# Алишер НАВОИЙ

# **ҒАРОЙИБ УС-СИҒАР**

# ТАХРИР ХАЙЪАТИДАН

Алишер Навоий лирик меросининг мукаммал нашри илк бор 1959-1960 йилларда Узбекистон Фанлар академиясининг А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институти томонидан тайёрланган ва Ўзбекистон ФА нашриёти томонидан амалга оширилган эди. «Хазойин ул-маоний» девонлари нашрини Ўзбекистонда хизмат кўрсатган фан арбоби, Беруний мукофоти лауреати, филология фанлари доктори, профессор Хамид Сулаймон тайёрлаган эди. 1956-1960 йилларда тайёрланган илмий-танқидий текст ва транслитерация асосан собик Иттифокдаги фондларда сакланаётган қўлёзмалар (Ленинграддаги Салтиков-Шчедрин номли Давлат халқ кутубхонаси, инв. Хаников-55, 904- 1498-1499 й., Тошкент, Ўзбекистон ФА ШИ, инв, № 677, XVI аср ва Ленинград, ДХК, инв. Дорн-558, 1001-1004-1592-1596 й.) ва бошка нусхалар асосида тузилган эди. Алишер Навоий номидаги Ўзбекистон Давлат адабиёт музейи, Ўзбекистон ФА Қўлёзмалар институтининг директори, профессор Хамид Сулаймоннинг фаолияти билан кейинчалик Алишер Навоийнинг муътабар икки куллиётининг фотонусхаси кўлга киритилди. Булар Алишер Навоий куллиётининг Истанбулда, Тўпкопи саройи фондида (инв. № 808) сақланаётган нусхаси, 901-902-1495-1497 йиллари хаттот Дарвеш Мухаммад Тоқий томонидан Хиротда кучирилган ҳамда Париж Миллий кутубхонасида (инв. № 316—317) сақланаётган, 930—933-1525—1527 йилларда котиб Али Хижроний томонидан Хиротда кўчирилган икки жилдлик куллиёт фотонусхаларидир. Хар иккала куллиёт композиция ва мундарижа жихатидан бир-бирига якин.

Шундан сўнг «Хазойин ул-маоний» илмий-танкидий текстини профессор Хамид Сулаймон Ленинград, Душанба, Истанбул, Париж кўлёзма нусхалари асосида кайта тузиб чикди. Алишер Навоий «Хазойин ул-маоний» сининг ушбу тўлик нашрини ўша илмий-танкидий текст хамда аввалги нашр ва юкорида зикр этилган тўрт кўлёзмага мукояса килиб чикилди ва босмага тайёрланди. Биринчи нашрда турли сабабларга биноан йўл кўйилган айрим нуксонлар шу иш жараёнида имкон борича бартараф этилди.

Мазкур нашрнинг I ва II томларидаги асарлар кейинчалик шоир томонидан «Хазойин улмаоний»га киритилган. Шунинг учун айрим шеърларда шоир томонидан қилинган тузатиш ва ўзгаришлар бўлиши мумкин.

Алишер Навоийнинг «Хазойин ул-маоний» асари Ўзбекистон «Фан» нашриёти томонидан чоп этилмокда бўлган 20 жилдлик шоир асарларининг тўлик нашрида III («Ғаройиб ус-сиғар»), IV («Наводир уш-шабоб»), V («Бадойиъ ул-васат»), VI («Фавойид ул-кибар») жилдларни ташкил этади.

«Хазойин ул-маоний»га кирган девонларнинг қайта кўрилган ва тўлдирилган мазкур нашрини филология фанлари кандидати Ф. Қ. Сулаймонова рахбарлиги остида филология фанлари кандидатлари М. Ш. Хамидова, Ш. У. Шарипов, Л. Н. Серикова ва илмий ходимлар М. Иноғомхўжаева, М. Баходирова, М. Хайруллаевалар амалга оширдилар.

# **ҒАРОЙИБ УС-СИҒАР**

# **ДЕБОЧА**

Шукру сипос ул қодирғаким, чун адам осойишгохидин вужуд оройиши огохлариға жилва берди, инсонни сойир махлуқотдин нутқ шарафи била мумтоз қилди.

# Рубоия:

Улким, чу жахон хилкатин оғоз этти, Сунъи килкини накшпардоз этти. Инсон хайлин нутқ ила мумтоз этти, Нутқ аҳлини назм ила сарафроз этти.

Ва ҳамди беҳадду қиёс ул сониъғаким, чун иборат жавоҳирин назм силкига тортди, ул гулшани Эрамойинни назм аҳли хомайи гавҳарафшони била рашки нигорхонайи Чин ва ғайрати хулди барин ясади.

# Рубоия:

Чун хайли башарға нутқ комин берди, Ул нутқ ила назм ихтиромин берди. Назм ичра балоғат интизомин берди, Таркибида эъжоз мақомин берди.

Жаллат олоуху ва аммат нуамоуху ва ло илоха ғайруху.

Ва дуруди номаъдуд ул анбиё ҳалҳасининг хотамиғаким, инн аш-шеъра лаҳикматун ва инн ал-баёна ласиҳрун нуктаси била шуаро поясин ҳуҳамо мартабасиға чектию баён рутбасин сеҳр манзиласиға тортти.

### Рубоия:

Улким чу балоғат этти даъво, иъроб Кўргуздилар ул даъво аро кўп итноб. Чун нуктасида қилди аъён гавхари ноб, Даъвогари гавхарлари бўлди сиймоб.

Ва саллоллоху алайхи ва ало олихи ва асхобихи ва саллам.

Аммо баъд сўз байт ул-ҳарамининг бодияпаймойи ва назм шоҳбайтининг зевароройи алфақир-ул-ҳақир Алишер ул-мутахаллис би-н-Навоий сутираъуюбуҳу ва ғуфира зунубуҳ, андоқ арз қилурким, бу хоксори паришонрўзгор кичик ёшдин ўзумни шеърнинг паришон савдосиға гирифтор бўлғанимнию туфулийят замонидин кўнглумни[нг] назмнинг пароканда васвосиға машъуфу шефтавор бўлғанин ва мотақаддам шуароси малик ул-каломлари дастури била жамъу тартибида саъй қилғанимнию неча мартаба анинг тадвинида мураттаблар иртикоб қилиб ҳар синф шеърға зебу тазйин ва оройишу ойин берганимнинг кайфиятин бурунғи девоним фиҳрастидаким, «Бадойиъ ул-бидоя»-ға мавсумдур, шарҳ била арз қилиб эрдим. Андин

сўнгра дағи ул жамъу тартибдин бошқа яна ҳар такриб била ҳар навъ абётким, айтилиб эрдию ҳар навъ ғазалиётким, йиғилиб эрди, ул ҳаёл шабистонининг дурахшон ахтарларину ул кўнгул махзанининг дурахшон гавҳарларин дағи иккинчи девонимдаким, «Наводур ун-ниҳоя»ға машҳурдур, рабту тартиб бериб, дебочасинда шарҳ била аиззайи асҳобу ажиллайи аҳбоб ҳидматларида арз қилиб эрдим. Андин сўнгра ҳаёлимға келур эрдию кўнглумга эврулур эрдиким, —

# Рубоия:

Шоирлиғ ила шухра қилиб отимни, Зойиъ қилдим шеър ила авқотимни. Эмди тузайин тенгрига тоотимни, Кўп элга мушавваш этмай абётимни.

### Рубоия:

Чунким қаридим, умрни барбод этмай, Кўнглумни йигитлар ғамидин шод этмай, Ҳар лаҳза биров ишқида фарёд этмай, Ҳолим шарҳин назм ила бунёд этмай!

# Рубоия:

Эллик била олтмишқа етти қадамим, Не маъноким, бўлмади эркин рақамим, Не турфаки, сабт этмади эркин қаламим Ким, йўқ биридин хотир аро жуз аламим.

— агарчи бу нигориш топқан икки девон тартибида ва гузоришқа кирган икки дафтар тадвинида ҳам бу фақири номуроду ҳақири ношодға ҳеч ихтиёр йўқ эрди, невчунки барчаси султоний ҳукмлару эҳсону таҳсинлар ва хоқоний амрлару таълиму талқинлар била эрди, андин сўнгра худ хотирға келмас эрдиким, бир ғазал ҳусн баҳори ғазолалари таърифида ё ишқ оташкасида ша-роралари тавсифида тугатгаймен, балки бир байт бир шўхнинг жамоли дилфурузи бобида ё ўз кўнглумнинг дарду сўзи шарҳида назм силкига киюра олғаймен ё хаёлимға кечура олғаймен.

# Рубоия:

Комин қилур эрмиш одамийзод хаёл, Нақш айлар эмиш кўнглига юз фикри махол, Мундин ғофил қолибки, ҳаййи мутаол Келтургуси тонгла анинг оллиға не ҳол.

### Рубоия:

Хам демагида йўқ эътиборе кишига, Хам қилмоғида йўқ ихтиёре кишига. Такдир аро чун йўқ иқтидоре кишига, Не қилғаниға не эрк боре кишига.

Яна рўзгор хаводисидин ул фикрлар барча кўнглумдин борди ва ишки ожизкуш зулму бедоди ул хаёлларни хотиримдин чикарди, оллимға онча душворлиғлар юзландию теграмга онча саъб гирифторлиғлар айланди ва сипехр бошимға онча бало тоши оттию ишк сипохининг лагадкўби заиф пайкарим била сўнгакларимни онча оёк остида ушаттиким, не сўзумдин хабариму не ўзлугимдин асарим колди. Ишким ошуби туғёнида ҳар суубатким юзланур эрди, чун бир ҳамдард рафиким йўк эрдиким, дардимдин шаммае изҳор килғаймен, бирор байт бирла ул ҳол мазмунин назм килиб кўнглумни холий килур эрдим ва жунунум шиддати ғалаёнида ҳар ошубким, оллимға келур эрди, чун ҳамзабон мушфиким йўк эрдики, махфий ўтумни ошкоро этгаймен, бирор матлаъ била ул маънони адо қилиб, қаттиғ ҳолимни шарҳ этар эрдим. Бу восита била кўнглум ўтиға ороме ва ишким бедоди ноҳамворлиғиға андоме ҳосил бўлур эрди. Бу навъ била оз вақтда кўп шеър айтилдию ҳар навъ назм теграмга йиғилди. Ишким шўру

Бу навъ била оз вақтда кўп шеър айтилдию ҳар навъ назм теграмга йиғилди. Ишқим шўру ғавғоси вақтида ва жунунум торожу яғмоси фурсатида худ қайда онча таскину сомоним бор эрдиким, айтилған паришон абётқа жамъу тартиб бера олғаймен ва йиғилған пароканда шарҳи ҳолотқа рабту қоида қўя олғаймен. Чун ул таърихдин муддате ўттию ул вақтдин фурсате ароға кирди, фалак ҳаводисининг ул қаттиғ эсадурғон сарсари таскин тутти ва ул ранжу ташвирдин йиллар ранжурлуқ тортқан тандек, балки жонидин маҳжур қолған бадандек чиқтим, набзимға ҳаракат маъдуму нафасимнинг кирар-чиқари номаълум, таним ўн қатла андин заифроқким нол ва кўнглум бир замон ўз ҳолида бўлса, яна ўн соат беҳол.

Ва икки мураттаб бўлған девонлардин янги айтилған абёт адади аксар ва ҳар байти лафзу маъно била даржлиғ гавҳар демайким шуълалиғ озар; хотирға келур эрдиким, агар бу авроққа рабту тартиб берилмаса, бир ҳаводис тундбоди эскач, ҳар саҳфасин бир ён совурғай ва агар бу гулбаргларни зебу ойин била бир гулдаста боғланмаса, бир навойиб насими еткач, ҳар варақин бир ён учурғай. Ва агар рабту тартибини ҳавас қилсам, ҳавасимға қайда ул қувватки, икки байтни бир-бирига марбут боғлаштура олғай ва ҳаёлимда қайда ул жамияту ҳолатки икки лафзин бир-бирига яраштура олғай. Бу ажздин хомам тили лолу бу забунлуқдин ўз тилим шикаста мақол эрдиким, ногаҳ иноят насими ҳидоят гулшани ройиҳасин еткура киришти ва саодат мунҳийси давлат равзаси муждасин келтура бошлади, яъни ҳукми қазожараёну фармони вожиб ул-изъон бу банда отиға ул Султони соҳибқирондин етиштиким, қуллари ҳукмидин азим уш-шаън салотин бош торта олмаслар ва бандалари фармонидин нофизи фармон ҳавоқин бўюн тўлғай олмаслар.

# Рубоия:

Шохики, фалакка етса фармони анинг, Топмоққа сукун суръати даврони анинг. Гар ҳашрға тегру бўлса поёни анинг, Қилмоқ ҳаракат бўлмағай имкони анинг.

# Рубоия:

Минг бандаси хоқон била қайсар янглиғ, Юз чокари Дорову Сикандар янглиғ. Хам тахтиға поя чархи ахзар янглиғ, Хам тожиға қубба мехри анвар янглиғ.

# Рубоия:

Маврусий қул жинси баний Одам анга, Мерос ила мулк жумлайи олам анга, Хайрон караму жуд ишида Хотам анга, Нўширвон адл ичинда тобиъ хам анга.

# Рубоия:

Фаъъоли қазо хукмиға анбоз келиб, Ғаддори қадар амриға дамсоз келиб, Базми аро Зухра нағмапардоз келиб, Анжоми замон давриға оғоз келиб.

## Рубоия:

Хақ кўнглин анинг биликка махзан айлаб, Хар фанда ариғ зотини якфан айлаб, Жоҳи тахтин[и] чархи мусамман айлаб, Туфрокдек ул ўзин фурутан айлаб.

# Рубоия:

Иқбол анга давлат майи пайваст тутуб, Бу бода била жонин анинг маст тутуб, Хақ ани сипехрдин забардаст тутуб, Туфроғдин ул вале ўзин паст тутуб.

### Рубоия:

Хам қиблайи иқбол ҳарими жоҳи, Хам Каъбайи омол бийик даргоҳи, Шаҳларнинг дардмандию огоҳи, Бу турфаки, дардмандларнинг шоҳи.

Ас-султон-убну-с-султон ва-л-хоқону-бну-л-хоқон, муизз-ус-салтана ва-д-дунё ва-д-дин Абулғози Султон Хусайн Баҳодурхон халлада-л-лоҳу таъоло мулкаҳу ва султонаҳ ва афозаъал-ал-оламин бирраҳу ва иҳсонаҳ.

### Рубоия:

Бўлғанча сипехр даври коми бўлсун, Афлок уза базм ихтишоми бўлсун. Хам даргахи шохлар макоми бўлсун, Йилда бир аларға бори оми бўлсун.

### Рубоия:

Хар лахза қил анга юз иноят, ё раб,

Оллиға ёрут шамъи хидоят, ё раб, Хам умрини айла бенихоят, ё раб, Хам давлатиға етурма ғоят, ё раб.

Бу янглиғ фалактазйин даргохдину бу навъ аршойин баргохдин хитоби садматомизу хукми хайратангиз етишти. Мазмуни буким, эй қадимий бандайи хосу эй бойирий ходими завий-ул-ихтисос, бурунғи икки девонким, бизнинг хукму хитобимиз била мураттаб қилдинг ва куллиёту жузвиётин бизнинг машварату таълиму истисвобимиз била тузаттингким, бирининг ишкомиз абётидин бу эски дайрнинг рафиъ тоқида ушшоқнинг шўру ғавғосидур ва яна бирининг шавқангиз ғазалиётидин бу қадимий маниъ гунбад равоқида мухаббат ахлининг хўйу алолоси. Андин сўнгра йиғилған ашъорнингу назм риштасиға тортилған дурри шахворнинг адади бурунғи девонлардин ортқан чоғлиғдурур ва бу латофати сифоти хўблар ва малоҳати симоти маҳбублар била яна икки девон тартиб берса бўлурдек маълум бўладур. Нетгунгдурким, бу ишдин дилбандрок бўлғайу не қилғунгдурким, бу шуғлдин судмандрок бўлғай. Эмди авло будурким, бу ғариб ишга кўнгул келтургайсен, балки хукм бу эрурким, бу ажиб амрға хома сургайсену тафаккур хилватгохида хаёл шўху раънолари била базм тузгайсен ва то фалак гардиш қилур башар жинсининг хаёлиға келмаган аъжубани элга кўргузгайсен. Ўзунг билурсенким, назм харимининг хосларию шеър бахрининг ғаввослариким, рухпарвар наволиғ анфосларидин замона базми тўлубтур ва хаёл дарёсидин чиқарғон қийматий гухарларидин даврон либоси жавохир била мурассаъ бўлубтур, хеч қайси оламнинг рубъи маскунин ола олмайдур ва тўрт гавхардин мураккаб бўлған башар хайли ҳеч қайсидин тўрт девон ёдгор қолмайдур. Бир ўз асрида ганжи маънавий Амир Хусрав Дехлавийни дерларким, султон Маликшох Алп Арслон отиға тўрт девон мураттаб қилмиш бўлғайу хотимасини анинг оти била музайял этмиш булғай ва бу иши ул замоннинг яхши-ёмони қулоғига етмиш булғай, агарчи бу сўз мазкурдур, аммо ул девонлар маъдумдур ва ул маъдумларнинг агарчи асомийси мавжуддур, аммо вужуди номаълумдур. Хаёлиға ўткариб, вараққа нигориш қилмағанму эркин, ё тилига кечуруб, тартиб юзидин насаққа гузориш бермаганму эркинким, «Хамса»сию сойир манзум кутубу расоили ўз холи била мавжуддур. Бу тўрт девони замон ахлидин мехру вафо ва инсофу мурувватдек нобуд. Чун сенга тавфик мадад килиптуру бу максуднинг хеч кимга йиғилмаған моддаси йигилиптур, тиларбизким, фурсатни ғанимат билгайсену бу муддао ҳусулиға рағбат килғайсен.

Бу ҳукм чун қулоғимға етишти, ажзу забунлуқ ўтининг дуди кўнглумдин димоғимға етиштиким, ҳукм қавий эрдию маҳкум заиф ва амр бағоят куллий эрдию маъмур асру наҳиф ва раъша пайкаримға тазалзул солдию ҳавосу ҳаёлим ҳайли бир-биридин қўзғалди. Не узр айтурға заҳраву журъатим ва не қабул қилурға ҳавсалаву қувватим, агарчи узр дилпазир эмас эрди, аммо ўз ажзи ҳолимни арзға еткурмакдин ҳам гузир эмас эрди.

# Рубоия:

Дедимки, бу ишдаким, бўлурмен маъмур, Хар нечаким тутмасам ўзумни маъзур, Лек иштаки, аждахоға келтургай зўр, Зўр эткай ўзига, истаса қилмоқ мўр.

Ул хумоюн замирнинг ойинайи гетийнамойида равшану пайдодур ва ул покиза кўнгулнинг жоми жахоноройида мубархану хувайдоким, бу бандайи факирға не нотавонлиғлар шикаст бердию бу заррайи ҳақирға не саргардонлиғлар даст берди. Агарчи маразимға сиҳҳат умиди пайдо бўлуптур, аммо ҳануз ғизо била шарбатким, ичилур, ейилур, мисқол тарозуси била

тортилур ва тонгдин ақшомғача соат шишасиға кўз тикилур ва агарчи заъ-фимға қувват имкони зохир бўлуптур, аммо ҳануз бузуғ кошонамдин чиқарға қўпмоқ тиласам, осилған идбори анкабут торлари дастгирим бўлуб мадад еткурмагунча, тебранмакка тобу тавон ва ҳаракатқа мақдур, балки имкон йўқтур; пашша юз пили дамон торта олмаған юкни нечук тортқай, батахсиским, мажруҳу ранжур дағи бўлғай, мўрча минг шери жиён қила олмаған ишни нечук қила олғай, хусусанким, бемору сиҳҳат тариқидин маҳжур дағи бўлғай.

# Рубоия:

Аввал икки девонға чу қилдим рағбат, Ҳам эрди йигитлик мададим, ҳам сиҳҳат, Бўлдум чу қарию хаста, йўқ ул қувват Кўргузгали андоқ нималарга журъат.

Куллийраги буким, ул давовин тартибида Султони сохибкироннинг олий табъининг ислоху ихтимоми бехад ва хар жузвий нуктада тағйиру таълими мо ло каломи беадад эркан жихатдин ул иш саранжом сувратин пайдо килди ва ифтохидин ихтитомиға дегунча тартиб раками чекилди. Бу заъфу нотавонлиғим замонида бу ажзу забунлуку бесомонлиғим туғёнида Султони сохибкироннинг раъйи оламоройию замири хуршидтаъсири гўёким баъзи авкотда олам кишвари фатхиға азмсозу баъзи холотда кишвар ахли ободонлиғиға сехрпардоз ва баъзи замонда айшу нишот била илиги зарпошу баъзи авонда тоату ибодат била кўзи гухарпошликка мутааммилу муштағил учун бу хошок дарёдек кўнглига кирмасу бу зарра куёшдек замириға пайдо эрмас. Ва Султони сохибкироннинг химмат юзидин ихтимомию саъй ғоятидин таълими бардавоми бўлмаса, мундок душвор иш илгари бормоғи мутаассир, балки хаёлимға кечурмағи мутааззирдур.

Мундок хукм бўлғандин сўнгра гах-гохи холимдин огох бўлмаса неткаймену лахза-лахза ахволимдин хабар тутмаса нета олғаймен. Қумурсқа Сулаймоннинг хотириға келмаса, не махалли таажжубу таҳайюр, Суҳо чарҳи гардон сатҳида кўрунмаса, не маҳалли ҳайрату тааззур. Бу хоксор чун бу дарди дилларимни изҳору номуродлиғларимни ошкор қилдим ва мазаллат туфроғиға тазаллум била йиқилдим, иноят боргоҳидин садо келдию ҳидоят коргоҳидин нидо етиштиким, кўнглунгни солма ва бу навъ савдову васвос ҳаёлиға қолмаким, биз ҳеч ҳолда сенинг ҳолингдин ғофил эмас эркандурбиз, аммо бу ҳолдин сен ғофилу кўнглумиздин ҳаргиз ёдинг зойил эрмас эркандур ва бу маъно сенинг кўнглунгдин зойил. Андоқки бурунғи икки девонинг такмилида риоятдин ҳеч навъ тағофул воқиъ бўлмади ва раҳнамолиғу иноятдин ҳеч турлуг такосул суврат боғламади, эмди дағи ҳамул дастур била, балки андин ҳам ортуғроқ, мунда ҳам ҳамул қонун била, балки андин ҳам афзунроқ, аҳволингдин ҳабар тутулғусидур ва ҳароз вақтда сарвақтингға етилгусидур. Чун заъфи ҳолинг бизга зоҳиру пайдодур, шафқату банданавозлиғлар била не ерда қолсанг ўткарилгусидур ва чун шикаст аҳволинг бизга равшану хувайдодур, марҳамату навосозлиғлар била ҳар мушкилинг бўлса ҳал қилинғусидурур.

# Рубоия:

Шахдин чу бу навъ лутфу эҳсон топтим, Уммид дағи беҳаду поён топтим, Зулмат аро эрдим, оби ҳайвон топтим, Иўқ-йўқки, ўлуб эрдим, янги жон топтим.

Кўнглумга ўзга кувват кирди ва табъимға ўзга жавдату жалодат хосил бўлди, килким

жардайи тезкомиға ўзга равонлиғу хаёлим саҳоби барқхиромиға ўзга гавҳарафшонлиғ юзланди. Қабули бармоғин кўзумгаву миннат илигин кўксумгаву жонпарвар сўзумга қўйдум ва замир хилватгоҳини хавотир ғавғосидин муаррову кўнгул зистгоҳини васовис ҳужумидин мубарро қилдим. Хома учин тез эттиму табъ оби ҳаётин оташангиз. Ва ўтган айёмда айтилған матлаълар субҳи бидоятин мақтаълар шоми ниҳоятиға пайваставу кечкан ҳангомда битилган паришон абёт гавҳарларин такмил риштасиға тортмоқ била пайваста қила бошладим.

# Рубоия:

Кун бор эрдиким бир ғазалу икки ғазал, Бал уч ғазалу тўрт ғазал баъзи маҳал. Маҳвашлардек бори латофатда масал, Боғлаб кийибон юзга ҳила тўнға ҳулал.

Бу назохат шабистонининг парданишинлари юз минг зебу зийнат била табъ хилватхонасидин жилваи ноз килиб чикиб, сойир абнойи жинс силкига кирарлар эрди ва бу малохат нигористонининг нозанинлари минг туман оройишу намойиш била хаёл хилватхонасидин хироми дилнавоз била ҳаракат кўргузуб, яна абкори фитнаосорға кўшулурлар эрди. Чун бу мавзун ҳаракатлик дилкашлару бу матбуъ сифатлик шўхвашлар эллик, олтмиш ё юзга якин бўлсалар эрди, бу факир савдойий бир тожирдекким, малик-ут-тужжор деса бўлғай,—

# Рубоия:

Юз хур сифат барчасининг нозу фани, Кашмирийю румийю хитоу хўтаний, Ким бир шах учун кетургай ул тойифани, Тожир ўзин айларга бахо бирла ғани.

— кашмирийси сехрсозлиғда дилрабову дилкаш ва румийси турктозлиқда кофиройину фарангийваш ва хитойиси хунрезлиғда новакзану шершикор ва хутанийсн фитнаангизлиғда шерафкану ғизолакирдор, бу шамойилу ойин била ва бу зеболиғу тазйин била Султони соҳибқироннинг ҳарами саройиға киюрур эрдим ва бирин-бирин ул ҳазратнинг кимёасар назариға еткурур эрдим.

Ва ул ҳазрат иноят кузи била ул раъноларни куруб ва илтифот назарин ҳар бирига еткуруб, ҳайси бирининг ҳариру хулласида қусуре курунса ё ул ҳуллаву ҳарирни мурассаъ ҳилған жавоҳирда адами муносабат сабабидин футуре зоҳир булса, ул либосларни чиҳариб, хизонайи хосдин муносиб ранглиг ҳазу дебо либослар барча ҳийматий гавҳарлар била тарсиъ ҳилғон келтуруб ул шуҳларға кийдурур эрди ва ҳар ҳайсини уз муносабатиға кура тартиб била уз олий мажлисида ултуртур эрди, яъни айтилған абёт барча латойифосор ва сабт булған ашъор барча заройифшиорким, эллик, олтмиш ё юз ғазалға яҳин йиғилса эрди, ҳазрати Султони соҳибҳироннинг фирдавсосо суҳбатидаву сипеҳрфарсо ҳазратида ҳозир ҳилиб арзға еткурур эрдим ва ул ҳазрат аларға шафҳат юзидин боҳиб, ҳайси маъно шуҳинингҳим тарҳиби хилъатида ва алфози кисватида бетаҳаллуфлуҳ курса, уз ганжинайи замири хизонасидин муносиб алфоз била ул либосларға тағйир бериб ва ул алфоз кисватида санойиъ жавоҳиридин номуносиблиғ маълум ҳилса, уз ҳизонайи ҳотири ганжҳонасидин ёҳуту лаъли рангин ва гавҳару дурри самин била ул зебу зийнатҳа табдил еткуруб, ҳар ғазални тартиб юзидин уз урниға раҳам ҳилур эрди.

Ва бу факири бебизоату бу факири беиститоат ул таълимларни ўзумга дастур килиб хамул

дастур била ул забту тартибға шуруъ килур эрдим. Мундин бошқа дағи ул ҳазратнинг кўп хосса маънолари хаёлотину ғариб мазмунлари мақолотин ва дилпазир ташбиҳлари назокатину беназир танбиҳлари жазолатин бурунғи икки девоним дебочасида шарҳ била мазкур қилиб эрдиму тафсил била мастур этиб эрдим. Бу девонларда дағи ҳамул дастур била маоний жавоҳири шоҳворидин ва алфоз нақшу нигоридин ва таркиб салосату латофатидин ва чошний ҳолату ҳароратидин ҳеч жузве жузъийётдин йўктурким, ул ҳазратнинг муборак табъининг анда куллий дахли бўлмамиш бўлғай. Балки асли хаёл ул ҳазратнинг бўлуб, бу банда ҳам ул ҳазратнинг буйруғи таълими била анда жузвий дахле қилмиш бўлғаймен. Бу жиҳатдин бўлаолғайки, бу девонлар ул ҳазратнинг адилсиз табъидек беназиру ҳар шоҳ байти ўз ҳумоюн зотидек оламгир бўлғай. Чун бу маъно гавҳарлари барча ул ҳазратнинг табъи баҳридину зеҳни конидин ҳосил бўлди ва алфозу иборат хазойини ҳамул маънолар гавҳаридин тўлди, бу маънодин анинг отин X а з о й и н у л-м а о н и й қўюлди.

# Рубоия:

Ë, раб, бу хазойинки, мен эттим маъмур Ким, хозини жаннат анга хуштур ганжур. Чун келди футурлук кўнгулларга сурур, Берма андин кўнгул суруриға футур.

### Рубоия:

Бу бахрки, ганжи ломаконий дедилар, Хар қатрасин оби зиндагоний дедилар. Шах махзани табъидин нишони дедилар Ким, ани «Хазойин ул-маоний» дедилар.

Агарчи хуршиди оламтобнинг фалакни бир давра килған замониға йил от қўюптурлар ва йилким, иборат тўрт фаслдиндур, ҳар фаслға дағи бир от таъйин қилибдурлар. Бу наййири аъзам фалакни бир давра килғанининг монандиким, бахрий(у] конийу наботийу ҳайвонийнинг натойижи анда зоҳир бўлур, мунда дағи жамиъ ул натойиждин далилу асар топса бўлур. Тўрт фаслининг муқобаласидаким, тўрт девон воқиъ бўлуптур, ҳар қайсиға бир — муносиб от дарбойист эди, ул сабабдин аввалғи девонниким, туфулийят баҳори ғунчасининг ажиб гуллари ва сиғар гулзорининг боғчасининг ғариб чечаклари била ороста бўлуб эрди, «Ғ а р о й и б у ссиғар» дейилди. Ва иккинчи девонниким, йиғитлику ошуфталиғ ва шабобу олифталиғ ёзию даштида юзланган нодир вақойиъ била пийроста бўлуб эрди, «Н а в о д и р у ш-ш а б о б» аталди. Ва учунчи девонниким, васат-ул — ҳаёт майхонасида ишқ била шавқ паймонасидин юзланган бадииъ нишотлар кайфиятин ёзилиб эрди. «Б а д о й и ъ у л-в а с ат» от қўюлди. Ва тўртунчи девонниким, умрнинг охирларида юзланган ишқ дарду ранжи фойидалариким, жонсўз оҳ урмоку жон топшурмокдурким, анда сабт бўлубтур, «Ф а в о й и д у л-к и б а р» лақаб берилди.

Умид улким, бу тўрт девонким, Султони соҳибқирон оти била музайялдуруру алқоби била мутарраз, ҳам анинг отидек рубъи маскунда тўлғайу ҳам анинг алқобидек тўртунчи кўкка дегинча мунташир бўлғай. Шукрким, бу банда назм василасию шеър воситаси била тамом умрумни ул ҳазратнинг мадҳи била кечурдум ва барча ҳаётимни анинг дуоси била ўткардим.

Туфулийят авониким, етти — секкиз ёшдин йигирма ёшкача чинаса бўлғайким, умр фусулининг навбахори ва ҳаёт гулшанининг шукуфаву гулзоридур, анинг мадҳида «Ғаройиб уссиғар» била сарф қилдим.

Шабоб замониким, йигирмадин ўттуз бешгача деса бўлғайким, ҳам бу фусулнинг ёзидурурким, йигитлик чашмасорининг ҳаётбахшлиғининг оғозидур, анинг васфида «Наводир уш-шабоб» била кечурдим.

Ва кухулат айёмиким, ўттуз бешдин қирқ бешга дегинча қиёс қилса бўлғайким, бу фусулнинг хазонидурким, тириклик боғининг баргрезининг нишонидур, анинг таърифида «Бадойиъ ул-васат» била ўткардим.

Ва қирқ бешдин — олтмиш яқиниғачаким таъйин қилса бўлғайким, бу фусулнинг қишидурким, кишининг хам қад била адам йўлиға кириб, замон аҳли била хайрбод қилишидур, анинг дуосида «Фавойид ул-кибар» била ниҳоятқа еткурдум.

# Рубоия:

Сарф эттим анга умр бахорин дағи, Бўстони ҳаёту лолазорин дағи, Оллида ҳазони зарнисорин дағи, Кофурфишон қиш била қорин дағи.

Ва бу авкот мобайнида ҳар микдорким, фурсат топтим, хох «Хамса» назмидину хох «Назм ул-жавоҳир» ва «Мажолис ун-нафойис»у «Зубдат ут-таворих» ва сойир таснифлар иштиғолидин ҳам ул ҳазрат дуойи давлатиға авкотимни сарф килдим. Ва биҳамдиллоҳ андок муродлар касб эттимким, менинг абнойи жинсимнинг юзидин бирига муяссар бўлмайдур ва андок максудларға еттимким, аларким, мендек юз, балки минг куллари бор эрди, бирининг соғари орзуси менга нишот еткурган май била тўлмайдур. Биҳамдиллоҳи таолоки, бу авкотдаким умр водийсининг кўпрагин анинг давлатидин муродлар била қатъ этибмен ва ҳаётнинг ниҳоятиға комлар, балки комронлиғлар била етибмен, ҳеч турлуг армон хотиримда колмайдуру ҳеч навъ орзу кўнглумда синғанин ҳаёлим топа олмайдур. Ҳар не дунё муродию зоҳир комронлиғидур сурубмен ва сўзумнинг сийту садосин анинг мадҳида етти фалакка еткурубмен. Улча орзу ҳайсийятидину армон жинсидин колиптур, оҳират йўлининг суҳулату осонлиғи ва ботин мулкининг иёлату комронлиғидур. Ва ул вобастадур ҳак субҳонаҳу ва таолонинг тавфики била амри итоатиға ва расул саллаллоҳу алайҳи ва саллам шафоатию шариатинннг мутобаатиға. Умидим улдурким, ул ҳазрат давлатидин бу икболға дағи сарбаланду бу саодатқа дағи баҳраманд бўлғаймен.

Бу бобда бир неча сўз ўз арзи холимни тиларменким, зохир қилғаймену ул нишотим гули очилғандин мен ҳам нишотдин ғунчадек очилғаймен ва ул арзадоштим саводин бу дебоча зайлида сабт эткаймену биткучиларга ҳам бу фиҳрастдин бу арзадоштни айирмасқа васийят эткаймен, то кун сўнги бу дебочани ўқуған элга бу арзадоштим била бу муддаомға етканим нишонае бўлғай возиҳу далиле бўлғай лойиҳ. Бу жиҳатдан то олам инқирози бўлғусидур Султони соҳибқирон давлатиға дуо қилғайлар ва шафқату бандапарварлиғиға сано дегайлар.

Куллуқ арзадошт улким, бу бандаға ёш улғайған чоғда заъфе юзланди, ва ул заъф риштаси риштадек заъфлиғ пайкаримға андоқ чирмандиким, ул куёшдек замирға равшандур. Холо мизожим истикоматдин мунҳарифу баданимда неча марази мухталифдур ва атиббо иложимдин ожизу маъзул ва аҳиббо мизожимдин мутаажжибу малул. Димоғим паришонлиғидин сўзум номарбуту ҳаёлим ошуфталиғидин ҳолим номазбут. Бағрим қизиғанидин жисмимда ҳуммойи лозим ва кўнглум озғанидин бошим айланмоғию кўзум қорармоғи дойим. Не тонгдин ақшомғача ўзумга бир дам ғизодин ком, не ақшомдин тонгғача тарфат-ул-айне кўзумга уйқудин ором. Хотирим савдоомиз ҳаёллардин мушавваш, бесарудилликдин ҳар неча дилкаш сўз бўлса кўнглумга нохуш. Меъдамнинг ҳазм қилур ғизоси замона аҳлининг изоси, кўнглумнинг нишот базмида майи ноби фалак тийғи оқизған бағир ҳуноби. Нотавонеким, юқори мазкур бўлғандек ғизо қилур, оши мисқол тоши била бўлғай, агар гоҳи заиф хотири шарбат майли қилғай, ул дағи

бу тош тарозуси била тортилғай, киши қўлдамайин ердин қўпарида кўп озор бўлғайу асо мадади бўлмағунча ердин қадам кўтармаги душвор, сайр хавосин қилса ики инсонға отландурур — тушурурида хаммолвашлику отланғандин сўнгра пайкари юкидин бир хайвонга мурдакашлик, тушкандин сўнгра бу сайр кўфтидин аъзоси нокор, бу озурдалиғдин яна бир кеча-кундуз тебрана олмай, андокки бир йиллик бемор, иссиғ нафасларидин хаётининг гули пажмурдаву нафасининг оғир кирар-чиқаридин заиф тани озурда.

## Рубоия:

Хар шому сахарға тегру ингранмоқ иши, Бу ёнидин ул ёниға айланмоқ иши. Гах-гох иситма ўтидин ёнмоқ иши, Гах тўнгдуруридин яна чирманмоқ иши.

### Рубоия:

Не жисмида тобу не танида кувват, Не кўнглида хушлук, не ўзида сиххат. Мундок кишининг муносибидур узлат, Вайронасидин чикмок анга не нисбат.

Султони соҳибқироннинг инъоми бағоятидину эҳсони бенаҳоятидин умрин бу давлатлиғ даргоҳдаву ҳаётин бу саодатлиғ боргоҳда юқори ўткан шарҳ била сарф эткан банданинг илтимоси будурким, мазкур бўлған тараддуду машаққатлардин озод бўлғай ва ғамгин кўнгли бу навъ заъф айёмида нисбатсиз қайғулардин шод, мундоқ умрдаким, букун тонглалиғ маълум эрмас,—

# Мисраъ:

Иш тенгрига тавбаю инобат бўлғай,

— ва ўткан умр маъсият била узр таксирида тоату надомат. Бу холатда дағи авкотнинг покизасида ул ҳазратнинг дуосиға машъуф бўлғусидур ва дуову ниёзи накдининг хулосаси анинг фархунда рўзгориға масруф.

Умид улким, ул ҳазрат давлатидин андокким дунё иқболу комидин мустафид бўлдум, охират кому иқболидин ҳам ноумид бўлмағай[мен]. Ул остоннинг қулларининг бу қул била ёрлиғ нишони улдурким, Султони соҳибқирон иноятидин бир ёрлиғ нишони битилгай ва бу бандани султоний иморатнинг байт-ул-мағфирасида сойир жорубкашларидин бирининг ўрниға мансубу сарафроз этилгайким, бу уфтодалиғ айёмида боре ул остонада йиқилғаймен. Қувватим бўлғанда супургу олиб, илгим била ва қувватим бўлмағанда супургу ўрниға кирпигим била ул остонани супурур баҳонаси била кўзумни ул мунаввар равза туфроғидин ёрутғаймен ва ул остонани бу супургу бирла ариғу бу уйин ул сурма била ёруғ тутқаймен ва бу хидматни дунёву охиратим шарафи билгаймен.

Сўзум узалдию адо қиладурған мақсудум йироқ қолди. Агарчи хомамнинг гавҳарафшонлиғиға ниҳоят йироқдур ва лекин дуо гавҳарфишонлиғи била ихтисор қилмоқ яхшироқ.

## Рубоия:

То дахр уза бу гунбади даввор ўлғай, Ул гунбад уза собиту сайёр ўлғай, То собиту сайёрға осор ўлғай, Тенгри бори ҳолингда нигаҳдор ўлғай.

# Рубоия:

Тахтинг бўлсун сипехри ахзар чоғлиғ, Чатринг рифъатда мехри анвар чоғлиғ. Мулкунг бару бахр аро Сикандар чоғлиғ, Лекин умрунг Нух паямбар чоғлиғ.

# Рубоия:

Хам даргахинг иқбол макони, ё раб, Хам бошинг уза тожи Каёний, ё раб. Жомингда зилоли зиндагоний, ё раб, Андин санга умри жовидоний, ё раб.

#### **ҒАЗАЛЛАР**

# АЛИФ ХАРФИНИНГ ОФАТЛАРИНИНГ ИБТИДОСИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

1

Ашрақат мин акси шамсил-каъси анворул-худо, «Ёр аксин майда кўр» деб, жомдин чиқти садо.

Ғайр нақшидин кўнгул жомида бўлса занги ғам, Йўқтур, эй соқий, майи вахдат масаллик ғамзудо.

Эй, хуш ул майким, анга зарф ўлса бир синған сафол, Жом ўлур гетийнамо, Жамшид, ани ичкан гадо.

Жому май гар буйладур, ул жом учун қилмоқ бўлур, Юз жаҳон ҳар дам нисор, ул май учун минг жон фидо.

Дайр аро хуш ахли расво бўлғали, эй муғбача, Жоми май тутсанг мени девонадин қил ибтидо.

Токи ул майдин кўнгул жомида бўлғач жилвагар Чехраи мақсуди махв ўлғай хам ул дам моадо.

Вахдате бўлғай муяссар май била жом ичраким, Жому май лафзин деган бир исм ила қилғай адо.

Сен гумон қилғандин ўзга жому май мавжуд эрур. Билмайин нафй этма бу майхона аҳлин, зоҳидо.

Ташналаб ўлма, Навоий, чун азал соқийсидин «Ишрабу, ё айюҳал-атшон» келур ҳар дам нидо.

2

Зихе хуснунг зухуридин тушуб хар кимга бир савдо, Бу савдолар била кавнайи бозорида юз ғавғо.

Сени топмоқ басе мушкилдурур, топмаслиғ осонким, Эрур пайдолиғинг пинҳон, вале пинҳонлиғинг пайдо.

Чаман оташгахига оташин гулдин чу ўт солдинг, Самандардек ул ўтдин кулга ботти булбули шайдо.

Не ишка бўлди беором кўзгу аксидек Мажнун, Юзи кўзгусида аксини гар кўргузмади Лайло. Куёшқа гах қизармоқ, гохе сарғармоқ эрур андин Ки, сунъунг боғида бор ул сифат юз минг гули раъно.

Недин юз гул очар ишқ ўтидин булбул каби Вомиқ, Вомиқ Юзингдин гар узори боғида гул очмади Азро.

Каломингни агар Ширин лабида қилмадинг музмар Недин бас лаъл ўлур Фарходнинг қон ёшидин хоро.

Жамолинг партавидин шамъ ўти гар гулситон эрмас, Недин парвона ўт ичра ўзин солур Халилосо.

Малоҳат бирла туздунг сарвқадлар қоматин, яъни Ки, мундоқ зеб бирла ул алифни айладинг зебо.

Қаноатнинг далилин инзиво қилдинг яна бир ҳам Далил ушбуки қониъ ҳарфидин ҳалқ айладинг анқо.

Навоий қайси тил бирла сенинг ҳамдинг баён қилсун, Тикан жаннат гули васфин қилурда гунг эрур гўё.

3

Эй, сафхайи рухсоринг азал хаттидин иншо, Дебочайи хуснунгда абад нуктаси туғро.

Заррот аро ҳар зарраки бор, зикринга зокир, Амтор аро ҳар қатраки, бор, ҳамдинга гўё.

Машшотайи сунъунгдурур улким, нафас ичра Кун кўзгусин ақшом кулидин қилди мужалло.

Кун шакли юзинг саждасидин бўлди мушаккал, Тун турраси қахринг елидин бўлди мутарро.

Сунъунг қилибон субҳни ул навъ мушаъбид Ким, мехр ўтин оғзидин этар ҳар нафас ифшо.

Гўёки куяр оғзи ул ўт ҳирқатидинким, Анжумдин ўлур обилалар гирдида пайдо.

Мухтож сенинг даргахинга хусраву дарвеш. Парварда сенинг неъматинга жохилу доно.

Гул юзида булбул сенинг асроринга нотик, Шамъ ўтида парвона сенинг хуснунгга шайдо.

Ушшоқ аро, ё рабки, Навоийға мақоме Бергилки, сенинг ҳамдинга бўлсун тили гўё.

### 4

Эй хамд ўлуб махол фасохат билан санга, Андокки, курб таквову тоат билан санга.

Топмоқ ажиб фикру тахайюл била сени, Етмак маҳол ақлу фаросат билан санга.

Чун койинот зубдаси ожиз кўруб ўзин, Хамд айта олмас онча балоғат билан санга.

Изҳори ажз биздин адаб таркидур, басе Юз минг қусуру нуқсу касофат билан санга.

Хар тийра рўзгорки, васлингға йўл топиб Сендин, етиб чароғи хидоят билан санга.

Лутфунг рафиким ўлмаса не хадки еткамен Бошдин аёғ гуноху залолат билан санга.

Лутф айлагилки мумкин эмас қилмасанг қабул, Етмак тамоми умр ибодат билан санга.

Чун сендин ўзга йўқ панахим қочмайин нетай Журму гунахдин оху надомат билан санга.

Исёни кўп Навоийнингу йўқ уётиким, Истар етишса мунча хижолат билан санга.

#### 5

Илохо, подшохо, кирдигоро, Санга очуғ нихону ошкоро.

Сабур исми била қилсанг тажаллий, Қилиб Намрудға юз минг мудоро.

Қачонким зоҳир этсанг «танзиъ-ул-мулк», Сикандарнинг бўлуб мағлуби Доро.

Йўлунг муҳлик тоши ёкути аҳмар, Эшигинг тийра гарди мушки соро.

Суҳо бўлса шабистонингда толиъ, Бўлуб нури куёшдек оламоро.

Навоий нафс зулмотиға қолмиш, Сен ўлмай Хизри рах чиқмоқ не, ёро?!

Қиёматда гунохин афв этарга Расулингни шафиъ эт, кирдгоро.

6

Эй, нубувват хайлиға хотам баний Одам аро, Гар алар хотам, сен ул отким, эрур хотам аро.

Юз эшигинг туфроғиға сурта олғайменму деб, Чарх қасридин қуёш ҳар күн тушар олам аро.

Анжум ичра оразинг меърож шоми уйлаким, Тушса дурри шабчароғе ҳар тараф шабнам аро.

Не учун киймиш қора ҳарён солиб жайбиға чок, Фурқатингдин Каъба гар қолмайдурур мотам аро,

Соф кўнглида юзунг мехрини гўё асрамиш, Туш чоғи ҳар кун қуёш акси эмас Замзам аро.

Машъале бўлмиш малак илгида равзанг бошиға, Ой чароғи кечалар бу нилгун торам аро.

Қум эмас Батҳодаким, меҳри жамолинг ҳажридин Зарра-зарра жисми бир-бирдин тўкулди ғам аро

Йўл эмас, Ясрибда йиртибдур юзин тирноғ ила Макдаминг то етмади ул водийи хуррам аро.

Итларинг махсусу махзундур Навоий, кошки Кирса бу махрум хам ул зумрайи махрам аро.

7

Зихе жавлонгахинг афлок уза майдони «ав адно», Бурокингға тўкуз гунбад бу тўккуз гунбади хазро.

Қилиб чун хай гулоби майл наълайнинг, бўлуб андин Малак раъноларининг жабҳасиға чарх сандалсо.

Эсиб рахмат насими чун дамодам сунбулунг сари, Бўлуб рухонийлар жайби лаболаб анбари соро.

Фалак қолиб буроқингдин, эмас васфи фалаксуръат,

Қамар ёруб жамолингдин, эмас наътинг қамарсиймо.

Юзунгдин анжум, анжумдин қуёш нур иктисоб айлаб Анингдекким, қуёшдин ою ойдин қийргун ғабро.

Фалак водийлари қатъиға азминг чун суруб маркаб, Хирад пайкига ҳам аввал қадамда ранж ўлуб пайдо.

Рафикинг тойир андокким Сулаймон оллида худхуд, Бурокинг сойир анжум шохи устинда сипехросо.

Қилиб бу сайр аро маъшуқ васли кўйида манзил, Тилаб саргашта ушшоқиға ҳам раҳмат уйин маъво.

Навоий хуш кўрар оламни отинг зикридин, йўқса, Анга дўзах аро ўтдекдурур дунёву мо фихо.

8

Хар гадоким, бўрёйи факр эрур кисват анга, Салтанат зарбафтидин хожат эмас хилъат анга.

Ким фано туфроғиға ётиб қўяр тош узра бош, Тахт уза эрмас музаххаб муттако хожат анга.

Шах юруб олам очар, дарвеш оламдин қочар; Ҳам ўзунг инсоф бергилким, бу не нисбат анга

Хар не, шах максудидур, дарвешнинг мардудидур! Кўр не химматдур мунга, не навъ эрур холат анга.

Факр кўйи туфроғин шах мулкига бермас факир, Мулк кўрким, тенг эмас туфроғ ила киймат анга.

Шах сипах чекса, факир ахволиға етмас футур, Бу вале чеккач нафас, барбод ўлур хашмат анга.

Шах эмастур бир нафас осуда дўзах вахмидин, Эй хушо дарвешким, мардуд эрур жаннат анга.

Шаҳға сидқ аҳли дамидин машъали давлат ёрур, Меҳрдекким, субҳ анфоси очар талъат анга.

Шоҳға шаҳлиғ мусалламдур, агар бўлғай мудом, Шоҳлиғ таркин қилиб, дарвеш ўлур нийят анга.

Мумкин эрмас шахлар ичра буйла ниятлиғ, магар Шоҳи Ғозийким, муяссар булди бу давлат анга.

Шохлар дарвешию дарвешлар шохики, бор Шохлиғ суврат анга, дарвешлик сийрат анга.

То шаху дарвеш бўлғай айлагил, ё раб, аён, Шохдин хидмат мунга, дарвешдин химмат анга.

Гар Навоий сўз узатти факрдин эрмас деманг, Бўлмағунча хукм шахдин қайда бу журъат анга?!

#### 9

Ул паривашким, бўлубмен зору саргардон анга, Ишқидин олам менга ҳайрону мен ҳайрон анга.

Ўқларингдин дамбадам таскин топар кўнглум ўти, Бордурур бир қатра су гўёки ҳар пайкон анга.

Бир диловардур кўнгулким, ғам сипохи қалбида, Охи новак, тоза доғидур қизил қалқон анга.

Новакининг парру пайконида рангин тус эрур Ёки кўнглумдин чу паррон ўтти юқмиш қон анга.

Номаи шавкум не навъ ул ойға еткай, чунки мен Эл отин ўқур ҳасаддин ёзмадим унвон анга.

Хизри хаттингнинг ажаб йўқ сабзу хуррам бўлмоғи, Лаббалаб чунким берур су чашмайи ҳайвон анга.

Эй хушо, муғ кўйиким, рифъат била зийнатда бор Мехр анга бир шамсаву кўк тоқидур айвон анга.

Истамиш булбул вафо гулдин магарким жоладин Бағри қотмиш ғунчанинг, баским эрур хандон анга.

Қилмамиш жонин фидо жононға етмас дер эмиш, Эй Навоий, ушбу сўз бирла фидо юз жон анга

#### **10**

Синса кўнглумда ўкунг суртуб исиғ қондин анга, Пай масаллик чирмағаймен риштайи жондин анга.

Бодайи лаълинг мизожи рухпарвардур басе, Гўйиё мамзуж этибсен оби ҳайвондин анга.

Ўқи кўнглум шуъласин гах сокин этти, гох тез,

Гах ўтун бўлди, гахе су урду пайкондин анга.

Дарду ғам бўстонининг товусидур кўнглум қуши, Гул бўлуб жисмимда кескан наъл ҳар ёндин анга.

Не кабутар ета олур ул қуёшқа, не насим, Эй кўнгул, ҳолингни эълом айла афғондин анга.

Кўзга то кирмиш хаёлинг совуғ охим вахмидин, Боғламиш мен қўре хар сори мужгондин анга.

Эй Навоий, йиғламоқ охимға таскин бермади, Вах, бу не ўтдурки, йўқ таъсир тўфондин анга.

#### 11

Ваҳки ишқинг зоҳир этсам ваҳм эрур ўлмак манга, Гар ниҳон тутсам дағи жон хавфидур бешак манга.

Келган эрмиш ул Масих ўлганларин тиргузгали, Мен тириг, вах, яхширок бу умрдин ўлмак манга.

Жузв-жузвумни, фиғонким, мунфак этти тийғи ҳажр Бир-биридин лек ўзидур жузви лоянфак манга.

Кўнглум ўтидин йиғоч кулдур, башок бир қатра су. Ногах ул шўхи жафокеш отса бир новак манга.

Олтун эзиниб-эриб куйган «сою» холис бўлур, Не ажаб сарғарса юз, еткан сою эмгак манга.

Чок айлармен ёқа ул қоши ёни кўргач-ўқ, Ким хадангин отса ҳойил бўлмағай кўнглак манга.

Бода ҳажридин оқармиш кўзларим, эй пири дайр, Айлагил май шишасидин синдуруб айнак манга,

Сарсари хижрон, вужудум хирманин андок совур Ким, фано йўлида сарсар бўлмасун хамтак манга.

Эй Навоий, гар манга кўпрак эмас уммиди васл, Бас нағу ушшоқидин жаври эрур кўпрак манга.

#### 12

Гарчи ҳажрингдин эрур юз ғаму озор манга, Ғам эмас васлингга уммид агар бор манга. Бир бузуғ узра жунун қушлари қўнған кебидур, Тошким, ёғдурур ул шўхи ситамгор манга.

Зохид учмоғни этар васфу мен ул ой кўйин, Гулшани хулд анга, ул гулли рухсор манга.

Телба андоғки парий жилвасидин олдарағай, Ўт солур ҳар тараф ул турфа намудор манга.

Баски қонимни яларлар, адади кўп ярадин, Итларин қилди мулойим тани афгор манга.

Кўнглум истар яна мақсуд жамоли аксин, Соқиё, тут қадаҳи ойинакирдор манга.

Субҳа торини йиғ, эй шайхки, бир лаҳза бурун Тақтилар муғбачалар риштайи зуннор манга.

Солғил, эй ишқ, вужудумға фано ўтиниким, Ёпти мақсуд юзин пардайи пиндор манга.

Чун вафо аҳли замон зотида йўқтур, не ажаб, Ҳар замон қилса жафо ул бути айёр манга.

Fаразим бир неча кун шохиду майдур, йўқ эса, Эй Навоий, бу фано дайрида не бор манга?

#### 13

Ул малоҳат ганжи ҳажрида бузуғ маскан манга, Уйладурким, жондин айру юз яралиғ тан манга.

Мехр ила мах партавидин кўзни равшан қилмадим, Бўлғали мехри рухунг мохийяти равшан манга.

Бўлди равзан-равзан ул қотил хадангидин кўнгул, Жон қуши чиқмоққа бир йўл англа ҳар равзан манга.

Мен ўлармен ғамдину, йиғлаб куюб бошимда шамъ Дудидин чирмаб қора ҳар тун тутар шеван манга.

Рахм этиб холимға душман дўст бўлмоқ, вах, не суд. Дўст чун рахм айламай бўлмиштурур душман манга.

Ғам туни зулмида хандон бўлмади холимға субх, Субхдек не тонгки, бўлғай чок пирохан манга.

Эй Навоий, ишқ мушкил деб нечук таркин тутай, Элга гар бу иш хунар бўлса, бўлуптур фан манга.

#### 14

Шахр бир ой фуркатидин байт ул-ахзондур манга, Бир гули раъно ғамидин боғ зиндондур манга.

Базми ишрат ичра сиз май нўш этинг, эй дўстлар Ким, насиб ул лаъли лаб ҳижронидин қондур манга.

Чиқти аҳлу фаҳм ила сабру кўнгул тан мулкидин, Чиқмайин ҳар лаҳза заҳмат бергучи жондур манга.

Ўки баским тандадур, тегмас танимға ўзга захм, Улки ўк деб нола қилдим, эмди қалқондур манга.

Уйла расвоменки, кўю кўчада холим кўруб, Баъзи эл гирёну баъзи халқ хандондур манга.

Хажридин бағрим судур, ул су аро болиғ кеби, Дарду меҳнат ўқидин бир неча пайкондур манга.

Хур мужгонин агар суртай деса қилман қабул Ким, аёғда орзу хори муғийлондур манга.

Май ичиб тоатни фавт этмангки ул ўт тобидин, Неча боқсам бахра холо дағи хирмондур манга.

Эй Навоий, халқ дер: жон беру ё кеч ишқидин, Гарчи бу душвор эрур, лекин ул осондур манга.

#### 15

Менмудур менким сенинг васлинг муяссардур манга, Бахти гумрахдин қачон бу қисса бовардур манга.

Хақ тануқтурким, тирикликдин манга сенсен мурод, Йўқса оламнинг йўқи-бори баробардур манга.

Эй кўнгул, ғаввоси бахри васл ўлубмен, не ажаб, Гар насиб эмди ўшул покиза гавхардур манга.

Не учун базми висол нчинда ичмай бодаким, Кўзию оғзи бугун бодому шаккардур манга.

Ою хуршидингни йиғ, эй чархи гардунким, бу дам Хамдам ул ой чехралиг хуршидпайкардур манга. Сарвни ўртаб, суманни елга бер, эй боғбон Ким, бугун ҳамсуҳбат ул сарви суманбардур манга.

Қўрқарам ҳирмон саҳобин ёпмағай фаҳм этса чарх Ким, шабистон меҳр шамъидин мунаввардур манга.

Эй Навоий, ҳеч билмонким топибмен васлини, Ё магарким жумлайи олам мусаххардур манга.

#### 16

Кўргали хуснунгни зору мубтало бўлдум санга, Не балолиғ кун эдиким, ошно бўлдум санга.

Хар неча дедимки кун-кундин узай сендин кўнгул, Ваҳки, кун-кундин батаррак мубтало бўлдум санга.

Мен қачон дедим вафо қилғил, манга зулм айладинг, Сен қачон дединг фидо бўлғил манга, бўлдум санга.

Қай пари пайкарға-дерсен-телба бўлдунг бу сифат, Эй парийпайкар, не қилсанг қил манга, бўлдум санга.

Эй кўнгул, тарки насихат айладим аввора бўл, Юз бало етмаски, мен хам бир бало бўлдум санга.

Жоми Жам бирла Хизр суйи насибимдур мудом, Сокиё, то тарки жох айлаб гадо бўлдум санга.

Fусса чангидин навое топмадим ушшоқ аро, То Навоийдек асиру бенаво бўлдум санга.

#### 17

Қахринг ўлса, барча ишимдин малолатдур санга, Лутфунг ўлса, юз менингдекдин фароғатдур санга.

Эй мени саргаштадин гах фориғу гохи малул, Қахринг ул, лутфунг бу, ёрабким, не одатдур санга?

Лутфунг ози жон олур, қахринг кўпи ҳам ўлтурур, Булъажаб ҳоледурур, оё не ҳолатдур санга.

Панд эшитмай севдинг ани, эй кўнгул, чек дарду ранж, Оздурур ҳар лаҳза гар юз мунча офатдур санга.

Вахм эт охим ўтидин, эй гулки, даврон боғида

Кўз ёшимдин бу қадар лутфу тароватдур санга.

Эй қуёш, мехр аҳлини куйдурма бу водийдаким, Гармравлар оҳидин мунча ҳароратдур санга.

Эй Навоий, истама васл ул куёшдин заррадек, Чун неча ул килса истиғно, ҳақоратдур санга.

#### 18

Эй алифдек қоматинг майли бузулған жон аро Ганжи хуснунг жавҳари бу хотири вайрон аро.

Кулмагинг ичра малоҳат уйладурким, шўхлар Ўйнамоқдин юз ёшурурлар гули хандон аро.

Гар каломингни Масих анфоси дедим, эй хабиб, Айб қилмаким, ғалат гоҳе тушар Қуръон аро.

Ўқларингдин жон топармен, гўйиё пайконлари Су ичарда ғўта топмиш чашмайи ҳайвон аро.

Хаста кўнглум охи кўнглунгга дедим қилғай асар, Қайда ўлтурсун вале бемор ўқи сандон аро.

Бошта гавҳар гўйининг фикридин ортар дардисар Кимки, кечти бошидин гўй урди бу майдон аро.

Уйки, адно тебранур сокинга хотир жамъ эмас, Не ажаб, гар амн йўктур гунбади гардон аро.

Лаълинг олған кўнглум аҳволин мунажжим чун кўрар, Айтур ул аввора бўлған ғойибингдур қон аро.

Эй Навоий, ишқ дарди кўрган эл кўнглин бузар, Хар харошеким, унунг зохир килур афғон аро.

## 19

Кимки кўрса мушки ноб ул сунбули сероб аро, Бир кора туфроғ дегайким тушти мушки ноб аро.

Қошинг ичра риштайи жонимға чирманған кўнгул, Анкабутедурки, айлабдур ватан мехроб аро.

Ул куёшдин айру ашким ёмғурининг барқидур, Ут туташқан ришта янглиғ жисми печу тоб аро. Ул лаби уннобгун кўнглумга эккан тухми мехр, Кўнглум ичра ёшурундур донадек унноб аро.

Уйку сайди қасдиға отқан тошингдиндур нишон, Кўз қораси демагил бу дийдайи бехоб аро.

Чархи дойир бахридин эл тутмасун сохил умид, Ким кутулмас хар кишиким, тушти бу гирдоб аро.

Гар Навоий ёдини қилмоқ ҳабиб имкон эмас, Басдурур мазкур ҳам бўлса гаҳе аҳбоб аро.

#### 20

Заврақ ичра ул қуёш сайр айламаг Жайхун аро, Ахтари саъде хилол ичра кезар гардун аро.

Англамон Жайхунда ул ой кема бирла сайр этар Ё хилолу мехр аксин эл кўрар Жайхун аро.

Кемадин ҳар дам чиқиб рангин су кўзум қонидек, Анда ёр андоқки мардум дийдайи пурхун аро.

Борғил, эй Мажнунки, ул ой заврақидек тез эмас, Жунгким Лайло аморийсин чекар хомун аро.

Олма хум гирдобидин бир лахза соғар заврақин, Бахри ғамдни истасанг махлас бу дахри дун аро.

Бахр мавжидин мушавваш бўлмасун деб хотиринг, Мавж урар юз бахри ғам бу хотири махзун аро.

Дур бўлур бахр ичра пинхон, назмидин шах мадхида Бахр ёшурмиш Навоий хар дури макнун аро.

### 21

Минг захм урди ханжари ишкинг бу тан аро, Бу танни ҳажр ташлади юз минг тикан аро.

Лек ул тиканлар ичра хаёлинг била кўнгул Ўйнар магар гул узраю ағнар суман аро.

Жисм ўйидин кўнгул тилар ул кўйни, валек Гурбат суубатин киши билмас ватан аро.

Эрмас учуғ лабингдаки ул юз Суҳайлидин Ранг олмади бу қатра ақиқи Яман аро.

Жоним лабинг шахиди эканга тонуғ дурур Хар ол ришта қонға бўялған кафан аро.

Булбул не куймасунки, бир ўт ёкти қасдиға Хар оташин гул ушбу вафосиз чаман аро.

Кўрдунг Навоий ул сари зулф узра юз шикан, Кўр эмди юз шикаста кўнгул ҳар шикан аро.

#### 22

Икки бармоғ бирла туттум лаълин ул рухсор аро, Уйлаким булбул тутар гул яфроғин минкор аро.

Хатда рухсоринг су эркинму ёшунған сабзада, Йуқса кузгудурки, қолмиш ҳар тараф зангор аро.

Кўҳи ғам тортарға хасдек жисм ила бел боғладим, Остиға қолмишмен андоғким самон девор аро.

Май дема қушлар қанотининг елидин бўлғуси Нахли қаддинг мойил ўлмоқ ҳар тараф рафтор аро.

Шаккари лаъли хаёлидин саросар мўрдурур. Сочида эрмас тугун узра тугун хар тор аро.

Кофири ишқ ўлған авло демаса иймон сўзин, Хўб эмас тасбих тори риштайи зуннор аро.

Вусма узра зарварақлиқ икки қошинг юз уза, Жилвагар бўлған ики товус эрур гулзор аро.

Қоматим гуллар очилған бир тикан шохи дурур, Тўлғали пайконларинг қонлиғ тани афгор аро.

Гулшан ичра чун бутар гул, шўра ердин шўразор, Ғайри ғадр аҳли не бўлғай олами ғаддор аро.

Давр эли бедодидин гар махлас истарсен, мудом Куп аёғидин бош олма кулбайи хаммор аро.

Хақ тилар бўлсанг Навоий силк дунёдин этак, Ишкинг ўлса пок, ўзни кўйма бу мурдор аро.

#### 23

Кўнглум ўртансун агар ғайрингға парво айласа,

Хар кўнгул хамким сенинг шавкунгни пайдо айласа.

Хар киши васлин таманно айласам навмид ўлай, Хар киши хамким сенинг васлинг таманно айласа.

Ўзгалар хуснин тамошо айласам чиксун кўзум, Ўзга бир кўз хамки хуснунгни тамошо айласа.

Fайр зикрин ошкоро қилса лол ўлсун тилим, Қайси бир тил ҳамки зикринг ошкоро айласа.

Рашкдин жонимға ҳар наргис кўзи бир шуъладур, Боғ аро ногах хиром ул сарви раъно айласа.

Йўқ оғиздин нукта айтур махвашимдек бўлмағай, Гар қуёш ҳар заррасидин бир Масиҳо айласа.

Офият жонимға етти, эй хуш ул муғким, мени Бир қадах бирла харобот ичра расво айласа.

Келтурунг дафъи жунунумға парийхон, йўқ табиб Ким ул ансабдур пари ҳар кимни шайдо айласа.

Субҳдек бир дамда гардун қўймағай осорини, Ногаҳ аҳли сидқ кўнгли меҳрин ифшо айласа.

Дахр шўхиға, Навоий, сайд бўлма нечаким, Кун узори узра тун зулфин мутарро айласа.

#### 24

Эрур ишқ аҳли гўристонию юз минг мазор анда, Фано шаҳрию лавҳу мийлдин тоқу манор анда.

Ажаб шахреки уй гўр ўлғаю суккони жонсиз тан, Муошир мотамийлар, навха ахли нағмагор анда.

Кўнгуллар тоза-тоза доғ ила қон ичра айланған, Кўрарсен лоладин гаҳ-гаҳ гузар қилсанг баҳор анда.

Гиёх эрмаски ишк ахли шахиди бағриға қонғон, Бўлуптур барча захролуд ништар ошкор анда.

Магар тавсан миниб, санчиб этак, тортиб қилич ҳар дам, Улус қатлиға жавлон қилмиш ул чобуксувор анда.

Бу ўлганларга умри Хизр бергай, гар яна ногах, Масихим оби хайвон янглиг этса бир гузор анда.

Кўрунглар ишқ даштинким, насиму лоладин ҳар ён, Гаҳе жонбахш салқиндур, гаҳе муҳлик шарор анда.

Эрур ишқ оятеким, нуқтасининг донасин кўргач, Тушар арвохи кудсий кушлари беихтиёр анда.

Навоий, дайр аро кир, гар фано жоми тилар кўнглунг, Риёдур хонақах ахлида, борма зинхор анда!

#### 25

Доғларким, қўйдум ул ой фурқати озорида, Дуди ҳар бирнинг эрур доғе фалак рухсорида.

Заъфим ичра қасри томиға таянғандекдурур, Хар сомон кўрсанг ёпушқан кўйининг деворида.

Бир мусулмонға эрур дин қасди эткандин ҳисоб Ҳар тугунким, кўрсанг ул кофир сочи зуннорида.

Гулшан ичра кўп бинафшангдин дема, эй боғбон, Нил ила, кўр, холлар ҳар ён юзи гулзорида.

Қўйди гулгун мухрлар жон пардасида қон ила, Ваҳки, солур мухри, ё гулму экин дасторида.

Танға жон кирган кеби жононни еткур, эй табиб, Эмдиким, жондин рамақ зоҳир эмас беморида.

Ваҳки, бир қотилға ошиқменки жоннинг бийми бор, Ишқининг жой ичра ҳам ихфоси, ҳам изҳорида.

Топмасанг давр аҳлидин меҳру вафо, айб этмаким, Бутмамиш бу мева даврон боғининг ашжорида.

Эй Навоий, ақлу дин яғмо қилур даврон майи, Чиқ равон бу базмдин филжумла хушунг борида.

#### **26**

Эй кўнгул, гар кимса ахволим демас ёр оллида, Хотирим кимдин малул ўлсун, кимим бор оллида?!

Ул кўз оллида ҳалоким десалар, йўқ бок ҳеч, Гарчи ўлмакдин демак йўқ шарт бемор оллида.

Не жафокашмен кўрунгким, бор анга қилмоқ жафо,

Сўз вафодин зохир этсам ул жафокор оллида.

Оллиға гулларки, санчибдур, мушобихдур анга Ким, тушар гоҳе мулавван муҳр дастор оллида.

Кўзларинг қоним ғизо қилсун агар ёлғон десам, Бир қошуқ қоним биҳил ул икки хунхор оллида.

Май берур бўлсанг манга дайр ичра бер, эй муғбача Ким, қўяй бошимни қўйсам пири хаммор оллида.

Эй Навоий, эр эсанг дунё арусин қил талоқ, Бир йўли бўлма забун бу золи маккор оллида.

#### 27

Дахр элидин нафъ агар йўқтур, зарар ҳам бўлмаса, Марҳам ар йўқтур, кўнгулга ништар ҳам бўлмаса.

Олам аҳлидин агар йўқтур жигаргун соғаре, Кошки юз минг қадаҳ хуни жигар ҳам бўлмаса.

Махвашеким бўлмағай васлидин уммиди ҳаёт, Хуштурурким жонға ҳажридин ҳатар ҳам бўлмаса.

Бедилеким, бехабар тушкай биров хижрониға, Не балодур гах-гахе андин хабар хам бўлмаса.

Соқиё, неткай мени ул навъ қилсанг мастким, Ақлу хушумдин нишон, балким асар ҳам бўлмаса

Ким, тузай мастона Шохи Гозий авсофида савт, Бу кўнгул гар бўлса ўз холида, гар хам бўлмаса.

Эй, Навоий, сен чекарсен ох, лекин яхшидур Ул парийнинг зулфи бу ел бирла дархам бўлмаса.

## **28**

Не хуш бўлғай иковлан маст бўлсақ васл боғинда, Кўлум бўлса анинг бўйнидаву оғзим қулоғинда.

Даме васл ичра волалиғ била рухсорим эгнида, Яна бир дам ниёзу ажз ила бошим аёғинда.

Тутуб гоҳе занахдонин мукаррар айласам бот-бот, Кўруб гуллар очилған бодадин руҳсори боғинда.

Шимиб ютсам гаҳе ҳайвон суйидек завқдин кўргач, Тарашшуҳ бодадин гул яфроғи янглиғ дудоғинда.

Гаҳе кўз суртаримда, йўқса ҳар ён шодлиғ ашким, Гул узра қатра шабнамлар кеби сиймин сақоғинда.

Гаҳе беҳудлуғумдин сесканиб тутсам адаб расми Белига чирмашурда шавқнинг ифроти чоғинда.

Не келса тонгла келсун, бир тун усрук ётса ҳам хуштур Киши гул чоғи бир гул хирманин тортиб қучоғинда.

Қачон даврон манга бир буйла ишратни раво кўргай Ки, ўргатмиш мени ўртарга ҳижрон дарду доғинда.

Навоий, сен киму ишрат майи билмасмусенким, ит Агар қон ичса ҳам боши керактур ўз ялоғинда.

#### 29

Ёр тутар кўнглумда гардундин жудо бўлған бало, Жондадур девона кўнглумдин хато бўлған бало.

Истаманким, ишқ мендин ўзгани қилғай асир, Хеч кишига бўлмасун, ё раб, манга бўлған бало.

Шод юзланманг балолар бизгаким бўлмас халос, Бу кўнгул зиндони ичра мубтало бўлған бало.

Васлида рашк ўлтурур, ҳажрида — ғам, ваҳким, манга Васл аро бўлған балодур ҳажр аро бўлған бало.

Ўлтурурлар ҳамдаминг бўлсам, ўлармен, бўлмасам, Бўлмаған, жоно, сенинг бирла бало, бўлған бало.

Носихо, ошиқлиғимни манъ қилдинг, билмадинг Ким, насихат бирла дафъ ўлмас қазо бўлған бало.

Чун балосиз ком йўқ топмас бақо комин магар Кимки, ани ўртамас оти фано бўлған бало.

Эй Навоий, токи борди ёр, билдим ҳажр эмиш Шиддат ичра ҳар балиятдин сиво бўлған бало.

#### **30**

Хилъатин айлабмудур ул шўхи сийминбар қаро,

Тун саводи бирла кийгандек махи анвар қаро.

Ул парий ҳиндусимен мен телбаким, урён таним Тифллар тошидин ийнак бўлди сартосар қаро.

Ашкдек оқти қора су кўзларимдин ҳажрида, Тонг йўқ идборим чу бўлмишдур манга ахтар қаро.

Кош ўюб ёқсанг қора бўлған кўзумнинг мардумин, Холи майгунунгни қилғанча қўюб анбар қаро.

Ишқ рафъ ўлғач кўнгулга йўқтурур жуз тийралик, Ул сифатким шуъласи ўчкач бўлур ахгар қаро.

Ғайрдин қилғил замиринг сафҳасин пок, эй фақиҳ, Тобакай қилмоқ фиребу макр ила дафтар қаро.

Дуди охидин қора эрмас Навоий кулбаси Ким, қилиптур хонумонин бир парийпайкар қаро.

#### 31

Хам рамад теккан кўзунгга чашми бедорим фидо, Хам учук чиккан лабингға жони афгорим фидо.

Ашкким, андин томар, гирён кўз анинг садқаси, Қонғаким мундин чиқар бу чашми хунборим фидо.

Ул кўзу бу лабға умрум боғу гулзориндағи Наргису гул барги, йўқким, боғу гулзорим фидо.

Кўзу оғзингдин кетарга бору йўқ ошубу ранж Сабру ишким садка, яъниким, йўку борим фидо.

Гар кўнгул оху кўзунг оллида лойик бўлмаса, Итларингга бўлсун, эй шўхи ситамгорим, фидо.

Жон агар ширин лабингға ўлгали дархўр эмас, Айлай алфозинг учун, эй талх гуфторим, фидо.

Ўзлугумнинг қайдидин бир май била қилдинг халос, Вах не дей, эй муғ, санга бут бирла зуннорим фидо.

Бода миръотида шохид акси зохир бўлмади, Бодаву шохидка бўлмай накд пиндорим фидо.

Эй Навоий, демаким жону кўнгулни найладинг, Айладим жавлон қилиб чиққанда дилдорим фидо.

#### 32

Давр эл соғарини қилди майи ноб тўла, Жуз менинг эски сафолимники, хуноб тўла.

Жоми майдек тўла қон бўлди ичим бермай даст, ЁЕр базми аро бер жоми майи ноб тўла.

Ваҳки, ҳар кирпиги бир ништар эрур заҳролуд, Гарчи бор ул ики наргисда шакарҳоб тўла.

Жолалар туштиму гул барги аро, ёхуд эрур, Хуққайи лаълинг ичинда дури сероб-тўла.

Оразинг акси дурур кўздаги ёш эвруладур, Боғи жаннат гулидин бўлди бу гирдоб тўла.

Мену муғ дайри аро муғбача бошида ғулу, Сену зухд ахли била масжиду мехроб тўла.

Эй Навоий, неча оз-озғина май мадрасада, Дайр аро кирки, ичар шайх тўла, шоб тўла.

#### 33

Онча даврон бирла кўрдум аҳли даврондин жафо Ким, кўзумга тўтиёдек бўлди жонондин жафо.

Бу жафо дафъин не янглиғ айлагайменким, етар Айласам кимдин жафо манъин тамаъ, андин жафо.

Минг жафо ҳар лаҳза кўрсам, бир тараф, ул бир тараф Ким, етар жонон учун жонимға ҳижрондин жафо.

Сайддекким, чаргада юзланса ҳар ён келгай-ўқ, Аҳли даврондин келур кўнглумга ҳар ёндин жафо.

Гар кўнгул ул зулфдин кўрса жафо, вах, не ажаб, Чун кўрар ушбу сияхрўзи паришондин жафо.

Англа, жоноким, жафо қилмоққа топқунг йўқ киши, Мен жафокашга нединким ўтти имкондин жафо.

Кечалар ул ой жафосидинки афғон тортарам, Ул худ ортукроқ чекар ҳар тун бу афғондин жафо.

Не мусулмонлиғ бўлур ушбуки, даврон бошима

Еткурур ҳар дам яна бир номусулмондин жафо.

Эй Навоий, борғали жонон сари жоним, етар Жонға жонондин жафо, мен хастаға жондин жафо.

#### 34

Гул узра хатти мушкин бирла то қилдинг рақам пайдо, Манга жон сафҳасида бўлди юз хатти алам пайдо.

Туганлар кўнглум ичра лаззати дардингни билдурди, Танаъъум даст бермас кимсага, бўлмай дирам пайдо.

Шафақгун юз хилолий қош ила то жилвагар бўлдунг, Кўзумда бўлди қон зохир, қадимда бўлди хам пайдо.

Самад қилғач зухур ул навъким асном ўлур маъдум, Бўлур бутлар бари мабхут, бўлғач ул санам пайдо.

Чу айлар жилвайи хусн ул парий ушшоқ аро, нетгай Юзин ёшурмаса бўлған замон мен телба ҳам пайдо.

Не мухлик водий эрмиш ишқ даштиким, киши анда Қадам урған дам-ўқ кўзга бўлур мулки адам пайдо.

Қуюнг йиғлайки кунглумнинг ғубори пастроқ булсун Ки, манъи гард этар ногах ҳавода булса нам пайдо.

Оқизғил бода селобини, эй соқийки, ҳижрондин Кўнгул даштида бўлмиш корвони дарду ғам пайдо.

Навоийни чу сўрдунг, эй пари, бир дам таваққуф қил Ки, ул мажнун бўлур сахро юзидин дам-бадам пайдо.

#### 35

Бўлса икимизнинг юзи акси суда пайдо, Ул су не тараф борса, очилғай гули раъно.

Зулфунг ғами кўнглумни белинг фикрига солди, Кўрким, не тахайюлға солиптур ани савдо.

Ғавғо қилур эл маҳвашлар кўйида, лекин Маҳвашлар иши қилмоқ анинг кўйида ғавғо.

Ахволима Фарход ила Мажнунға таажжуб, Ишқ этти хирад ахли қошида мени расво.

Хар сори тамошоғаким, ул шўх қилур азм, Иўк анга тамошоки, эрур элга тамошо.

Даврон санга зулм этса, қадаҳлар тўла май ич, Қон ютсанг аёғлар тўла давронға не парво.

Ул шўхки майдон аро кўрганга солур тийғ, Кўрмасга солур, етса Навоий сари амдо.

#### 36

Май бирла юзунг тим-тим аҳмарму экин оё, Ё шуъла аро бир-бир аҳгарму экин оё?

Хар сари қулоғингда гавҳарму экин ёхуд Хар жонибида ойнинг ахтарму экин оё?

Рухсоринг уза хайдин юз қатраки кўргуздунг, Гул баргида шабнамдин гавҳарму экин оё?

Ғунча ичида даврон муҳкам тикан урғандек, Кўнглум аро ғамзангдин ханжарму экин оё?

Кўнглум қушиким қолмиш зулфунг аро саргардон, Савдо тунида сойир шаппарму экин оё?

Зулф ичра юзи янглиғ офоқни куйдурган, Оҳим тутуни ичра озарму экин оё?

Хижрондаму ул махваш ағёрға мойилдур Е захри фирок ичра ништарму экин оё?

Жон пардасида ҳар ёнким, янги туганлардур, Қатлимға фалак тузган маҳзарму экин оё?

Эл деса Навоийниким, жавр ила тарк этти Ишкингни, санга бу сўз боварму экин оё?

#### 37

Зор жисмимға ҳадангинг заҳмидин ортар наво Создекким, тешсалар ани фузун айлар садо.

Қадди ҳажринда ғамим шамъини ҳар деворға Ким, таябмен сару андоми била бўлмиш қаро.

Ғунчанг анфоси насими заврақи жон қасдиғаЕткурур ҳар дам адам дарёсидин мавжи фано.

Орзуйи васлидин ранжур эрур мунглуғ кўнгул, Кут учун тазвир ила бемор бўлғандек гадо.

Нега йиғлаб анбарин зулфин кесар ҳижрон туни, Ўлмагимни англабон гар шамъ тутмайдур азо.

Хажр дардин кўнглума кам қилди холинг оқибат, Доғ эмиш дарди шалойин хастаға охир даво.

Рухпарвардур Навоий охи ул юз шавкидин Ул сифатким, лолау гул юзидин келгай сабо.

### 38

Не наво соз айлагай булбул гулистондин жудо, Айламас тутий такаллум шаккаристондин жудо.

Ул қуёш ҳажринда қўрқармен фалакни ўртагай Ҳар шарореким, бўлур бу ўтлуғ афғондин жудо.

Дема, ҳижронимда чекмайсен фиғону нола кўп, Жисм айларму фиғон бўлған нафас жондин жудо?

Хажр ўлумдин талх эмиш, мундин сўнг, эй гардун, мени Айлагил жондин жудо, қилғунча жонондин жудо.

Бўлса юз минг жоним ол, эй ҳажр, лекин қилмағил Ёрни мендин жудо ёхуд мени андин жудо.

Васл аро парвона ўртанди хамоно билдиким, Килғудекдур субх ани шамъи шабистондин жудо.

Бир эясиз ит бўлуб эрди Навоий ёрсиз, Бўлмасун, ё рабки, ҳаргиз банда султондин жудо.

#### **39**

Махвашо, сарвкадо, лоларухо, сиймтано. Чораким, колмади сабрим ғами ҳажрингда яно.

Ахтари саъд сенингдекки туғуптур гўйий Ким, қуёш эрди отаву тўлун ой эрди оно.

Гар фалак сайридур истар сени айлаб таку дав, Вар малак зикрин эшитсанг санга дер мадху сано.

Уйла ишқинг майи лабташнасименким, ичман

Оз дебон, бодам учун бўлса фалак жоми ино.

Ишқ меҳнатлари таркини буюрманг мангаким, Мужиби сиҳҳату қувватдурур ул ранжу ано.

Хонақох ичра эрур шайху ўзин кўрсатмак, Эй хушо, муғбачалар жилвасию дайри фано.

Жуз Навоий бориға жоми каромат туттунг, Айюҳас-соқий, мин-ул-каъси фано айна-ул-ано?

# БЕ ХАРФИНИНГ БАЛОЛАРИНИНГ БИДОЯТИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

#### 40

Зихе висолингга толиб тутуб ўзин матлуб, Мухаббатидин отингни хабиб атаб махбуб.

Уружунг ақшоми бўлмай тўқуз сипехр ҳижоб, Юзунг хижолатидин мехр ўлуб вале маҳжуб.

Ўт ичра тушса бўлур нисбати самандардек Кишики, ишкинг ўтиға ўзин килиб мансуб.

Итинг хисобиға кирган хисоб вақтида, Агарчи журми эрур бехисоб, эмас махсуб.

Китобат этмаганингдин қаламда нол эрмас Ки, тушти кўнгли аро тоб уйлаким мактуб.

Либоси мотам аро қолди то абад соя Ки, мехридин нега ёнингда бўлмади масхуб.

Мутиъи амринг агар подишох, агар сойил, Гадойи хонинг агар хушманд, агар мажзуб.

Ажаб йўқ олса кўнгул хушин ул ики гесу, Бу бўлса силсила, кўп телбани қилур мағлуб.

Тиласа равзани зохид, Навоийю кўюнг Ки, хар киши ани истарки, бор анга марғуб.

#### 41

Икки ўтлуғ наргисингким, қилдилар бағрим кабоб Биридур айни хумор ичинда, бири масти хоб.

Тийғ тортиб дам ола олмай етиштинг бошима,

Гўйиё хуршид янглиғ йўлда кўргуздунг шитоб.

Офариниш баски ахволимға йиғлар ҳар кеча, Ашк дарёси эрур гардуну кавкаблар ҳубоб.

Толпинурмен ашк аро ҳар дамки тишлар лаълини, Ким тенгизга тушса, жон ваҳмидин айлар изтироб.

Ранжу заъфим бўлмиш андокким сўрар келган улус, Холим айларлар сувол, аммо эшитмаслар жавоб.

Неча тасбихинг хисоби, зохидо, ич бодаким, Сену мендекларга худ бу коргахда не хисоб.

Гар карам дарёсининг мавжи будурким, чоғладим, Қони ўз бўйниға, ким ишратдин этса ижтиноб.

Ич, Навоий, майки фахм эттук табиби ишкдин, Гуссаву ғам захриға тарёк эмиш ёқути ноб.

Хосса базмиким қуёш жомин шафақ роҳи била Элга тутқай хусрави анжумсипоҳи Жамжаноб.

#### 42

Қошу юзунгни мунажжим чунки кўрди бениқоб, Деди: кўрким қавс буржидин туғуптур офтоб.

Бир лабинг жон олди андокким, бириси билмади, Эмдиким билди ароларида бордур шаккароб.

Гар фалак қошинг била баҳсе ҳилолидин қилур, Бир деса пайваста, жоно, эшитур икки жавоб.

Гул кеби юзунгда тер фард этти хушумдин мени, Гарчи бехуш элга хуш учун муқаввийдур гулоб.

Ким сиришким кўрди маълум этти ишким хосилин, Дона бирла уйлаким эл накдини айлар хисоб.

Не чамандур буки ҳасрат суйию дард ўтидин Парвариш топмиш қаю бир гулдаким, бор обу тоб.

Гар Навоийнинг куюк бағрида қондур, не ажаб, Хомсўз ўлур ёлин узра тушуб куйган кабоб.

### 43

Чобукеким, ҳар тараф майдон аро айлар шитоб, Барқи ломиъдур саманди гарди андоқким саҳоб.

Ўқи рашкидин эрур кўксум аро кўнглум қуши, Ул кабутарким, қабақ ичинда қилғай изтироб.

Отса ўқ ул қоши ё юз печ урар жон риштаси Ким, манга хирмону анинг ўқиға еткай таноб.

Ногахон отқайму деб бир ўқ қабақ шакли била Боши устига келур майдонда ҳар күн офтоб.

Ул куёштин бошқа ким отқай қабақ, вах, кўрмадук Ахтари саъдеки, ҳар дам зоҳир эткай бир шиҳоб,

Жон берурмен қайрилур чоғда кўруб белида печ, Ўлса тонг йўқ улки, жони риштасиға тушса тоб.

Кимки саркашрак, ҳаводис ўқиға кўпрак ҳадаф, Ушбу ҳолатни қабақ аҳволидин қилғил ҳисоб.

Эй Навоий, чун ўки ҳар дам фалак майли қилур, Сен оти гардига қониъ бўлки, бордурсен туроб.

# 44

Хаво хуш эрдию оллимда бир қадах майи ноб, Ичар эдим вале ғамдин қадах-қадах хуноб

Ки, ҳозир эрди ўшул сарву наргиси махмур, Валек рағмима қилмас эди қадаҳға шитоб.

Манга не захрайи улким, десамки, бир кадах ич, Не онсиз ичкали май, не карори токату тоб.

Бу ғусса бирла ичим қон бўлуб нечукки қадах, Кўзумга ҳар нафас ашк эврулур мисоли ҳубоб.

Чу англадики борур ихтиёр илгимдин, Кулуб қадаҳ кеби лутф айладию қўйди итоб.

Қадаҳни ичтию юз лоба бирла тутти манга Ки, анинг ичкани-ўқ қилди мени масти хароб.

Чу соқий этти қадах кўзгусида жилвайи хусн, Не айб ошиқи майхора кўнгли бўлса ябоб.

Навоий васл бихиштида шукр қил бу нафас Ки, яна чекмагасен ҳажр дўзахида азоб.

#### 45

Юз сўзумдин бирига бермас жавоб ул нўшлаб, Оғзини йўқтур десам воқиъки, хеч эрмас ажаб.

Нуқтайи холинг недин ширин лабинг устидадур, Нуқта чун остин бўлур ҳар қайдаким ёзилса лаб.

Васл не янглиғ муяссар бўлғусидур, чун эрур Дилбарим нозук мизожу мен бағоят беадаб.

Тар қуёш дерлар юзунгни гарм бўлуб чекма тийғ, Элга журме йўқ, инар чун осмондин ҳар лақаб.

Лаълинг олса чоклик бемор кўнглумни не тонг Эй малоҳат нахли, чунким хастасиз бўлмас рутаб.

Зиндадил Мажнуннинг ўлмиш кўнгли чун Лайлоға ҳай, Бас не осиғ ани ҳайдин қовламоғлиғ, эй араб.

Толиб улким топмасанг дағи бу баским, айламас Бир нафас ғофил сени матлуб ёдидин талаб.

Қахр барқи бирла рахмат ёмғури гар буйладур, Эмин эрмас Булъало, навмид эмастур Булаҳаб.

Гар наво топса Навоий лабларингнинг зикридин, Тонг эмастур, чун мудом афзун бўлур майдин тараб.

#### 46

Субхи давлат юзунг, эй тавсани гардун санга ашҳаб, Бошинг устидаги дур уйлаки, тонг бошида кавкаб.

Поймол эткан учун маркаби жавлонда бошимни Узр учун қилдим анинг наълини юз бирла музаҳҳаб.

Мехр туркин қилибон паст, фалак рахшидин ўтти, Оллоҳ-оллоҳ, бу не рокибдуруру, ваҳ, бу не маркаб.

Не қатиғ ҳолки, ҳажринг кечаси тинғали қўймас, Ер элин ашк ила андуҳ, кўк элин наъраву ё раб.

Ити мехмонлиғ учун эмди қадам қўйса бўлурким, Кўнгул ўт қилди муҳайёву бағир туъма мураттаб. Хар киши бўлди кулунг, ул кишидур олам аро шах, Кулларинг курбини ким топса эрур шахға муқарраб.

Юзи васфида керак сафҳа вале лавҳайи хуршид, Сочи васфини ёзар вақтда тун дуди мураккаб.

Ёр чун барча замон нозир эрур холинга, бўлғил Бори холатда мушохид, бори эл бирла муаддаб.

Телбараб кўнгли Навоийнинг агар арбада айлар, Дафъиға силсилайи зулф ила басдур чахи ғабғаб.

# 47

Неча бўлғай манга ҳажр ичра тазаллум, ё раб? Айла бу зулм аро ҳолимға тараҳҳум, ё раб.

Ваъдайи қатл қилиб ваъдаға қилғунча вафо, Нега мен хастани ўлтурди таваххум, ё раб?

Лабларининг калимотики, берур жисмға рух, Оби ҳайвон унидур, йўқса такаллум, ё раб.

Хони васлида ўкуш неъмат ародур ағёр, Рўзий эт бизга ҳам ул навъ танаъъум, ё раб.

Ваҳки, кўнглумни шикоф этти кулумсуб оғзи, Гунчаларни нетиб очти бу табассум, ё раб.

Умр чун фоний эмиш, гар киши олам шахидур, Чун ўлар, невчун этар мунча тааззум, ё раб.

Ёр қатл эткали ушшоқини йиғдурған эмиш, Бер бу базм ичра Навоийға тақаддум, ё раб.

## 48

Эй, санга юз хўбу лаб хўбу лабингдин кулгу хўб, Хар неким вокеъ бўлур сендин, кўзумга асру хўб.

Дединг ул ой васфин, эй ровий, яна сўз демагил Хўблардинким, сўзунг эрди бу ерга тегру хўб.

Хўблар қул бўлдилар, лекин парийлар қочтилар, Олам ичра одамий бир сенча бор эркинму хўб.

Хўбларни арз қилдим, қилмади кўнглум писанд,

Ани кўргач ихтиёри қолмайин деди бу хўб.

Васлида жонимға ҳажридин не келганни деман Ким, фараҳ базмида зикр этмак эмастур қайғу хўб,

Жавру лутфу кибру ноз андин кўнгулга хўб эрур, Хақ азалда зотини онинг яратибдур чу хўб.

Соф қил хотирки, солғай акс ул юз яхшиким, Кўргузур юзни, қачонким равшан ўлди кўзгу хўб.

Эй кўнгул, борсанг ул ой наззорасиға зинхор Ашк бирла кўзларингдин ғайрининг нақшин юв хўб.

Хўбларни кўрмаса сенсиз Навоий қилма айб Ким, кўрунмайдур кўзига кимса сендин айру хўб.

# 49

Сен лабинг сўрған сойи мен қон ютармен, эй ҳабиб, Сен май ичқилким, манга хуни жигар бўлмиш насиб,

Дедилар, аҳбоб дардиға ҳабиб айлар даво, Ваҳки, мен куйдум муҳаббаттин, эмас воқиф ҳабиб.

Кўюнгга киргач, кўнгул қошингға майл айлар бале, Гўшаий мехроб этар пайваста манзилгах ғариб.

Чехра сарғарған сойи ортар кўнгулнинг ноласи, Бор ажаб воқиъ хазон фаслида нолон андалиб.

Хос, лиллах, шарбатимни захри қотил бирла эз, Чун иш андин ўттиким, келгай Масихим, эй табиб.

Неча ул ой мехридин шайдо кўнгулни овутай, Телбага ёлғон ҳикоят бирла бергандек фиреб.

Майға раҳн ўлмай фано дайрида тасбиҳу ридо, Пири дайр этмас ҳавола элга зуннору салиб.

Нафсинг этса шўхлуғ, чарх эмгагидин қил адаб, Тифлни андоқки зажр айлар фалак бирла адиб.

Эй Навоий, зулмидин дерменки ишкин тарк этай, То назардин ғойиб ўлди, йўк яна сабру шикеб.

# **50**

Ишкдин ёнса таним сўрма сабаб, Куйса хошок ёлиндин не ажаб.

Секриди, чунки самандинг деди ақл, Барқ бўлмиш бу қуёшқа маркаб.

Хўблар мактаб аро хайли нужум, Ул куёш ўртада мохи мактаб.

Зақанинг чоху анинг остида хол, Чохнинг нуқтаси, эй нўшин лаб.

Хусн аро ишвау ноз эл кўнглин Онча олмаски хаё бирла адаб.

Нега матлуб тиларсен, чунким Не талабдур санга, не дард талаб.

Хажр аро хаста Навоийю фиғон, Эй висол ахли, сизу лахни тараб.

#### 51

Оғзининг сирри манга маълум агар эрмас не айб, Хеч кимга заррае чун бермамиш ҳақ илми ғайб.

Ошику шайдолиғимни манъ этар зохид, кўрунг Ким, хунар хам бор эмиш нодон киши оллида айб.

Ёшурун қолғайму кўксум жайбидек чок ўлғани Хоссаким, ҳажр илгидин кўксум кеби чок эрди жайб.

Кўзларинг бирла лабинг андоғки урди дин йўлин, Не балолардин Билол ўткай, не сахбодин Сухайб.

Зарраға садяк эса оғзинг манга йўқ ҳеч шак, Чеҳранг ўлғандек қуёшнинг даҳ сади йўқ ҳеч райб.

Пирсиз кезма бу водий ичраким, топмас Калим Тийра шомин равшан амр этмай анга хидмат Шуайб.

Эй Навоий, сендек эткан зойиъ айёми шабоб, Суди йўқ анжум кеби ашки надомат шоми шайб.

#### **52**

Бовужудиким адам бўлдум ғамидин қайғуруб,

Хеч оғзининг сўроғин лаълидин топман сўруб.

Жонки, қат-қат қон бўлуптур, доғи ишқинг кетмагай, Лола баргидек ани бир-бир совурсанг куйдуруб.

Новакинг кўнглумда қилмиш хона бовар қилмасанг, Кўксума илгингни келтурким, туруптур билгуруб.

Ишқидур жон пардасида равшан эттим, дўстлар, Неча куйгаймен ҳарир ичинда ўтни яшуруб.

Баркдек пўямни айб этманг саломат ахликим, Мундоғ ўтеким, туташибдур манга бўлмас туруб.

Истама тахсинки, шокирмен не келса оллима, Шукр қилмай найлай олурсен қазони ёзғуруб.

Чун Навоий жониға марҳам эрур пайконларинг, Қош, ёқса марҳаме ўқунг ёнимға ўлтуруб.

#### 53

Хоки пойи бўлди жони хоксорим кон ютуб Ким, чикиб лаълини ўпкай риштаи зулфин тутуб.

Зулфин очқанда занах чохиға тушкай минг кўнгул, Қўймаса ул чох уза рухсори шамъин ёрутуб.

Ишқи мухриқ даштини қатъ айламак душвор эрур, Кирмасам, оҳим ели бирла ҳавосин совутуб.

Куйгали розиймену ҳажриға йўқ, ваҳким, мени Айлади розий иситмоққа ўлумдин қўрқутуб.

Деб эмиш бир кун келиб кўнгли ярасин буткарай, Келса буткил, эй кўнгул, бу сўзга худ бўлмас бутуб.

Дахр бўстонида қилмоқ сайр айлаб хоюхуй Харза кезмакдур ҳаётинг қушларини уркутуб.

Жоми васлингдинки, элни тиргузурсен, бил яқин Ким, Навоий ўлгуси хунобайи хижрон ютуб.

## 54

Вах, не қотилдур келур ойини қатлу кин солиб, Ошиқ ўлтурмак учун ҳар қошиға юз чин солиб.

Чун ўтуб ишқ ахлидин ошуби сабру фахм ўлуб, Чун етиб зухд ахлиға торожи ақлу дин солиб.

Эл сариким юзланиб қиндин чиқариб тийғи кин, Чун манга маркаб суруб бошимға тийғи кин солиб.

Бу сариғ рухсора бирла қон ёшимдин ёд қил, Ичсанг олтун жом ичинда бодайи рангин солиб.

Сенсизин, эй умр, чун мумкин эмас орому сабр, Борма хардам бизни мундоғ бедилу ғамгин солиб.

Хар тарафким, гом уруб юз порсо йўлин уруб, Хар қаёнким, кўз солиб яғмову қатл ойин солиб.

Боғи хуснунгким гул очти ранг-ранг, эй муғбача, Гўйи ичтинг майға барги лолау насрин солиб.

Шаръсиз хошок аро хашхошдекдур, эй ҳаким, Кўкка чиқсанг жайбинг ичра субҳайи парвин солиб.

Дарду ғам қолиб, Навоий жони чиқти оқибат, Ҳажр элиндин хонумонин борди ул мискин солиб.

#### 55

Ханжаринг жонимға етти кўкрагимга санчилиб, Новакинг ёнимға ўлтурди иёдатқа келиб.

Кириб ўтган ўқларинг жон пардасин реш этгали Сафхадектурким қирилғай сахв хатлар ёзилиб.

Югурур ҳар кирпикимга ортилиб бир қатра ёш, Шўх ёшлардекки ўйнарлар чубуқ маркаб қилиб.

Ушбу ҳижрон кечасин туш кўрсам эрди ногаҳон, Ўлгай эрдим ваҳмдин, албатта, заҳрам ёрилиб.

Наълим ичра доғ учун қўйған фатила дуд ила, Дард ўчоғинда тутайдур анда ўти ёкилиб.

Ул қуёш бирла борур эл соядек, мен хоксор, Ваҳки, қолурмен изининг туфроғидек айрилиб.

Сирри вахдат чун фано дайрида сиғмас лафз аро, Невчун оё хонақах ичра туганмас айтилиб.

Нуктайи тавхидни билган қила олмас баён

Ким, баён қилдим деса билгилки қилмайдур билиб.

Эй Навоий, майда соқий лаълидин эрмиш фуруғ, Кайфиятни чунки фаҳм эттинг нетарсен ойилиб.

#### 56

Сўзи ҳажринг ичра ҳар дам заъфлиғ жисмим ёниб, Ўтқа тушган қил масаллиқ ўртанурмен тўлғаниб.

Очқил ўтлуғ оразинг, эй шамъким, парвонадек Ўртанай бошинг уза бир неча қатла айланиб.

Солғасен оламға ўт, гар гул совуғи тобидин Ғунчадек гулшанға чиқсанг хуллаларға чирманиб.

Бийм эрурким, офаринишдин чиқарғайсен дамор, Базмдин усрук чиқиб майдонға чопсанг отланиб.

Ёр ила хўй айлаган кўнглум эрур ул навъ куш Ким, кишидин айрила олмас кичикдин ўрганиб.

Молдин умрунгға осойиш агар етмас не суд, Нух умрин хосил этсанг, ганжи Қорун қозғаниб.

Қабрим узра қўйғасиз тошеки, заъф айёмида Ул парий кўйида ётмишмен бошимға ястаниб.

Эй Навоий, тушта гар кўрмак ани мумкин эса, Барча гар худ сўнгғи уйкудур, нетарсен уйғаниб.

## 57

Хаста жоним заъфин англа, кўнглум афғонин кўруб, Сўрма кўнглум ярасин, фаҳм эт кўзум қонин кўруб.

Васлида лаъли уза холин кўруб куйган кеби, Ўртанурмен жонда эмди доғи ҳижронин кўруб.

Водийи сабрим дағи хору хасак қилдим гумон, Кўнглум атрофида ҳарён нўги пайконин кўруб.

Англадим қилмиш кўзи олған кўнгул сайдиға қасд, Ҳар тарафдин чарга тузган хайли мужгонин кўруб.

Еру кўкта истабон пайдо эмас Хизру Масих, Қочтилар гўё дудоғинг оби хайвонин кўруб.

Жисм боғида равоншакле тасаввур қилди ақл, Бустони хусн аро сарви хиромонин куруб.

Шабнам эрмас наргис ашкидур недин қон йиғламас, Кўз юмуб очқунча гулшан умри поёнин кўруб.

Чархдин сидқ аҳли мотам ичрадур, фаҳм айлагил, Ҳар саҳаргаҳ субҳнинг чоки гирибонин кўруб.

Номасиндаким очиб солмоқ назар мумкин эмас, Чун Навоий хуши зойил бўлди унвонин кўруб.

#### **58**

Кўз ёшим бўлди равон бир наргиси жоду кўруб, Тифл янглиғким югургай ҳар тараф оҳу кўруб.

Қолди ҳайрон зоҳид ашкимда кўруб ҳар ён ҳубоб Рўстойийдекки, ҳайрат айлагай ўрду кўруб.

Жон аро тийғинг кўруб кўнглум қуши тузди наво, Тўтиёдекким, такаллум айлагай кўзгу кўруб.

Водийи ишқинг макон қилди кўнгул кўргач юзунг, Эл биёбон ичра манзил айлагандек су кўруб.

Жонда ўз доғин кўруб ошиқлиғимни англади Ул кишидекким, таниғай ўз қулин белгу кўруб,

Бода тутқач, дема бехуд бўлдиким ул кўзгудин, Борди хушум ёр хусни жилвасин ўтру кўруб.

Эй Навоий, дафъ ўлур холин кўруб кўхи ғамим Фил янглиғким, хазимат айлагай хинду кўруб.

# **59**

Ўлукни тиргузур лаълинг Масихосо калом айлаб Такаллум чошнийсин шарбати юҳйил-изом айлаб.

Азалда лаълинга сайд эткали кўнглум кушин гўё Қазо сайёди жонлар риштасидин ёйди дом айлаб.

Чаманда тозалиғдин ҳар қуруқ шохе эрур Хизрий Магарким андин ўтмиш оби ҳайвоним хиром айлаб.

Агар ҳарф ўлса мудғам, ваҳки, холинг нуқта идғомин Аён қилди кўзумнинг мардуми ичра мақом айлаб.

Не бўлғай тийра бўлмай рўзгоримким, очиб гесу Қаро шомимни муҳлик айладинг субҳумни шом айлаб.

Fараз ул юзни мастур асрамокдурким, ҳакими сунъ Улусқа оҳ этар қисмат ани ойинафом айлаб.

Чу ҳақ даргоҳидин мардуд этар найларсен, эй зоҳид, Қабули ҳалқ учун ортуқси тоат илтизом айлаб.

Ёшингни дона, бағрингни су қилким, тутти факр аҳли Ҳидоят қушларин бу донаву су бирла ром айлаб.

Навоий кунда чун бир курси мақсум ортмас, не суд Фалакдек бўлмоғинг саргашта тун-кун эҳтимом айлаб.

#### 60

Қон ёшим йўлунгда томмайдур кўзум гирён бўлуб, Ким, оёғингға тушубтур кўз қораси қон бўлуб.

Fунчадек кўнглум чекар ун, ғарқ ўлуб хуноб аро Сўз деганда оғзинг икки лаъл аро пинҳон бўлуб.

Сўрса Мажнун ишқ даштида мени, айт, эй рафик Ким, қуюндек итти бу водийда саргардон бўлуб.

Хажри кўнглумни бузуб, ғам сайли ҳамвор этти, вой Ким, асар ҳам йўқтур ул маъмурадин вайрон бўлуб.

Тиғи худ ўтти суубат кўрки муҳлик яраси, Бу замон бошимға қолиптур балойи жон бўлуб.

Хар замон оғзинг хаёли санчилур кўнглум аро, Гўйиё бу ғунча ани захм этар пайкон бўлуб.

Чарх ушшоқ оҳи ўқидин магар ваҳм этдиким, Қубба қилди меҳрини ўз ҳайъати қалқон бўлуб.

Хашр хуршидиға мониь фикр қилмассен, не суд, Атласи гардун саропардангға шодурвон бўлуб.

Эй Навоий, фоний ул ёр истасангким, хўб эмас, Жонни севмаклик бахона ўртада жонон бўлуб.

#### 61

Кимса ёри бирла хуштур ғам дейишиб мунграшиб,

Ётса гохе чирмашиб, ўлтурса гохе ёндашиб.

Зулфи эл кўнглин паришон айламакка жамъ ўлуб, Турфарок буким, кўнгулларни йиғарға тарқашиб.

Мумкин эрмас тортмоқ пайконларинким, жисм аро Хар бири маскан тутуптурлар сўнгакка ўрнашиб.

Чиқти зулфин солғач ул чоҳи занахдондин кўнгул, Анкабут ул навъким, ториға чиққай ёрмашиб.

Хажр хайли кўнглум ичра мўрдек айлаб хужум, Гарчи васл уммиди етканда чибиндек бутрашиб.

Куйдуму ул зулф тоби риштаи жонимдадур, Шамъ торидекки кул бўлғанда турмиш чирмашиб.

Соқиё, қилсанг ҳимоят ғолиб ўлғум буйлаким, Ғам била кўнглум талашурлар икавлон қармашиб.

Қил ҳавола дурдкашлар жониби, эй майфуруш, Май чу ҳар соат тўкулгай жўш уруб куптин тошиб.

Ошуруб ҳаддин Навоий ҳам ниёзу ажзини, Ёр истиғнову нози ҳар неча ҳаддин ошиб.

# **62**

Кезармен кўйида йиллар назар холимға солғай деб, Агар ўлтурса қоним ранги туфроғида қолғай деб.

Кўнгулга юз туман ниш урса ҳижрон, айламан нола, Висолинг нўшидин ул захмлар бир кун ўнгалғай деб.

Кўнгулга новакинг то кирди бехад хифзин айлармен Ки, бу шиша ичинда ул дағи ногах ушалғай деб.

Кўнгулни кўйида юз ранж ила меҳнатқа топшурдум Ки, гар кўрса бу суръат бирла шояд кўнглум олғай деб.

Сиришким қони қилди кўйининг суфроғин оғашта, Итига шояд ул балчиғ била бир уй ясалғай деб.

Харам васлин тиларсен пўя ур мардона, эй солик, Кадам охиста чекма бағринг ул елмакда толғай деб.

Навоий бенаволиғ бирла дойим май ичар, бир кун Наво нақшини даврон мутриби базмида чолғай деб.

#### 63

Дам-бадам жоми тараб ғайр ила ул моҳ чекиб, Мен йироқтин боқибон, қон ютубу оҳ чекиб.

Не ғамим ит кеби ўлмакдин, агар элтур эса Бўйнума ип солибон кўйига ул мох чекиб.

Fаразим буки, унуттурмағамен ўзни анга, Кўйига кирмагим афғон гаху бегох чекиб.

Кўнглума ҳажр агар дард ўки ёғдурса, не тонг, Гар чиқарур эса пайконини дилхоҳ чекиб.

Мен адам йўлиға борман, мени лекин элитур Оғзи шавқида кўнгул ўзига ҳамроҳ чекиб.

Майи асфарки тўкулмиш қўюбон юз ичсам, Қахрабони кўрунгуз жилва қилур кох чекиб.

Журъасин берса Навоийға эрур ўлгуча бас, Базми айш ичра тараб соғарин ул шоҳ чекиб.

## 64

Не махласим бор анинг ишқидин канора қилиб, Не туймоғим бор анинг хусниға наззора қилиб.

Ўчарга ишқ ўти чора қил дединг, эй шайх, Бўлурму қисматим ўлған балоға чора қилиб.

Бошимда тийғи ярасин неча дебон сўрманг, Киши бўлурму бошининг тукин шумора қилиб.

Кўнгулки итти қилиб тийра хонумонимни, Қовай агар яна келса, юзини қора қилиб.

Кўнгулни яра қилиб улки тикти кўксимни, Ёкамни тикмак эрур кўкрагимни пора қилиб.

Дедимки, майкададин хонақах йўлин тутайин, Нетайки, ул сари йўл бермас истихора қилиб.

Навоий этти нихон ишкин, эй фиғон била ашк, Анинг бу айбини найларсиз ошкора қилиб.

# **65**

Ул ой қасдима тийғи буррон чекиб, Мен оллида шукронаға жон чекиб.

Масихим чу фарёдима етмади, Неча ўлтурай ўзни афғон чекиб.

Хамоно ёмон кўзга майл айладинг, Алиф нил ила юзга хар ён чекиб.

Лабинг нўшдорусидин не осиғ, Мен ўлдум чу хуноби хижрон чекиб.

Кетур, соқиё, давр аёғин тўла Ки, жон қолмади ранжи даврон чекиб.

Агар васли бокий керак, истагил, Фано кўйига рахти хирмон чекиб.

Навоий бериб жон ўқи шавқидин, Анинг захмидин ёр пайкон чекиб.

#### 66

Чобукум рахш уза ҳижрон йўлида пўя қилиб, Мен анинг кейнича гоҳе югуруб, гаҳ йиқилиб,

Йиқилиб ёна қўпуб, чунки уруб йўлға қадам, Ваҳки, юз ништари ҳижрон аёғимға тиқилиб.

Тобоним дарду бало хораларидин ўюлуб, Юрагим ранжу ано хорларидин тешилиб.

Турфа, кўргилки инон тортмай ул шўх даме, Сўнгича буйла қатиқлиқ била холимни билиб.

Ишқ дардиға жуза ўлмак йўқ эмиш ҳеч илож, Бош қўюб оллиға анингки бу маънони билиб.

Истарам ўзни харобот ичида лояъқил, Хуш чун боиси ранж ўлди, нетармен ойилиб,

Гар Навоийға ёғин ашк эдию раъд фиғон, Ҳажр чун кож урубон кўзларига ўт чақилиб.

# ПЕ ХАРФИНИНГ ПАРИВАШЛАРИНИНГ ПАРВОЗИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

Мендин ул чобукнинг, эй пайки сабо, майдонин ўп, Кўйига бошим ниёзин еткуруб чавгонин ўп.

Бодпойи сайриға ҳамтаклик айлайолмасанг, Ерга мендин юз қуюб курган сою жавлонин уп.

Кулса лаъли, вахки, қолмас менда бир ўпкунча хуш, Хашв эрур, кўнглумки, айтурсен лаби хандонин ўп.

Пок этак истар эсанг, бир пок этаклик истабон, Хоки наълайниға юз қуй гушайи домонин уп.

Гар аёғин рахшининг ўпмак муяссар бўлмаса, Кўз солиб ҳар ердаким, кўрсанг аёғ босқанин ўп.

Қоши ёси ғамза ўқин отса, вах, мен хастадин, Кўзларингта суртубон суфарини пайконин ўп.

Эй Навоий, каъбайи максуд васлин истасанг, Шохи Гозий касрининг даргохи олийшонин ўп.

## 68

Зулфу юздин сунбулунгни гул уза тарқатма кўп, Дахр боғида гулу сунбул исин бутратма кўп.

Кўзларингким, масти хоболуд эрур кўп овлама, Хар сари уйкуға борған фитнани уйғатма кўп.

Зулфиға, эй мушк, истарсен қаримчи бандалиғ, Йуқ ҳадинг кечқил бу савдодин ўзунгни сотма куп.

Ўйнай-ўйнай ўлтурур бир-бир улусни кўзларинг, Шўх қотилларни жонлар қасдиға ўйнатма кўп,

Тийрадур Мажнунки, мендек дебсен ани, эй хирад, Ақлу ҳуш аҳлини бу девонаға ўхшатма кўп.

Эйки, мужгондин ясол туздунг кўнгуллар сайдиға, Кўз юмуб очкунча ушбу хайлни кўзғатма кўп.

Эл била ҳар дам қадаҳ янглиғ кулуб, эй муғбача, Қон ёшим сочиб суроҳийдек мени йиғлатма кўп.

Сафхайи хотирда, эй ориф, керактур ёру бас, Софийи вахдатка хошоки хавотир қотма кўп.

Чун Навоий қисмати жоми май ўлмиш, эй фақих, Сарзаниш айлаб анга санги маломат отма кўп.

# ТЕ ХАРФИНИНГ ТОРОЖГАРЛАРИНИНГ ТАМОШОСИ «ҒАРОЙИБ» ДИН

## 69

Қасри жоҳингға сипехр авжида айвон бўлди тут, Ҳам сипехр осибидин ер бирла яксон бўлди тут.

Лаъли руммоннй тиларсен дам-бадам зийнат учун, Қатра-қатра бағринг андин нордек қон бўлди тут.

Нафъ чун куймактин ўзга кўрмадук парвонадек, Бир куёш ҳар тун санга шамъи шабистон бўлди тут.

Дайр қасди қилмағил ҳар лаҳза ошиқ бўлғали, Қасди дининг қилғучи бир номусулмон бўлди тут.

Истадинг дунё арусин туштаги махбубдек, Топмас эргач ком лаълидин пушаймон бўлди тут.

Шўхлар қошин тиларсен, лек андокким хилол, Жонға етганда кўрунгач кўзга пинхон бўлди тут.

Бир муғаннийдин наво топмоқ тиларсен, чангдек Эгри қад бирла ишинг фарёду афғон бўлди тут.

Кўси шавкат етти дўзахқа эшик қоқмоқдурур, Бас ети иқлим мулки узра султон бўлди тут.

Эй Навоий, ўзни жамъ эт, йўқса олам махзанин Қон ютуб жамъ айлабон ўлгач паришон бўлди тут.

#### 70

Эй кўнгул, ул ахди ёлғон мехр шартин қилди тут, Ахдини поёниға еткурмайин айрилди тут.

Ханжари ҳижрон била оҳир кесар чун риштасин, Меҳр торин риштайи жонингға маҳкам бўлди тут.

Чун майи васл ўзгалар ичмакка боис бўлғуси, Хар нафас хуноби хижрон ютмоғингни билди тут.

Ë эшитмас, ё эшиткач зулмин айлар бирга юз, Холинг ул золимға юз минг қатла бас айтилди тут. Дема санчиб ниши хижрон еткурай нуши висол, Чун бу нушунг ултурур, ул ниш хам санчилди тут.

Мотам ашки дурри чун туфроғинга сочилғуси, Гавҳари анжум фалакдин бошинга сочилди тут.

Эй Навоий, кисвати факр иста, йўкса чархнинг Атласин кийдинг гумон эт окибат эскилди тут.

#### 71

Кел-кел, эй курбон кўнгул, ул қоши ё мехрин унут, Чун вафодин тортилурсен хам бориб бир гўша тут.

Чунки ул бизни унутмоғни соғинди, яхши иш Сен дағи кел бир нафас ани соғинмоғни унут.

Ул куёш ҳар дам бўлур бир зарра бирла гарммехр Мехр шамъин сен дағи бир ўзга ой бирла ёрут.

Хайф эрур ҳар шўхи раъно юзига чун пок ишқ, Шавқ ўтин кел сен дағи бу ишвагарлардин совут.

Эй парий, бир телба гар оввора бўлди, ғам ема, Одамийвашлар била нозук мизожингни овут.

Гар кўзум ёшиға ул гул мултафит бўлмас, не ғам, Гул булутдин тозадур, сероб эмас гулдин булут.

Дахр боғида гиёхи мехр харгиз бутмади, Гар десангким кўрмайин бемехрлик бу сўзга бут.

Шахди айшинг захр этар гардун, сен ушбу жомдин, Хоҳ комингни ачит, хоҳий мазоқингни чучут.

Тарк қил, сен ҳам Навоийдек ҳавосин, эй кўнгул, Ёки ҳар дам бир тараф майлин кўруб, хуноба ют,

#### 72

Оҳким, ул ошно бегона бўлди оқибат, Ҳажридин бехудлуғум афсона бўлди оқибат.

Ақлу дониш лофини урған кўнгул йиғлай юруй, Ул парийваш ҳажрида девона бўлди оқибат.

Қатра-қатра шодлиғ ашкинки сочтим васлида, Барча ҳижрон қушлариға дона бўлди оқибат.

Борғали ул хусн ганжи ғам бузуғ кўнглумдадур, Аждаҳо уйи бизинг вайрона бўлди оқибат.

Соқиё, май тутки, ҳажр андуҳидин мен телбани Фориғ эткан соғару паймона бўлди оқибат.

Чекма ун, охим кўр, эй Мажнунки, булбул кўп фиғон Чекти, ўртанган вале парвона бўлди окибат.

Бутқа гар бош қуймадим кургилки диним туҳфаси Дайр пири оллида журмона булди оқибат.

Дединг аввалким Навоий, сени гах-гах тиргузай, Хеч билманким санга, жоно, на бўлди окибат.

# 73

Жахдим андокдур етишгайменму деб васлингға бот Ким, қабул этман оғир деб чиқса эгнимдин қанот.

Сабр тоғи бирла қилмоқ пўя бўлмас, эй кўнгул, Ташла ул юкни етишмак истасанг васлиға бот.

Шаҳсуворимнинг буроқи пўясидин қолди барқ Ким, анинг феъли шитоб эрмиш, мунунг расми сабот.

Кўп Масиходин дам урма, қил ҳаётингни туфайл Ангаким, топмиш Масиҳ анинг туфайлидин ҳаёт.

Мехр юз кўрмай ўчашди пардадин чиққач юзунг, Олғали қўймас сариғ юзин қора ердин уёт.

Чун юди кўзлар саводин ашк ёрут юз очиб Ким, дирамсиз элга бой эл фарздур бермак закот.

Эй Навоий, хоки пойи васфида ширин сўзунг Бор биайних тўтиё ичинда солғандек набот.

#### **74**

Тийра кулбамга кириб, жоно, ўлумдин бер нажот, Зулмат ичра Хизрға ул навъким оби ҳаёт.

Сода кўнглум ичра лаълингнинг хаёли тушгали, Шишаедурким, анинг ичига солмишлар набот.

Оразинг мехрида оғзингдур гадолиғ қилғаним,

Хақ сени хуршид қилмиш, заррае бергил закот.

То кўнгулдин бош чиқармиш ҳар тараф пайконларинг, Қуш боласидек бўлубтурким, бўлур темурқанот.

Васл уммидиға тилармен умр, лекин войким, Сенсизин кўрсам, тирикмен, ўлтурур мени уёт.

Истасангким, ул куёш чиккач санга килғай тулуъ, Эй кўнгул, ғам сайли еткач, тоғдек тутқил сабот.

Ишқинг ўтин гар Навоий десаким айлай рақам, Сўзидин куяр қалам, курур қора, эрир давот.

#### **75**

Кўзум учарки, хумоюн юзунгни кўргай бот. Биайнихи анга кирпиклар ўлмиш икки қанот.

Безанса дарду бало шохиди халоким учун, Мижам тароғдурур, эски туганларим миръот.

Лабинг хаёлида ашким эрур ҳаёт суйи, Фироқинг ичра қорарған кўзум анга зулмот.

Закот ўлур эди юзунг жамоли накдиға мехр, Тажаммул аҳлиға юздин бир ўлса эрди закот.

Десангки, жонима ўт солмағайсен, эй соқий, Такаллум этма майолуд лаб била ҳайҳот!

Қолурлар оғзин очиб ишқ ахли пўямдин, Соғ элга кулгу эрур телба айлаган ҳаракот.

Лабингки, жон берадур ахли дард қони учун, Навоий қониға гар майл этар мумидди ҳаёт.

# **76**

Эй кўнгул, ёр ўзгалар домиға бўлди пойбаст, Сенга мушкил холату бизга қатиқ иш берди даст.

Васл торин чекти ул, мен дағи чектим оҳким, Риштани уздию бўлдум ҳажр туфроғиға паст.

Неча бош қуйдум йулида, вахки, қилди поймол, Заъфлиғ жисмимға зулфи торидек солиб шикаст, Захра йўк, мужиб сўрарға бўлмасун, ё раб, киши Муфлису ошик, севар дилдори мустағнию маст.

Соқиё, бу ишга бехудлуғдин ўзга йўқ илож, Мужда муғ кўйига еткургилки, бўлдум майпараст.

Fарқ ўлай май бахри ичра рост ўл ғоятқача, Ким солиб бўғзум аро чеккай ажал қуллоби шаст.

Эй Навоий, журм узри даштида қил пўяким, Яхши эрмас зухд занжириға бўлмоқ пойбаст.

## 77

Субҳ эрур соқию мен махмурмен, сен майпараст, Тут қуёшдек жомни, мониъ недур бўлмоққа маст.

Тийра шоми ҳажр аро, ваҳ, асру кўп чектук ҳумор, Маст ўлали бу нафаским, васл субҳи берди даст.

Кун бийик чиққунча ҳўю нолани паст этмали, Кўп бийик чиққай бугунким бўлғабиз биз ерга паст.

Анжуман аҳли юзин гулгул қилали май била, Меҳрдин топқунча анжум гуллари бир-бир шикаст.

Чарх мотам еткурур, биз дағи онча йиғлали, Ким, куҳан ғамҳонаси ул сайлдин қилсун нишаст.

Гар шафоатқа малойик келса, номахрам дебон, Мехр шаклидин фалак йўлин қилали хорбаст.

Тонг эмас бўлса Навоий маст то шоми абад, Ким, азал субхида бўлмиш кисмати жоми аласт.

# **78**

Жунун тоши уруб ҳар ён янги доғимни афгор эт, Ичимдин лоладек, ишқ ичра тошимни намудор эт.

Чу мажнун қилдинг эмди, эй муғанний, гўшатобингни, Кўнгул савдоси таскини учун бўйнумға тумор эт.

Десанг, кўнглум куши айлаб, ҳаво чеккай навойи ишк, Хаданггингнинг парин айлаб қанот, пайконни минқор эт.

Сочинг куфрида ўлсам қабрим узра қўйма хирқамни, Чекиб ҳар торини бир барҳаман белига зуннор эт.

Кўнгул айвонида охим елидин пардайи ишкинг Десангким, учмасун мужгондин атрофиға мисмор эт.

Десанг оғзин кўрай, эй ақл, марказ нуқтасин иста, Вале шарт ушбуким, аввал қуёш даврини паргор эт.

Иморат тархидур наълу алифдин ҳар тараф кўксум, Вафо қасрин қўпарсанг, бу бинолар узра девор эт.

Эрур мақсад йироқ, водий узун, тун тийра, йўл бурток, Бу йўлда салб этиб ўзлук юкин, ўзни сабукбор эт.

Навоий ўлса тиргузгил, юзига юз кўюб, яъни Юзига су уриб ул уйкусидин ани бедор эт.

# **79**

Вужудум ўртадинг, эй ишқ, эмди тарким тут, Худой учунки, мени қайда кўрдунг анда унут.

Кўнгулни васл чароғи била, дединг, ёрутай, Туташти чун бизнинг уй эмди ўзга уйни ёрут.

Чу васл куймак ила ҳосил ўлмади, эй кўз, Таҳассур ашки била шуълалиғ кўнгулни совут.

Жунуни дафъиға кўнглумни доғ этай дебсен, Бу доғ саҳлдурур, ҳажр доғидин қўрқут.

Бухори охим эрур лойик, англагил, эй ашк, Бахори хусниға ногах кераклик ўлса булут.

Не воқиъ ўлса чу тақдирдин эмас хориж, Бас ўктадур қилуридин кишига бермак ўгут.

Навоийё, бу ўтар олам ичра беш кун қил Ўзунгни май била машғулу ишқ бирла овут.

# 80

Кўнглум олди бир парийпайкар малаксиймо йигит Ким, бани одамда андок бўлмамиш пайдо йигит.

Оти саркаш, тўни заркаш, хусни дилкаш, нутқи хуш, Кўрмадук бу навъ махваш чобуку раъно йигит.

Ишқида кўзу кўнгулнинг бир-биридин рашки бор,

Оллох-Оллох, бўлур эрмиш мунча хам зебо йигит.

Зорлиғлар бирла ўлмай топмағумдур худ висол, Не учунким мен қари қулдурмен, ул мирзо йигит.

Йўлида юз минг куҳанпир ўлса, қилмас илтифот, Кимса кўрганму экин бу навъ бепарво йигит.

Йўлунг узра ҳам гадомен, ҳам ҳари, ҳам ҳаста ҳол, Бир боқиб ўт ҳолима ҳуснунг закоти, о йигит.

Дайр пири мазҳабин тутмай, мусулмонлар, нетай, Олған ўлса нақди иймонимни бир тарсо йигит.

Бош оқарди, сабза хатлар тарки тутсам яхшироқ Ким, хуш эрмастур йигитлар базмида, илло йигит.

Эй Навоий, қариб ўзни солмаким, айлар сени Бир қадах май бирла ул шўхи қадахпаймо йигит.

## 81

Маст чиқти яна ул қотили бебок йигит, Чок айларга кўнгуллар ёкаси чок йигит.

Ақл пирини фано дайрида расво қилди, Ким кўрубтур бу сифат золиму бебок йигит.

Етти иқлимда офат йигитимча эрмас, Қуёшидин ясаса бу етти афлок йигит.

Гах қилур зулму гаҳе қатл ҳавас ким кўрмиш Қотилу золим аро буйла ҳаваснок йигит.

Поклик пардасида тутсун ани изиди пок Ким, эрур асру юзи поку ўзи пок йигит.

Қаридинг, ўзни қарилар сари солким, ярашур Кирса чолок йигит базмиға чолок йигит.

Эй Навоий, йигитинг назминга майл этти, севун Ким, насиб ўлди санга сохиби идрок йигит.

## **82**

Яна солди ҳажр ҳам тан, ҳам кўнгул, ҳам жонға ўт, Солди ўт ҳижрон манга, ё рабки, сол ҳижронға ўт. Айтқай киймиш жунун мулки шаҳи заркаш либос Кўрган эл, бу навъким тушмиш мени урёнға ўт.

Гўйиё бўлди куюн ғам даштида эскан самум, Йўқса тушти мен кеби мажнуни саргардонға ўт.

Манзилинг эрди кўзу кўнглум, вале сен борғали Муни су қилди харобу тушти ул вайронға ўт.

Мен дағи куймай қутулмоқ, эй кўнгул, мумкин эмас, Буйлаким солди дамим ғам даштида ҳар ёнға ўт.

Дуди охим дош дудидекму равзандин чикар, Ё солибтур фуркатинг бу кулбайи ахзонға ўт.

Гар манга ўт солди даврон ҳажридин, бас айб эмас, Мен дағи солсам дамодам оҳ ила давронға ўт.

Не учун ашжордин йиғмиш ўтун, эй боғбон, Оташин гулдин агар урмас фалак бўстонға ўт.

Эй Навоий, тан қолиб жонимни олиб борди ёр, Солди ул борғанға ўт, ҳижрон вале қолғанға ўт.

## 83

Ваҳки, ҳажринда жаҳон бўлди кўзумга зулумот Ким, борур яйқалибу қайтмас ул оби ҳаёт.

Зулфи оллинда бинафшаки, бошин солди куйи, Ани кўрмакка ҳамоно мунга мониъдур уёт.

Харакат қилса лабинг туз тўкулуб шахд оқар, Тузлуқ эл кўп, бири йўқ сен кеби ширинхаракот,

Терлаган лаъли гулоб ичрамудур гул барги Йўқса усрук кўзму солди арақ ичра набот.

Кўнглум ул гулга қилиб майл, фиғонким, булбул Орият истадиму бермади бир лаҳза қанот.

Бу чаман ичра хазон сарсаридин сарв кеби, Ғами йўқ тузлук ила кимки шиор этти сабот.

Кўр Навоийники кўнгли уйидур бутлар ила Уйла бутхонаки, анда тўладур лоту манот.

#### 84

Эй насими субх, ахволим дилоромимға айт. Зулфи сунбул, юзи гул, сарви гуландомимға айт.

Буки лаъли хасратидин кон ютармен дам-бадам, Базми айш ичра лаболаб бодаошомимға айт.

Ком талху бода захру ашк рангин бўлғанин, Лаъли ширин, лафзи рангин, шўхи худкомимға айт.

Шоми ҳижрон рўзгоринг тийра невчун қилди деб, Сўрмағил мендин бу сўзни, субҳи йўқ шомимға айт,

Ул парий ҳажрида нангу номким, тарк айладим, Кўнгул отлиғ ҳажр водийсида бадномимға айт.

Эй кароматгуй, ишим оғози худ исён эди, Шамъи раҳмат партави еткайму анжомимға, айт.

Йўқ Навоий бедил ороми ғам ичра, эй рафиқ, Холини зинҳорким, кўрсанг дилоромимға айт.

# 85

Хирмани рухсориға солмиш майи гулнори ўт, Уйлаким, гул хирманиға оташин рухсори ўт.

Хажр шоми ғам сипохин, кўрки, кўнглум даштида Не ёкибдурлар чериг тушган кеби ҳар сори ўт.

Ўт агар итса жахондин, охим ўлса, ғам эмас, Еткурай бир дамда юз аввалғи ўт микдори ўт.

Гар харорат мужиби эрмас чучуклук, бас недур Хар замон жонимға солмоқ лаъли ширинкори ўт.

Фўтайи зарбафт эмас ул шўхи раъно бошида Ким, аён қилди узори тобидин дастори ўт.

Май батининг кўр нишотафзолиғин хузн ахлиға Ким, сочар сухбатни гарм айлар учун минқори ўт.

Гар Навоий ўхшатур кўкни тутунга, айб эмас, Чун булутка урмиш анинг охи оташбори ўт.

#### 86

Лолазор эрмаски, охимдин жахонға тушти ўт,

Йўқ шафақким, бир қироқдин осмонға тушти ўт.

Дедилар: эл хонумонин ўртар ул рухсор ўти, Бу сўз эшиткач, мени бехонумонға тушти ўт.

Оразингнинг ламъаси куйдурди сабрим хайлини, Барқи офат чақилиб ул корвонға тушти ўт.

Ўқларинг кўнглумга тушкач куйди ҳам кўз, ҳам бадан Ким, куяр ўлу қуруғ чун найситонға тушти ўт.

Совуруб гул хонумонинму қуюн рангин экин, Ё фалак бедодидин сарви равонға тушти ўт.

Куйдум ул дамким, юз очдинг халкни куйдургали, Элга ўт солдинг вале, мен нотавонға тушти ўт.

Эй Навоий, билки охе чекмишам беихтиёр, Десаларким, бешайи Мозандаронға тушти ўт.

## 87

Войким, душмандек ўлди ахдидин бегона дўст, Душманим ўлтурса, ахд эттимки, тутмай ёна дўст.

Соғаримда захру сахро узра пўям шиддатин Билмас улким, бор анга хамкосаву хамхона дўст.

Жон қуши ўртанди севгач ёрнинг ўтлуғ юзин, Найлагай куймай, чу бўлғай шамъ ила парвона дўст.

Водийи хижронда ағёриға ёр ўлдум, не тонг Гар бўлур ғули биёбоний била девона дўст.

Дўстлуқ жонондин истармен, манга олам эли Душмани жон бўлса бўлсун, бор эса жонона дўст.

Аҳли дин паймоншикандур, қилса бўлмас дўстлуқ, Бас манга муғ дайрида улким, тутар паймона, дўст.

Зулфиға тушса Навоий холи шавқидин не тонг, Домдин йўқ чораси ҳар қушки, бўлғай дона дўст.

## 88

Бош қўярмен куп аёғинда май ичсам пайваст, Қани муғ дайрида мендек яна бир бодапараст. Хажридин токи кўнгул синди оқар турмай қон, Шишадекким, тўкулур бодаси чун топти шикаст.

Дин ҳавас айласам, ўлтурмангиз, эй муғбачалар Ким, бурун тавба ушатқан куни бўлмишмен маст.

Мену майхонаки соқию муғанний қилмиш Чанг зулфию тараб, соғарий бирла побаст.

Жоҳ базми аро саркашлик ила топма ғурур Ким, бўлур буйла бийиклар яна бир жом ила паст.

Йўқ ҳарифеки, фано даштида қўллар тутушиб, Бўлса йўл қатъида ҳампой мангаву ҳамдаст.

Мени усрук кўрубон жомим ушатма, эй шайх Ким, бу янглиғ мени маст этган эрур жоми аласт.

Сайлдин томға нишаст ўлғанидек, дайр ичра Бода сайлобидин ўлди мени вайронға нишаст.

Ғарқи май бўлди Навоию эрур уйла заиф Ким, суроҳий қилидин солса бўлур бўғзиға шаст.

# СЕ ХАРФИНИНГ САМИН ГАВХАРЛАРИНИНГ САМАРАСИ «ҒАРОЙИБ» ДИН

## 89

Қачонки ул бути ширин калом қилди ҳадис, Хавосе шарбати юҳйил-изом қилди ҳадис.

Масих дам ура олмас анга уруж туни, Магар бизинг махи улвий хиром қилди ҳадис.

Қаёнки ёзди ҳадис, ўлди сайд эл гўё Нуқтани дона, ҳутутини дом қилди ҳадис.

Лабидин айру тушуб сўг учун китобатдин, Не тонг, либосин агар мушкфом килди хадис.

Чибинни шахд нечукким йиғар, такаллумдин Рамидаларни нафас ичра ром қилди ҳадис.

Зихе такаллуми муъжизнизомким, келгач, Араб фасихлариға харом қилди хадис.

Улусни тутти Навоий сўзи анинг бирла, Магар Расули алайхиссалом қилди ҳадис.

## 90

Нутқи жон бермак қилур ул лаъли хандон бирла баҳс, Рост Исодекки қилғай оби ҳайвон бирла баҳс.

Ёр дерким, баҳс қил эрним билаким, не учун Кўнглунг олиб қасди жон этти қилай жон бирла баҳс.

Эй кўнгул, гар ақл этар манъи жунуним не жадал, Айб эрурким, ахли дониш қилса нодон бирла бахс.

Жонни жонон гар тилар, биллаҳки, миннат жонғадур, Ҳар нечук ҳукм этса, тегмас жонға жонон бирла баҳс.

Носиҳо, қилма жадал, айрил кийиклардин дебон, Олими шаҳр этмагай ғули биёбон бирла баҳс.

Факр кўйида мусаллам тут не қилсанг истимоъ, Ориф эрмас ҳар кишиким қилса ирфон бирла баҳс.

Эй Навоий, хар нечук зулм этса, чек, дам урмағил Ким, гадо хадди эмас хеч ишда султон бирла бахс.

## 91

Менинг жунунума гар ул парий эрур боис, Халокима кад ила пайкари эрур боис.

Дема недин куясенким, анинг юзу лабидин Бу ишга шуъла била аҳгари эрур боис.

Кўнгул қуши туну кун мулки бохтар сари Хаво қилурға махи ховарий эрур боис.

Мангаки, ғамзасидин ўлмишам, ҳаёти абад Хаёлиға лаби жонпарвари эрур боис.

Чаманда булбул этар шавқ нуктасин такрор Ки, гул варақларининг дафтари эрур боис.

Ул ой фирокида ашким оқарға шому саҳар, Тулуъи Зуҳра била Муштарий эрур боис.

Кўнгулни чоку бағирни шикоф истарима Анинг қиличи била ханжари эрур боис.

Хамеша дайр ичида бўлмоғимға муғбачалар Карашмасию фано соғари эрур боис.

Навоий ўлмасиға озими Ироку Хижоз Магар назохати мулки Хирий эрур боис.

# ЖИМ ХАРФИНИНГ ЖАМИЛАЛАРИНИНГ ЖИЛВАСИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

#### 92

Бузуғ кўнгулга фано бўлса ком, чексун ранж Ки, ранж чекмаса ҳаргиз муяссар ўлмас ганж.

Агар кишига чекиб ранж, ганж бўлди насиб, Деса бу ганжни асрай, йўқ андин ортуқ ранж.

Кишики накдини вазн айлабон килур мадфун, Бу ғуссасанждур, олған киши-фароғатсанж.

Йилон кеби, не ажаб, ганж асраған кишининг Хамеша комида гар захр эрур, танида шиканж.

Замона жоҳи учун ҳар ғулулайи ташвиш, Ки, келса кўнглунг уйини анга қилурсен ханж.

Десангки, фард ўлай элдин кўнгулни холий тут Ки, ток дерлар агар ханж сари этсанг ланж.

Боши куйидурур озода савсан оллинда, Чу наргис ўлди чаман махзанида накд-ул-фанж.

Тариқ кеби сўюлур талхкомлиқ бирла, Тариғ тариғки, йиғиштурди олтунин норанж.

Итур кўнгул ҳарамидин хавотир асномин, Навоий, ўлса мақоминг Мадина, гар Афранж.

## 93

Эй гадойингнинг гадойи барча ахли тахту тож, Ким, гадойингдур, анга йўқ тахт ила тож эхтиёж,

Кўзларинг оз журм учун қилса итоб эрмас ажаб, Бор муайянким, бўлур беморлар нозук мизож.

Гар санавбар тузмамиш сарвинг хилофин кўнглида, Ел чинор илги била невчун урар юзига кож. Эйки, кўнглумни бузуб, дерсен, хаёлимни чиқар, Хеч ким вайронадин ганж истамас харгиз хирож.

Сен жафо қилғач, кўнгул жон бирла тарким туттилар, Бўлса шах золим, эл ичра зулмға эрмиш ривож.

Хажрдин дод истадим, дединг, сабур ўл вой ким Тоза доғимға ёнар ўт бирла айларсен илож.

Чун фано гарди ёпар, не суд, тахти жоҳинга, Кўкнинг анжумдин мукаллал атласин қилсанг дувож.

То гадойингдур Навоий тахт ила тож истамас, Эй гадойингнинг гадойи барча ахли тахту тож.

## 94

Чарх изинг гардига қилди кавкаби сайёр харж, Жавҳар олмоқға ғаний қилған кеби динор харж.

Сойиру собит нисоринг қилса тонг йўқким, бўлур Кечқурун шох ўлса мехмон, кимсага бисёр харж.

Накди рахмат харжинг этса ҳақ, не тонг, улким топар, Сен кеби маҳбуби васлин, айлагай ночор харж.

Фош этиб накди шафоат қилдинг умматни халос, Айлагандек накдини топқан қизиқ бозор харж.

Бахри рахматдинки, топтинг, халк уза бир қатра бас, Гарчи тенг авлодур этмак дахл ила изҳор харж.

Мағфират ганжи санга тамлик эрур, мониъ эмас, Айласанг исёни кўп умматқа ҳар миқдор ҳарж.

Сен киму наътин демак, тил асрағил кўп нуктадин, Эй Навоий, маърифатни қилма ҳар не бор ҳарж.

# 95

Майи лаълинг эрур жон бирла мамзуж, Йўқ эрса оби ҳайвон бирла мамзуж.

Жигаргундур сиришким, негаким бор Бағир бу ашки ғалтон бирла мамзуж.

Жахонни бузди ашким ох иланким,

Эрур сарсар бу тўфон бирла мамзуж.

Қушулди кузларимнинг ашки вахм эт Ки, Қулзум булди Уммон бирла мамзуж.

Кўнгул қон бўлдию ишқинг ўтидин Бу қон маҳлул пайкон бирла мамзуж.

Юзига тушти зулф айланг наззора Ки, бўлди куфр иймон бирла мамзуж.

Манга ҳар майки, тутти соқийи давр, Бурун қилди ани қон бирла мамзуж.

Майи васл истама кўп, эй кўнгулким, Эрур ул захри хижрон бирла мамзуж.

Навоий сури мотам бўлдиким, бор Суруди айши афғон бирла мамзуж.

# ЧИМ ХАРФИНИНГ ЧОБУКЛАРИНИНГ ЧЕХРАГУШОЙЛИҒИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

#### 96

Кўнгуллар ноласи зулфунг камандин ногахон кўргач, Эрур андокки, кушлар кичкиришкайлар йилон кўргач

Кўнгул чокин кўзумда ашки рангин элга фош этти, Балиғ захмини фаҳм айларлар эл дарёда қон кўргач.

Кўзум қон ёш тўкар, нетиб кўнгул захмин яшурайким, Топарлар ерда захмин сайд қонидин нишон кўргач.

Бўёлған қон аро жон пардаси еткач ғами ҳажринг, Кўнгул боғида баргедурки, ол ўлмиш, хазон кўргач.

Хаданггинг захми ичиндин балоларни юған ёшим, Эрур тифлеки, олғай қуш боласин ошён кўргач.

Кўнгуллар накдини торож этарга ёпмоғинг бурқаъ Анингдекдурки, юз боғлар қарақчи корвон кўргач.

Юзин зулф ичра то кўрдум ўлуб васлиға етмасмен, Fалат эрмиш юз урмок, кеча ўтни ҳар қаён кўргач.

Эрур чун олам ичра жох фоний, яхши от бокий,

Бас эл комин раво айла ўзунгни комрон кўргач.

Навоий, хурдаи назмингни андок айладинг тахрир Ки, сочкан хурда бошинг узра шохи хурдадон кўргач.

# 97

Жамолин васф этармен ҳамдамим ул гулъузор ўлғач, Қуруқ шох уйлаким зоҳир қилур гуллар, баҳор ўлғач.

Қошин кўргач ҳасаддин истарам эл кўзи боғланғай, Нечукким кўз тутарлар эл янги ой ошкор ўлғач.

Жунун эрмас кийиклар суҳбати дермен манга шояд, Бир ўқ теккай ғалат, ул қоши ё гармшикор ўлғач.

Хавас ишқ айлаган озода, кечқил бу хаёлингдин Ки, чиқмас бу тикан кўнглунгда ногах устувор ўлғач.

Дейолмас дард ила иттим, вале билгилки, чекмишмен, Бир оҳе барча олам ғусса дуди бирла тор ўлғач.

Қилиб манъи жунунум ул парий кўйига юзланган Сўзи ҳашв эрканин фаҳм айлагай, беихтиёр ўлғач.

Қани Ҳотам, қани Қорун, қани Жамшиду Афридун? Бас эҳсон қил санга гардундин адно эътибор ўлғач.

Ғурури жаҳл жоми бирла маст ўлмаки, ўлмакдур, Маозаллаҳ, бу майға чарҳ давридин ҳумор ўлғач.

Навоий шамъдек йиғлаб, куюб холимни шарх айлай, Ул ой базмида бир түн рост ошиқларға бор ўлғач.

## 98

Хусни ортар юзда зулфин анбар афшон айлагач, Шамъ равшанрок бўлур торин паришон айлагач.

Юзни гуллардин безабму бизни қурбон айладинг, Ё юзунгга тегди қонлар бизни қурбон айлагач?

Тийғ ила пайконларинг етти кўнгул бўлғоч хароб, Сув қуюб тухм эктинг, ул кишварни вайрон айлагач.

Қон эмаским ёпти гулгун хулла жаннат хозини, Ишқ мақтулин шахид айларда урён айлагач. Ошкор айлаб юзин кўзумни ҳайрон айлади, Ёшурун олди кўнгул кўзумни ҳайрон айлагач.

Жонға қўйғач нақди ишқинг қилди кўнглумни ҳалок, Ўлтурур маҳрамни султон ганж пинҳон айлагач.

Эй Навоий, ишқ агар кўнглунгни мажрух этмади, Бас недурким, қон келур оғзингдин афғон айлагач?!

# 99

Етишса ишқ аро юз меҳнату бало, қадаҳ ич, Нафас-нафас қуюбон май тула-тула қадаҳ ич.

Мукаддар ўлса замиринг замона мехнатидин, Агар десанг, берай ул кўзгуга жило, қадах ич.

Нишот базмида соқийи моҳваш сархуш Бош урса дағи аёғ тутса, қул сола қадах ич.

Жаҳон ишида боқиб халқ ибтилолариға, Алардек истамасанг ўзни мубтало, қадаҳ ич.

Десанг халоу-малода бўлай нишот била, Агар мало, қадах ичкил, вагар хало, қадах ич.

Риё ичинда неким ҳосил эттинг, эй зоҳид, Десанг халос ўлай, эт раҳну ҳосило, қадаҳ ич.

Сангаки дайр элининг шоҳисен, Навоий, агар Йўлукса дайрда махмур, уруб сало, қадаҳ ич.

#### 100

Факр аҳлиға подшо муҳтож, Ўйлаким шоҳға гадо муҳтож.

Ёрға билгач эҳтиёжимни, Бўлмадим кимсага яна муҳтож.

Иштиёким кўп, эхтиёжим хам, Анга муштокмен ва ё мухтож.

Йўқ гадолиғда ихтиёримким, Тенгри қилмиш мени санга мухтож.

Кўйига кирганимда тавсан эдим, Лек бўлдум тура-тура муҳтож.

Тенгри раззок келди рўзий учун Айлама ўзни халқ аро муҳтож.

Бенаводур Навоий оллингда, Тонг эмас, бўлса бенаво мухтож.

# **ХЕ ХАРФИНИНГ ХАРОМИЙЛАРИ ХУСНОРОЙЛИҒИ «ҒАРОЙИБ»ДИН**

## 101

Зихе тилинг ана афсах такаллумида фасих, Сен амлах ўлдунг, агар дилраболар ўлди малих.

Тулуъи субхи саодат юзунг сабохатидин, Зихе камоли сабохат, зихе жамоли сабих.

Хамири мояйи жисмингдин ортқанни қазо, Ики баданда қилиб рух атади Хизру Масих.

Фалакни чок қилиб ўтганингда гар баъзи Таваҳҳум айлади, шаққул-қамарда бўлди сариҳ.

Қадам қуёш уза қўйдунг уруж шоми не тонг, Кафингни гар яди байзоға қилсалар таржих.

Эрур каломеким, анда хуруфи иллат йўк, Қаю ҳадиски, сендин баёнға келди саҳиҳ.

Эмас Навоию мадхинг демакка хад, басдур Анга бу қадрки, модихларингға бўлса мадих.

#### 102

Баданға келмади то азми кўюнг айлади рух Ки, рух шахсини ул ғамза айлади мажрух.

Хаётбахш эса ул хур аксидин бода, Махалли хайрат эмас, хур аксидиндур рух.

Қизарди лолаву сарғарди субҳ хижлатдин, Бу лолаларки, узорингда очти жоми сабуҳ.

Вафоға ваъда қилиптур деб ўтма, эй қосид, Худой учун манга кайфиятин дегил машрух.

Хаёт ёр висолидур, эй кўнгул, йўқ эса, Сени фирокда фарз айлайинки, бўлдунг Рух. Буюрма тавба яна, носихоки, муғбачалар Хавоси қилди мени тавба тавбасида насух.

Фиғонки, тийра кўнгул кунжида нихон розим Пиёла шаъшаъсидин эл ичра топти вузух.

Басо кишики, иши масжид ичра банд ўлди, Чу очти дайри фано эшигин етишти футух.

Навоиё, недин ул ғамза тийғ тортибдур, Гар истамаски, кўнгул сайдин айлагай мазбух.

## 103

Кўнгулни муғбача олди муғона тут ақдох Ки, йўқ салох ила бўлмоғлиқ эмди бизга салох.

Бир ой фирокида бехудлуғ истарам тўла тут, Агар килиб эсанг афлок жирмидин акдох.

Халол бўлди хароботи ишқ аҳлиға май, Тутарбиз аҳли вараъ, кимки ани тутса мубоҳ.

Хаётбахш лабинг рух эмиштук, эй сокий, Магарки вовини иълол этиб килибсен рох.

Йўқ эрса жисмда ул хосил айлаган қондин, Хаким не учун ажзосини деди арвох.

Сабох майкада боғлиғдуру хуморим тунд, Таажжуб этманг, агар зикрим ўлса, ё фаттох.

Не эрди майкада ғавғоси, раз қизин гўё Бу шом қилди Навоийға пири дайр никох.

## 104

Нега кўргузди совуғ оху сариғ рухсор субх, Гар нихоний мехридин мендек эмас бемор субх.

Гар ҳавойий бўлмаса мен телба янглиғ, бас недур, Кўнглакин чок айлабон тоғ узра мажнунвор субҳ.

Мехридин мендек ниҳоний тоза доғи бўлмаса, Юзда невчун кавкаби ашкин қилур изҳор субҳ.

Дема шингарфий булут ҳар ён эрур қонлиғ момуқ,

Тоза доғидин эрур мендек магар хунбор субх.

Fам туни охим шароридин туташти кўкка ўт Ким, анинг отин қўюптур гунбади даввор субх.

Кун шуоий хатлари эрмаски тутмиш мотамим, Юзни анжум тирноғи бирла қилиб афгор субх.

Соқиё, тутқил сабухий бодаким, бу дайрдин, Биз кетиб бу навъ толиъ бўлғуси бисёр субх.

Эй Навоий, истасанг баргу наво бу боғ аро, Гулдек ўл рокиъ кеча, булбул кеби бедор субх.

#### 105

Рўзаву гул еттию ичмас ул ой гулгун қадах, Не кўнгул хушлуқ била тортай мени махзун қадах.

Ё мени махрумға хунобайи хижрон бериб, Ўзга махрамлар била ул ой чекар гулгун қадах.

Боре ҳар тақдир илаким, бор мени лабташнаға Тутмас эрмиш заҳри ғамдин ўзга даҳри дун қадаҳ.

Соқиё, бу ғусса дафъи масту бехудлуғдурур, Тут шафақгун май тўла гар худ эрур гардун қадах.

Рўза ойин кўрмай илгингдин қадахни солмағил, Лек ол байрам хилоли хам кўрунган тун қадах.

Жом эрур мен телбага қонлиғ кўзумнинг косаси, Лолалар сахрода бас, гар истаса Мажнун қадах.

Чун фано дайриға кирдим бода тут, эй пири дайр, Зарф хох эски сафол ўлсун, вагар олтун қадах.

Юз қадах қилғил мурассаъким чекарсен жоми марг, Хеч ким худ топмади Жамшиддин афзун қадах.

Эй Навоий, бизни ёд эткайму барқандон куни Ичса жоми Жам тилаб сонийи Афридун қадах.

## 106

Эй манга жонбахш гулбарги тарингдин тоза рух, Тоза-тоза хар бири шавкин солиб овоза рух.

Рухи махз ул тозаву тар сарви раънодек қадинг, Не ажаб бўлса равон бўлғанда элга тоза рух.

Кўйи гардидин ўлуг жон топса тонг йўк, негаким Туфроғ ўлди кўйида бехадду беандоза рух.

Бўлғуси жонон кеби бўлса мужассам суврати, Хулла кийса суртубон жаннат гулидин ғоза рух.

Чиқти жондин пайкар айлаб нозу хусн изхор этиб, Зор ул пайкарга жон, вола бу хусну ноза рух.

Шавқ тийғи бирла солик айласа кўнглини чок, Файз шахристони сайриға топар дарвоза рух.

Эй Навоий, шукрким, йўл топти жонон кўйига Хажр шоми зулматида йўлни оза-оза рух.

# ХЕ ХАРФИНИНГ ХЎБЛАРИНИНГ ХИРОМИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

## 107

Гадойи факр ила сўз айта олмас подшо густох, Шах оллинда нечукким, дам ура олмас гадо густох.

Не қувват бирла шах густох сўзлашгай анинг бирла Ки, вахм этгай бошиға соя солмоқтин хумо густох.

Уруж истар эсанг бу дайр ичинда фоний ўлғилким, Малак узра қадам босиб ўтар аҳли фано густох.

Бало ичра далир урма қадам то ошиқ ўлмай сен, Самандар бўлмағунча кирса бўлмас ўт аро густох.

Не мухрик водий эрмиш ишк кўйи даштиким, ул ён Ўта олмас самум ўлмок ҳаросидин сабо густох.

Шужоат бирла кирмак кулбайи факр ичра бўлмаским, Бу вайронни кила олмас ватан хар аждахо густох.

Чу топмас ҳар неким, тақдирдур, бу дайр аро тағйир, Адаб эрмасдурур қилмоқ ҳар ишни муддао густох.

Не нозук хўйи бор ул дилрабонингким, ниёз аҳли, Шикоятқа не етгайким, де олмаслар дуо густох. Навоий ишқ истиғносини то англади ваҳким, Қила олмас фиғон фориғ, чека олмас наво густох.

#### 108

Бахор сенсиз ўлуптур манга ажаб дўзах, Қизил гул анда ўту оқ шукуфалардур ях.

Баҳор сенсиз агар дўзах ўлса тонг эрмас, Биҳишт ичинда лиқо бўлмаса эрур дўзах.

Хаёли хайли кўзумга келургадур гўё, Юзумки йўл-йўл ўлуптур сиришкдин рах-рах.

Fариб келмади ширин лабингға аччиғ сўз, Эмас ғариб чучук мева бўлса хаста талх.

Кўнгул фано кунжидин зўр бозу истарким, Вужуд панжасини англамиш бағоят шах.

Навоий эгни ялангдур демангки, бордур анга Фано хасири, бало хораси насиж ила нах.

Магар шах ашхаби оллинда пайк бўлди сипехр Ки, қилмиш ўн кечалик ойни эгнида ночах.

## 109

Тонг эмастур, бўлса хар сарви парийрухсор шўх, Лек эрур сарви парийрўюм менинг бисёр шўх.

Гар менинг шўхи ситамкорим парийзод ўлмаса, Мумкин эрмас одамий бўлмоғлиғ ул микдор шўх.

Турмаса қон бу кеча кўксум шикофидин не тонг Ким, эрур кўнглумга кирган чобуки айёр шўх.

Вах, не тонг ҳар лаҳза бетоқатлиғимким, дилбарим Бовужуди ҳусн, ҳам ширин эрур, ҳам бор шўх.

То етишгай жонға еткурган кўнгулга юз бало, Шукр этарменким, насиб ўлмиш манга дилдор шўх.

Шўхлардин туз қадам қўймоқ чу келмас, вокиф ўл Ким, ситамгар чобукедур чархи кажрафтор шўх.

Гар десангким жонға етмай ҳар замон бир жаврдин, Эй Навоий, панд эшит, ёр истама бисёр шўх.

# 110

Ваҳки, ҳижрон шарбатидин бизга бўлди ком талх, Ҳар киши заҳр ичса бўлғай ком анга ноком талх.

Хажр етса май била дедим овунғаймен, валек Ёрсиз бор эрмиш ичмак бодайи гулфом талх.

Шоми ҳажримдин не огаҳ улки ҳижрон тунлари Тонгға тегру тўкмади шўробани бир шом талх.

Шарбати сабр отини тутмангки, бир ой ҳажридин, Оғзима ҳайвон зулолин айламиш айём талх.

Оғзидин аччиғ сўз айтиб зохир этса захри чашм, Айб эмастур писта шўру тонг эмас бодом талх.

Жоми хижрон чеккали билдимки, жавринг саъб эмас, Май неча талх ўлса, кўрмас ани захрошом талх.

Носабур ўлмас кўнгулга етса хуноби фирок, Не учунким талх май ичкандин ўлмас жом талх.

Умр шахди бас чучукдур, лекин охир қилмаса Марг захри бирла ани дахри нофаржом талх.

Васл жомидин Навоий элга бўлди бахра нўш, Вахки, хижрон шарбатидин бизга бўлди ком талх.

# 111

Солди бир ойдин айру мени ибтилоға чарх, Қолдег ўз ойи ҳажрида мендек балоға чарх.

Гар хонумоним истамас эрди қора, недин Қилди асир ул кўзи, қоши қароға чарх.

Фарход бирла Вомику Мажнун чикиб эди, Солди мени алар авази деб ароға чарх.

Ул не куёшдурурки бажуз садка айламак, Топмас анга ўзин неча қилса мароға чарх.

Не реву макр эрурки кириб ишқ йўлидин, Бечора қилди салтанат ахлин гадоға чарх.

Ғам шоми борди ул қуёш андоқки гардини Топмас тилаб ўкуш кўз ила тўтиёға чарх. Май тутки, фоний ўлди фалакдин басе бино, Харгиз халал етурмади дайри фаноға чарх.

Аҳли вафо йўқ эрса, не тонг, чарх жавфида Ҳаргиз чу майл қилмади расми вафоға чарх.

Такдирдин не келса, Навоий, итоат эт Ким, сен кеби забун эрур амри қазоға чарх.

# 112

Хонақахда ҳалқайи зикр ичра ғавғо қилди шайх, Аҳли диллар накди авкотини яғмо қилди шайх.

Ул бири дом эрди, бу бир дона эл сайди учун, Хар қачонким азми тасбиху мусалло қилди шайх.

Ë хаёли банг ёхуд хонақах фикри эди, Хар каромоту мақомотеки ифшо қилди шайх.

Каф сочиб, фарёд этиб, секриб, паривашларни сайд. Қилғали, девоналиғлар ошкоро қилди шайх.

Тўқ чиқиб хилватдин, ўзни рўза деб, жуххолдин Асру кўп нодонни ўз тавриға шайдо қилди шайх.

Бовужуди масху нодонлиғ мурид айлар учун Кўп ўзидин масху нодонроғни пайдо қилди шайх.

Дайр пирининг муридименки файзи ом эрур, Хонақахда файзи ом элдин таманно қилди шайх.

Дайр аро тинди қулоғим, рохибо, зикринг бахайр Ким, саҳар зикр айтурида кўп алоло қилди шайх.

Эй Навоий, хирқасин берди, каромат айлади Ким, манга тартиб важҳи раҳни саҳбо қилди шайх.

# 113

Сочингки ҳар тараф айирди бир муанбар шоҳ, ҳаёт гулшанининг сунбулидурур ҳар шоҳ.

Бошингдин айрилибон шох-шох ким кўрмиш Бу навъ сунбули тар бўлғанин саросар шох.

Яшил тўну ики енг бирла қоматинг ул сарв

Ки, икки ёнидин айрилмиш икки ахзар шох.

Қадинг хиромида илгинг жафоси ўксумади, Ғариб нахлки, дойим анга берур бар шох.

Лабингки, бодайи лаъл андин окти маст ўлғач Эрур мушобихи маржону анда аҳмар шох.

Қади ҳаётим эрур, урса тошу тортса тийғ, Бу нахлдин хуш эрур гар самардурур, гар шох.

Чу ёғди тоши Навоийға кўп шикаст ўлди, Куруқ йиғочқа ёғиб жола синди аксар шох.

# ДОЛ ХАРФИНИНГ ДИЛОРОМЛАРИНИНГ ДАВРОНИ «ҒАРОЙИБ» ДИН

# 114

Одамки, башар насли силкига эрур пайванд, Сувратда санга волид, маънода санга фарзанд.

Юсуфки, жамол ичра маъдум эди монанди, Топмади малохатда хуснини санга монанд.

Исо дамидин ўлганким, рух топар эрди, Билгачки, топар дининг, жон топти бўлуб хурсанд.

Даврон чаманидин сен ул лахзаки, чикдинг, гул Тирноғлар ила қилди рухсорини юз парканд.

Шаҳларға гадо андоқким келди букун муҳтож, Тонгла бўлубон шаҳлар эҳсонига ҳожатманд.

Гесу санга бўлмишдур чун силсилайи мақсуд, Мажнунунг эрур жонлар, қил силсила бирлан банд.

Шаккарга узубатда нуткунг не ажаб кулса Ким, эрнинга эш бўлмиш ахлок аро шаккарханд.

Йўқ бўлди каломингдин асфори само барча Асфори самовийдин бўлған кеби йўқ пожанд.

Не келса Навоийға сендин юз эвурмаским, Ул зарра дурур, сен мехр, ул бандаву сен хованд.

# 115

Сен ўз хулкунгни тузгил, бўлма эл ахлокидин хурсанд, Кишига чун киши фарзанди харгиз бўлмади фарзанд.

Замон ахлидин ўз пайванд, агар десанг биров бирла Қилай пайванд боре, қилмағил ноахл ила пайванд.

Қўнгул комини қўй, гар худ менинг девона кўнглумни Топарсен уйла юз парканду сол ҳар итга бир парканд.

Эшитмай халқ пандин, турфаким панд элга ҳам дерсен, Қила олсанг, эшитгил панд, сен ким, элга бермак панд.

Бу фоний дайр аро гар шохлиғ истар эсанг, бўлғил Гадолиғ нониға хурсанду бўлма шахға хожатманд.

Бўлуб нафсингға тобиъ, банд этарсен тушса душманни, Сенга йўқ нафсдек душман қила олсанг ани қил банд.

Шакарлаблар табассум қилғанин кўргач кўнгул берма Ки, бедилларни аччиғ йиғлатур охир бу шаккарханд.

Жаҳон лаззотини ширин кўрарсен, лек бандингдур, Гирифтор ўлма, воқиф бўлки, қайду қанд эрур монанд.

Кўнгулдин жахл ранжи дофии гар истасанг бордур, Навоий боғи назми шаккаристонида ул гулқанд.

# 116

Ёп ул юз ойинасин чексам охи дардолуд, Бу важхдинки, килур майл хўблар сари дуд.

Жаҳонки, оҳим ила тийрадур эмас мумкин, Бу шом дафъи юзунг субҳи бўлмайин мавжуд.

Юзунгда ҳар саридин эгма қош эрур ёхуд Бут оллида ики ҳиндуға воқиъ ўлди сужуд.

Май ичти деб мени ёзғурманг, эй мусулмонлар Ки, раҳматидин эмас ноумид габру жуҳуд.

Қадаҳки, дайрда истармен ушбу кўзгудин, Билингки, муғбача акси эрур манга мақсуд.

Қоварлар итлари ул кўй аро фиғонимдин, Не итки, кўп улуса, эл аро бўлур мардуд. Дедимки: суд қилай жон бериб висоли учун, Навоиё, чу фироқида умр кечти, не суд.

# 117

Қошинг мехробини васл аҳли этмиш қиблайи мақсуд, Бошим юз қатла урсам ерга ҳажрингдин манга не суд.

Ичимда ишқдин юз барқу дам урмоққа захрам йўқ, Уй ичра ўт солиб, вах, мушкил эрмиш асрамоғлиғ дуд.

Яда тошиға қон етгач ёғин ёғқондек, эй соқий, Ёғар ёмғурдек ашким чун бўлур лаълинг шароболуд.

Чу қўйдунг доғ тиндурдунг кўнгулни дардинг истардин, Дирам бирла гадони уйлаким, қилғай киши хушнуд.

Жунун бу бўлсаким ёғди парийваш тифллар тоши, Муносибдур бу тошлар ақл эшигин қилғали масдуд.

Тўкулди гул, фиғон бас қилди булбул, шукрким, боре Сенинг хуснунг, менинг ишқимда нуқсон бўлмади мавжуд.

Туну анжум дема давронға роҳат қилмасун деб майл Қазо гулмихлар қоқти қилиб гардунни қийрандуд.

Хароботу муножот аҳлининг матлуби сендурсен, Манга кўрсатмасанг йўл, найлайин қай саридур беҳбуд.

Навоий, Каъба зикрин қўйки, биз дайри фано истаб Захабно водиял-максад, важадно мо хувал-максуд.

# 118

Эй орази насрин, сочи сунбул, қади шамшод, Булбул кеби ҳажрингда ишим нолаву фарёд,

Сайд ўлди кўнгул кўзларинга, вах, кутулурму Бир кушки, анинг қасдида бўлғай ики сайёд.

Ул мактаб ароким ўкудунг ноз румузин, Гўиёки, вафо илмин унутмиш эди устод.

Ашкимни кўруб тез бўлур кўнгли жафоға Оре, итимас чунки суйи бўлмаса фўлод.

Мингдин бир эмас ўз юраги захмларидин, Хар нечаки тоғ бағрини захм айлади Фарҳод. Ўлугни киши дафн эта олмас вале ҳар кун Юз тийғ қилур дафн кўзунг бўлғали жаллод.

Гул яфроғи тирноғлар эрур бу чаман ичра, Булбул пару болини юлуб бергали барбод.

Не айб, Навоий кеби девоналиғ этса, Хар одамийким, булса анинг ёри парийзод.

# 119

Айламас ҳар навъ бўлсам ул бути раъно писанд, Бўлмаған кўп яхширок оламда мендек нописанд.

Умр ўтуб бир хидматим ул ой писанди тушмади, Вах не умр эркин, не қилсам айлагай оё писанд.

Ёр агар мушкилписанд ўлмиш кўрунг мушкилки, бор Менда юз мушкил иш, ул қилмас бирин аммо писанд.

Ишқида қилдим жаҳондин қатъу жондин ҳам, не суд, Чунки ул жону жаҳоним айламас қатъо писанд.

Эй кўнгул, куйдур тамаъ тухмин, таманно мазраин, Бу экинни чунки харгиз килмади доно писанд.

Давлати факр истагил, нечунки бор, ул кўй аро Сидк ила киргач, агар аълову гар адно писанд.

Чун фано шолини кийдим атласинг йиғ, эй сипехр Ким, бу бозор ичра эрмас ҳаргиз ул коло писанд.

Соқиё, бер ўтки, кул қилғай вужудум хирманин, Айламан ҳайвон суйинким, айлагай иҳё, писанд.

Бу не ақлу зухд бўлғай, зохидоким қилмағай, Мен кеби оламда бир девонайи расво писанд.

Кеч бу боғу гулларидин ҳам Навоийким, эмас Аҳли таҳқиқ олдида дунёву мофиҳо писанд.

# 120

Топқали ҳокий танимға новаки ишқинг кушод, Кўнглум айтур хайри мақдам, жоним айтур хайрбод.

Хатмудур ёхуд баёзида юзининг килки сунъ,

Хўблуғ туғросини зангор ила қилди савод.

Хаттининг васфин ёзармен кирпику холи била, Хат ёзарда чун заруратдур қалам бирла мидод.

Таън қилмангким, бўлуб ошиқ муроде топмадинг Ким, эрур бизга бу иштин номурод ўлмоқ мурод.

Кирди гар шайдо кўнгул, эй ишқ, носих пандиға, Ғам ема девоналар хўйиға бўлмас эътимод.

Бу нафаским ўлгали етмишбиз анинг ёдидин Масихо бир иёдат бирла қилмас бизни ёд.

Эй Навоий, ғам ема бошингға бўлсун мустадом Улки, бордур вориси тахту Жаму тожи Қубод.

# 121

Оразинг муштоқидур бу кўзки, бўлмиш дардманд, Гарчи бордур дардлиғ кўзга ёруғлуқтин газанд.

Дард ўтин ёқти кўзумга ҳажр, чун кўрдум юзин, Куйдурур албатта ҳар доруки, бўлғай судманд.

Бу қизарған кўз аро мардум эмаским эл кўзи, Тегмасун хуснунгға деб ўт узра солибмен сипанд.

Токим ул бемор кўз ошуфтаси бўлмиш кўзум, Истабон жинсият оғриқ шевасин қилмиш писанд,

Қўзларим лаълиға ҳамранг ўлди, ваҳ, не ҳол экин Ким, бу аччиғ йиғлаған сойи ул айлар нўшҳанд.

Кўзни бир из туфроғидин равшан этким суд эмас Шофи кофурий чекиб осмоқ анга мушкин паранд,

Ул куёш ҳажринда билманким, Навоий кўзига Барча олам тийрадур ё боғламишдур чашмбанд.

# 122

Чекар ун кўнглум урсанг тийғи бедод, Не тонг, су қўйғач этмак шуъла фарёд.

Кўнгул сенсиз топар ғам шодлиғдин, Ғаминг етгач вале айлар ани шод. Не тонг мажнунлуғумким, жилва айлар Кўзумга лаҳза-лаҳза бир парийзод.

Кўнгулни, соқиё майдин қилиб хуш, Бузуғни сайл ила айларсен обод.

Мени шод айлагил бир журъа бирла Ки, ғамдин жонға етти жони ношод.

Санам оллида майдин бош кўтарман Ки, қилди дайр пири мундок иршод.

Сенинг ёдинг била ўлди Навоий, Тириг бўл, гарчи ани қилмадинг ёд.

# 123

Жилвада хусн аҳли ичра кўрмишам бисёр қад, Қоматингдек зоҳир эткан кўрмадим рафтор қад.

Кўйига борурға йўл берди алифдек фол аро Чунки мен қилдим тафаъул, зохир этти ёр қад.

Не санавбар қолди ўз холида, не гул боғ аро, Гул кеби юз бирла кўргуздунг санавбарвор қад.

Юз кўнгул бирла санавбар бедил ўлғай қаддиға, Жилва берса, зорлар кўнглин олиб дилдор қад.

Сунъ қилки бир алиф чекмиш қадинким, ўхшамас Бир анга хусн аҳли тортиб машқ учун бисёр қад.

Озими майхонаменким, ногах ул жониб манга Кўргузуб килди нихон ул махваши хаммор кад.

Эй Навоий, ул куёш васлин гадолиғ қилғали Зохир айлабмен сариғлиғ далқу гардунвор қад.

# 124

Мендин эл ҳар сўз деса, бовар қилур ул сарвқад, Йўқ манга сўз дерга ҳад, ҳар не десам ҳам барча рад.

Чун деса мақбуллар кўп нукта, мен мардудмен, Менки қавлум барча рад, сўз дерга топқайменму ҳад.

Бевафо ахбобдин бир ҳам манга бўлмай мумид, Турфа кўрким, барча айлар муддаий сори мадад. Турфароқ будурким, улким жон анга қилдим фидо, Бовар айлаб ҳолима ҳар неки, деб аҳли ҳасад.

Дахр элидин гўша тутмоқ бўлди авло уйлаким, Тутмағай ул қавм отин, топса киши умри абад.

Соқиё, бехуш дору эз, дағи тут бодаким, Андин ўлсун хуш, дору ила зойилким хирад.

Риндлар сархайли мендурмен бугун дайр ахлиға, Майкада туфроғидин маснад манга басдур санад.

Ишқ водийсинда мақсад ичрадур аввал қадам, Ўзлугунг кўҳи балоси бўлмаса олингға сад.

Эй Навоий, қил фано ҳосилки, истар чоғда дўст Белга руст айлаб этак тебрарга бўлғайсен муад.

# 125

Йўкки охимдин килибдур тийра бу вайронни дуд Ким, коронғу айламиш вайронайи давронни дуд.

Дуди охимким, чиқар уй тунглукидин бутрабон, Дошхона айламиш бу кулбайи аҳзонни дуд.

Ох дудиму экин, ё ишқ уюмга солди ўт, Буки тутмиш хужраву гунбадни дуд, айвонни дуд.

Хажр зиндони сияхчол ўлди охим дудидин, Эмди зиндон этти ишқ ахлиға бу зиндонни дуд.

Оҳ вақти чун оқар ашким қаро ҳижрон туни Муҳрае айлар шаба ҳар бир дури ғалтонни дуд.

Тийра охим ҳар дам андоқ тўлғашур бўғзумғаким, Чиққали қўймас кўнгулдин нолаву афғонни дуд.

Кеча ул ой кўйи даврида чекибмен ўтлуғ ох, Хайли анжумни шарар бил, гунбади гардонни дуд.

Чарх мотам кисвати бермиш манга ё охдин Пардаий шабгун била ёпмиш мени урённи дуд.

Бода шамъи бирла, эй сокий, ёрут кўнглумниким, Охдин килмиш кора бу кулбайи вайронни дуд. Олам аҳлининг вафосизлиғларидин чексам оҳ, Сунбулистон айлагай юз гулшану бўстонни дуд.

Эй Навоий, асру равшан эрди ҳажрим шомиким, Тийра оҳимдин қорароқ ҳам қилур ҳижронни дуд.

# 126

Унутмағилки то ҳажр этти бедод, Мени бир нома бирла қилмадинг ёд.

Кўнгул ёд этмасингдин бўлса ғамгин, Вале рухум эрур ёдинг била шод.

Бузуғ жисмим уйин йиқти фироқинг, Бу уйда кўп бузуғлуғ қилди бунёд.

Қул ўлди сарв то гулгашт этарга Қадинг базми тарабдин кўпти озод.

Мени гах дашту гах тоғ узра кўрган Тирилмиш соғинур Мажнуну Фарход.

Кўнгулни май била маъмур қилким, Хумори давр ани қўймас обод.

Навоий телба бўлған чоғда кўрди, Парий бирла ани соғинди ҳамзод.

#### 127

Вахки, хар соат бўлурмен васлидин еткач навид, Ёрдин уммидвор, аммо ўзумдин ноумид.

Деди, мехмонинг бўлуб юз жавр ила айлай ҳалок, Ваҳки, бор ул шўхнинг ҳар ваъдасинда юз ваид.

Қатлим эттинг, айласунлар элтибон кўюнгда дафн Ким, борур жаннатқа зулмунг тийғидин бўлған шаҳид.

Тикти кўксум чокину тийғин танимда қилди гум, Эл эшикни қуфл этиб туфроққа кўмгандек калид.

Исларам кўюнг итининг нечасин, не ишкаким Онча осойиш димогимга етурмас мушкбид.

Дўст чун жон ичрадур қўй, «нахну акраб» сўзини Тут бўюн баским, яқинрок келди «мин ҳаблил-варид».

Эй Навоий, шах хаёлин асра кўз мулки аро Ким, эрур хам Боғи Зоғон анда хам Боғи Сафид.

# 128

Иш манга қилмоқдурур ул шўхи бепарвони ёд, Ул унутмиш аниким, қилғай мени шайдони ёд.

Хулд аро бўлсам анинг кўйин соғинғум, вах, не тонг Гурбат ичра айламак эл манзилу маъвони ёд.

Буйлаким лаълинг майининг шавкидин маст ўлмишам, Бодадек коним тўк, этсам бодайи хамрони ёд.

Лаъли элни тиргузурда ўзгаларни ёд этар, Ўлтурурда ғамзаси айлар мени расвони ёд.

Рашкдин бехуд тилармен халқниким, қилмағай Жинси одам ул парийпайкар малаксиймони ёд.

Кўр муниким андин ўзга кимса борму ёдима, Эйки дерсен, қилмағил ул чобуки зебони ёд.

Дайр пири илгидин зуннор этармен орзу, Хар қачонким, айласам ул дилбари тарсони ёд.

Дўст ёдидин кўнгулни уйла истармен тўла Ким, ул айлай олмағай дунёву мо фихони ёд.

Чунки туфроғ ўлди ёдингдин Навоий сен дағи, Нетти қўйсанг журъае туфроққа, айлаб ани ёд.

# ЗОЛ ХАРФИНИНГ ЗАВИЮ-Л-ХАЁТЛАРИНИНГ ЗУФУНУНЛУГИ «FAРОЙИБ»ДИН

# 129

Зухду тоат шахдини ахли замон кўрмас лазиз, Хар не нофиъдур, маризи нотавон кўрмас лазиз.

Зулмат аҳли ғафлат истарларки олам комини Уйқуча шабгир қилған корвон кўрмас лазиз.

Кути ботин истаким, зохир ғизоси бирла табъ Бир замон гар топса лаззат, бир замон кўрмас лазиз.

Ор этар пашминадин аблах тилаб зарриштани Ким, эшак халвони андокким сомон кўрмас лазиз. Хар не элдин кутқарур лаззатлиғ улдурким, фақир Мехр қурсин уйлаким бир пора нон курмас лазиз.

Ютмайин хуноба етмас васли анинг, аҳли ишқ Топса кавсар шарбати, андоғки қон кўрмас лазиз.

Топмайин лаззат Навоий солди кўздин ашкдек Бодани то хусрави сохибкирон кўрмас лазиз.

# 130

Эмас ғамимни ёзар хатқа зарфишон коғаз Ки, шуъла чекти дамимдин битир замон коғаз.

Сипехр даври бу саргашта охидин бўлмиш, Магар бу ох тутун бўлмиш, осмон коғаз.

Тирилмишам битигингдин қилурда мухр, магар Лабингға тегдию келтурди туҳфа жон коғаз.

Узору лаъли лабинг васфини қачон ёздим, Оқиб кўзум ёши гулранг бўлди қон коғаз.

Очилди хаста кўнгул рукъасин ярамға ёпиб, Ёруғ бўлур эмиш уй, бўлса тобдон коғаз.

Ёзар фаришта куёш сафхасиға васфингни, Магарким ул фалакий топмас обдон коғаз.

Кўнгул шикофиға коғаз аро эрур марҳам, Ғамим сўрарға рақам қилса дилситон коғаз.

Кўнгул сахифасин асра хутур бахридин Ки, суға зойиъ ўлур тушса ногахон коғаз.

Хумор дафъиға қуллуқ хатин тилар соқий, Навоиё, дема хужжат кетур равон коғаз.

# 131

Демагил кўйини беному нишонларға малоз Ким, эрур тождеху, мулкситонларға малоз.

Очсалар лаъли майи шавқи била майхона, Соҳати бўлғай алам дафъиға жонларға малоз.

Эл ёғиндин панах истар кеби кўюнг ёди

Водийи фуркат аро ашкфишонларға малоз.

Дайр пири кулидурменким, анинг даргохи Яхшиларға панох ўлдию ёмонларға малоз.

Хаббазо, ишқки кирёси фазосидур анинг Барча беманзилу маъвову маконларға малоз.

Кир фано мулкига фориғки, эрур ул кишвар Оҳи сўзонлар ила ашки равонларға малоз.

Шохи Ғозий эшигин тенгри басе тутсунким, Нотавонларға панох ўлдию хонларға малоз.

# РЕ ХАРФИНИНГ РАЪНОЛАРИНИНГ РУСТОХЕЗИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

# 132

Эй зотинга ҳар неча қилиб ақл тафаккур, Ул фикрга бўлмай самаре ғайри таҳайюр.

Юз мехрга нетсун чу эрур мужиби ҳайрат Ҳар зарраки, таҳқиқида ақл этса тафаккур.

Идроки камолингни хирад ҳадди соғинган Бир қатра аро айлади юз баҳри тасаввур.

Кавнайн адам бўлса, вужудунгға не тағйир, Гар мавж сукун топса, тенгизга не тағайюр.

Қахринг йўқ этар халқниким турғали бўлмас, Сарсар йўлида пашша гурухиға тахаввур.

Бу турфаки, дафъини ярим пашшаға қўйдунг, Хар пил ниходеки санга қилди такаббур.

Хажринг тунида шамъ кеби қолди Навоий, Хар тун не ажаб куйса тўкуб ашки тахассур.

# 133

Парим бўлса, учуб қочсам улустин то қанотим бор, Қанотим куйса учмоқдин, югурсам то ҳаётим бор.

Чиқиб бу дайрдин Исоға невчун ҳамнафас бўлмай, Биҳамдиллаҳ тажарруд бирла ҳимматдин- қанотим бор.

Халойиқ сухбатидин минг ғамим бордурки, муфт ўлғай,

Агар минг жон бериб билсамки, бир ғамдин нажотим бор.

Чекиб ағёрдин юз жавру тортиб ёрдин минг ғам, Не ўзга халқдин ғайрат, не ўзумдин уётим бор.

Кечиб кўздин ёзай бир хатки, дахр аҳлиға кўз солмай Бу дамким, кўз саводидин қора, кўздин давотим бор,

Тилар кўнглум куши анқодин ўтсам нари юз водий, Мунунгдек сайр этарга қофдин ортук саботим бор.

Навоий, билки шах кўнгли манга қайд ўлмаса, биллах, Агар, кавнайнға хошок чоғлиғ илтифотим бор.

#### 134

Кема оғзи демаким, ишқингда кўксум чокидур, Бахр мавжи йўқки, ашким сайлининг кўлокидур.

Суда эрмас мехр акси, балки дарё жониға Солған ўтлар хаста жоним охи оташнокидур.

Хас эмас гирдоб ароким бошинга эврулгали Су уза саргашта ошик жисмининг хошокидур.

Ваҳки, ул каштийда дарёкуш, манга худ йўқ ҳаёт Эл дегандинким, фалоннинг кофири бебокидур.

Ул балиғ тутқанда солиб шасту анинг рашкидин, Судин айрилған балиғ янглиғ кўнгул топокидур.

Кўрма факр ахли сиришки бахрида хар ён хубоб Ким, фано кавкаблари, балким бало афлокидур.

Эй Навоий, кема тийри кўксум ичра ҳажр ўқи, Кема оғзи гўйиё ишқида кўксум чокидур.

# 135

Оғзим ачитқон дам-бадам ул лаъли шаккарханд эрур, Ваҳ-ваҳ, туз эрмиш улки, мен қилдим гумонким, қанд эрур.

Ўтсанг ғамим сахросидин, қонлиғ кўнгул ажзосидин, Ҳар лола баргин англаким, бир доғлиғ парканд эрур.

Кўюнгда мун луғ жонға тан, юз захм иладур хирқае Марҳам била қўйған мамуқ ҳар ён анга пайванд эрур.

Мажнун кўнгул қилмас ҳаво ҳар ён ўқунгдин гўйиё Ким, бу темур бирла йиғач ҳабсиға анинг банд эрур.

Боққач қуёш рухсориға андин қилурмен кўз ёши Ким, ул мусофир ойима хусн ичра бас монанд эрур.

Ғам барқию меҳнат туни зоянда бўлса ишқдин Тонг йўқки, ўтқа гаҳ шарар, гоҳи тутун фарзанд эрур.

Дунё аруси зулфини туткан не огах факрдин, Ганж истамас улким, йилон тутмок била хурсанд эрур.

Минг нола тортиб кўрмай ул гул васлин охир ўлганим, Бу боғнинг булбуллари гар билсалар, хуш панд эрур.

Кўз учи бирла боқтингу қийдинг Навоий кўнглини, Билдинг аниким, бир қиё боқмоққа ҳожатманд эрур.

# 136

Эл тилидин жонима гар юз бало мавжуд эрур, Faм еман, гар ул қизил тил тийғи хунолуд эрур.

Юз уза сиймин занахдонингда хатти мушкбўй, Ўтқа қўйған олмадин гўёки чиққан дуд эрур.

Жон бериб олдим жунуну ишқ то бўлдум фано, Оллох-Оллох, ул не хуш савдо, бу не хуш суд эрур.

Хажр бедодидин ул юз шавки ортар ҳар неча Ким, ҳазон осибидин гул яфроғи нобуд эрур.

Кисватедур хилқатим ишқ офати шахсиғаким, Риштайи жон анда тору тори жисмим пуд эрур.

Қилмадинг ахдингда бир ахдеки қилғайсен вафо, Бевафолар ахди мундоқ гўйиё маъхуд эрур.

Мехр иси бу мижмари ферузадин кўз тутмаким, Барча қад шамшоди бу мижмар ичинда дуд эрур.

Эйки қаддинг бўлди хам, олам била қил хайрбод Ким, хам этмак қад ҳамеша лозими падруд эрур.

Эй Навоий, эрмас ул золим кўзи уйкудаким, Зулм эшиги Шохи Гозий адлидин масдуд эрур.

# 137

Йиғласам кўнглумга ишим охи дардолуд эрур, Ўтқаким ёғмур ёғар анинг нишони дуд эрур.

Лаъли шавкидин кўнгул хурсанд эрур хуноб ичиб, Телбага рангин су берсанг, май дебон хушнуд эрур.

Юз аёғи туфроғидин олман ушбу важҳ ила Ким, неча туфроғ ичинда турса олтун суд эрур.

Чиқмас оҳим шиддатидин ул маҳи хиргаҳнишин, Шамъға фонус елдин асрамоқ мақсуд эрур.

Васлин истаб кўп эналдим, қовди кўйидин мени, Бўлса мубрим шева, албатта гадо мардуд эрур.

Талх майдин, соқиё, топти чучук жоним ҳаёт, Эй басо макруҳким, зимнида бир беҳбуд эрур.

Телба итдекдур Навоий ул паривашсиз не тонг, Оғзидин гар ўт сочиб аъзоси гардолуд эрур.

# 138

Улки юз мехнатқа жоним ишқидин помол эрур, Анга рахму манга тоқат йўқ, ажойиб ҳол эрур.

Зеб эрур хусн ахлиға ахли назар наззораси, Кўзки, булбул тикти гул рухсори узра хол эрур.

Хатти шавқидин тўкулди жисмим ул янглиғ қуруб Ким, сўнгакларда қалам кўрган соғинғай нол эрур.

Лаълидин ком олмағунча билмадим ширинлиғин, Барги гул замбур коми ичра киргач бол эрур.

Гулханий мажнундек охим чиккач, оккан ёшларим Телба кейнидин югурган гўйиё атфол эрур.

Бу чаман гулбарги хушранг ўлса, майл этмангки, ул Fоза булбул қонидин суртарки, ранги ол эрур.

Эй Навоий, кимгаким бир журъа чекти жоми васл, Сўнгра хижрон захридин юз жоми моломол эрур.

# 139

Йўқ ажаб, лаълингдин ар бехудлуғум ойин эрур,

Чунки усрукрак бўлур хар майки, лабширин эрур.

Раз қизи то пардадарлиқ айлагай талбис учун, Шиша миъжардур ангаву мавжи анинг чин эрур.

Қон ёшим таъсиридин сариғ юзумнинг сафҳаси Қоғазедурким, ҳино суйи била рангин эрур.

Мухлик ўтумни дамингдин тез қилма, эй Масих Ким, бу ўтқа мотам ашки суйидин таскин эрур.

Ул парий ишқида ашким лаҳв тухмидур деманг Ким, малак тасбиҳиға бу донадин тазйин эрур.

Олмайин ердин қадам сайри мақомот айламак Чанг пиридин бу базм ахлиға күп талқин эрүр.

Сизу васл, эй айш аҳликим, Навоий жониға Анда ҳижрони азал девонидин таъйин эрур.

#### 140

То лабинг шавқида жисмим ғарқайи хуноб эрур, Хар жунун тоши ангаким, тегди лаъли ноб эрур.

Гар асир ўлдум, тонг эрмаским, кўнгулнинг ломидек, Мубтало кўнглумда зулфи торидин куллоб эрур.

Қадди ёдекларни зор этмиш- хилоли жом учун Эгма қошингким, ўзи рокиъ, ўзи мехроб эрур.

Кўз қаросин юб, сариғ оразни беқадр этти ашк, Гўйиё ҳар важҳ ила айн офати симоб эрур.

Fам туни гар тобсиз жисмим куяр, вах не ажаб, Куйдурурлар кеча кўпрак риштаким, бетоб эрур.

Хар тараф-наълу алиф жисмимда, гўё ишқ аро Хатти идборимни возих қилғали иъроб эрур.

Сендадур мақсуд ганжи, лек жисмингдур тилсим, Ваҳки, бу ганж ул тилсим ичра ажаб ноёб эрур.

Эй Навоий, жисм аро жон риштасин тутқил азиз Ким, бори лўлийвашим лаъби учун асбоб эрур.

# 141

Ул парий кўнгли учун рухум асиру зор эрур, Булъажаб тоши қанотсиз қушқа бадрафтор эрур.

Хар кеча қон бирла жисмим сафҳайи тақвимдек, Гуйийанжум тирноғидин сарбасар афгор эрур.

Кофири мастедур ул кўзким, каманди зулф анга Ешибон ёнида қўйған риштайи зуннор эрур.

Бахтим уйқусидин афғонлар чекардин гўйиё, Хар кеча кўз юммай анжум то сахар бедор эрур.

Янгла кўнглум васл топти рахм қил, эй охким, Тунд елдин янги буткан ёраға озор эрур.

Қатлима ул кўз саводи ҳайъатидин бағриға Бир қора тош боғлаған қон қилғучи хунхор эрур.

Ўкусам номангни печу тоблиғ бехуд таним Гўйиёким номани чирмаб юборган тор зрур.

Чун қуёшдек ерга киргунг, не осиғ, гар юз қуёш, Маснадинг тоқида ҳар ён шамсайи девор эрур.

Тиргузуб, дебсен, Навоий жониға миннат қўяй, Гар сен ўлтурсангки ул жон бирла миннатдор эрур.

# 142

Кўнгулки, ишкида дерсен бало не бўлғусидур? Неким, бўлур, санга бўлғай, манга не бўлғусидур?!

Ул ой жамолиға ишқим худ ортадур ҳар дам, Бу ишта оқибатим, ваҳки, то не бўлғусидур?

Дема не бўлғуси ул зулф қайдида, кўнглунг Асиру волаву шайдо яна не бўлғусидур?

Фирок дардиға дерсен даво не бўлғай экин? Бу дардға ҳам ўзунг де, даво не бўлғусидур?

Бехишт, мехнат эмас, бўлса ваъдайи дийдор, Висол умиди бор эрса, жафо не бўлғусидур?

Бу йўл мусофирининг холи, охким, мутлак, Билинмадики, не навъ ўлди ё не бўлғусидур?

Навоий, дема фоний бўлуб висолға ет, Мангаки, ҳажр чекибмен, фано не бўлғусидур?

#### 143

Жафо қилур бари гулчехралар, вафо қилакўр, Вафо ҳам элга қилурсен, вале манго қилакўр.

Не телбаники, муқайяд тиларсен, эй гардун, Анинг салосили зулфиға мубтало қилакўр.

Десанг хижобни олғайлар, эй кўз, оллингдин, Не гард анинг йўлидин қўпса тўтиё қилакўр.

Тажаллий истасанг ул юздин ўртабон жисминг, Кули била кўнгул ойинасин жило қилакўр.

Умиди васл ила кўюнгга борди хаста кўнгул, Йигитлигинг ҳақи, ул ҳожатин раво қилакўр.

Бийик нишиман эрур, эй кўнгул, висол авжи, Талаб қаноти била ул тараф ҳаво қилакўр.

Навоиё, чу аламсиз мурод мумкин эмас, Десангки, васл топай, ҳажр ўтиға ёқилакўр.

# 144

Жоним ороми учун қосидки жонондин келур, Гўйиё жонпарвар насиме оби ҳайвондин келур.

Нома қосид илгидин, қосид ҳабибим оллидин, Муждайи жон елдину ел моҳи Канъондин келур.

Ваъдаи васлики жонондин келур хижрон куни, Тиндурур кўнглумни сўз янғлиғким, ул жондин келур.

Гавҳаредекдурки, чиқмиш хомасининг нўгидин Нома узра шодлиғ ашкимки, мужгондин келур.

Шодлиғдин жон нисор этсам, не тонгким, бу хабар Ҳам кўнгулдин, филмасал, ҳам кўнглум олғандин келур.

Вахки, мазмунидур ахли дард саргардонлиғи, Хар бало мактубиким, бу чархи гардондин келур.

Деб эмиш номамға қилмайдур Навоий жон нисор, Анда жон бўлса қачон бу навъ иш андин келур.

#### 145

Тутулмиш эрди ғазабдин улусни қилди асир, Қуёш тутулса, бале, фитнадур анга таъсир.

Агарчи ёда гирих бўлса, ўки туз чикмас, Қоши гирих била зулм ўкин этмади таксир.

Кўнгулни кўзларинг олди, не тонг, ики бўлмак Бир ахли динни ики маст кофир этса асир.

Кўруб юзида ғазаб зулфи сари қочти кўнгул, Кўнгулга соя керак итик ўлса мехри мунир.

Хаданггинг ўтти кўнгул пардасиға етмас экач, Не ҳадди манъ хусусан қазо ўқиға ҳарир.

Ғам ўлса, солма гирихлар қошингғаким, қилмас Ғализ ўлуб бу қора манъи хомайи такдир.

Навоиё, санга бу сўзда шубҳае бўлса, Қадаҳ кетурки, хутутида кўргузай бир-бир.

# 146

Парийвашим қора бўркинки, бир ён эгри қилибдур, Магарки шамъи жамоли фатиласи эгилибдур.

Хат эрмас улки, чиқариб суйини мехргияҳнинг Қуёш саҳифасида раҳмат ояти битилибдур.

Не навъ синграмайин ҳажр ароки, бағриму кўнглум Фироқ игналаридин ўта-ўта тешилибдур.

Далил эрурки, кўнгулларни қилмиш ўлғасен озод, Буким салосали зулфунг тугунлари ешилибдур.

Масих игнаси Марям игиргон ип била гўё Чигилиб, эгнига жонбахшлиғ тўни тикилибдур.

Агар Масих дуоси ўлугни тиргизур эрди, Не нутк эрурки, сўкунчунг била ўлуг тирилибдур.

Тўла қадах керак ичсам кўнгулни қилғали холий Ки, анда давр элидин дарду ғусса кўп йиғилибдур.

Фалак дақойиқидин кимса бош чиқармади ҳаргиз Ким, ушбу риштанинг асру тугунлари чигилибдур.

Кўп этма ваъда Навоийға васлу қилма тамасхур Ки, бу маҳол иш эрканни ул ҳам эмди билибдур.

#### 147

Кўзи ул юз ўтидин халқ ичини доғ этадур, Ёхуд ики қошининг ёларини чоғ этадур.

Ишқ кўнглумни шиёр айлабу кўздин суғариб, Магар ул гул юзининг ҳасратидин боғ этадур.

Лаълидин маст ўлубон борди хуморим марази, Турфа майдур буки, ҳам усруку ҳам соғ этадур.

Суванг ул ой эвининг томини балчиғ ясабон Пайкаримнинг эвини, ҳажрки туфроғ этадур.

Хажри ашким тенгизу жисмим этиб кўхи бало, Олами ишк аро бахр била тоғ этадур.

Fам туни мехрсиз ўлдики, сипехр анжумидин Мехр рухсорини реш эткали тирноғ этадур.

Бу балоға не даводурки, Навоийни ул ой Нечак кўрса, муни ишқ анга амроғ этадур.

# 148

Кундуз ул хуршиди рахшондин кўзумга ёш эрур, Кеча холим зулфи савдоси била чирмаш эрур.

Олмаған дин нақди бирла йиқмаған мехроб йўқ, Эй мусулмонлар, не кофир кўз, муфаттин қош эрур.

Чок кўксумдин ичимга солиб ул ой кўнглидек Асрарамким, ҳам ул ой бошимға отқан тош эрур.

Рахм эмас берахмликдур сурмасанг бошимға рахш Ким, бу кўп қатла анинг помоли бўлған бош эрур.

Ишқ сиррин неча кўнглум ичра пинхон асрасам Хам, кўнгул ўти забона чеккач, элга фош эрур.

Қайси гул базминки суға, йўқса елга бермади, Бу чаманда то булут саққо, сабо фаррош эрур. Бенаволар оллида умри абаддин яхшироқ Ким, Навоий дайр ичинда дохили авбош эрур.

# 149

Телбараб иткан кўнгул ёдимға кирса гоҳлар, Йиғлаб эл кўнгли бузулғудек чекармен оҳлар.

Ўтти хўблар ой кеби, йўқтур арода ул қуёш, Вахки, ул бадмехрни кўрман ўтадур моҳлар.

Хўблар зулфу занахдониға бординг, эй кўнгул, Хозир ўл, тундур қоронғу, йўлда бордур чоҳлар.

Гар мусаввир сизса девор узра ул гул хирманин, Жав-бажав мендин нишон бергуси бир-бир коҳлар.

Эй кўнгул, Фарход ила Вомик доғи Мажнун қани?! Бўлмағил ғофилки, бир-бир бордилар хамрохлар.

Тўкти қон гулгун либосин кийгач ул хўблар шаҳи, Қон тўкар эрмиш, қизил тўн кийса бешак шоҳлар.

Эй бахори хусн, эшитсанг Навоий охини Керак, албатта, хазон елин соғинсанг гоҳлар.

# 150

Юз туман меҳнат ўқи андуҳлуғ жонимдадур, То ҳаводин сарзаниш сарви хиромонимдадур.

Хожатим будур, худоёким, каромат қилғасен Нотавон жонимға ҳар заҳматки, жононимдадур.

Дард менда сендин ортуқ бўлса, жоно, не ажаб Ким, сенинг жисмингдадур захмат, менинг жонимдадур.

Сўрдум, оғзи таъми талх эрмиш, ажаб йўқ ўлмагим Менки, бу янглиғ ачиғ таъм оби ҳайвонимдадур.

Эй Масихо, субхи айшим тийра бўлмиш гўйиё, Зарраи бетоблиғ хуршиди тобонимдадур.

Дахр боғи ичра барбод ўлмаған гул чиқмади, Йўқ ажаб, гар елдин осибе гулистонимдадур.

Эй Навоий, сўрмадинг дерсен малул ўлғанда ёр, Соғинурсен гўйиёким бахт фармонимдадур.

# 151

Кирди сиймобий либос ичра яна ул гулъузор, Ул куёшдекким, анга мониъ бўлур абри бахор.

Ул булут янглиғ либос узра сизилған хатлари Бор анингдекким, ёғин тушкай булутдин тор-тор.

Бу либоси сиймгун ичра сенинг нозук танинг Ул кумушдекдурким, ул сиймоб аро туткай карор.

Мехри рухсоринг либоси сиймгундин мутлақо Ул қуёшдурким, қилур кўзгуда аксин ошкор.

Бўлди сиймобий либосинг ранги баским, айладим Кўз сахобидин бошингға ашк сиймобин нисор.

Танни чун сиймоб этар бу чархи ахзар оқибат, Тўн агар сиймобий ўлсун, гар яшил, бир хукми бор,

Эй Навоий, кисвати гар обгундур, не ажаб, Бу якиндурким, эрур су ичра дурри шохвор.

### 152

Фурқатингдин заъфарон узра тўкармен лолалар, Лолалар эрмаски, бағримдин эрур парголалар.

Дур тишингдин донайи сабрим қолур бебар десам, Кулуб айтурким, экиннинг офатидур жолалар.

Барги гул узра ёпишибдур шакар ҳар саридин, Ё магар лаълинг уза қайнабдурур табхолалар.

Тола-тола най ўкунг кўксумда гўё синдиким, Теврулуптур нотавон кўнглумда бир-бир толалар.

Фитналик тўқкуз фалак гирдингда, жоно, турфадур Ким, кўруптур бир куёш давринда мундок холалар.

Бордилар аҳбобу мен йиғлармен ўз аҳволима, Корвондин қолған ит янглиғки, қилғай нолалар.

Кўҳи ғам бўлди Навоий, лолалар гулгун сиришк Тоғ агар будур, бале, ашк ўлғусидур лолалар.

# 153

Ул малоҳат шамъидин мундоғки жисмим ёнадур, Ҳар бир учкун ғам шабистонида бир парвонадур.

Шоми ҳажрим шарҳин эл афсона қилди, оҳким, Уйқуға солған қора бахтимни бу афсонадур.

Ғайрким, маҳв ўлдию сенсен бузуғ кўнглум аро, Чуғз итиб, товус ер тутмиш ажаб вайронадур.

Кўксум ичраким ғамингдин нордек бўлди шикоф, Гўйиё ҳар бир бағир парголаси бир донадур.

Кўйида сўрсанг кўнгулларни унутма, эй сабо, Менинг авворамниким, ҳам хаста, ҳам девонадур.

Чарх шабгардиға гўё накди умрунгдур ғараз, Тегрангга ҳар тунки икки букрайиб айланадур.

Сўрма хажрингда Навоий ёрину сарманзилин, Ёр анга дардинг, ватан бир кунжи мехнатхонадур.

# 154

То хаёлинг гах кўнгул, гах кўз аро мехмон эрур, Кўз била кўнглум аросида хасаддин кон эрур.

Кўнглума пайконларингдин қатра-қатра су эмас Холима кўздек биайних ул дағи гирён эрур.

Ғарқамен ашк ичраким, ишқинг танимни ўртамас, Йўқса ўт ким кўрдиким, хошок аро пинҳон эрур.

Хажр ўкидинким эрур бағрим аро юз минг тешук, Хар тешук бир кўздурурким, холима ҳайрон эрур.

Хусн майдонида ул кўз чобукедурким, анга Холи мушкин гўю зулфунг анбарин чавгон эрур.

Дахр бўстонида бош чеккан нихол атрофида, Шох эмас, новак дегил, яфрог эмас, пайкон эрур.

Тийғ ила душвор айлабсен Навоий қатлини, Чехрадин бурқаъни олғилким, басе осон эрур.

# 155

Ғунчайи хандон била хуснунг гули хуррам бахор,

Хаттинг андоқ сабзаким, бўлғай анга ҳамдам баҳор.

Юз уза тердин хатинг гар бош чекар, эй гул, не тонг, Сабзаға боисдурур, чун бўлди эрса нам баҳор.

Шодлиғдин гулшани васлингда йиғлаб чексам оҳ, Ёпма, юзким, гулга бўлмас ел ёғиндин ғам баҳор.

Оразим акси юзунг ойина тушкан турфадур, Ким кўруптур ҳам хазон бир ойда бўлмоқ, ҳам баҳор.

Войким, бир гул хазонға солди айшим гулбунин, Ушбу фасл ичраки топмиш жумлайи олам баҳор.

Раъду сайл эрмас, фиғону ашк эрур буким, ҳар эл Гул юзунг кўргач тутар ўз ҳолиға мотам баҳор.

Қасди булбул кўнгли қайди бўлмаса, невчун солур Боғ шўхи сунбули зулфиға печу хам баҳор.

Гул эмас, бу боғ торожиға ийнак лаълдин Айлади овиза мехри давриға хотам бахор.

Эй Навоий, чин бахор эркин бу, ёхуд кўргузур Боғи хулқидин улусқа довари аъзам бахор.

# 156

Ваҳки, кўнглум ғуссаси ҳар лаҳза қасди жон қилур, Ҳажрим андуҳи бузуғ сабрим уйин вайрон қилур.

Куп мададдур ҳажр андуҳида совуғ оҳлар, Ким сингурса мен кеби узига қасди жон қилур.

Неча йиллиқ меҳнатим ишқ ичра билгай ошиқе Ким, ҳадисин ёр ила ағёрдин пинҳон қилур.

Жонни истармен чиқарсам, уйидин кўзларни ҳам Кўнглум ул дамким, хаёлин лаҳзае меҳмон қилур.

Асрадим жон ичра мехрин, билмадим охир нафас Ул Масихо ўлмагим англаб ўзин нодон қилур.

Факр йўлинда ирик пашминадин ор этмаким, Хар тахаррукдин таайюн бандини сухон килур.

Соқиё, ҳолимни билдинг, эмди тутқил бодаким, Бу суубатларни бехудлуғ манга осон қилур.

Ростларға чарх агар ҳар лаҳза қилмас сарзаниш, Шамъ бас ҳар тун недин йиғлаб куюб афғон қилур.

Дафъ этар дардин Навоийнинг ўшул майким мудом Хусрави хусравнишон соқийлари эҳсон қилур.

#### 157

Тарарда уқдалиғ зулфин мусалсал айлади чинлар, Гирих «мим», икки зулфи икки «лом», ийнак тароғ «син»лар.

Гирихлар зулфида гўё хисоб айлаптур ул кофир Олурда зухду такво ахлидин торож этиб динлар.

Осиб невчун фиғона солди зулфидин кўнгулларни, Қарору сабр накдин олғали гар айламас қинлар.

Не юздур, Оллоҳ-Оллоҳ, бода тобидинки, ҳар соат, Очар насринлар узра гул, сочар гул узра насринлар.

Келур ул сарвким гуллар мулавван қилди гулшанни, Кирарда шаҳ нечукким мулк эли боғларлар ойинлар.

Десам хусн аҳлини кўрмангки, золимдурлару қотил, Кўнгул айтур кўрай, шоядки мундоқ эрмас эркинлар.

Эрур махзун кўнгуллар зулмати зулфида зор андок Ки, шоми хажрида ишк ахлидин хар сари ғамгинлар.

Не елланмақдур, эй шах, мўр хайлидек черигдинким, Сулаймондек бу водий ичра барбод ўлди чандинлар.

Навоий, бўлмайин зору заиф ўлмас наво топмок, Бу эрмиш пири чанг авторидин дайр ичра талкинлар.

# 158

Оллим ул ой саждасидин реш эрур холим будур, Тоати макбулум улдур, дағи икболим будур.

Ўқларидин қушдек ўлдум жонға ул кўй орзу Учмоқ истармен, вале кўрким, пару болим будур.

Бас, ғаниймен кўҳи ғам бирла жунун тоши аро, Ийнак-ийнак тахти жоҳим улдуру молим будур.

Ёр шавқидин ўлар ҳолатдадурмен, эй табиб,

Не иложинг бор менинг худ заъфи ахволим будур.

Чўмғали қўймас қуруқ найдек сўнгаклар ашк аро, Турфа кўрким, бахри бепоён аро солим будур.

Топмайин дунёда коме, динни барбод айладим, Хайф дўзах ҳам манга, биллаҳ, гар аъмолим будур.

Эй Навоий, гар ўларда жон талашсам қилма айб, Дермен ул ойни кўруб, жон берсам ихмолим будур

# 159

Тиргузур ҳар дам рақибларнию мени ўлтурур, Ўт ёқиб эл жониға менинг ичимни куйдурур.

Кўнглум ахволин сабодин сўрдум эрса дедиким: Телбалардек бир парий кўйида саргардон юрур,

Ул куёш юзига боққан сойи ортар кўз ёшим, Мехр тобидин агарчи хар неким, ўлдур, курур.

Қон ёшим ранги ёшурди хотами лаъл оғзини, Ўйнамоқда ёшлар андоқким узукни яшурур.

Сенки йўқсен мохрухлар жилва айларлар валек, Кеча ишнар қурт нури мехр чиққач билгурур.

Ул куёш ҳижронида ҳар тун ики мунглуғ кўзум, Тонгға тегру субҳидам йўлиға боқиб телмурур.

Тузлук айлаб шамъдек, вах, билмадимким, бу нихол Мехнат ўти гул очар, ёш қатраси бар келтурур.

Булъажаблиғлар баҳори ишқ аро кўрким, мени Гаҳ булутдек йиғлатур, гоҳе чоқиндек кулдурур,

Зухд оҳангин Навоий ҳар нечаким соз этар, Бир наво бирла муғанний ёна йўлдин озғурур.

# 160

Яна сенсизин мунисим ғам бўлуптур, Кўзумга юрак қони ҳамдам бўлуптур.

Қорариб кўзум дам-бадам зор йиғлар, Анга шоми ҳажрингда мотам бўлуптур. Ярамдин чекарга ўқин саъй қилманг Ки, пайкон сўнгак ичра муҳкам бўлуптур.

Ичимдин нечук тортқайлар ўқинким, Кўнгул қўймасу жон мадад ҳам бўлуптур.

Кўнгулга ёқар кирпикингнинг хаёли, Менинг захмима ниш мархам бўлуптур.

Ғуборин тилаб йиғлама ҳар дам, эй кўз Ки, ашкингдин-ўқ ер юзи нам бўлуптур!

Бу гулшан аро барг тўтийлариға Хазон тифли бас боиси рам бўлуптур.

Вафо шахсининг фаркини чарх тийғи Ики бўлди, вахким, бири кам бўлуптур.

Эмас ғам юкидинки, қошингни кўргач, Навоий сужуд эткали ҳам бўлуптур.

# 161

Кўзунг не бало қора бўлуптур Ким, жонға қора бало бўлуптур.

Мажмуъи давони дард килди Дардингки, манга даво бўлуптур.

Ишқ ичра анинг фидоси юз жон, Хар жонки, санга фидо бўлуптур.

Бегона бўлуптур ошнодин, Бегонаға ошно бўлуптур.

То қилди юзунг ҳавоси жоним, Юз сари анга ҳаво бўлуптур.

Боқий топар улки, бўлди фоний, Рахравға бақо фано бўлуптур.

То тузди Навоий ояти ишқ, Ишқ аҳли аро наво бўлуптур.

#### 162

Кўк ғазоли чунки кофур узра мушкафшон бўлур, Кавкабафшон кўзларимдин ул куёш пинҳон бўлур. Мунграйиб андоқ синуқ кўнглум бузулурким, сипехр Булъажаб ҳолимға юз минг кўз била ҳайрон бўлур.

Гах юруб, гах ўлтуруб, бир лахза тутмасмен қарор, Ғусса бандидин бари олам манга зиндон бўлур.

Гах кўнгул ўти урар кўксум шикофидин алам, Гах бағир парголаси кўз йўлидин ғалтон бўлур.

Ўлтурур уй сақфиға охим тафидин қатралар Ё менинг холимғадурким, тому тош гирён бўлур.

Эйки, истарсен саломат, ишқ кўйин сўрмағил Ким, бу йўлға ҳар кишиким, тушти, саргардон бўлур.

Истаганга дўст комин истабон куймак не тонг, Гар тутун сунбул, ўтун ашжору ўт райхон бўлур.

Ични урён қилки тошинг зеби манъи факр эмас, Факр эмастур, гар ичинг мамлу, тошинг урён бўлур.

Эй Навоий, ишк манъин элга иршод айладинг, Оллох-Оллох, бу не макру хийлаву дастон бўлур.

# 163

Вахки, майдон азмиға секретти ул чобуксувор, Кимдурурким, асрағай эмди инони ихтиёр.

Қошу юзунгдин агар ортар жунунум не ажаб, Телбаликка ҳам янги ойдур мадад, ҳам навбаҳор.

Чок этинг кўксумки, чиқсун ўтлуғ охим шуъласи, Бир нафас бўлғайки, бу андух ўти топқай қарор.

Ақлу фаҳм ошуфтаҳол ўлди йигит жонинг учун Ким, яна уйдин мунунгдек чиқмағил олифтавор.

Соқиё, чун ичкумиздур оқибат жоми ажал, Бода тут андин бурунким, бизни ўлтургай хумор.

Бир замонлиғ ҳажр чун минг йилча бор, ўлсам не тонг, Чунки бўлмас ҳеч кишининг умри минг йил пойдор.

Эй Навоий, шукрким, майдонға ул шах қўйди юз Ким, йўлида қолмади навмид жони хоксор.

# 164

Вахй нозил бўлди ёхуд ёрнинг пайғомидур Ким, ғамим таскини ғамгин хотирим оромидур.

Сафхайи кофур уза мушкин рақамким айламиш, Гуйиё субхи саодат узра давлат шомидур.

Хажридин жоним аросиға агар худ кирмади, Нега шакли жон аро кирган алиф андомидур.

Кирди жон жисмимға хатти сафҳасин кўргач, магар Элга жон бермакка меҳр узра Масиҳ арқомидур.

Ваъдайи васл эрди мазмун, гах ўлугмен, гах тириг, Англаман қотилмудур бу мужда, рухафзомидур.

Водийи ҳайратда қолғанларға жон ҳирзи учун Руқъайи мақсуд комил нутқи ё иъломидур.

Эй Навоий, нега суртуб кўзга солмай жонғаким, Хам кўзумнинг нури, хам озурда жоним комидур.

#### 165

Бармоғи ҳайрат билаким лаъли хандон ичрадур, Ул алиф янглиғдурурким, филмасал жон ичрадур.

Хони хусни завкини билмакка ёхуд бармоғи Лаъли хандон ичра эрмаским, намакдон ичрадур.

Лаъли бир сўз бирла юз йиллиқ ўлугни Хизр этар, Гўйиё Рухуллах ушбу оби ҳайвон ичрадур.

Мунфаилдур юзу зулфидинки тебрангай насим, Жилвагар товуским, фирдавси ризвон ичрадур.

Оразинг ҳажринда ҳар қонлиғ кўзумдур лолае, Доғлар кўзнинг қорасин англаким, қон ичрадур.

Тутма улфат боғ ароким сарсари дайдин дурур, Эмин ул қушким, анинг маъвоси вайрон ичрадур.

Эй Навоий, бирга юз жоми бало турмиш тўла, Хар нечаким соғари ишрат бу даврон ичрадур.

# 166

Қошинг кўздин нихон, андин нихонрок холи мушкиндур, Бу анинг нўктасидур, гўйиё ул «нун»и танвиндур.

Кўнгул зулфунг ғамидин тоза-тоза доғ ила гўё Ки, нисфи қону нисфи мушк бўлған нофаи чиндур.

Итингнинг гоҳ изи, гаҳ панжасидиндур димоғим хуш, Бу бирдур мушкбийд, ул бир анга гўёки насриндур.

Недин билман юзум сарғарди мухриқ ишқ тобидин, Юзи ўтқа яқинроқ бўлған элнинг чунки рангиндур.

Ичимда андок ўтдурким, туган жисмимда куйдурсам, Анга бу ўтдин андокким, судин бу ўтка таскиндур.

Юзунгга боқса бўлғай ою кунча, нури ўксулса, Яқин эрмас бу ҳам, астағфируллоҳ, балки тахминдур.

Қизил тўн бирла чиқти, лоларухлар не кўрунгай, вах, Бу гулдин хилъат эткан сарв, алар ҳар ён раёҳиндур.

Жаҳон маккораси дилкашдур, аммо кимки ақд этса, Ипак жон риштаси, ёрмоқ анга дин нақди кобиндур.

Қошинг мехробиға, эй муғбача, юз қуйғали қуйким, Бу тоат дайр пиридин манга ишқ ичра талқиндур.

Юзунг кўрмак тилаб тинмас Навоий кўнгли солмоқтин Худой учун олиб бурқаъни анинг кўнглини тиндур.

# 167

Нуқтайи холингки кўздин доимо маъдум эрур, Нуқтайи хол эрмас улким, нуқтайи мавхум эрур.

Тонг эмас ул нуқта гар кўздин нихондур, вах, не тонг, Мардумин кўрмаклигидин кўз агар махрум эрур.

Баски холи кўздадур бўлмиш жахон бир сафхаким, Рамл машки янглиғ анда нукта-ўк маркум эрур.

Ахтари бахтимдурур ул хол, йўкса кўрмадук Кавкаб андок тийраким, хуршид уза маълум эрур.

Холи рухсоринг кумуш маснадда Хиндустон шахи Оллида саф тортибон хат, тобиъу махкум эрур.

Эйки майдин холий эрмас, деб мени таън айладинг, Боре кургуз аниким, бу дайр аро маъсум эрур.

Доғи пинҳондур Навоий кўнглида, эй лоларух, Нуқтаи холингки, кўздин доимо маъдум эрур.

# 168

Хар лабинг ўлганни тиргузмакда, жоно, жон эрур, Бу жихатдин бир-бириси бирла жоножон эрур.

Жоним андок тўлди жонондинки, бўлмас фахмким Жон эрур жонон эмас ё жон эмас, жонон эрур.

Бўлса жонон бордурур жон ҳам чу жонон қилди азм, Жон кетиб жонон била жондин манга ҳижрон эрур.

Жон манга жонон учундур, йўкки жонон жон учун, Умр жононсиз қатиқ, жонсиз вале осон эрур.

Борса жон, жонон йитар, гар борса жонон, жон кетар, Кимсага жонону жонсиз умр не имкон эрур.

Хуштурур жону жахон жонон била, жонон агар Бўлмаса жон ийлаким, ўлмас жахон, зиндон эрур.

Жоним ол, эй ҳажру жононсиз манга ранж истама, Чунки жононсиз Навоий жонидин ранжон эрур.

#### 169

Хар қачонким кемага ул ой сафар рахтин солур, Мавжлуғ дарё кеби ошуфта кўнглум қўзғалур.

Йиғлама, эй кўз, недин сохилға чиқмас кема деб Ким, ёшинг дарёсидур хар сариким эл кўз солур.

Титрабон сиймобдек кўнглум, етар жон оғзима Тунд ел тахрикидин ҳар дамки, дарё чайқалур.

Сабр кўнглумда, кўнгул ул ойда, ул ой кемада, Вахки, бориб телмуруб кўз, мунграйиб жоним қолур.

Дам тутулғандин ўлар элдек етибмен ўлгали Сурмасун деб кемасин баским нафаслар асралур.

Кирма савдо бахриға оламдин истаб судким, Сийм нақди тушса, лекин умр нақди сийғалур.

Ғарқ этар бахри фано ғам заврақин, эй пири дайр, Илгига чунким Навоий бода каштийсин олур.

# 170

Жон берур элга агарчи лабидин қон томадур, Вах, дема қон томадур, балки чучук жон томадур.

Ноз ўқи бирла кўзум мардумин этдинг мажрух, Ашки гулгун дема захмидин анинг қон томадур.

Вах, ярам ичра не қондур буки девона кўнгул Топса таскин турадур, айласа афғон томадур.

Гўйиё фитна саҳобидин эрур сайли бало, Рахшидин қатраки, жавлон аро ҳар ён томадур.

Томчидек ашким эмас, кўнглум ўти дафъи учун Гах бадан кулбасини қилғали вайрон томадур.

Ваҳки, гул шамъин ўчурмаклик учундур гар худ Қатра ўрниға булутдин дурри ғалтон томадур.

Лаъли васфида Навоий сўзидин оби ҳаёт Қилса пайдо, оқадур, айласа пинҳон, томадур.

# 171

Холу хатинг хаёлидин, эй сарви гулъузор, Гохе кўзумга хол тушуптур, гахе ғубор.

Юзунгда хол сафхада томған кеби қора, Холинг малоҳати туз эрурким, қорада бор.

Жонимни ўртаган юзу холингни билмасанг, Ўт шуъласида айла гумон бир ўчук шарор.

Билман кўнгулда холларингнинг хаёлидур, Ё кирпигинг тиканларин айлабсен устувор.

Хар дам кўнгул ҳалоку кўзум тийра бўлмағин Билгай бировки, ёри эрур шўху холдор.

Машшотайи қазо безамиш холу хаттини, Беихтиёрлиқда манга борму ихтиёр.

Мискин Навоий холи лабинг кўрса жон берур,

Боқсанг не бўлди суврати холиға, эй нигор.

# 172

Чиқти ов азмиға жавлон айлаб ул чобуксувор, Жон нисор ул сайд учунким, жон анга қилғай нисор

Бу эди қасдимки бир кун сайди фитрок айлагай, Қилғаним умре кийиклар бирла суҳбат ихтиёр.

Чун кийик қатлини истар, кошки рухум учуб, Бир қатил этган кийик жисми аро тутқай қарор.

Токи еткурсам рикобиға бошимни, кошки Қилса шахсимни қазо ит шакли бирла ошкор.

Қомати ҳажрида ҳар ён ёрадин қонлиғ кўнгул Бир кийикдекдурки, ўқ захми била бўлмиш фигор.

Гўр учун очмок недур ҳар лаҳза баҳромий каманд, Чун сени Баҳромдек айлар ажал гўри шикор.

Эй Навоий, ул қуёшнинг соясида кўр итин, Комрону йўқ санга оллида итча эътибор.

# 173

Барги гул юзинда лаълинг рашкидин хуноблар, Гунча кўнгли ичра оғзинг ҳасратидин тоблар.

Сафхаедур оразим дебоча ишқ авроқиға Қон ёшимнинг хатлари шингарф бирла боблар.

Ашким артилған учун хам бўлмамиш кирпикларим Ким, ясабдур кўз хаёлин чеккали куллоблар.

Хажридин кўзларгаким ашк эврулур, ул ашк эмас Ким, эрур дарду бало дарёсиға гирдоблар.

Айбим этманг бош кутармайдур дебон хумхонадин, Қилмайинму сажда топсам бу сифат мехроблар?!

Хажр аро икки кўзум ичра белингнинг нақшидур, Ўткарур тунни хаёл айлаб кеча бехоблар.

Рўзгорин қилди мазлум охининг дуди қора, Кўрма золим хилватининг кўркасин синжоблар. Терга ботқан гармравлардин магар дафъ айламиш, Ўзлуги чиркин таҳаррукдин ирик мошоблар.

Дўстлар, мискин Навоий тийра шомин ёд этинг, Ёр ила жоми ҳилолий чексангиз маҳтоблар.

# 174

Телба кўнглум, вахки, хар соат биров сари борур, Манъ килдим эрса, бағрим оғриғудек ялбарур.

Қўйдум эрса, келтурур мунглуғ бошимға юз бало, Қўймасам жонға зарар етгудек ўзидин борур.

Қўймасам бу, қўйсам ул, вах, бўлса юз жоним фидо Ул кишигаким, ҳазин жонимни андин қутқарур.

Ақл васвосини қўйсам авло улким, мен дағи Бошим олиб кеткамен ҳар сариким, ул бошқарур.

Соқиё, бир навъмен лабташна йўқким оғзима, Хар ярам оғзиға қуйсанг бир қадахни сипқарур.

Икки юзлук бўлмаким, бу боғнинг раъно гули Гар қизарур бир юзи, лекин яна бир сарғарур.

Кулда пинҳон ўт кеби топмас Навоий кўнглини, Ҳар нечаким ишқ кул қилған вужудин ахтарур.

#### 175

Ул ойки, жафо нардини хўблардин утуптур, Ё раб, не бало, мехру вафони унутуптур.

Оғзи била писта ўчашур пучлуғидин, Билманки ўшул оғзи очуқ қайда бутуптур.

Хар дам қизиқ охим тафидин музтар ўлурмен, Ўтлуғ нафас, эй войки, оғзим курутуптур.

Йиллар лаби лаълинг ғамидин жони ҳазиним Ҳасрат суйини ҳуни жигар бирла ютуптур.

Аксини кўнгул кўзгусида кўрдуму ўлдум Ким, ғайрин анинг эвига невчун ёвутуптур.

Хижрон куни ишқ ахлини ўртарга магар чарх Оташкадасида шафақ ўтин ёрутуптур.

Булбул кеби хушгўй Навоийни қилиб хор, Ул гулни кўрунг жониби бадгўй тутуптур.

# 176

Барча хўбларнинг қаду рухсору хатту холи бор, Лек улким бизни беҳол айлар ўзга ҳоли бор.

Юзум олтундекдурур бу важхдинким, холиё Сиймбарлар ул кишинингдурким анинг моли бор.

Киргали кўнглум аро бир-бир ўкунг бўлмиш таним Ул қаламдекким, анинг ичида туз-туз ноли бор.

Сунбулунг тушса оёғинг остида не айбким, Гул била хуршиднинг остида лому доли бор.

Ул сабабдин, зохидо, машғул эмасмен зухд ила Ким, кўнгулнинг мутрибу май бирла кўп ашғоли бор.

Одам ўлмишменки, ишқ аҳли манга авлод эрур, Йўқса ёшдин менча кимнинг юз сари атфоли бор.

Гавҳари мақсуд чун вобастайи тавфиқ эрур, Деса булмаским, мунунг саъйи, анинг эҳмоли бор.

Эй Навоий, топмасанг коме лаби жонбахшидин, Сенинг учун бўлсун анинг ғамзайи қаттоли бор.

# 177

Чорайи кор истабон бечоралиғ кўнглум тилар, Хонумон таркин қилиб, авворалиғ кўнглум тилар.

Истарам олингда қилсам саждаву ўпсам лабинг, Бут парастиш айлабон, майхоралиғ кўнглум тилар.

Бағриму кўксум била кўнглумни қилдинг ёралиғ, Жонни ҳам бу ҳол бирла ёралиғ кўнглум тилар.

Ошиқ иши чун савод-ул-важҳи ф-ид-дорайн эрур, Бу маломат кўйида юз қоралиғ кўнглум тилар.

Қасдима ҳар ёндин ул кўй итларин қўй, эй рақиб Ким, саломат пардасин юз поралиғ кўнглум тилар.

Тан ғуборин жон юзидин рафъ қил, эй дардким,

Кўзни ул ён гах-гахе наззоралиғ кўнглум тилар.

Эй Навоий, нечаким кўнглумга тушкан дард учун Чора истармен, вале бечоралиғ кўнглум тилар.

### 178

Хар ўқи ул қоши ёнинг жонниким, қурбон қилур, Рост бир ўкдурки, қурбон кўнглум ичра санчилур.

Истаса васлин кўнгул кўз рашкдин қон ёш тўкар, Кўз юзин кўргач, кўнгул юз нола ғайратдин қилур.

Тийғи кўксум чок этиб, кўнглумни очса не ажаб Ким, равон судин ҳамеша ҳалқ кўнгли очилур.

Гарм ўлуб ҳар ён ул оташ пораким новак отар, Рост ўтдекдурки, гирдидин шарарлар айрилур.

Юзни ўн тирнок илаким ғуссадин қилдим шиёр, Дона эркин кўз ёшимким, ҳар дам анда сочилур.

Бода ичким, чарх жоми сиррини Жам билмади, Гарчи ул юз Жам кеби майхоранинг даврин билур.

Оҳ ўтидин шиква гар айлар Навоий айб эмас, Телбаларнинг ҳар неким, оғзиға келса, айтилур.

## 179

Эй сабо, шарх айла аввал дилситонимдин хабар, Сўнгра дегил кўнгул отлиғ нотавонимдин хабар.

Чун манга бердинг хабар, лутф айлаб ул ён дағи элт Хотири мажрух ила озурда жонимдин хабар.

Гар булар кўнглига таъсир айламасдек бўлса, айт Ер юзин ғарқ айлаган ашки равонимдин хабар.

В-ар мунга ҳам қилмаса парво, дегил афлок элин Кеча-кундуз жонға еткурган фиғонимдин хабар.

Қилса истиғно керакким, айлагай, албатта, раҳм, Гар десанг жоним аро доғи ниҳонимдин хабар.

Айтким, тутқил хабар мендин йўқ эрса, топмағунг Олам ичра истабон ному нишонимдин хабар.

Арз қил тадриж илаким, шодлиғдин ўлмайин, Эй Навоий, келса ногах дилситонимдин хабар.

#### 180

Ë раб, бу не гулдурким, бошиға чечак санчар, Гах эгри қуяр буркин, гах белга этак санчар.

Кўнглумга чекиб новак, ож айлади пайвандин, Хар захмки ул тешти эл анга сўнгак санчар.

Бошимда ҳавас лаълинг, оламға видо эттим, Чиқса киши мажлисдин, бошиға газак санчар.

Ғам кулбасида, жоно, ул хастаға раҳм этким, Тебранса бағир оғрир, дам урса юрак санчар.

Қуллоби муҳаббатдур саргашта кўнгулларга, Чун куш солиб ул чобук, бошиға кажак санчар.

Хар кавкаб учин гардун ниш этти шуоидин, Ғам шоми вафо аҳлин ҳар навъ керак санчар.

Санчилған ажал хори ишқ учраса билгайсен Ким, жонға бало нишин ҳажр ўзгачарак санчар.

Жисмин чу Навоийнинг пайкони темур қилди, Билманки, синон эмди бағриға нетак санчар?!

#### 181

Fаминг ўкики кўнгуллар уйин нишона килур, Менинг чу хокий таним ичра етти, хона килур.

Лабинг баҳонасиз эл қонини тўкар ҳар дам, Манга чу етти иш, албатта, бир баҳона қилур.

Кўнгул берурда фусунлуғ кўзига билмас эдим Ки, эл ичинда мени оқибат фасона қилур.

Қўнгулда жавҳари пайкониники йиғмиш жон Ажаб эмаски, бу вайронани хизона қилур.

Десаки, мехр гиёхин кўкартайин гардун, Замона ахли вафо кўз ёшини дона килур.

Халок доми ёяр субҳхез қушлар учун Саҳар елики, чаман сунбулини шона қилур.

Насиб булбул учун хори ғамдурур, ул ҳам Навоий нағмаси бирла магар тарона қилур.

### 182

То бўлди кўнгул ул кўзи усрукка гирифтор, Эл кўзига соғмен, вале ўз-ўзума бемор.

Тонгдин таним оқшомғача тош захми била реш, Тундин баданим тонгғача тиш захмидин афгор.

Кулбамнинг эмас хиштлари дарзики, очмиш Холимға фиғон қилғали оғзин дару девор.

Халқ ичра кўнгул ишқини фош айлади охим, Уй ичида ўт бор эканин дуд этар изхор.

Ул бут ғамидин кофири ишқ ўлғали кўнглум Жон ришталарин жамъ қилиб боғлади зуннор.

Хуш гулшан эрур дахр будур айбики, анда Пайваста хазон елидин озурдадур ашжор.

Ёр оллида гар бор, йўқ эрса ажаб эрмас, Ағёр чу бор анда, Навоий, санга не бор?!

## 183

Фиғонки, ёр вафо аҳлиға ситам қиладур, Ниёзу ажз гуноҳиға муттаҳам қиладур.

Наими васлиға хўй айлаган кўнгулларни, Асири ҳажр этибон мубталойи ғам қиладур.

Рақиб бехуда такрири бирла юз тақсир, Заиф ғамзадалар отиға рақам қиладур.

He хукм қилса вафо аҳли журмида ғам эмас, Бу зулм эрурки, жафо аҳлини ҳакам қиладур.

Ўз илги бирла гар ўлтурса бок йўк, вахким, Ракиб оллида афтодаву дижам киладур.

Муҳаббат аҳлини, во ҳасратоки, кўп ўртаб, Аларнинг оҳи ўтидин ҳарос кам қиладур.

Чу гул вафосиз эрур, неча асрасам, вахким,

Кўнгул қуши бу гулистондин эмди рам қиладур.

Замона ўқ кеби тузларни синдуруб, «ё»дек Аларки эгридурур шахға мухтарам қиладур.

Навоий ўлгай эди бўлмаса умиди висол, Бу қасдларки, анга ҳажр дам-бадам қиладур.

## 184

Улки, онсиз хаста кўнглумнинг юз оху войи бор, Хажридин юз минг менингдек ўлса, не парвойи бор.

Чарх тонг откунча йиғлар мехрин элдин ёшуруб, Гўйиё ул саргаштанинг ҳам бир мусофир ойи бор.

Ганжи хуснунг янглиғ ўлмиш махзани мехрим менинг Ким, неча исроф бирла харж қилған сойи бор.

Захри хижронким чекармен, таъмини билгай магар Бедилеким, бир вафосиз кофири худройи бор.

Ишқ мулкидин хабарлар топса Лайло тонг эмас Ким, анинг Мажнун кеби пайки жаҳонпаймойи бор

Мехрнинг кўрма шафак ичра шуоий хатларин Ким, сипехр осибидин мужгони хунполойи бор.

Хажр аро қилди Навоий қошларинг кўнглида нақш, Разм элидек иш куни курбонда икки ёйи бор.

## 185

Вой, юз минг войким, тарки муҳаббат қилди ёр, Билмайин қолдим мену қилмай хабар айрилди ёр.

Борди ўкдек тезу «ё»дек коматим ёд этмади, Ишқ аро гўё менинг эгрилигимни билди ёр.

Чун гадолар бирла шаҳлар қилмас эрмиш ёрлиғ, Мен гадони кўзга бас невчун бурундин илди ёр.

Панд эшитиб, дўстлар, ҳеч ким била ёр ўлмангиз Ким, менинг бағримни тийғи ҳажр бирла тилди ёр

Мендин айрилған балову дард учунму йиғлайин Ё ангаким, борибон ағёр ила қотилди ёр. Йиғлашиб ғам шоми зохир айласунлар дард ўтин, Кимгаким байту-л-хазанда шамъдек топилди ёр.

Эй Навоий, ёр учун тортар эдинг ғурбатда ранж, Йўлға туш, эмди равонроқ бўл, азимат қилди ёр

## 186

Хар қаён боқсам кўзумга ул қуёшдин нур эрур, Хар сари қилсам назар, ул ой манга манзур эрур.

Чун масал бўлди сочинг зулм ичра, ёшурмок не суд Мушк исин яшурса бўлмас, бу масал машхур эрур.

Телбарабмен то ани кўрман, ажойибдур буким, Ул парий девона кўзидин дағи мастур эрур.

Чун мудом эрнинг майи қошиндадур кофир кўзунг, Недин эркинким, даме усрук, даме махмур эрур.

Дилраболар доғи жоним сафҳасида гўйиё Дард эли ишқим учун муҳр айлаган маншур эрур.

Пар уруб бошингға тутма авжким, ҳар неча мўр Ким, қанотланғай қачон учмоқ анга мақдур эрур.

Гар Навоий сиймбарлар васфин айлаб кўрса ранж, Йўқ ажаб невчунки хом эткан тамаъ ранжур эрур.

187

Ёр бордию кўнглумда анинг нози колиптур, Андокки кулоғим тўла овози колиптур.

Кўз хонасини қилди барандохта бу ашк, Кўз борди вале хонабарандози қолиптур.

Кўнглум қуши то сунбулунгуз домиға тушти, Булбул кеби ҳар гул сори парвози қолиптур.

Ул куш сафар айлаб не тараб гулбунин очкай Ким, боғ аро бир сарви сарафрози қолиптур.

Мен ишқ румузин демай ўлдум, сафар этким, Фарход ила Мажнуннинг ўкуш рози қолиптур.

Тақлид қилиб кўнглума ишқ аҳли чекар оҳ, Ул бордию эл ичра саровози қолиптур. Хижрону висолин кўпу оз дема Навоий, Юз шукр деким, кўпи бориб, ози колиптур.

#### 188

Ул малаксиймо парийким, халқ анинг ҳайронидур, Жонлар ошуби вале ошуфта жоним жонидур.

Тифл аврок ичра бир-бир барги гул терган кеби, Номайи хижрон аро тим-тим сиришким қонидур.

Кўрса жон захмида қонлиғ марҳамин айлар гумон Ким, бузулған кўнглум ўтидин қизиқ пайконидур.

Юзунга май гуллари юз фитна қилди гўйиё Фитна ҳар гулким, очар, юзунг анинг бўстонидур.

Бормудур кўнглумда кескан ҳам алиф, ҳам наълу доғ, Ё бу миръот ичра солған акс ҳуснунг онидур.

Дахр торожи қилур урён чаман раъноларин Елдин ун чекмас йиғочларким, чаман афғонидур.

Эй Навоий, билки тонг откунча йиғлар ҳар кеча Чархдек ҳар кимки, бир бадмеҳр саргардонидур.

## 189

Шаҳсуворим ҳар қачон жавлон қилур, Маҳв ўлуб билман ўзумни, ҳақ билур.

Анга ҳар кўзким тушар, кирпиклари Хаста кўнглумга тикандек санчилур.

Очилур кўнглум саманди сайридин, Гунча янглиғким сабодин очилур.

Айрилур гўё куёшдин бир шихоб Оти наълидин ҳар ўтким, айрилур.

Ох тортарда магар жон печ урар, Ўқ отарда ҳар қачонким қайрилур.

Тавсани гардунни маркаб қилмаким, Ер била рокибни охир тенг қилур. Тез этар тийғинг Навоий ишқини, Гарчи ўт ўчар, агар су сочилур.

### 190

Қайси бир кўкнинг юзингдек мехри олам тоби бор?! Қайси гулшаннинг шамолингдек гули сероби бор?!

Зулфидин, эй захмлиқ кўнглум, қутулғунг йўқтурур Ким, сенинг ҳар ҳалҳайи зулфунгда бир қуллоби бор.

Зулфу юзидин дам урманг, тун била кун чашмаси Ким, бу сунбул бирла гулнинг ўзга обу тоби бор.

Не учун ҳар дам сариғрақтур юзумнинг олтуни, Бовужудиким юзида ашкдин сиймоби бор.

Сажда гар айлар малак, не тонгким ул ой қасрининг Кунгире шаклидин атрофида куп мехроби бор.

Давлати зохирки, махбуб айладинг, тарк айлаким, Қайдинга зулфини «дол»у «лом»идин асбоби бор.

Юзу лаълингдин Навоий бехуд ўлса сўрмағил, Бир итингдурким, саҳар вақтида шаккархоби бор.

# 191

Улки юз мендек жахонда волаву шайдоси бор, Нечаким бордур ниёзим, нозу истигноси бор.

Дам-бадам кўнглум бериб жон накди истар васлини, Оллоҳ-Оллоҳ, телба кўнглумнинг ажаб савдоси бор.

Кўнглаким қонлиғ туганлар ўрнидин гул-гул эрур, Ул катондекким, юзида ҳар тараф тамғоси бор.

То ўкунг ёмғур кеби келди, кўзум бўлмиш садаф, Бовужуди улки дурдин юз сари дарёси бор.

Жон бериб, дардинг олиб кўксумда асрармен, не айб, Асраса сандуқ аро улким самин колоси бор.

Бўлма эмин чарх давридин мураққаъпўш деб Ким, қуёшдин бу мураққаъ ичра ўтлуғ тоси бор.

Итларинг бўлмиш Навоий кўнгли учун мехмон, Бу кеча ул кўй аро кўрким, ажаб ғавғоси бор.

## 192

Яна ғариб гуле жонима жафо қиладур, Яна ажаб тикане кўнглум ичра санчиладур.

Яна бир ўзгача ишқ икки илги зўридин Бағир била юрагим бир-биридин айриладур

Қалади, ваҳки, ўтундек сўнгакларимни сипеҳр, Бу янги ўтқаки тан кулбасида ёқиладур.

Фироқ кожлари бирла, ваҳки, не ўтлар Булутдек ашкфишон кўзларимга чоқиладур.

Сиришк айлади хокий танимни андоғким, Қадам қуяй деса уйқу кузумга, тойиладур.

Қочар бу телба кўнгул, яна воқиф ўл, эй ақл Ки, толпинур кўпу кўксум шикофи очиладур.

Ғариб қисса эрур ишқким туганмади ҳеч, Агарчи бўлғали олам биноси айтиладур.

Навоий, аҳли жунун қайди ёр зулфи эмиш, Хирад танобини уз, банд агар бу силсиладур.

### 193

Майдин айру гул эмас гўйё эрур гулгун ҳарир Ким, кесиб гул ҳайъати бирла сепиптурлар абир.

Базм эмас боғ ичра майсизким, хунарвар илгидин Бўлди рангин мум ҳар қолаб била ҳайъатпазир.

То қизитмайдур қулоғни май гули яксон эрур Булбул оғзидин сафиру боғ эшигидин сарир.

Соқиё, жонимға еттим тавбадин, жонинг учун Бул манга бир лаб-балаб паймона бирла дастгир.

Бодаеким, етгач оғзимға, чиқарғай нашъаси Тақвою ислому ақлу зуҳд жонидин нафир.

То бўлуб расво яна бир жом учун муғ кўйида Хар замон ўзумни кофирларға қилғаймен асир.

Эй Навоий, маъсият узрида ўлсанг яхширок, Зухд ужбидин мукаддар бўлғуча лавхи замир.

## 194

Соқиё, дай шиддатидин ақлу ҳис бетоб эрур, Чораси жоми билурин ичра лаъли ноб эрур.

Тийину қоқумни рокиб шўхлар ўз эгнидин Тоб бирла юзга чеккандин кўнгул бетоб эрур.

Ишкдин йўкким, совуғдин оташин гул истабон Топмағандин булбул аъзосида пар синжоб эрур.

Сийм ўтдин сув бўлур, елдин ажойибдур буким, Титрамакдин сиймбарлар жисми чун сиймоб эрур.

Тўлун ой эрмас, тун окшомким куёшнинг чашмаси Муз тўнгубтурким, зиёси тийра чун махтоб эрур.

Сиймдин бахман чаман қофини то зол айлади, Қушлар ул сийм остида симурғдек ноёб эрур.

Эй хуш улким, лаългун май ич дебон таклиф учун Илги бир заррин камарнинг буйниға қуллоб эрур.

Кишу ўрмак, қайдидин ўт айшни фавт этмаким, Киш қаророқ тулку, ўрмак юпқароқ мошоб эрур.

Эй Навоий, гар мухайё топмасанг асбоби айш, Ғам ема, шах қуллуғи юз айш учун асбоб эрур.

Ул сарафрозеки, олий даргахининг хайъати Барча саркашларга бош куймок учун мехроб эрур.

## 195

Оразинг хуршиду оғзинг заррадин тимсол эрур, Зарра узра нуқта янглиғ оғзинг узра хол эрур.

Кокулунгдур мушку устида гирех мушк узра «мим», Қоматинг шамшоду зулф остида тушган дол эрур.

Қошу қадду зулфидин пайваста то наълу алиф Танда кестим, ноладин озурда жисмим нол эрур.

Чун дедим: холинг била кўз мардумининг холи бор, Деди улким: хол дейсен, нуктасиз хам хол эрур.

Нукта дер холатда тор оғзингни кўргузган лабинг, Гўйиё занбур нишидин тешилган бол эрур.

Дурдкашмен пири дайр оллида мақбул ўлғали, Давлат аҳлининг қабули кўрки, не иқбол эрур.

Соқиё, гар давр таъжилин кўруб қон йиғламас, Бас Навоийдек сурохий ашки невчун ол эрур.

## 196

Оразинг кўзгусиму тер касратидин судадур Ёхуд ул ораз суйининг аксиму кўзгудадур?.

Дема айни ноздин ул кўз очилмайдурки, бор Кофиреким мастлиғ ифротидин уйқудадур.

Топмоғим ўзни махол ўлмиш фирокинг шомиким, Таб ародур хаста жисму тоб ул гесудадур.

Сен отарсен новаку кўксум шикофидин кўнгул Кўргали келмиш, хато қилмаки, хуш қобудадур.

Сажда қилмоқ не тафовут Каъба ёхуд бутқаким, Қоши мехроби, қаён қилсам сужуд, ўтрудадур.

Ўлмагимдин зулфунга гўё паришонлиғ етиб, Мотам ахлидек қуйи солиб бошин қайғудадур.

Нух умрию Сулаймон мулкига йўктур бақо, Ич, Навоий, бодаким олам ғами бехудадур.

# 197

Оразинг кўзгусида хат сабзадурким, суда бор, Ё магар зангор су таъсиридин кўзгуда бор.

Ўқларинг пайкон била ҳар ён қуруқ жисмимдадур, Шохлар узра кўнгуллардекки ул ножуда бор.

Захри ҳажринг қилди дафъ ул кўз қораси, ваҳ, бу навъ, Қайда бергай хосият позаҳрким, оҳуда бор.

Бордурур мехроб турғач бутқа қилғандек сужуд, Сажда қилсам қиблаға то қошларинг қаршуда бор.

Зулф аро холинг агар дин қасди айлар не ажаб, Мунча кофирлиғ раги, вах, қайси бир хиндуда бор.

Ишқ водийсин хатардур илм ила қатъ айламак,

Солик эрсанг ташла маълумунгнию осуда бор.

Юзин истарсен, Навоий, қочма зулфи фикридин Ким, сен истар айшнинг уммиди бу қайғуда бор.

### 198

Юзунгда зарварақ ҳар ёнки лутфи бениҳоятдур, Жамолинг мусҳафида ҳар бири гўё бир оятдур.

Сочингда зарфишон чехранг залолат шомида ҳар ён Тажаллий машъалидин ёруған шамъи ҳидоятдур.

Юзунгда нил холи равза ичра нилуфар шибхи, Бинафша гулшан ичра юзда нилингдин киноятдур.

Кўнгул сайдиға очма сунбулунг домин юз очқилким, Гул ўқ очилса қайд этмакка булбулни кифоятдур.

Эл ичра кўптурур афсона Лайло хуснидин, лекин Сенинг хуснунгға ташбих этмак ани не хикоятдур.

Кўнгул қонин кўп ул хунхора кўз ичти, эмас гўйё Юзунг гулгунадин гулгунким, ул қондин сироятдур.

Дема туш вақти ул юз кундин ортуқтур, муни кўргил Ким, ул ёндин нихоят бўлса, бу ёндин бидоятдур.

Эрур бедод, боринда тараххум, дўстдин юз ҳайф Ангаким, шукр боринда иши доим шикоятдур.

Навоийға кўнгул бердингки, жонин олғасен бир кун, Эрур ўз нафъи, шахдин гар раиятқа риоятдур.

# ЗЕ ХАРФИНИНГ ЗЕБОЛАРИНИНГ ЗИЙНАТИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

# 199

Жаҳони буқаламун ичра тушмиш элга гудоз, Магарки тосиға ўт ёқти чархи шуъбадабоз.

Бу турфароқки, мунунгдек тамуғ аро тушмиш, Самуру қоқум учун олам аҳлиға таку тоз.

Не кўкка чикмок эрур долбою ўтаға била Ки, болу пар бу эса, мумкин эрмас ул парвоз.

Не гармлиғни қўяр, не фусурдалиғни башар

Нечаки куюб эрир ўту муз кеби қишу ёз.

Фалак арусида йўқ мехру дилраболиғ кўп Нечукки хусну жамол ахлиға вафо била ноз.

Эгилиб ўпса ер ахли ғурур хурмат учун, Шабих эрур анга мутлақки маст қилса намоз.

Хуш ул жаридаки, бир навъ қилса сайру сулук Ки, соя ҳамқадам ўлса анга, камар ҳамроз.

Наво агар тиласанг, тут қироқки, игри бами Не кўп тапонча еру не бийик чекар овоз.

Навоий, ёр ила бўлким, будур ҳарам васли, Мақоминг ўлса Ажам ё Ироқ ёки Ҳижоз.

#### 200

Рафиклар, мени махзун нечук бўлай ғамсиз Ки, кўнглум эрмас аламсиз, кўзум эмас намсиз.

Синуқ кўнгулда чу йўқ шодлиғ, соғинурмен Ки, йўқтурур бори оламда бир кўнгул ғамсиз.

Демангки, ҳажрда май ҳамдам ўлса ғам кам ўлур Ки, самдурур, дам эмас, бода ёру ҳамдамсиз.

Хуш улки, ёр фирокию ё кўнгул ғамидин Тамом умрида бир лахза эрди мотамсиз.

Кўнгул ғамини деб аҳбоб, раҳм қилди ҳабиб, Менинг жароҳатим эрдики, қолди марҳамсиз.

Кўзумдин этмагил, эй сарв, ҳеч жониб майл Ки, яхшироқ кўрунур сарвким, бўлур хамсиз.

Навоийни вараъу зухд қайди ўзлугидин Халос қилмади, эй ишку май, магар ҳам сиз.

## 201

Тиргузур ҳар ҳастани бир ноз ила ул дилнавоз, Чун етар мен ҳастаға навбат, қилур юз навъ ноз.

Зохидо, хар дам демаким мазхабингда бор кусур, Қайси масжидда қилиб эрдим сенинг бирла намоз?!

Ишқ аро кўнглумни ул юз мехридин манъ айламанг Ким, эмас мумкин самандар ўтдин этмак эхтироз.

Бир кун охимдин ўшул бадмехр кўнгли юмшағай, Нечаким пўлод эрур қаттиқ топар ўтдин гудоз.

Ё раб, охир нетгамен ул шўхи бадхў бирлаким, Зулм этар, қилсам тазаллум, ноз этар, қилсам ниёз.

Чархи минойий хати сирриға ҳамроз истама Ким, бу хат мазмунидин дам урмай ўтмиш аҳли роз.

Эй Навоий, сен басе олудадомансен, магар Ишқ ул пок ила ўйнарсенки дерлар покбоз.

### 202

Рамида кўнглум эрур ишқ мубталоси ҳануз, Бошимда бордурур ул сарвкад ҳавоси ҳануз.

Юзунг фирокида ҳар бир кўзум менинг бир доғ Қўюптурур, вале тушмайдурур қароси ҳануз.

Фақиҳ қилди дуо «Ишқдин қутулғил» деб, Қабул қурбида эрмас эмиш дуоси ҳануз.

Нечук тамаъ қилайин мехр ила вафосинким, Хақир жонима дархурд эмас жафоси ҳануз.

Халок ўқи кўзунг урмиш кўнгулга тонмаки, бор Ёнида кирпику қошингдин ўку ёси ҳануз.

Халокинг ўлғали жон кўз қорарди, вах, юз очиб, Қорадин ани чиқарғилки, бор азоси хануз.

Сипехр зулмидин ул навъ мотамидур субх. Ки, умрлар ўтубон чок эрур яқоси ҳануз.

Навоий жон берур, ул муддаийни махрам этар, Бу ишча юз минг эмастур анинг сазоси хануз.

# 203

Жамоатеки, жунун манъини манга қиласиз, Тош отибон не учун телбаларга қотиласиз?

Кетинг, кўнгул била жонким, видоингиз қилдим, Фироқ агар будурур, эрта кунни кеч қиласиз. Фироқ вақтидур, эй кўзлар, эмди қон йиғланг, Билурмусизки, букун не кишидин айриласиз?

Кўзум ҳақини биҳил қилдим, эй жавоҳири ашк Ки, боре ҳам анинг-ўқ мақдамиға сочиласиз.

Фироқ нишлари, ваҳки, яна раҳм этмай, Нафас-нафас нега мажруҳ ичимга соғиласиз?

Кўнгул фасоналари, сизни, вах, нетиб яшурай, Бу навъким, юз уза қон ёш ила ёзиласиз.

Навоий хажрға қолди, қилинг висолда шукр Жамоатеки, севар ёрингиз била биласиз.

### 204

Навбахор айёми бўлмиш, мен диёру ёрсиз, Булбул ўлғандек хазон фасли гулу гулзорсиз.

Гох сарв узра, гахе гул узра булбул нағмасоз, Ваҳки, менмен гунгу лол, ул сарви гулрухсорсиз.

Тонг эмастур гар диёру ёрсиз озурдамен Ким, эмас булбул гулу гулзорсиз озорсиз.

Равза ашжори ўтундур, гуллари жонимға ўт, Мумкин ўлса анда бўлмоғлиғ даме дилдорсиз.

Май чу бердинг зулф ила банд эт мени, эй муғбача Ким, хуш эрмас муғ била ичмак қадах зуннорсиз.

Топмадуқ гулранг жоме бехумор, эй боғбон, Ваҳки, бу гулшан аро гул бутмас эрмиш хорсиз.

Аҳли зуҳд ичра Навоий топмади мақсадқа йўл, Вақтингизни ҳуш тутунг, эй жамъким, ҳамморсиз.

## 205

Ўзга бўлди ёру мехри менда бокийдур ҳануз, Нотавон кўнглумда ул ой иштиёкидур ҳануз.

Гарчи ўзга ёр истар хотирим, бордур валек Жон анга манзил, кўнгул анинг високидур ҳануз.

Ғайр ишқи кўнглум уйинда нечук қилғай нузул

Ким, хаёли маскани кўзум равокидур хануз.

Ишқ ила май таркин, эй носих, не навъ айлай қабул Ким, кўнгулга орзу ул турфа соқийдур ҳануз.

Фурқат ўти дофии доғ ўртамакдур демаким, Ўртаган жоним ул ой доғи фирокидур ҳануз.

Чарх ёлғиз қилмади Фарҳод қонин лолазор, Лола қонин тўккучи анинг нифокидур ҳануз.

Эй Навоий, гарчи мени мехрсиз дер эрди ёр, Ўзга бўлди ёру мехри менда боқийдур хануз.

### 206

Хуррам ўлди боғу бир гулдин ичимда ғам ҳануз, Кулди ҳар ён ғунчаву кўнглум иши мотам ҳануз.

Булбул ўлди гул ҳарими ҳирманининг маҳрами, Гул узорим кўйида мен телба номаҳрам ҳануз.

Чиқти туз ҳар нахл уза бир ишқпечон чирмашиб, Ваҳки, бир қад ишқидин жисмимда печу хам ҳануз,

Очти савдо дафъиға сунбул мусалсал туррасин, Оҳким, бўйнумда занжири жунун муҳкам ҳануз.

Соқиё, рахмики тортиб лола соғар дам-бадам, Лолагун соғарға мен бўлмай даме хамдам хануз.

Факр нахлидин гули максуд узмак истама, Етмай анда оху ашкингдин ҳавову нам ҳануз.

Бир сўзин истаб Навоий ўлди, ваҳким, етмамиш Хуққайи ёқутидин кўнглумга ул марҳам ҳануз.

# 207

Сайл ун чектию савдо менда бепоён хануз, Дашт сарсабз ўлдию мен телба саргардон хануз.

Гунбадин қилди иморат ғунчанинг ёз ёмғури, Телба кўнглум уйи савдо сайлидин вайрон ҳануз.

Хар қуруғ шох ўлди дашт узра сабодин хуллапўш, Тинмағур жисмим жунун водийсида урён ҳануз. Тонг насими бирла найсон ёмғури не судким, Оху ашким дахр аро хар дам солур тўфон хануз.

Ёнғил, эй Исодамим, ҳуснунг баҳори ҳаққиким, Бордурур муҳлик жунунумға даво имкон ҳануз.

Не осиғ ҳар оқ гул ўлса марҳам учун бир момуқ, Чунки чиқмайдур ярамдин ғунчадек пайкон ҳануз.

Дашт ҳайвони қочарлар суҳбатимдин рам қилиб, Ақли йўқ носиҳ гумон айлар мени инсон ҳануз.

Ком еткурмак ғанимат англа ҳожат аҳлиға, Эй ғаний, бу дамки коминг бирладур даврон ҳануз.

Шайх манъ айлар жунун ҳар дам Навоийға, кўрунг Ким, баҳор айёмида оқилдур ул нодон ҳануз.

# 208

Кўюнг борида қилман жаннатқа гузар ҳаргиз, Қаддинг қошида солман тубийға назар ҳаргиз.

Ўқунгға кўнгул мойил, мужиб недур, эй қотил Ким, ўтканидин бўлмас кўнглумга хабар харгиз.

Бу жисми низор ичра кўнглумни гумон қилманг, Шохеки, курур, анда ким кўрди самар ҳаргиз?!

Лаълингда малоҳатдин жон комидадур лаззат, Бу таъм қачон бергай туз бирла шакар ҳаргиз.

Кўнглига фиғонимдин рахм ўлмаса, эй булбул, Гул ғунчасиға борму нолангдин асар харгиз.

Пил ўлса сенинг хасминг, десангки зарар топмай, Бир пашшаға оламда еткурма зарар ҳаргиз.

Махлас тиласанг ғамдин дахр ичра Навоийдек, Қўймағасен илгингдин соғарни магар ҳаргиз.

# 209

Замоне гарчи ёдим қилмас ул номехрибон ҳаргиз, Фиғонким, ёди чиқмас хотиримдин бир замон ҳаргиз.

Оти оғзим аро мазкур, ўлармен оҳким, бўлмай Отим оғзиға бир мазкур ўлурға комрон ҳаргиз.

Кўнгул то водийи ишқиға тушти, қилмади бир ҳам Ватанни ёд ул оворайи бехонумон ҳаргиз.

Лабидинким, кўзум ёши жаҳонни лаългун қилди, Бағир жузвидин айру топмади бир қатра қон ҳаргиз,

Ити фарёдини ёкманг мангаким, хўйидин умре, Улуғрок тинмадим, не навъ чеккаймен фиғон ҳаргиз.

Ёриб кўксум жунун таъвизидек жон пардасин очма Ки, фош ўлмайдур ул қонлиғ неча доғи нихон харгиз.

Fаму андух яъжужиға ҳар девор саддедур, Фано майхонасидек топмадуқ дор-ул-амон ҳаргиз.

Бу дамни тут ғаниматким, келур дамдин асар йўқтур, Не дамким, ўтти, худ андин киши топмас нишон ҳаргиз.

Қирон қилдинг, Навоий, назм ароким илтифот этмас, Сўзунгдин ўзга сўзга хусрави сохибкирон харгиз.

### 210

Хар неча кўнглумни чок этсанг қилур ишқинг ситез Ул сифатким, ўтни ёрған сойи бўлур шуъла тез.

Сабр ила ишким хусумат бошлаб ўртарлар мени, Ўт бўлур зоянда, тош этса темур бирла ситез.

Fам туни риҳлат саҳоби жоласидур ё эрур Мотамимға чарх анжум жавҳаридин ашкрез.

Васл аро ашким қилур туғён ўшул юз тобидин, Ёз фаслида қуёш тез ўлса бўлур сайлхез.

Сарву ғунчанг жилваси куйдурди элни, оҳким, Даҳр аро тубию кавсар бирла солдинг рустхез.

Кўз уйидин ул парий рам қилди, мардум ашкидин Бўлди чун ҳамҳона тардоман эрур авло гурез.

Чун Навоий васл топти, эмди бирдур, эй табиб, Шарбатин гар захр ёхуд оби хайвон бирла эз.

## 211

Мехнат ўтидин ёруқтур хар тараф кошонамиз,

Бўлди гўё аждахо коми бизинг вайронамиз.

Тойири васл учти ашким донасидин вахм этиб, Қушқа, вахким, рам берур толиъ йўкидин донамиз.

Ул чароғи ҳусн вайрон кулбани ёрутқали Меҳр шамъин ёрутуптур ҳар куюк парвонамиз.

Бўлди ошиқ ақл ила ҳазл айлабон вола кўнгул, Ўтқа тушти ўйнай-ўйнай кул била девонамиз.

Эл тилидин уйку ўчмиштур кўзумдин гўйиё Ким, эрур бахт уйкусининг боиси афсонамиз.

Ўлтурай бир май била деб, тиргузурсен, соқиё, Оби ҳайвон бирла гўёким тўлар паймонамиз.

Муршидеким, қилса иршоди фано, биллах анга Бу вужуди оразидин ўзга йўқ шукронамиз.

Кўйида кўнглум кўнгуллар ичра кўрдум, турфа кўр, Турфароқким, ошнолиғ бермади бегонамиз.

## 212

Бўлмаса ул бут қоши мехробим ичра жилвасоз, Киблаға, кофирмен, ар бош индуруб қилсам намоз.

Қон ёшимдин лаългун кирпик била айтур кўзум Оразинг наззорасин айларда юз тил бирла роз.

Қадди васлин истасам раънолиғ айлар ноз ила, Хусн бўстонида ул саркаш қад эрмиш сарвиноз.

Одамийлиғдин қочиб еттим жунун ўтин сочиб, Эй саломат аҳли, айланг телба итдин эҳтироз.

Чехра оч кўнглумни десанг куйдурай, хижронни кўй, Ўт не хожат, мум топса мехр тобидин гудоз.

Риштайи ашкин тутуб туфроғ сори тортар фано, Ул сабабдин эгма қад зоҳир қилур аҳли ниёз.

Эй Навоий, ғайр нақшин пок юб жон лавхидин, Ёр учун жон ўйнасанг, ул лахза борсен покбоз.

## 213

Жилваму қилди сариғ бўркин кийиб ул сарвиноз, Ёки чекти шуъла ахзар жисм ила шамътироз.

Куйса мажнун кўнглум ул юз ламъасидин тонг эмас Не учунким айламас девона ўтдин эхтироз.

Улки эрмас ишки поку сажда айлар кўрса хусн, Уйладурким, айлагай фосик тахоратсиз намоз.

Рози ишқинг дерга пайконинг эрур кўнглумга тил, Лол тил бирла қилур эрмиш такаллум аҳли роз.

Секритиб чиқти яна майдон сари ул турк маст, То яна қайси кўнгул мулкига қилғай турктоз.

Ишқ агар комилдурур, ошиқ қилур маъшуқни, Йуқса невчун айлади Маҳмудқа қуллуқ Аёз.

Хар мақом ичраки бўлсанг айру бўлма ёрдин, Эй Навоий, хожат эрмас қилмоқ оханги Хижоз.

## 214

Туфроғимдин кошки жисме мураттаб қилсангиз, Бир ит ўлса кўйида рухиға қолаб қилсангиз.

Етмагай чобуксуворим гардиға, эй аҳли ишқ, Меҳрни рокиб қилиб, гардунни маркаб қилсангиз.

Боданўшум базми ғавғосидин, эй жону кўнгул, Самъиға етмас неча фарёду ё раб, қилсангиз.

Олами ишқ узра бас лойиқдурур, эй дарду шавқ, Дуди оҳимни сипеҳр, ашкимни кавкаб қилсангиз.

Маркаби наълин мужалло қилғучилар зеб учун, Оразимға суртунг ул дамким, музаҳҳаб қилсангиз.

Fайри нўшонўш азал соқийсидин келмас хитоб, Бизни бас май журмидин бўлмас мухотаб қилсангиз.

То Навоий, қисмат ўлған майни ичмас чора йўқ, Дўстлар, авло буким, жомин лаболаб қилсангиз.

# 215

Юзунг фирокида хар ох ўтинки чектим тез,

Ул ўт шароралари бўлди ҳар тараф гулрез.

Қазо мусаввири гўё ҳал этти лаълий ранг Лабинг ақиқини айлар маҳалда рангомез.

Лабинг малоҳати ғавғо кўпарди оламдин, Шакарни буйла киши қайда кўрди шўрангез.

Итингки шер забундур анга, топа олман, Десам кўрай ани бошимдин ўзга дастовез.

Чу келди хасталиғим сўрғали қадаҳнўшум, Кетур пиёлаки, ўлсам ҳам айламан парҳез.

Десанг замона ситезини ҳар замон кўрмай, Замонни хуш туту қилма замона бирла ситез.

Гули сабох юзин кўрмагайсен, эй булбул, Бу гулшан ичра Навоийдек ўлмасанг шабхез.

## 216

Ёрдин айрилғали шайдо кўнгул бехоб кўз, Хар замон зоҳир қилур савдо кўнгул, хуноб кўз.

Кўзу кўнглум бахру барсайр эттилар ёр истабон, Бу сафарда топтилар яғмо кўнгул, ғарқоб кўз.

Кўзу кўнглумдин бири куюб, бирисин бузди сайл, Йўқса невчун бўлди нопайдо кўнгул, ноёб кўз.

Деб эмиш ҳажримда мендек кўзу кўнглин асрасун, Войким, йўқтур манга хоро кўнгул, қассоб кўз.

Вах, не кун бўлғайки, еткай васлиға кўзу кўнгул, Тортибон фарёду вовайло кўнгул, йиғлаб кўз.

Кўрмайин деб кўрди кўз, кўргач кўнгул қилди ҳаво, Бўлди зор эткан мени расво кўнгул, қаллоб кўз.

Дўст кўзла, хасмдин узгил кўнгулким, тушса иш, Бермасу олмас эмиш аъдо кўнгул, ахбоб кўз.

Эй Навоий, гўйиёким ёр мехмон бўлғуси Ким, мураттаб айламиш маъво кўнгул, абвоб кўз.

# 217

Тийрадур уйлаким, ёруғлуғ анга қўймас юз, Шоми ҳажримда агар бўлса қуёш ҳар юлдуз.

Ўтти ҳижрон кечаси ранжида умрум, ё раб, Бир күн ўлғаймуки, ушбу кеча бўлғай кундуз.

Хўблар анжумани ичра назиринг йўқтур, Мехрни анжум ичида деса бўлур ёлғуз.

Эгриликлар эса зулфунг ҳаракоти не ажаб, Ким йилонни ҳаракат қилғанида кўрмиш туз?

Сендин айру эмас, эй дўст, ўлугу тиригим, Қахру лутфунг била гар ўлтур, агар худ тиргуз,

Гулда йўқ сарв қади, сарвда гул рухсори, Сарви гулрўюм эрур хусн тариқида тўкуз.

Соқиё, май тўлаким арбада истар кўнглум, Эй қаландар, чола бошла ўкурур кўкта қўбуз.

Ғам ғизоси орасинда қани туркона аёғ, Тўра ойини била томса тўқуз, оқса ўтуз.

## 218

Йўкки ул кўз қорадур хуснунг аро, эй қоракўз Ким, қошинг дағи эрур асру қаро, эй қоракўз.

Гар кўнгулларни жалойи ватан истар бўлсанг, Еш тугунларнию зулфунгни тара, эй қоракўз.

Қора наргис кўзу гул юз била гар сен кеби йўк, Булбуле мен кеби йўк нағмасаро, эй қоракўз.

Қўзларинг захм агар қилмади ҳар кирпик ила, Бас, недур кўнглума юз ерда яра, эй қоракўз!

Менмену бир ярамас кўнглум, анинг қатли учун Қўз қора қилма, бир ишимга яра, эй қоракўз?!

Гох факр аҳлиға ҳам раҳм кўзи бирлан боқ Ким, дуогўюнг эрурлар фукаро, эй қоракўз.

Сен Навоийға вафо айламасанг, бор ўлсун Шоҳ Абулғозий ибин Бойқаро, эй қоракўз.

## 219

Манга ул кўзи қора деди чучук чандин сўз, Не ажаб ани қоракўз десаму ширин сўз.

Лаби юз ваъдани андок манга ёлғон қилди Ки, дей олмас киши юз йилда бир андок чин сўз

Хажринг афсонасидин сўз дер эсам васл туни, Топмағай тонгғача тун йилча эса таскин сўз.

Белию лаъли лаби оллида лол ўлди хирад Ким, эрур бири дакику бири бас рангин сўз.

Хар фасохатки, лабинг қилди, Масихо эшитиб, Жон топиб, келмади оғзи аро жуз тахсин сўз.

Хусни васфида сўзум тутти бари оламни Муршиди ишқ манга айлагали талқин сўз.

Базми айш ичра Навоий, не ажаб урмаса дам, Айта олмас чу нишот ахли аро ғамгин сўз.

#### 220

Нуктаси мафхум ўлур, бўлмас вале мафхум оғиз, Тонг эмастур хеч мафхум ўлмаса маъдум оғиз.

Оллоҳ-Оллоҳ, турфадур буким ики жонбахш лаб, Икки ён маълуму эрмас ўртада маълум оғиз.

Вахмни юз минг гумон ичра солур мундинки бор Хатти мавхум ул бел, аммо нуктайи мавхум оғиз.

Ул алифдек қад латофат ичра бўлди бирга ўн, Сифрдек то бўлди анинг зимнида маркум оғиз.

Дол ангаким ишқ китмони керак ишқ аҳлиға, Ишқинг асрорида сирредур ажаб мактум оғиз.

Ваҳки, ул юзу оғиз шавқидин ўлдум, лек бор Юзидин юз ноумиду оғзидин маҳрум оғиз.

Захри ҳажр оғзим тўла найлаб қилай ўпмак хаёл, Ҳайфдурким, еткай оғзи нўшиға масмум оғиз.

Пок лафз айтурға оғзинг пок қилким, ҳайфдур Яхши сўз боринда сургай нуктайи мазмум оғиз.

Эй Навоий, махлас истар бўлсанг эл тил, оғзидин Назмдин ҳам тилни тийғил, насрдин ҳам юм оғиз.

## 221

Ул парий кўйида мен девонани банд айлангиз, Банд-бандим зулфи занжириға пайванд айлангиз.

Халқ тарки ишқи айларга мени дилхастани, Ўлтуруб олам элига мужиби панд айлангиз.

Телба кўнглум топсангиз, эй ёр кўйи итлари, Тўш-тўшидин тишлабон парканд-парканд айлангиз

Бодайи ишқ асру маст этмиш мени, эй дўстлар, Жомима афюн эзиб бир дам хирадманд айлангиз.

Йиғласам аччиғ малул ўлмоқ недур, эй хўблар, Ҳазл учун гоҳе боқиб, сиз ҳам шакарҳанд айлангиз.

Ишқ бахрида дури васл истаманг, эй аҳли дард, Кўнглунгуз ул нақди ёди бирла хурсанд айлангиз.

Қилсангиз тасвири Лайло хуснин ул ойдек сизинг, Лек Мажнунни Навоий бирла монанд айлангиз.

# 222

Fам юки қилмайдурур ёлғуз мени маҳзунни кўж. Ҳам бу юк қилмиш эди Фарҳод ила Мажнунни кўж.

Қилди чун Фарҳод ила Мажнун қадин хам, не ажаб Юз аларча заъф ила гар қилса бу маҳзунни кўж.

Юк агар будур не Фарходу не Мажнуну не мен, Рост, гар дерсен бу юк айлаб турур гардунни кўж.

Вах, не юкдур буки гардун қоматин куж айлади, Уйлаким гардуннинг остида курарсен «нун»ни куж.

Юзи махтобида мушкин қоши невчун кўж эрур, Ўғрилиқ гар қилмади ул хиндуйи мавзунни кўж.

Эгриликка шухра бўлмоқ истамассен, айлама

Ахли исён хизматида қадди бенуқсонни кўж.

Гар Навоий кўж эрур шах хизматида не ажаб, Чунки қилмиш қуллуғи Жамшиду Афридунни кўж.

# СИН ХАРФИНИНГ СИЙМИНБАРЛАРИНИНГ САВДОСИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

### 223

Дахр судидин тамаъ узким, зиёне беш эмас, Умрни туткил ғаниматким, замоне беш эмас.

Уй бино айлаб ажабтур элни мехмон айламак, Улки бу уй ичра беш кун мехмоне беш эмас.

Қуй тавонолиғ сузин, ёд эт ажал хоринки, бил Пашшалар ниши қошинда нотавоне беш эмас.

Кир фано дайридаким, ҳар шайху юз савдо анга, Улки отин хонақаҳ қўймиш, дўконе беш эмас.

Эйки, бўлмиш хилъатинг зарбафт бори билким, ул Маъно ахлин кулдурурга заъфароне беш эмас.

Мехр тожу чарх тахтинг бўлса ғофил бўлмаким, Мехр бемехру фалак номехрибоне беш эмас.

Шаҳға иш эл фикрини қилмоқдур улким, зеб ким? Бир суруг қўйдур руоё, ул шўбоне беш эмас.

Гар Навоий истади авворалиғ, эй аҳли ҳуш, Ғам еманг девонайи беҳонумоне беш эмас.

Авжи давлат узра бўлсун доимо Билкиси ахд Ким, Зухал касрида хар тун посбоне беш эмас.

## 224

Не ажаб гар нуқл тухми ғам қушин ром айламас, Маст чун бир дам овуч қоқмоқдин ором айламас.

Тун қуёшқа ёвуй олмасдекдур улким, май сари Тийралик шахси азимат бир-ики гом айламас.

Фикру ғам қочмоққа майдин истасанг равшан далил, Шайх ё зохид недурким бода ошом айламас.

Айни нозу шевадин кофир кўзунг, эй муғбача, Тарфат-ул-айне эмаским, қасди ислом айламас.

Жисм аро пайконларинг су қилди кўнглум ох ила, Бодаи шавқин ажабким, ичкали жом айламас.

Воизо, айлаб тамаъ қон ютмағилким, пири дайр Бодадин ўзга сувол ахлиға инъом айламас.

Дема ишқ ўйнаб Навоий оқибат не бўлғуси Ким, бу иш оғоз қилған фикри анжом айламас.

#### 225

Кийик чарми заиф эгнимга мажнунлуғ нишони бас, Жунун тоши синуқ бошим уза қуш ошёни бас

Дамингни асра, эй Исоки, ранжим дафъиға ҳар кун Гизо ул ой қиличи захмининг бир қатра қони бас.

Сену ҳайвон суйи, эй Хизр, тутқил тарки жонимким, Манга ёр оллида ўлмак ҳаёти жовидоний бас.

Шаху иззат саририким, агар будур жахон жохи, Манга идбор кўйида мазаллат хокдони бас.

Ғанию кўнглида пинхон дирам фикрию ишқ ўти Менинг кўнглумда куйдурган неча доғи нихоний бас

Санга кавсар суйию лахни Довудийки, дайр ичра Муғанний нағмаси бирла манга жоми муғоний бас.

Хаводис дафъиға шах кўк хисори узра гар чиксун Ки, факр ахли учун дайри фано дор-ул-амони бас

Фиғонким, лутфу қахриға тафовут йўқни ҳам англаб, Фано аҳлиға жаврин қилмади бу дайри фоний бас.

Навоийдек ўлар холимда деманг хуру жаннатдин, Сезинг барчаки, бу овораға бир кўрмак ани бас.

## 226

Нафис кийгулук ўлса яланг танимға ҳавас, Ҳасир нақши ҳасирий либос ўрниға бас.

Сиришк йўлини хас бирла туттилар, ёхуд Кўзумни йўлиға суртарда мунча тўлмиш хас.

Бир ўт димоғима ҳажр урдиким, нафас андин Чиқар самум ўлуб, ар худ бўлай Масиҳнафас.

Азим анингдек эрур ишқ маҳмиликим, анга Қазо фалакни икки булса булғай икки жарас.

Танимға чоклар очти, не айб агар ўлсам Ки, рух булбулининг лойихи эмас бу қафас.

Кўнгулки, кофири ишқ ўлди ор эрур зуннор, Нединки муғбача зулфин белига қилди марас.

Фано хавас қилу факр эт хаво Навоийдек, Вале хавову хавас, қилмағил хавову хавас.

## 227

Даме эрмаски, лаълингдин кўнгул юз лахт кон эрмас, Дағи ҳар лахт қон ёшим била кўздин равон эрмас.

Юзунг мехри ичинда кўз солиб оғзингни кўрмасмен, Агарчи зарра хуршид оллида кўздин нихон эрмас.

Ушалған ҳар сўнгак жисмимда гўё каъбатайнедур, Ниҳоний дағи зоид нуқтасидурким аён эрмас.

Эрур дардимға таскин бу кеча лекин тўшук кўксум, Ажаб гар новаки кўнглумга киргандин нишон эрмас.

Мени ўлтургали ғамзанг ўқи умредурур, лекин Тириг лаълинг хаёли бирламен, жисмимда жон эрмас.

Лаҳад кунжин ватан айлаб тиниптур умридин Мажнун, Не бӱлса, мен кеби оворайи бехонумон эрмас.

Бу давр ичра қачон жоми фароғе етгай, эй соқий, Чу бир дам дарду меҳнат заҳри чекмакдин амон эрмас,

Агарчи қон ютар булбул, вале не ғам анга чунким Навола ғунчадин айрую гулдин ўзга хон эрмас.

Навоий ўлди, гар парвона куйди, булбул ун чекти, Булар гар яхшидурлар, ишк аро ул ҳам ёмон эрмас.

# 228

Сунбулин Лайло очиптур, ел абиросо эмас,

Доғини Мажнун қонатмиш, лолайи ҳамро эмас.

Настаран кўзгусида бир сари мен, бир сари ёр Чехра аксин кўргузуптурбиз гули раъно эмас.

Гулни ўхшатқан учун ёримға гўё боғ аро, Музтариб кўнглум қушидур, булбули шайдо эмас.

Сунбул устидин насим эскач, нигорим туррасин Ёд қилдимким, димоғ ошуфтадур, савдо эмас.

Наргис олтун жомининг оллида кофурий ҳарир Пардайи жонимдурур марҳун, ҳадаҳполо эмас.

Дема, афғонимда булбул ноласидек йўқ нишот, Бу хам андухзо эмас, гар ул нишотафзо эмас.

Гулни сарв узра хаёл эттим кўнгул бўстонида, Рост айтай: сарви гулрўюм кеби зебо эмас.

Бўлмангиз мағрури ҳусн, эй шўхларким, боғ аро Сиз кеби билтурғи гуллардин бири пайдо эмас

Манга гулрух соқию булбулға гул тутти қадах, Маст эрур ул ҳам Навоийдек, вале расво эмас.

### 229

Демаким, нўши лабидин қути жон қилдим ҳавас, Оби ҳайвондин ҳаёти жовидон қилдим ҳавас.

Лаъли нўшидин гар ўлсам хам эмастур айбким, Хазм эта олмас ғизо мен нотавон қилдим хавас.

Тош ебон атфол коми бирла жон берсам не тонг Ким, парий васлиға жонни комрон қилдим ҳавас

Остонинг истадим бош қуйсам эрмас айбким, Салтанат тахтин мени бехонумон қилдим ҳавас.

Хар фатила захм ароким, эрди чектим жон аро, Кўнглума қўймоқ неча доғи нихон қилдим ҳавас.

Зухд ила йўл топмадим мақсадға май тут, пири дайр Ким, ўзумни эмди расвойи жахон қилдим ҳавас.

Эй Навоий, тоғу водий тутмоғим айб этмаким, Яшурун дардим демак тортиб фиғон қилдим ҳавас.

### 230

Бас недур кўз гар хаёлинг хайлиға манзил эмас, Хар қора бир ўт ери давринда кирпик хору хас.

Жаннат аҳлиға эрур ҳар лаҳза кўюнг орзу, Дўзах аҳли уйлаким жаннатни қилғайлар ҳавас.

Новакинг пайконини то чектилар нолон кўнгул, Айламас афғон кўнгулсизликдин андокким жарас.

Дема мен мажнунға, эй носиҳки, бас қил оҳни Ким, манга иш ул парий ишқида бўлмиш оҳу бас.

Заъфдин бехуд кўруб, оғзимга ул юз кўзгусин Қўйсанг ул дам урмағаймен, биллах ар ўлсам, нафас

Дайр пири хидматиға чекмайинму белни чуст, Ким, неча зуннордин тонгмиш белимга бир марас.

Соқиё, даврон агар будур, Навоий ҳар замон, Жомиға беҳуш дору қотмоғ айлар мултамас.

## 231

Ох ўкин жон ичра асраб, кўнглум изхор айламас, Йўкса бир дам бормуким, юз жонни афгор айламас.

Вах, не юздур улки тақлидин қилиб наққоши Чин Чекса юз суврат, бирин юздин намудор айламас.

Ишкдин чун мункир ўлмиш кўнглум ўлтурмак не суд, Хажрдин то ани кўркутмассен икрор айламас.

Қўйдунг, эй ақл, очқали юз пора кўнглум зулфини, Хар бири бир риштасин қандинки зуннор айламас.

Жон фидо қилғумдурур, лаълинг қабул этсун десам Дерки: Рухуллах бу навъ ишларга бегор айламас.

He осиғ ҳар зарраға оҳим қуёшдек солса ўт, Ул қуёш кўнглига чунким заррае кор айламас.

Соқиё, давр ичра ул юз акси кўргузган қадах, Фитна айларким, сипехру мехри сайёр айламас.

Фоний ўл, гар истар эрсанг мехрким қилмас насиб Кимни бир давлатқаким тенгри сазовор айламас.

Демангизким, бархабар бўл телба кўнглумдин, чу ул Қайдаким борса Навоийни хабардор айламас.

### 232

Зулфидин айру жунунумға десам тадбир эмас, Телба итка чора дерким, қатл эрур занжир эмас.

Оразин кўрсам недур деб сўрма кўнглум холатин, Чехра тағйиридин англа хожати такрир эмас.

Хар тун анжумдин менинг холимға гардун ашки бил, Чарх уза охим бухори тафидин таъсир эмас.

Зулфи печу тобиға бориб келур шайдо кўнгул, Бовужуди тийралик, кўргилки кўп дилгир эмас.

Истасанг қатлим чиқарғил тийғу иҳмол этмаким, Не десанг мендин бўюнсунмоқда худ тақсир эмас.

Дайр аро усрук кўруб, зохид мени айб айламиш, Билмамиш мискинки, хеч иш хорижи такдир эмас.

Ул парий қилмиш мени мажнуну расво шахр аро, Эй Навоий, гўша тутким, хожати ташхир эмас.

## 233

Дам-бадам лаълинг хаёлидин ичим конму эмас, Қатра-қатра кўз йўлидин юзга ғалтонму эмас?!

Гах ўлуб, гохе тирилсам, тонг эмас, вах, ғамзаси Қотил эрмастурму ё нўши лаби жонму эмас?!

Не ажаб, ишқ офатидин чиқса жон тан мулкидин, Шаҳ на золимму эмас, ё мулк вайронму эмас?!

Новаки зулм урмоғингдин тонмағил, эй қоши ё, Танда захм эрмасму, ё кўнглумда пайконму эмас?!

Телба кўнглумни дема кўп вола эрмас ишқ аро, Шухрайи офок, ё расвойи давронму эмас?!

Дахр шўхиға кўнгул гар бермадим, айб этмангиз, Ишваси чинму эмас, ё ахди ёлғонму эмас?!

Дашт аро кўрсанг Навоийни эмас мажнун дема Тошму урмас кўксига, ё жисми урёнму эмас?!

## 234

Чок бўлған кўнглума қилмоқ илож осон эмас, Ғунчаким, очилди, буткармак ани имкон эмас.

Кўнглум ичра гулбуни дард узра ҳар ён ғунчадур, Эй муолиж, дафъиға саъй этмаким, пайкон эмас.

Мехрим ўтин хушу сабру ақлу хис ёшурмади, Мехри ломиъ тўрт бурқаъ кейнидин пинхон эмас.

Оташин лаълинг ғамидин кўнглум эрур пистае Ким, куюбон чок ўлуптур ғунчайи хандон эмас.

Зохидо, манъ айладинг кўнглумни майдин, билмадинг Ким, самандарға ёлиндин суд эрур, нуқсон эмас.

Енгса дайр ичра мени ҳайрат не тонг, эй муғбача, Кимдурур бу коргаҳ вазъиғаким ҳайрон эмас.

Дарди ҳажрингдин Навоий кўкси узра доғу наъл, Тан ҳаримиға ажаб гар шамсаву айвон эмас.

## 235

Хаста кўюнгда ётмишам бекас, Туткучим, копкучим итингдур бас.

Ашк аро ўртади танимни ғаминг, Гарчи куймас су ичра тушкан хас.

Жону нолон кўнгул била не ажаб Посбонинг кеча юрутса жарас.

Ўқларингдин ичимда истаса ишқ Ясай олур кўнгул қушиға қафас.

Хони хусн ичра холингу оғзинг Келди хашхошнинг ёнида адас.

Тори уммид аро харисни бил, Риштаи анкабут ичинда магас.

Итинг ўлди Навоий, эй чобук, Бўйниға муҳкам айла ҳалқа марас.

## 236

Бизга олам боғидин ул сарви гулрухсор бас, Гох андин жилва, гохе давлати дийдор бас.

Ёғлиғин захмимға боғларға не ҳаддим истамак, Қилса лутф андин муни тикмак учун бир тор бас.

Мен киму зулфунг таманноси, агар куфр истасам, Итларинг бўйни танобидин манга зуннор бас.

Хажр ўтидин синди кўнглум истаман қасринг панох, Соя бир кўнгли бузулғанға бузуғ девор бас.

Кўзда бир уйкуни кўрсам, уйкуда кўрсам сени, То ажал уйкуси ушбу давлати дийдор бас.

Воизо, мен осий эрман хуру жаннат лойики Муғбача соқий, мақомим кулбайи хаммор бас.

Ўзлугунгдин ўзни салб этсанг ғараз бир гомдур, Эй Навоий, қилмағил бу шевани зинҳор бас.

#### 237

Манзилеким, ул парийпайкарни кўрдум бир нафас. Гар ани топман хамул манзилни килсам тавф, бас.

Рангсиз холи юзининг зебидур, вахким, дегай: Хусни хониға кераклик мунча бўлғай бир адас.

Банди зулфунг бўйнума тушкач ҳалок этти мени, Итка, жоно, ҳеч ким ўлтургали тақмас марас.

Ишқинг ичра булҳавас гар десалар, йўқтур ғамим, Бок йўқ бу таъндин бўлса манга васлинг ҳавас.

Ашк бахринда агар жисмим ғариқ эрмас, не тонг, Йуқ анга ул вазнким чумғай тенгизга тушса хас.

Бу чаманнинг гулларига йўқтур, эй булбул, вафо, Авло улким, айласанг гулбонг чекмакликни бас.

Чора не бўлғай Навоийға фирокинг шомида, Гар хаёлинг бўлмаса бечораларға чорарас.

# 238

Фиғонким, кўнглум олған дилбарим дилдорлиғ билмас, Билур ошиқни ғамгин қилмоқу ғамхорлиғ билмас.

Нечук дей ёр эмас, душман демак бўлмас, худ айтайким, Эрур худ ёр ул, аммо тариқи ёрлиғ билмас.

Кўнгулда зорлиғ бирла фиғон кўюнгда айб этма, Гадойи хастаедур жуз фиғону зорлиғ билмас.

Оғирроқдур фироқим тоғидин бахтимнинг уйқуси Ки, нолам бўлди рустохезу ул бедорлиғ билмас.

Бўлуб мажнун парийдек итмишам, невчунки ёрим ҳам Парийпайкардур, аммо ғайри мажнунворлиғ билмас.

Кетур, эй соқийи махваш, манга бир соғари дилкаш, Ки, даврон ёрлиғ, афлок жуз ғаддорлиғ билмас.

Қазо илги тилармен ер била ҳамвор қилғайким, Замон аҳли замондек ғайри ноҳамворлиғ билмас.

Менинг ёримда анедурки, андин ўртанур жоним, Ки, ани ҳар қуёш юзлуг шакаргуфторлиғ билмас.

Навоий кўзларининг мардумидин жаври қон тўкти, Дариғ ул шўхи мардумкушки, мардумдорлиғ билмас.

## 239

Чок этиб кўнглумни очилсун демак имкон эмас, Гунчани амдон очиб, гул айламак осон эмас.

Дема зохидким, недин хайронсен ул рухсорға, Олам ичра бир киши топким анга хайрон эмас.

Қатра сулардур кўнгул ўтиға таскин бергали Ким, ул ой ёғдурди қоши қавсидин пайкон эмас.

Хажр даштида қуюндекмен, вале ул мен кеби Хоксору бодапаймо дағи саргардон эмас.

Гарчи хуснунг кўзгудин кирди темур кўрғон аро, Мехрдек ойинагун, афлокдин пинхон эмас.

Гул вафосизлиғларини шарҳ этар минг дастон, Эл гумон қилған кеби булбулда минг дастон эмас.

Эй Навоий, ул парийдин одамийлиғ кўрмасанг, Айб эмас, ул хурдур ёхуд малак, инсон эмас.

## 240

Хўбларға менг ул ойнинг тоза қуллуқ доғи бас, Кўзларига сурма кўйининг қаро туфроғи бас.

Бесутун сайрини найлайким, манга эгнимдаги Кук равокиға сутун булған маломат тоғи бас.

Чун таним зоғу зағанға туъма бўлди, эй сипехр, Юз бало қуллобин олғилким, алар тирноғи бас.

Шоху тожу хилъатиким, мен тамошо қилғали Ўзбагим бошида қалпоқ, эгнида ширдоғи бас.

Гўшайи майхонадин гулшанға борманким, манга Гул уза насрин — майи гулранг уза куп ёғи, бас.

Ёшинг эллик бўлди, юз қўйғил фано туфроғиға Ким, шабоб айёми айшу беадаблиғ чоғи бас.

Гар Навоий ҳолиға ул шўх боқмас раҳм ила, Гоҳ ибрат бирла ҳам ул ён назар солмоғи бас.

## 241

Сендегу кийган шабандаррўз хуллангдек эмас, Кечаву кундуз либосин кийсалар ою кунас.

Ишқ саргардонлари бошимға эврулмак не тонг Ким, бу водийда қуюнмен, ул жамоат хору хас.

Ишқ эли кўнглум фиғонидин топар мақсадға йўл, Дашт аро ҳар ён озиққанларни чарлар бу жарас.

Зулф аро холинг кўнгуллар хайлини торож этар Қалб шабравлар либосин кеча олғандек асас.

Оқ уйидин ҳеч жониб ул парий қилмас ҳаво, Не ажойиб, қушқа, кўрким, не муносибдур қафас.

Сидқ аҳли оҳидин, эй ҳусн шамъи, ваҳм қил Ким, кавокиб шамъин этти тийра субҳ урғач нафас.

Дайр пири маст этиб, кўнглумни олди муғбача, Қилманг, эй аҳбоб, муғ дайри тамошосин ҳавас. Бош оқариб юз қоралиғдур яна тарки адаб, Дўст ғайрат айламасдин бурна қил исённи бас.

Тақ Навоий бўйниға десам таноби зулф, дер: Кўй ити бўйниға ким таққандурур мушкин марас.

# ШИН ХАРФИНИНГ ШЎХЛАРИНИНГ ШАМОЙИЛИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

### 242

Зихе камол ила кавнайн нақшиға наққош, Мукавванот вужудин вужудунг айлаб фош.

Вужудунг айлади мавжуд улусниким, бўлмас Вужуд зарраға мавжуд бўлмағунча қуёш.

Санга етишмаса тонг йўқ бу ақли зулмоний Ки, мехр шамъиға парвона бўлмади хуффош.

Қаю парийғаки қилдинг юзин қуёш, бердинг Кўнгул жунуни учун анбарин ҳилол ила қош.

Ангаки, бўлди жунун ишк ичинда ёғдурдунг Хирад кушини учурмоққа тифллардин тош,

Анингки, кўнглида ишқ аҳгарини ёшурдунг, Ниҳоний ўтин улуғ тинмоғидин эттинг фош.

Мувасвисеки, маошини ақл ила туздунг, Фано йўлида аядинг берурга ақли маош.

Хакими қудратинг оллинда чарх ила анжум, Муҳаққар уйлаки хашхошу донайи хашхош.

Йўлунгда ўлди Навоию бўлди туфрог ҳам, Ёпушса эрди бу кўй итлари аёгиға кош.

# 243

Мени саргашта жисмин доғ ила қон лолазор этмиш, Қуюн ёхуд тўкулган лолазор ичра гулзор этмиш.

Танимдин қон чиқорған ҳар тараф пайконларинг гўё Эрур ёмғурки, туфроғдин чечаклар ошкор этмиш.

Кўнгул бирла сўнгак манқал аро ўту ўтундекдур,

Маломат тошларин то ишк теграмда хисор этмиш.

Юзин май гул-гул эткандин харош эрмас унум, балким Кўнгулда хорхори нолам андомин фигор этмиш.

Лабинг жонимға солған шуълалар ичра қазо гўё Улуғроқ лаълдин ахгар, кичикракдин шарор этмиш.

Бўла олсам улусқа ул қуёшни кўргали мониъ, Не ғамдур гар йўлида чарх жисмимни ғубор этмиш.

Халоким билгай улким, бордур ул янглиғ жафокоре Ки, таврин ҳусн бепарволиғи олуфтавор этмиш.

Кабутар қаср буржида эмас шах шастидин эмин, Хушо, ул чуғзким вайрона кунжин ихтиёр этмиш.

Маоф эрмиш қаён гом урса рахрав ноқайи жисми, Нафас торин қазо чун бурниға анинг миҳор этмиш.

Муғанний нағмаси жон берса базм аҳлиға тонг йўқким, Навоий риштайи жонин эшиб чангига тор этмиш.

## 244

Кўнгулким зарнишон пайконларингдин нотавон бўлмиш, Магар бу боғ аро ул барглар бирла хазон бўлмиш.

Гули раъно кеби коғаз уза номингни ёзмай мен Сариғ эрди юзи, хуноби ашким бирла қон бўлмиш.

Юзумни ашкму йўллар қилиптур ё назар пайки Сени истарга кўп ҳар ён югурмакдин нишон бўлмиш.

Куруғ шохедурур жисмимки, кўз даврида кирпикдин Хаёлинг қушлариға анда икки ошён бўлмиш.

Кўзум хуноб аро бўлмиш биайних уйлаким кўнглум Қораси қон аро кўнглумдаги доғи нихон бўлмиш.

Сиришк оллида мужгон шохи санчиб боғлайин дермен, Йулин бу селнингким, элга андин куп зиён булмиш.

Юзунг ҳажрида билким, қон ёшим оқмиш чаман ичра, Қачон кўрсангки, ҳар бир шох уза гул арғувон бўлмиш.

Мурассаъ қилма чатринг ложувардий атласин, эй шах, Гадо оллидаким, бу навъ чатри осмон бўлмиш.

Навоийға деманг ул тифл ишқин асрағил махфий, Бу дамким ҳоли шаҳр атфоли ичра достон бўлмиш.

## 245

Чиқти ёрим кеча йўл азмин қилиб ул бағри тош, Бас, ажойибдур қоронғу кеча чиқмоғлиғ қуёш.

Гар қуёшқа эл назар қилса кўзига ёш тўлар, Ул қуёш борғач назардин, кўзларимга тўлди ёш.

Захмидин кўп қон борурдин қолди чок ўлған кўнгул Зангдек афғон чекиб, хайлида бўлғай эрди кош.

Фурқатингдин йиғлабон ҳақдин висолинг истарам, Гаҳ сочармен бошқа туфроғ, гаҳ қўярмен ерга бош.

Қатра қонларким томар кўксумга урған тошдин, Захмдиндур демаким, қон йиғлар аҳволимға тош.

Чун тўшарлар оқибат устунгга хоро бирла фарш, Не осиғ остингда гар чарх атласидиндур фирош.

Фош этар мехрин Навоийнинг сариғ рухсораси, Субҳдекким сарғариб рухсори айлар мехр фош.

## 246

Қатиқ дардим зулоли ашк этар фош, Сузук су ичра қолмас яшурун тош.

Халоким васл аро мингдин бир эттинг Ки, бергай тенгри бир ёшингға минг ёш.

Демакка фитна таълимин бўлуб хам, Кулоғинг сари бош элтиптур ул қош.

Магар сочингни тийдинг фитнадинким, Паришонҳол аёгингға қўяр бош.

Ясар чоғда лабинг рангини гўё Эзиптур оби ҳайвон бирла наққош.

Қадах, эй муғки, жон айлай нисоринг, Неча булсам харобот ичра қаллош. Навоий жони сенсиз дардисардур, Борурда ани хам олғай эдинг кош.

#### 247

Чу билди шамъким, ғам шоми кўнглумни ҳалок этмиш, Танин ашк этмади йўлким, ёқа ҳолимға чок этмиш.

Чаманда йўқки булбул, зоғ ҳам ун чекса заъф айлар Ҳазин кўнглумни кўрким, фурқатинг не дарднок этмиш.

Кўнгулдин ғайр ёди чиқти еткач тийри боронинг, Кудурат нақшидин ёмғур суйи бу уйни пок этмиш.

Қуюн янглиғ гузар кўйига қилмоғ гар эрур мумкин, Ғам эрмас, водийи ҳижрони гар жисмимни хок этмиш.

Су ичмай кўнгли зухдумдин агар кетмиш эди соқий, Вузу ибрикида майдур тўла, келдег не пок этмиш.

Фалак пайкони зулми, ваҳки, тешмиш хаста кўнглумни Нечукким, томчи бир ер узра кўп томиб мағок этмиш.

Қадах тутким, қизартай чехра, эй соқийки, ҳижронинг Юзумни асфар андоғким, хазоний барги ток этмиш.

Балодур нафс ширки факр йўлида, хуш ул фоний Ки, бир рахравға жисми туфроғин гарди широк этмиш.

Навоийни дедингким, бир жафо бирла ҳалок айлай, Вафо қил эмдиким, бу орзу ани ҳалок этмиш.

# 248

Кўз кўтарман ул қуёшдин гар кўзум қилмоққа реш. Пашшалар янглиғ ҳаво узра чекар ҳар зарра ниш.

Телбалик боғи гулу нилуфари эркин буким, Ҳам кўкарди халқ тошидин таним, ҳам бўлди реш.

Хуштурур кўнглумда зулфу қаддидин наълу алиф Ким, бу қурбондек топилмас андок ўку ёға кеш.

Бели тори, ҳажридин жисмим бўлуптур тордек, Эй фалак! Раҳм эт, бу икки риштани бир-бирга эш.

Турфа кўрким, кўнглума ишқинг кирарга йўл бўлур, Нечаким, ишқимни тарк этқил, дебон кўксумни теш.

Истасанг дайри фано тавфин белингдин, эй фақих, Қайд зуннорин узуб, зуннор қайдин дағи еш.

Таън қилмангким, Навоий бекасу беёр эмиш Ким, анга оламда ошиқлиқ иш ўлмиш, ишқ эш.

#### 249

Оразин ёпқач кўзумдин сочилур ҳар лаҳза ёш, Уйлаким пайдо бўлур юлдуз, ниҳон бўлғач қуёш.

Кут бир бодому ерим гушайи мехроб эди, Fорати дин этти ногах бир балолиғ кузу қош.

Бу дамодам охим ифшо айлар ул ой ишкини, Субҳнинг бот-бот дами андокки айлар меҳр фош.

Бўсае қилмас мурувват асру қаттиқдур лабинг Десам, оғзи ичра айтур лаъл ҳам бор навъи тош.

Новакинг кўнглумга киргач жон талашмоқ бу экин Ким, қилур пайконини кўнглум била жоним талош.

Умри жовид истасанг фард ўлки, бўстон Хизридур, Сарвким, даъб айлади озодалиғ бирла маош.

Қоши оллинда Навоий берса жон айб этмангиз, Гар будур мехроб, бир-бир қайғусидур барча бош.

# 250

Сариғ гул демаким, чун сарвинозим боғ аро бормиш, Юзин кўргач қизил гул заъф этиб, ул навъ сарғармиш.

Кўнгул атрофида очкан учун хижрон ўки йўллар, Бало хайлини ишкинг шахнаси ул сари бошкармиш.

Ғаминг миннат қўюб жонолди, вах, жонимға юзминнат Ки, худ бори тириглик миннатидин жонни қутқармиш.

Каломинг гавхаридек топмамиш, гарчи сабо илги Ёкасин ғунчанинг йиртиб нечаким қуйнин ахтармиш.

Кўнгулни чок-чок эткач, етишти ўқи ҳар ёндин, Ўтун қўймоққа гўёким бу ўтнинг туш-тушин ёрмиш.

Нечаким қад чекар, саркашлик айлар анбарин зулфи,

Агарчи кун бийик чиққанда доим соя қисқармиш.

Илиг бўғзиға элтиб, шиша тўкмиш қон ёшин мендек, Магар соқий аёғин ўпкали ул дағи ёлбормиш.

Югурма ризқ учун не етса ҳақдин англаким, комил Не келтургил демиш, не ғайбдин келганни қайтармиш.

Фироку зухд дафъиға Навоий ишқ сахбосин Магар тўқкуз тутуб, тўқкуз фалак жомини сипқармиш.

# 251

Порсоваш дилситоним бўлған эрмиш боданўш, То бошим бўлғай аёғинг бўлғуси, эй майфуруш.

Ичганин кўрган замон-ўқ маст бўлғунгдур, деманг Ким, эшитган лаҳза мендин зойил ўлмиш аҳлу хуш.

Базми васлидин йироқ оғзимда хумдек мухр эрур, Тонг эмас қонимға майдек шавқ ўтидин тушса жўш.

Жону кўнглум қон ютуб афғон чекарлар ҳажридин, Ишрат аҳли май ичиб базмида қилғондек хуруш.

Чок кўнглак бирла то усрук чикибсен, оҳким, Кисватин майхона раҳни айламиш юз хирқапўш.

Субхидам ул бут сабухи базмин эттим орзу, Чиқмағил дайфи фанодин деб нидо қилди суруш.

Эй Навоий, қору эрмас бўлса юз минг жон фидо, Гар қадахнўшум ики лаъли майидин тутса қўш.

# 252

Сени кўргач дер эдим, бир мехрибоним бор эмиш, Оллох-Оллох, не бало ботил гумоним бор эмиш.

Оразинг моҳийяту оғзинг сўзин шарҳ айларам, Ваҳ, не табъи поку зеҳни хурдадоним бор эмиш.

Чок қил кўксумни, эй бадмехр, токим билгасен, Тийғи ҳажрингдин не навъ озурда жоним бор эмиш.

Не ҳаёт эрди, ўлар ҳолимдаким, кўргач мени, Ноз ила деди ҳануз ул нотавоним бор эмиш. Жавҳари ишқин олурға халқ махфий нақдидек Жон ичинда бир неча доғи ниҳоним бор эмиш.

Юз ғамим бор эрди, муғ кўйига киргач бўлди дафъ, Ваҳки, мен ғофил ажаб дор-ул-амоним бор эмиш.

Дерки, ёлқибмен Навоий унидин, вах, яхшидур Ким, тиригликдин нишондек бир фиғоним бор эмиш.

# 253

Вусма бирла қошин ул маҳвашки рангин айламиш, Кўзи жаллоди қиличиға яшил қин айламиш.

Кўнглум ўтин демаким, тортар забона зулфидин Ким, ул афъи тил чиқармоғлиғни ойин айламиш.

Сунбулунг афъисидин захме емиш гўё тароғ, Йўқса невчун оразин боштин-оёқ чин айламиш.

Титрагучдин қилмиш ул кирпик ясолиға алам, Вах, яна то не кўнгул яғмосиға кин айламиш.

Уйладурким, илгини хинно уза қилмиш нигор, Улки гулгун кўнглак узра тўнин эпкин айламиш.

Раз қизидин, соқиё, бирдам мени шод айлаким, Чарх золи ғуссаси кўнглумни ғамгин айламиш.

Гар Навоийға Сулаймон мулкича бордур не тонг, Буки Билқиси замон назмини таҳсин айламиш.

#### 254

Не абрашдурки, секритмиш яна майдонға ул маҳваш, Қизил, оқ гул била елдин магар халқ ўлди ул абраш.

Жаҳон майдонида то шуҳ чобуклар қилур жавлон, Киши курмайдур андоқ абраш узра ул сифат маҳваш.

Эмас абраш, сипехредур шафакдин кўргузуб анжум, Куёштурки анга рокиб, тонг эрмас гар эрур саркаш.

Нечук ўлмай ул абраш узра ул махвашни кўргачким, Хамул абраш эрур саркаш, хамул махваш эрур сархуш.

Мени мажнун йиқилсам кўргач-ўқ, ҳайрат ери эрмас Ки, ақли кулга ҳар соат эрур наззорасидин ғаш.

Парийваш рахш уза сархуш парий жавлон қилур, нетсун Жунун жомиға қилмай бодаполо аҳли тақво фаш.

Қуюн янглиғ эгарса абрашин ул шўх, дам урман Навоийдек, нединким ушбу сўз бор асру кўп чирмаш.

#### 255

Ул сарв узори гули серобдек эрмиш, Лаъли лаби гул узра майи нобдек эрмиш.

Кўрдум қоши аксини кўнгул кўзгуси ичра, Бу қибланамо, ул мунга мехробдек эрмиш.

Кўрдум кўнгул ахволини кўксум тўшугидин, Лаълинг ғамидин қатрайи хунобдек эрмиш.

Хусн анжумани ичра юзин кўрмамиш эрдим, Анжум аро хуршиди жахонтобдек эрмиш.

Девона кўнгул қайди жунундин не кутулсун Ким, ҳар ҳами зулфунг анга қуллобдек эрмиш.

Тут факр этагин, атласи зарбафт сўзин қўй Ким, ул дағи тан ҳифзида мошобдек эрмиш.

Бир йўли Навоийни йирок солма назардин Ким, ул дағи бир күн санга аҳбобдек эрмиш.

# 256

Не ажаб гар бор эсам девонавашлиғ бирла хуш Ким, кўнгул олған парийрўйум эрур девонаваш.

Манъ этарсиз хуши йўқ кўнглумга лаъли бодасин, Айтинг, эй хуш аҳли, келгайму бу сўз усрукка хуш.

Софи васли бўлмаса гар барча захри хажридур, Соқиё, бир журъа тутким, олди жонимни аташ.

Солди кўнглумни ғами ҳижрон гудози ичра ёр, Гўйиёким ишқ аро ул қалбда бор эрди ғаш.

Вах, не янглиғ соғ ўлай мен телба бу холатдаким, Ул парий ҳам бордурур девонаваш, ҳам журъакаш.

Шайх бошиға бало эркандурур дасторким,

Ишқ асрорин эшитмакликка мониъ бўлди фаш.

Демаким, бир яхши сўз бирла Навоий жонини Олсам, ул бўлғайму розий яхши сўзга не кенгаш.

#### 257

То кўз била кўнглумни ул ғамза мақом этмиш, Қонимни ҳалол англаб, уйқумни ҳаром этмиш.

Сарв ўлмади боғ ичра охим ели бирлан хам, Боқ кўз учи бирланким, қаддингға салом этмиш.

Хайвон суйидур шудрун, Исо дамидур салқин, Бўстон сари жононим гўёки хиром этмиш.

Хажр ўқлари захмидин жисмим била ашкимни Тутмоққа бало сайдин, ғам донаву дом этмиш.

То ошиқу шайдомен қатлим қилур ул кўзлар, Мажнунға кийикларни ишқ улфати ром этмиш.

Маъшуқ қилур жилва, ҳар кимки анинг кўнглин Дард ўти кули бирла ишқ ойинафом этмиш.

Искандару жамлиқдур ишқингда Навоийға Ким, рахшинг изу наълин кўзгу била жом этмиш.

# 258

Борғонингдин жон талашмоқ эрди мен маҳзунға иш, Келдингу жонимни олдинг, ул боришқа бу келиш.

Васл ошиқ жонидур мен жон талашим ҳажр аро Ҳажр бориб васл еткач, ўлмак эрур турфа иш.

Тийғи то куксумни ёрди нола қилман заъфдин Рост андоқким, қуяр афғонни чок улған қамиш.

Киймамиш ул сарв гулгун тўнки, тонг эрмас бу ранг, Нахлким, кўз боғида қон бирла топти парвариш.

Эътидоледур ҳавойий ишқ ароким, хуш кечар Совуғ оҳим бирла ёзу кўнглум ўти бирла қиш.

Жисмим узра бор янги бутган кўкумтул доғдек Сўзи ҳажрингдинки урдум ғуссадин ҳар ерга неш. Кишу синжобин не тонг гар кийса музий бозгун Ким, чикармиштур кишиликдин ани синжобу киш.

Туз бул ўқтек гар тиларсен авж, ёким, эгридур, Давр ҳар бир гўшадин бўғзиға солиптур кериш.

Эй Навоий, ҳар дам ул ой меҳри ортар кўнглума, Гарчи йиллардурким, ул тарки муҳаббат айламиш.

# 259

Оразин кўрдум, нихон ашк айлади сирримни фош, Яшурун қолмас ўғурлуқ уй ароким бўлса ёш.

Зулфи саркашлик қилур ҳар неча ул ой чекса қад, Соя гарчи қисқарур дойим бийик бўлғач қуёш.

Хар сари мў ул парий хижронида бир ёрадур, Баски атфоли жунун бошим уза ёғдурди тош.

Айлагил нолам харошидин ҳазар, эй сиймбар Ким, бу суҳон бирла ногаҳ топмағай сийминг харош.

Каъбадур кўнглум уйи айланг тавоф, эй дарду шавк, Анда мехроб ўрниға ер тутқали ул эгма қош.

Дахр боғи ичра чун бир гулга йўқ бўйи вафо, Қилмағай эрди ҳаво кўнглум қуши ул гулга кош.

Эй Навоий, дайр аро тутса аёғ ул муғбача, Нўш этиб олма аёғидин анинг ўлгунча бош.

#### 260

Хар кун оқшомғача ҳажрингда манга зорлиғ иш, Кеча тонг отқуча андуҳ ила бедорлиғ иш.

Иш вафо қилмоқ эрур, гар қила олсангки амас, Эй вафосиз, бу жаҳон ичра жафокорлиғ иш.

Ишқ аро қочма кўнгул хору забунлуғдинким, Ошиқ ўлғанға забунлуқ бўлуру хорлиғ иш.

Лутфу дилжўлуғ эрур хўб парийвашларға, Эй парий, билки, эмас жавру дилозорлиғ иш,

Тақво аҳлиға билинса эди чарх авзоъи, Айлагайлар эди бу дайрда хамморлиғ иш. Олам аҳли билингизким, иш эмас душманлиғ, Ёр ўлунг бир-бирингизгаки, эрур ёрлиғ иш.

Хаста кўнглини Навоийнинг олиб асраки, бор Санга дилдорлиғ иш, бизга дилафгорлиғ иш.

#### 261

Ёрким ёғлиғ била кўксум ярасин боғламиш, Анда ўт тушмуш кўнгулдин қон тарашшух қилмамиш,

Буки пора-порадур куйган бағир бирла кўнгул, Итлари оллида ул кофир ҳамоно тўғрамиш.

Риштайи зулфунгдаким, тушмиш гирихлар бехисоб, Гўйиё қатл айлаган элнинг хисобин асрамиш.

Бир киши савдойий ўлмай қолмағай бу навъким, Олам ичра сунбули зулфунг насими бутрамиш.

Бошима тиғ урди, кўксум чоку бағрим қилди захм, Масти бебоким дедим қахр этмиш, ул худ ўйнамиш.

Хар сари бир захмлиқ узвум узулған топмиш эл Нотавон жисмимниким, кўйида итлар судрамиш.

Олам аҳли ичра билдег муғтанам ҳар кимсаким, Ҳар вафоға минг жафо айлар кишига учрамиш.

Қузғама булбулни куп, эй гулки, даврон боғида Қолмамиш қузғалмайин улким, бировни қузғамиш.

Изтиробидин Навоий кўнгли бир дам тўқтамас, Сенсизин, соғинмаким, ғурбатда кўнгли тўқтамиш.

#### 262

Кўнглума келмас хазоний боғ аро норанж хуш Ким, хазони ҳажр аро бўлди юзум норанжваш.

Чехра норанжию мен норанж янглиғ талхком, Қайда келгай кимсага бул хол аро норанж хаш.

Шўхи норанжийлибосе ҳажри кўнглум ўртади, Шарбати норанж эта олмас манга дафъи аташ.

Бўлмаса олтун пиёла, бўлмасун, кел, эй рафик,

Жом этиб норанж нисфидин бўлали журъакаш.

Ул парий ишқида отим бўлди мажнунлуққа фош, Андин ортуқ ким бурун мундин манга эрди адаш.

Шайх дасторин чу май важҳи йўқ эрди сирмадим, Майға марҳун қилғали ул яхши, май сузмакка фаш.

Эй Навоий, найлай эл тархон била барлосини Ким, берур кўнглумга холо молиш ул шўхи малаш.

#### 263

Сендин айру танда кўнглум йўқтуру кўнглумда хуш, Бедилу бехушлардек не ажаб қилсам хуруш.

Бодайи васлим олур хушунгни деб кўркутмаким, Вахм бу сўздин биров килғайки, бўлғай анга хуш.

Хажрдин махлас тилаб нўш айларам захр ул сифат Ким, етишса захрдин аччиғдурур оғзимда нўш.

Ишқда ғайрат тилимни лол этибдур, эй рафиқ, Ҳажр зулмидин, эмастурмен сўзум йўқтин хамуш.

Барча жисмим ҳажр ўтидин решу марҳамлиқ момуқ Иттисолидин мени урённи дерлар хирқапўш.

Хажрдин жон етти оғзимға олиб жон нақдини, Қуйки, кўп оғзини оғзимга қуяй, эй майфуруш.

Эй Навоий, ҳар не олам ичра бўлғай саҳл тут, Лек матлубунг таманносида бўлғил саҳткўш.

# 264

Сурма биланму ул ой кўзни қора айламиш, Йўқса Хўтан жайрани мушк ичида ағнамиш.

Кўйида мен заъфдин уйлаки, ҳар ён мени Ит демайин, балки мўр туъма учун судрамиш.

Ғамзанг ўқи касрати кўнглум арому экин, Йўқса бу қуш парларин ҳажринг ўти чуркамиш.

Хуллайи зарбафтдин қилдиму ул ой сепеч, Йўқса шуоий хатин бошқа қуёш чирмамиш. Олам аро бир киши телбарамай қолмағай, Буйлаки еткач насим зулфунг аро бутрамиш.

Водийи ҳажр ичраким бўлди сўнгак аҳли ишқ, Будур ўтунким, ани ғам сипаҳи ўртамиш.

Ламъайи рухсор ила ўртади ушшоқини, Ғайрати ҳусни магар зорларин тергамиш.

Тегмаса базмингда май, басдурур ул су манга Ким, сен ичар жомни сучи олиб ёйқамиш.

Найлагамен боғламай муғбача зуннорини Ким, бу куҳан дайр аро Исо ани боғламиш.

Мехру вафо айбидин покдур абнойи дахр, Пок назардурким ул сари назар солмамиш.

Тутти Навоий азиз кўйида ул тошниким, Гох ани бошиға, гох бошин анга ястамиш.

#### 265

Лаъли ишқ аҳлидин онча ғорати жон айламиш Ким, ўлукка жон берур ойинин осон айламиш.

Кўйида атфол ушшоқ ўлтурур бедод ила, Шах магар шахр ичра ит қатлиға фармон айламиш.

Субҳи айшим истамиш ғам шомиға бўлмоқ бадал, Йўқса невчун юз ўза зулфин паришон айламиш.

Ё раб, ул тунни ёрутма мехр бирла то абад Ким, ғарибе мехрибон ёрини меҳмон айламиш.

Аҳли даврон кўнглум ошубин нетиб манъ айлагай Ким, ани ошуфта бир ошуби даврон айламиш.

Гул кеби соч хурдаким, ел йиртибон торож этар Гунчаким, ўз накдини оғзида пинхон айламиш.

Эй Навоий, демаким бағрим эритмиш ишқ ўти Ким, ани ҳижрон кунининг андуҳи қон айламиш.

#### 266

Ул гулеким, базмида зоғу заған қилғай хуруш, Авло улким, булбул учқай, учмаса бўлғай хамуш.

Гар Сулаймон мажмаида бўлмағай жуз Ахраман, Кимга ул мажмаъ аро, ё раб, нидо қилғай суруш

Ёрға ағёр хайли бўлди матбуъ, эй кўнгул, Эмди ғам хумхонасида яъс жомин айла нўш.

Шоҳ базмидур дағи маҳкумлуғ, ваҳ, дайр аро Ҳоким айлар бир қадаҳ бирла гадони майфуруш.

Хушманд эл сари бу дайр ичра боқмас муғбача, Бир қадаҳ лутф этса пири дайр этармен тарки ҳуш,

Сахткуш элга дема охир фалакдур сахтгир, Арзимас оламда ҳеч иш худ булурға сахткуш.

Икки дунёдин агар кечса Навоий айб эмас, Хар қачонким ул бути хаммор элидин ичса қуш.

#### 267

Қилғали кийган либосин ул бути зебо бинафш, Ваҳки, ёқмас хотиримға ҳеч ранг илло бинафш.

Сарви раъно хулламу киймиш бинафша баргидин, Ё либосин айламиш ул чобуки раъно бинафш.

Хуштурур гар хилъатин қилса қора ё савсаний Ким, қуёш мушкин булутдин хуш кўрунур ё бинафш.

Эзди жаннат гулларидин ранг наққоши қазо, Сен киярдек чунки бўлмас дахр аро пайдо бинафш.

То бинафш этмиш тўнин ул гул борурмен хушдин, Боғ аро ҳар гулниким кўрсам мени шайдо бинафш.

Гул бинафшазор аро тушган кеби ул шўхнинг Кўнглаки воло бинафшу тўни хам кимхо бинафш.

Сабзада савсан ярашқандек мулойимдур, басе, Шўхи сабзорангларнинг рангига дебо бинафш.

Жуз бинафша боғ аро гул экмагил, эй боғбон Ким, либоси рангини истар бизинг мирзо бинафш.

Бўйлаким, соқий тўнин қилмиш бинафш эрмас ажаб! Аксидин бўлса билурин соғари сахбо бинафш.

Чарх рангомиз эрур, кўрма тафовут зинхор Рангларким, кўргузур кўку яшилдин то бинафш.

Эй Навоий, ул бинафшапўш гулнинг васфида Бўлмасун ҳар не ёзарсен коғазе илло бинафш.

## 268

Тузмагай эрди қазо бу жисми вайронимни кош, Чунки тузди, солмағай эрди анга жонимни кош.

Тан уйига жонни солғач қилмағай эрди муқим, Ул уй ичра кўнгул отлиғ зори ҳайронимни кош.

Бўлди чун жону кўнгул бори, назар шамъи била Килмағай эрди мунаввар чашми гирёнимни кош.

Чун адам сахросидин келдим вужуд айвониға, Бузғай эрди марг сайлоби ул айвонимни кош.

Чун тузалди тан уйи, қовғай эди андин равон, Йуқ кунгул девонайи расвойи нодонимни кош.

Чун ани ҳам қовмади, кўр этса эрди тиғ ила Кўз деган қон ёш ила олудадомонимни кош.

Чун бу дағи бўлмади қилмаса эрди жонима, Мунча зебову малиху шўх жононимни кош.

Чун бу янглиғ бўлди жонон қўйса эрди марҳаме, Гаҳ-гаҳе кўргач кўнгулда доғи ҳижронимни кош.

Ишқ ичинда чора ўлмакдин Навоий дема, ҳақ Рўзий эткай лаъли жонбахш оби ҳайвонимни кош.

#### 269

Дедим, ул пайконни лаъл эткан юрак қони эмиш, Гунчанг армонида ул худ лаъли пайконий эмиш.

Пардайи жон ичра тим-тим кон саросар лоладек, Фуркатингдин тоза-тоза доғи пинхоний эмиш.

Лабларин тузлуқ такаллум бирла фаҳм эттим сўруб, Лаълдин хони жамолининг намакдони эмиш.

Бир жазаъ солмиш малойик хайли ичра рустахез, Эмдиким фахм айламишлар кўнглум афғони эмиш. Ғам туни дедим булутнинг пардасидин чиқти ой,Зулфдин чиққан жамолинг мехри рахшони эмиш.

Давр аёғин, соқиё, қўйма йигит жонинг учун Ким, йигитлик рўзгори айш даврони эмиш.

Эй Навоий, чок бўлған кўнглунгга қилдим назар, Ёр боқий анда, боқий ўзгалар фоний эмиш.

#### 270

Илгига мовий катон ул шўх невчун чирмамиш, Гўйиё кўп тийғи зулм урмоқтин оғриб боғламиш.

Ўлтурурда кош ул ёғлиғ билан-ўқ боғласа Кўзларимниким, ани илгига ҳоло чирмамиш.

Кўргузур эрди яди байзо урарда тийғи қатл, Боғламиш чун илгин, эл кўзин қоронғу айламиш.

Англағунча кўнглума юз доғи андух ўртади, Улки кўргач панжасин боғлиғ, дедим доғ ўртамиш.

Кош жоним риштасидин бўлса эрди ёглиғи Ким, ул ойнинг дастбўси давлатиға учрамиш.

Соқиё, майким, анинг илгида ёғлиғ торидек Дарду ғам хайли бузулған хотиримни қопсамиш.

Ўлтурур илгида гар тийғ ўлса анинг гар ҳарир, Ҳеч билмонким, Навоий не балоға учрамиш.

# СОД ХАРФИНИНГ САНАМЛАРИНИНГ СИЙТИ «FAРОЙИБ»ДИН

#### 271

Дема, не суд эрур ўлмоқ фано харимиға хос, Яна не суд керак ўзлугунгдин этса халос.

Авомдин, демаким, ўзни қутқарай, эр эсанг Ўзунгдин ўзни қутулмоққа жахд қилғил хос.

Кўнгул алил эса фориғ эмас хавотирдин, Жароҳат узра йиғилмоқ дурур чибинга хос.

Ажаб эмастур агар топти гавхари мақсуд Бировки, бўлди фано ашки бахрида ғаввос.

Овуч қоқармен ўз ахволима тахайюрдин, Рамида кўнглум эрур бу усул ила раққос.

Десанг, бу йўлда ўлай, нафсни бурун ўлтур Ки, ишқ шаръида гўё бу навъ келди қисос.

Ризо йўлида Навоий борур қаён чексанг, Чу ишқ боғлади бўйниға риштайи ихлос.

#### 272

Гулрухум ёди била кўнглум эрур гулга ҳарис Ким, берур Юсуф иси қон аро юз пора қамис.

Лутф вақтида ул ой оллида элдур махсус, Ваҳки, бедод қилурда мени айлар тахсис.

Эй ажал, келмак эмиш бошима ул умр манга Рахм қил жонинг учун берма замоне танқис.

Бода кўнглумни халос айлади даврон ғамидин, Гўйий ул ўт била бу қалбға бўлди тахлис.

Ишқим айлар сени қон тўккали ҳар дам тарғиб, Ҳуснунг айлар мени жон бергали ҳар дам таҳрис.

Банд этиптур жадал ахли ишин ашкол андок Ким, не «Мифтох» анга суд килур, не «Талхис».

Васл ҳирмони Навоийға эмас ҳеч ажаб, Чунки маҳрум бўлур ҳар кишиким, бўлса ҳарис.

#### 273

Жон етиб оғзимға топмон дарди ҳижрондин ҳалос, Жонни ҳижрондин ҳалос эт ё мени жондин ҳалос.

Андоқ очти сунбулин гул узра елким, бўлмағай Бир кўнгул оламда ул зулфи паришондин халос.

Дема, нолангдин ўчар ҳар шом элдин уйқуким, Туннинг ул бошида эл эрмас бу афғондин халос.

Гарчи ер топтинг кўнгулда вахм эт оху ашкдин Ким, кириб вайронға бўлмас кимса тўфондин халос.

Ёғса мажнун кўнглум узра шўхлар дарди не тонг,

Телба атфол ичра бўлмас сангборондин халос.

Истамас бир-бирни сенсиз жону тан, тенгри учун Ким ани мундин халос этгил, муни андин халос.

Хажр уйи ичра қоболмиш ёр ҳажридин кўнгул, Ваҳ, қачон бўлғай бизинг тутқун бу зиндондин халос.

Жом давридин халос ўлмоқни зинхор истама, Эйки, бўлмок истадинг андухи даврондин халос.

Банди зулфунгдин Навоийни халос этқил десам, Дерки, бўлмас, бўлмағунча хукм султондин, халос.

#### 274

Бода мени айлади зухду риёдин халос, Зухду риё йўқки, минг ранжу анодин халос.

Ўзлугума ўт солиб берди манга ишқ даме Зухду вараъдин фароғ, дарду балодин халос.

Жонни халос айлади жоми фано зухддин, Ё раб, ани айлама жоми фанодин халос.

Ёр ила ағёрдин бир нафас айрилмасун, Кимки тилар бўлмағай нозу жафодин халос.

Кўнглума ёғдурди ўқ чарх фирокинг туни, Мумкин эмас бўлмоғи мунча яродин халос.

Хуснунгга токим назар бўлғуси наззора гар Бўлмағунг айлаб жафо ахли вафоднн халос.

Ўзни Навоий халос истамас ўз ёридин, Ё раб, ани қилма ул мохлиқодин халос.

# 275

Эй, сенинг ханжари ҳажринг яраси жонима хос, ҳар жунун тошики отсанг тани урёнима хос.

Шох қасрида тиланг айшу тараб хосларин Ким, эрур хайли бало кулбайи вайронима хос.

Уйқу хос ўлди менинг бахти гарон хобимға, Уйқусизлиқ нечаким дийдайи гирёнима хос. Тортмоқ зулму ситам жонима хос ўлғандек, Қилмоқ ул иккини хақ айлади жононимда хос.

Эй ажал, ҳажр туни жонима қасд айлама кўп Ким, ҳалок этмак эрур меҳнати ҳижронима хос.

Хўблар нозидин ўлмиш мутанаффир кўнглум, Негаким бўлди бу ойин кўнгул олғашша хос.

Истама боғда булбул унидин ишқ асари, Эй Навоий, ким эрур бу сифат афғонима хос.

# ЗОД ХАРФИНИНГ ЗАМЮРОНБЎЙЛАРИНИНГ ЗИЁСИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

# 276

Бировки амр хилофидин айлагай иъроз, Агар улус шахидур йўқ анинг кеби муртоз.

Риёву ужбу хасад дафъин эт фано билаким, Кетар бу дору ила мунча мухталиф амроз.

Амалға боқмаки бебахри фазл эрур яксон, Фузайли Бармакий ўлсун, вагар Фузайли Аёз.

Замона ахлини бу коргох аро билгил, Зуруфким тўладур анда мухталиф ағроз.

Халоки нафс валий нутки билки, риштайи куфр Кесар ишига Али зулфикоридур микроз.

Замона мушкунгга кофур қотти, кўз очкил Ки, чун кўз оллидадур бўлмас айламак иғмоз.

Савод жахлини юб, вақт эрурки уйғансанг Ки, умр шомиға субҳи ажал кетурди баёз.

Фақир яшурун оҳиға боқмаким, ўртар Жаҳонни гарчи эрур бу чоқин иши иймоз.

Бўлур ўлукка Навоий ҳадиси жон берса, Нединки файз эшигин боғламайдурур файёз.

## 277

Ичиб ул шўх гул-гул қилди лаъли ноб ила ораз, Мени маҳзун нечукким дам-бадам хуноб ила ораз. Магар сиймоби ашким қилғали шингарфгун ул шўх Килур шингарфдин гулгуна юб сиймоб ила ораз.

Хам ул кун мехри икболимни шоми ғам нихон қилди Ким, ул гул қилди пинхон сунбули сероб ила ораз.

Қуёшнинг партави бирла агар ул юзни тенг тутса, Эрур андоқки тенг тутқай қуёш маҳтоб ила ораз.

Магар занжири зулфунг шомида мотам насибимдур Ки, ҳар соат ҳарош айлармен ул қуллоб ила ораз.

Қоши бирла ишорат саждага айлар хуш ул давлат Ки, айлаб сажда равшан қилсам ул мехроб ила ораз.

Дема қиш совуғ, охимдин дурурким, чекти ул чобук Қоши устида киш буркин ёпиб синжоб ила ораз.

Талаб йўлинда юз қўй ҳар эшик туфроғиға, яъни Бир аҳли дин оёғиға етур ҳар боб ила ораз.

Навоий орази сарғарди ғам еб бехуд ўлмоғдин, Нечук сарғармағай бу навъ хўрду хоб ила ораз.

#### 275

Жонға зулфунг тобидин ул лаъли хандондур ғараз, Хизрға зулмат тилардин оби ҳайвондур ғараз.

Шавқ ўтиға урмасам су куйдурур кўнглумни пок, Истагандин ўқларинг кўнглумга пайкондур ғараз.

Невчун, эй ҳижрон, азоб айларсен онсиз жонима, Истагилким, топшурай гар худ санга жондур ғараз.

Юз туган қўйдум, эмас қониъ кетинг жону кўнгул, Гўйиё ул бевафоға доғи ҳижрондир ғараз.

Ол этар бўлсанг кафингни дахшат этма, тийғ сур, Мен бихилмен гар санга бу бир овуч қондур ғараз.

Оламу одам фидонг ўлсунки борсен, эй ҳабиб, Сен ғараз инсондин ар, оламдин инсондур ғараз.

Эй Навоий, вокиф ўл холингтаким ёр оллида Бас фаровондур гаразгў асру паррондур гараз.

## 279

Эй сабо, жоним ҳалокин айла жононимға арз, Йуқки жисми нотавон аҳволин эт жонимға арз.

Ох дудин, ашк қонин, нола маддин айлагил Зулфи сунбул, юзи гул, сарви хиромонимға арз.

Куфри зулфи, дину имонимни барбод айлабон, Қилғанин жон қасди этқил номусулмонимға арз.

Ваъдайи васлиға етмай ўлганимни, эй рафик, Қилғасен ҳар ерда кўрсанг аҳди ёлғонимға арз.

Ошиқ ўлтурмакка чиқмиш маст, вах, ишқим сўзин, Эй рақиб, этсанг не ул бебоки нодонимға арз.

Васл шавқи ғолибу мен гунгменким, айламак Хожат эрмас кошифи асрори пинхонимға арз.

Эй Навоий, ҳажр зиндонида жоннинг хавфи бор, Қилғасен топсанг маҳал, албатта султонимға арз.

# ТЕ ХАРФИНИНГ ТАННОЗЛАРИНИНГ ТАРОВАТИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

# 280

Нафс куттоъ-ут-тарики манзилидур бу работ, Накди дин хифзиға кил ўткунча андин эхтиёт.

Манзил этсанг бу работ ичра иқомат қилмаким Ҳар кун ўзга корвон оромгоҳидур работ.

Не тўшарсен тахти жохинг фаршин олтун хишт ила Ким, сенингдек шохни кўп ўткариптур бу бисот.

Тавқи лаънат десалар бўйнинда тасбихин не тонг, Макру хийлат бирла шайх эл бирла килса ихтилот.

Шайхи жоҳил бўлмоқ ўз асрори бирла мунбасит, Ғафлат аҳли банг ила қилған кебидур инбисот.

Зарқ жоми бирла важд этган эрур ул тифлким, Май дебон рангин суни қилғай ичиб омдан нишот.

Факр кўйи итларидин кимки кам кўрди ўзин, Топсанг ани, итлари силкида топқил инхирот.

Васлға йўл ҳажрдин факр ўлди кўргил турфаким, Бирдин учмоғдур хижил, бирдин томуғ, бирдин сирот.

Эй Навоий, ишқ аро берабт агар сурсам ҳадис, Анда мазмун бил ғараз мақсуд кўрма иртибот.

## 281

Юзда холингдурму ё тахрир этар холатда хат, Томди қудрат килкидин күн сафхасиға бир нуқат.

Сабзайи ҳаттинг кўзумни ёрутур боққан сойи, Кўп назар қилса, агарчи тийра айлар кўзни хат.

Ойни рухсоринг дедим гўё қоронғу эрди тун Ким, манга асру йироқтин воқиъ ўлмиш бу ғалат.

Жон аросиға кирар ҳар дам хиромон қоматинг, Гарчи сокиндур алифким, жонға бўлмишдур васат.

Турки анжум шоми ҳажримни ёрутмас, гўйиё Новаки оҳимдин ўлмиш тавсани гардун сақат.

Масканинг май ўтидин, эй муғ, эрур оташкада, Анда бир ўтлуғ самандар май тўла ҳар сари бат.

Зохид ўлдум деб, Навоий ишкни тарк этмаким, Бўлмаса ул шўр тузсиз лукмадур зухди факат.

#### 282

Қилса бўлмас оху афғондин мени шайдони забт Уйлаким, жавру жафодин ул бути тарсони забт.

Хар дам эл қонин тўкар усрук чиқиб бедод этиб, Кимдурурким, қилғай ул шўхи қадаҳпаймони забт.

Шўхликдин зулм қилмоққа эрур беихтиёр, Мумкин эрмас қилмоқ ул хури малаксиймони забт.

Зулфи занжириға аҳли ишқ кўнглин тортибон, Яхши қилди бир сурук девонайи расвони забт.

Телба кўнглум даштни қилса масохат айби йўқ, Омил ар мажнундурур қилғай магар сахрони забт.

Ғунчалар очилса, ўлганлар тирилса не ажаб,Айлай олмас кулгудин чун лаъли руҳафзони забт.

Забт айлай олмас аҳли ишқ кўнгли кишварин. Хусравеким айлай олғай сарбасар дунёни забт.

Ашк мавжин манъ этарсиз менда ҳам йўқ ихтиёр Ким, қилиптур хоса чайқалған замон дарёни забт.

Давр эли зулмин хаёл этмак била бўлдум ҳалок, Тинди улким, қилди бир васвос ила савдони забт.

Дайр пири бандасидурменки нофиз хукм ила Айламиш юз минг жухуду габр ила тарсони забт.

Эй Навоий, сен дағи девонасен, кўнглунг дағи, Гар сени забт этсалар ким айлай олғай ани забт.

# 283

Рухсор ила лабингдин этар кўнглум инбисот Ким, гул чоғида бода эрур мужиби нишот.

Эй ой, сипехр арсасида ўзни сотма кўп, Шохим рухин унутмаки, холий эмас бисот.

Қилманг назора оғзиға кўпким, топилмағай Хуршид ичинда заррани кўп айлаб эҳтиёт.

Ул шўх неча ғайр била бўлса мухталит, Мен ғайри бирла мумкин эмас қилмоқ ихтилот.

Шаҳлар, деманки, қуллуғума бўлди мунхарит, Гар қулларингнинг ўртасида топсам инхирот.

Қуйма кунгулни дахрнинг эски работиға, Сойирға чун махалли иқомат эмас работ.

Ошуфта бўлса назм Навоийға, эй парий, Девоналар сўзида тамаъ қилма иртибот.

# ЗЕ ХАРФИНИНГ ЗАРИФЛАРИНИНГ ЗУХУРИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

# 284

Тариқи ишқдин бўлмиш манга бало малхуз, Нечукки факр тилардин эрур фано малхуз.

Агарчи дардсиз ўлмас даво валек менинг

Бу дард истаганимдин эмас даво малхуз.

Оёққа кирса не бушқай бало муғийлони, Гар ўлса бодиядин каъбайи сафо малхуз.

Эрур мулохазам ул ой ризоси ишк ичра, Агарчи элга висол ўлди ишк аро малхуз.

Фиреб берма манга интиходин, эй зохид Ки, бордур ахли хакикатка ибтидо малхуз.

Ниёзинг ўлса, етар дайр пиридин қадаҳе, Йўқ эрса базмида эрмас шаҳу гадо малҳуз.

Май ички, халқ гунохин юмоққа абри карам Ёғар махалда эмас ринду порсо малхуз.

Ажабки, файз чароғи ишига солғай нур, Бировки, бўлғай анинг зухдидин риё малхуз.

Навоий, эмди қадах шамъини ёрутқилким, Ёруғлуғ ўлмади тақво била манга малхуз.

#### 285

Ришта диққатдур каломингда дури шахвор лафз, Риштаға дурлар чекарсен чун топар такрор лафз.

Лаъли жонбахшинг эрур гўёки Рухуллоҳким, Сочилур жон ҳар тараф қилған сойи изҳор лафз.

Гўйиё ҳайвон суйидин қатра секрир ҳар сари, Чун такаллум вақти лаълингдин чиқар дурбор лафз.

Гар ўлугни тиргизур, вахким, тиригни ўлтурур Лаълидин қилғач аён ул шўхи ширинкор лафз.

Дема лафзинким тили эврулмагондиндур синук Ким, топар тор оғзидин чиққунча кўп озор лафз.

Сирри ишқимни тилармен шарх қилмай англасанг Ким, эмас ишқ оятиға махрами асрор лафз.

Эй Навоий, чун гухар беқадр эрур шох оллида, Не ажаб гар бўлса назмингдин қошида хор лафз.

#### 286

Масиҳойин агар минбарда зоҳир қилса дам воиз, Набий ўрниға урмоқ беҳаёлиғдур қадам воиз.

Анинг бу журъатиға бўлмаған бўлса жунун боис, Недин солиб оёг илгин чекар ун дам-бадам воиз.

Оёғ минбарға қоқиб айламак дасторин ошуфта, Недур гар зарқи махз эрмасдурур сар то қадам воиз.

Агар жоми ғурур ичмакка мажлис тутмамиш, невчун Назойирхон ила ўз лахнин айлар зеру бам воиз.

Малода қичқириб май манъин элга айламак не суд, Эрур чун хилват ичра май ичарга муттахам воиз.

Карам тарғиби айлар мажлис аҳлиға фиғон айлаб Рибо важҳини элдин олмаса, айлар карам воиз.

Магарким осмоннинг зинаси бўлди анга минбар Ки, анда чиккан ўз ғайри гумон айлар адам воиз.

Қадах ол дайр пиридинки, бу дайри фано ичра Қилурлар зарқ яхши англасанг ҳам шайху ҳам воиз.

Навоий тонг эмас бу ваъздин майхонаға борса Ки, шод эткай ўзинким, кўп анга еткурди ғам воиз.

#### 287

Бу нағма эрдиму йўқ эрса офат, эй ҳофиз Ки, базм аҳлиға солдинг қиёмат, эй ҳофиз.

Улустин олди унунг хуш, сен саломат бўл, Гар итти элга тарики саломат, эй хофиз.

Нечаки нағманг эрур мустақиму лаҳнинг туз, Валек элдин олур истиқомат, эй ҳофиз.

Не хуш мулкида топқай иқомат улки даме, Ўқурда топса ёнингда иқомат, эй ҳофиз.

Магар Масих ила Довудсен нафас билаким Хаёту мавт эрур ул аломат, эй хофиз.

Қилиб тиловат ислом элига қасд этма Ки, тенгри оллида топқунг надомат, эй ҳофиз. Магарки Хофизи Шероз сенки, бир соғар Тутуб Навоийға қилдинг каромат, эй ҳофиз.

# АЙН ХАРФИНИНГ ИЙОРЛАРИНИНГ АЛОМАТИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

#### 288

Истасангким урғасен давронға тийғи инқитоъ, Ул видоъ эткунча сен қилғил бурунроғ алвидоъ.

Жон бериб ширину муҳлик жоҳ учун илгингда тийғ, Назъ вақти шарбати марг истаб айлайсен низоъ.

Асрадинг каттон кафан қилмоқ учун, не судким Хашр бозорида беқийматдурур мундоқ матоъ.

Масканинг охир чу туфроғдур, не ўткармакдурур Мадфанинг айвониға кўк гунбазидин иртифоъ.

Сандалойин эв ясаб, элдин кўрарсен сарзаниш Ким, бу янглиғ кўрди сандалники, еткургай судоъ.

Ер ўпарсен ризқ учун миннат юкидин хам бўлуб, Тенгри ёрингким, қилибсен хуш намозе ихтироъ.

Дур қулоғингда момуқдин бир чигитдур, эл сўзин Бу момуқ бирла чигитдин айламассен истимоъ.

Беша шерин гар забун қилсанг шижоатдин эмас, Нафс итин қилсанг забун оламда йўқ сендек шужоъ.

Эй Навоий, тенгри асрориға тил махрам эмас, Чок кўнглунг ичра тутким «жоваз-ал-иснайни шоъ».

#### 289

Жисми васлин қилдим ул зулфи сумансодин тамаъ, Ул киши янглиғки, қилғай сийм савдодин тамаъ.

Лаълидин тиргузмак этсам орзу айб этмангиз Ким, киши ўлтурмак этмайдур Масиходин тамаъ.

Заррани хуршидча равшан тамаъ қилғанча бор, Заррача мехр этмак ул хуршидсиймодин тамаъ.

Не ажаб қилсам тамаъ овора кўнглумдин жунун, Қилса бўлмас ақл худ Мажнуни шайдодин тамаъ.

Доғ этиб кўнглум таваққуъ қилди сабрим нақдини, Аҳли зулм андоқки қилғай нақд тамғодин тамаъ.

Гулханийдин гулхан олотин тамаъ қилмоқдурур, Хар киши дунёлик этса аҳли дунёдин тамаъ.

Сарви гулдин кўп деманг сўзким, Навоий айламиш, Барги гулдин хилъат этган сарви озодин тамаъ.

#### 290

Кўзумни токи қилмиш ул саодат ахтари матлаъ, Қароғ эрмаски, шабгун хулладин қилдим анга бурқаъ.

Лабинг ҳажринда қон ёшим келур бағрим шикофидин, Ажаб эрмас бу янглиғ суға бўлса ўл сифат манбаъ.

Қилурлар қасди жоним келтуруб бир-бирга бош, гўё Буким пайконларинг кўнглум харимин қилдилар мажмаъ.

Бу не рокибдуру маркабки, жавлон вакти бордурлар Куёшдин пояда аъло, фалакдин пўяда асраъ.

Тушар кўнглумга ул юз партави кўксум шикофидин, Бу равзанни не бўлғай қилсанг, эй тийғи қазо, авсаъ.

Не тонг хар кун агар бар берса юз офатки, анжумдин Сочиптур юз мухолиф хосиятлиғ тухм бу мазраъ.

Навоий вокиф ўл гардун арусидинки, қасдингға Очар гах шомдин гесу, кияр гах субхдин микнаъ.

# 291

Учуқ эрмаски чун бўлди суҳайли оразинг толиъ, Ақиқинг ранг олурда бўлди холинг сояси мониъ.

Гулистон демаким, чехранг очарда сунъ наккоши Килурға имтихон ул рангларни айлади зойиъ,

Чу ҳар ён тиғ солдинг ул ҳасаддин йиғладим, лекин Нетайким, барқ ўтиға бўлмади ёмғур суйи дофиъ.

Кўнгул қасдиға ёлғуз тийрборон қилмади ғамзанг, Балову фитна хайли келгали ҳам айлади шориъ.

Халоким қасди воқиъ бўлмади ул ғамзадин, лекин

Лабингдин элни тиргузмак мени ўлтурди филвокиъ.

Чу тийғинг кирди қонимға фарах бўлди манга афзун, Нечукким майға су мамзуж ўлур кўпрак бўлур нофиъ.

Лабингға жон бўлур мойил, таним хоки рахинг бўлса, Ажаб эрмас бўлур чун барча ашё аслиға рожиъ.

Нечук зуннор боғлаб бода ичмай, эй мусулмонлар Ки, пири дайр ҳар ишким қилур бормен анга тобиъ.

Навоий факр кўйида тааллук куфри махз эрмиш, Бир Оллох дўстдин неким, насибинг бўлса, бўл кониъ.

## 292

Доғ уза доғдин овора кўнгулдур зойиъ, Не қора кунлар анга воқиъ эрур филвоқиъ.

Тийрборони ғаминг қилди зирих жисмимни, Гар зирих бу эса кўп бўлғуси ўкдин мониъ.

Хажр ўти дуди кўзумдин не ажаб тўкса сиришк, Чунки, тун хайлиға анжум сипахидур тобиъ.

Лаъли шавкида сариғ юзни яшурди қон ёш, Гарчи сафроға чучук шарбат эмастур дофиъ.

Ўртанур ишқида парвона, чекар ун булбул, Ул гули шамъжабин ишқида менмен жомиъ.

Эл насиби чу азал қисматида топти рақам, Сенки саъй ортук этарсен нечук ўлғай нофиъ.

Ул қуёш ҳар кишига толиъ эрур, ваҳ нетайин Ким, Навоийға бу навъ ўлмади бир кун толиъ.

# 293

Васл шоми хилватимда ёксалар ногох шамъ, Рашкдин жонимни гохе соя ўртар, гохе шамъ.

Равшан этса уйни дилхохим, ёрутманг шамъким, Шамъи базмим бўлди чун дилхох, эмас, дилхох шамъ.

Урмасун кўп лоф куймакдинки, хижрон тунлари Тўзмас эрди оллида тортай десам бир ох шамъ.

Риштайи жони куяр ашки оқиб, жисми эриб, Тийра шомим зулмидин бўлмиш магар огох шамъ.

Охим андоқ тийра қилди кўкниким, топмас ўзин, Гар қуёшдин ёқмаса Исойи Рухуллох шамъ.

Топса ҳирмон зулмати ичра не тонг ҳайвон суйин Кимгаким, булса ҳидоят нуридин ҳамроҳ шамъ.

Хажр аро истар жамолинг ҳам Навоий, ҳам кўнгул Ким, тиларлар тийра тунларда гадову шоҳ шамъ.

#### 294

Юзига кўзгуни ҳар дам қилур ул сиймбар мониъ, Анингдекким қуёш рухсориға бўлғай қамар мониъ.

Жахонни ул куёшнинг барки хусни ўртагай эрди, Гаронсиз бахри ашким бўлмаса эрди агар мониъ.

Қуруқ жисмимни ғам тийғидин асрар дард ила шавқунг Йиғочқа кесмагидин уйлаким бўлғай самар мониъ.

Қабул этман қанот эгним уза чиқса оғир дебким, Йўлунгда барқдек пўямға бўлғай болу пар мониъ.

Кўзум узра хубоби ашк ул юз мониъ эрмас, Биайних шишадекким, бўлмас айларга назар мониъ.

Дема зохидки, таквоға не мониъдурки, бордурлар Шабобу бодаву ишку жунунум сарбасар мониъ.

Оғиз бирла қаду қошу кўзунг зухдумға қўймаслар, Нечук қилғай киши бир ишки, бўлғай бу қадар мониъ.

Кўнгул байтулхароми тавфиға мониъ хавотирдур, Сафарға Каъба сари уйлаким бўлғай хатар мониъ.

Навоий жониға тан гарде эрмиш мониъи мақсуд, Насими васл эскач файз боғидин кетар мониъ.

# 

#### 295

Мехрсизликдин фалак эл қатлин айлар бедариғ, Йуқса невчун дафн этар ҳар кун қуёштин ерга тийғ. Тийғи зулми захмидин ҳар шом андоқким шафақ Қону туфроғ ичрадур хуршидоразлар дариғ.

Кун эмас, олам кўзига мунташир айлар баёз, Тун эмас, балким чекар хуршид рухсориға миғ.

Кимгаким, дўлоби чархидек солур саргашталик, Бўғзин ип бирла бўғар қилған сойи фарёду жиғ.

Нечаким йиғса ўзин, шаҳлар боши узра чекар Чатрдек кимни сарафроз айламаклик қилса биғ.

Гўйиё ани сабаб қилди мусаббиб не учун Ким, анга бу қилмоғидин не зиёндур, не осиғ.

Эй Навоий, бил неким бўлғанни ҳақ тақдиридин, Мундин ўзга амрдин кўнгулни уз, илгингни йиғ.

# 296

Заиф танда ғамингдин юз эски бўлған доғ, Ҳар эски доғ бу шох узра бир қуруқ яфроғ.

Юзунгга хусн фузун бўлди нил зийнатидин, Магарки ёруди гугирд ўтидин бу чароғ.

Қадинг чу айлади гулгашт, сарву гул демаким, Бўялди қонға алифлар кесиб ғамингдин боғ.

Сочи асиримен ўпмай ҳануз холин, ваҳ Ки, донаға оғиз урмай насибим ўлди тузоғ.

Илож силсилайи зулфидур жунунумға, Агарчи мушк исидин эмганур заиф димоғ.

Чу бўлса ғайр хужуми висол мумкин эмас, Шухуд ўлурму хавотирдин ўлмағунча фароғ.

Агар Навоий ики наргисинг хаёли била Маризу маст жахондин ўтар, сен ўлғил соғ.

# 297

Соқиё, ҳажр илгидин кўп тортадурмен зорлиғ, Май кетурким, маслаҳат эрмас манга ҳушёрлиғ.

Қасдим этмиш ҳажру бехудлуғ иложимдур даме,

Майға афюн ёр қил гар айлар эрсанг ёрлиғ.

Маст қил андоқки, бош қуйсам магар булғай манга Махшар аҳли ё рабу ғавғосидин бедорлиғ.

Чораси ё бодадур, ё васл, ё марг, эй табиб, Хар кишиким топса хижрон дардидин беморлиғ.

Бар егил, ё раб, ҳаётинг боғидин, эй муғбача Ким, майли лаълингдин ўлди бизга бархурдорлиғ.

Зухд, эй соқий, бало эрмиш, хуш ул манхораким, Ичкали жоми бало бўлмиш иши хамморлиғ.

Эн Навоий, зухддин юз қатла ортуқ дарбадар Бир сафол илгимда муғ кўйида қилсам зорлиғ.

#### 298

Ул суманбар қаддининг сарвиға кўнглум бўлди боғ, Оташин гуллар анга ҳар янгғи қонлиғ тоза доғ.

Хажр аро ул шўх кўнглум сайд этар рухсор очиб, Тифл окшом куш тутарға равшан эткандек чароғ.

Мужиби кўп йиғламоқ эрмиш назар пок ўлмоғи, Уйлаким айлар суйин афзун оритмоғдин булоғ.

Эй ҳаким, олғил суроҳий лўласидин пахтаким, Суд эрур қонин неча дафъ этса маҳрур димоғ.

Ғунчадин то чиқти гул, маст ўлди булбул, соқиё, Май сурохийдинки чиқмас дахрдин топман фароғ.

Хатту холи нуқтаси юз чоклик кўнглумдадур, Бир қафасда турфадур, вах-вах, кўрунг тўтию зоғ.

Неча рангин ашк тўксам кўзда ул юз нақшидур, Лоладин ўзга не гул бергай, суйи қон бўлса, боғ.

Ёғмағунча ашк дафъ ўлмас кўнгулдин тийралик, Бу ёғинни гўйиё дептур қазо ул ўтқа ёғ.

Факр йўлинда Навоий айлагил боштин қадам Ким, бу йўл қатъида бош қўймокдурур қўймок аёғ.

#### 299

Ўртанурмен кечалар ҳажрингда андокким чароғ, Равшан айла ришта жисмимдур, кўнгул ўт, ашк ёғ.

Сарву сунбул лоладек қад, зулфу юзунг ҳажридин, Ҳам алиф, ҳам наъл кестим куйдуруб юз ерда доғ.

Бир кўзумга сарв ўкдур, бир кўзумга гул тикан, Сенсизин, эй сарви гулрух, ногах этсам гашти боғ.

Жоним ичра ўтдурур бир лаъли майгун ҳажридин, Соқиё, навбат манга еткач лаболаб тут аёғ.

Соғ бўл, девона этсанг мени бир май бирлаким, Хажрдин девонамен бўлдум эса бир лахза соғ.

Истарам оғзин қилиб лаълу хату холини васф, Халқ ғойибдин нишонлар айтиб эткандек сўроғ.

Ул фароғу бу тараддуд итти мақсуд ўртада, Гум бўлуб мақсуд, ўтти ҳам тараддуд, ҳам фароғ.

Рўзгори тийра, нутки лол булбулдур магар Ким, хазон фаслида айларлар тасаввур ани зоғ.

Телба деб қилма Навоийнинг иложин, эй ҳаким Ким, мушаввашдур анга бир ўзга савдодин димоғ.

# 300

Гарчи мен ҳажрингдин ўлдум тортибон кўп зорлиғ Сен ҳаётингдин топ, эй бадмеҳр, бархўрдорлиғ.

Хаста эрдим кўзидин еткурди лаълин оғзима, Тенгри жон берди, вале чектим басе беморлиғ.

Кечаеким тушка киргай ул саодат ахтари, Бермагил, ё раб, манга ул уйкудин бедорлиғ.

Бодайи лаълинг била мундокки усрукмен мудом, Кофири ишк ўлғамен, гар истасам хушёрлиғ.

Бу кўнгул озоридин безормен бор муддате Бўлғали бизлар аро озорлиғ, безорлиғ.

Не бино эркин буким, бир пора коши тушмади, Қилғали бу тоқни сунъ илги мийнокорлиғ. Эй Навоий, сухбатингдин қилса ор ул кўркабой, Йуқ ажаб невчунки сенсен бир гадо, ул борлиғ.

# 301

Неча, эй ороми жон, ҳажрингда беоромлиғ, Дўстлуғ кўргузки, ҳаддин ошти душманкомлиғ.

Шукр шамъин ёқмадим васлингда, етти доғи ҳажр, Бизни бу ўтларға куйдурган эрур ул хомлиғ.

Эрмас ўтлуғ кўнглум оғзинг нақшидур кўксум аро, Қатрайи қон оташин гул ғунчаси андомлиғ.

Деб эмишсен тарк этиб ишку мухаббат шевасин, От чикармишсен салох ичра, зихе бадномлиғ.

Лаълидин заъф этти кон бўлған кўнгул, вах, бодадин Нафъ топмас эрмиш улким, килса хуношомлиғ.

Кўз ёшимдин нам топибдур, гарчи меъмори қазо, Боғлади кўк гунбади тоқини истеҳкомлиғ.

Зулфида дарду бало истар Навоий ишкидин, Ул гадодекким, тилар ахли карамдин шомлиғ.

## 302

Лолагун бўлмиш сурарда қатлима дилдор тийғ, Ё бало тоғидин этмиш лолазор изҳор тийғ.

Гул тани юз чок ўлуб буким бўялмиш қон аро, Тегди ғамзанг хайлидин гўё анга бисёр тийғ.

Тийғ тортиб еткач-ўқ қилдим фидоси жонниким, Бўлмағай озурда қотил, кўрмагай озор тийғ.

Жисм пайконинг била тўлдию жондур ғамдаким, Айласанг қатлимға рағбат бўлмағай нокор тийғ.

Ишқ дашти сабзасидин лола ҳар ён сочилур, Яъни ул саҳро гиёҳи бор эмиш хунбор тийғ.

Олам аҳли қатлини бир дамда қилсанг орзу, Юздин ол бурқаъни, қиндин чекмагил зинҳор тийғ.

Назм мулкин тил чекиб олмиш Навоий уйлаким,

Чекса оламни олур шохи фалак микдор тийғ.

# ФЕ ХАРФИНИНГ ФИТНАЛАРИНИНГ ФУСУНИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

# 303

Кечти умрум нақди ғафлат бирла нодонлиғда ҳайф, Қолғани сарф ўлди андуҳу пушаймонлиғда ҳайф.

Жонға бир душворлиғ қўймай риёзат ранжидин, Сарф бўлди нақди авқотим тан осонлиғда ҳайф.

Боғладим паймонадин паймон, фиғонким, ақлу дин Бўлди бу паймонаву ул сустпаймонлиғда ҳайф.

Эй мусулмонлар, билингким, бўлди умрум хосили Нафси кофир фитнасидин номусулмонлиғда ҳайф.

Хайфким, нафъ айламас хар нечаким тортиб илик, Десам ўз ахволима бу навъ хайронлиғда хайф.

Андоқ иш қилким, пушаймон бўлмағайсенким, эмас Хеч осиғ чун иш хато бўлди пушаймонлиғда ҳайф.

Хар не ўткан сўзларим чиндур десам ёлғон эрур, Чин будурким, дегамен умр ўтти ёлғонлиғда ҳайф.

Чун енгилракдур хисоб ўлғанда султондин гадо, Хайфким, бўлғай гадо авкоти султонлиғда хайф.

Эй Навоий, вокиф эрман халкдин, бори менинг Кечти умрум накди ғафлат бирла нодонлиғда ҳайф.

# 304

Зор жисмимда қиличинг захми ҳар ён мухталиф, ҳар биридур сарф қаддинг ҳасратидан бир алиф.

Тол нихолида эмас яфроғки тиллар тортибон, Сарви озодим учун қулуққа бўлмиш муътариф.

Қошу кўзин кўргали, эй шайх, билдим, макри бор Хар сияҳпўшеки меҳроб ичра бўлғай муътакиф.

Анбарин хат бирла ул юз бўлди олам офати, Олам офатсиз эмас хуршид бўлғач мункасиф.

Соқиё, ул кавсаросо бодадин бир журъа тут Ким, мени ҳайронға булғай кашф сирри лав кушиф.

Бодайи мақсуд жоми завқидин табъим юзин, Вах, неча дойим хумори жаҳл тутқай мунхасиф.

Жон бериб олсанг, Навоий, бок эмас ул бодадин Ким, эрур юхийл-изом авсофи бирла муттасиф.

# 305

Яшурун ғамзанг қиличиким қилур кўксум шикоф, Буки, махфийдур, анга гўё қошинг бўлмиш ғилоф.

Қошларинг не саф чекиб бўлмиш қоровул кирпикинг Ким, кўнгул султони хайлиға эмас ҳожат масоф.

Мехр англаб ошиқ ўлдум сўнгра етса кўхи ғам, Не ажаб ишқ ибтидоси «айн» эрур, поёни «қоф».

Қоши кўнглум ўғрисидур рокиъ ўлмоғлиғ не суд, Ўғри бош солғач қуйи бордур далили эътироф.

Ишқ аро Мажнунни дер баъзи фузун, баъзи мени, Лек ҳолим англаған топмас маҳалли ихтилоф.

Бўл сафо аҳлиға ҳамдам, ёр васлин истасанг, Аксини солғайму соқий бўлмағунча бода соф.

Эй Навоий, гар қилур кўнглунг ҳарам тавфини қасд, Қатъ этиб дашти фано мақсад ҳаримин қил тавоф.

306

Кўргузур ҳижрон ҳуруфи нуқтасин жон ҳар тараф, Сенсизин яъники қўймиш дағи ҳижрон ҳар тараф.

Уйла шиддат бирла чарх айлар мени саргаштаким Захм кўп тандин ёғар шудрун кеби қон ҳар тараф.

Кўнглум аҳволин не дейким, шарҳиға бир тилдурур Кўкрагимдин бош чиқарған нўги пайкон ҳар тараф.

Ташладим еткач жунун хайли туганлар тахтасин, Яъни очтим мехмонлар оллида хон хар тараф.

Ашк қонлиғ кўзни элтур уйлаким, су лолани, Бўлмаса йўлинда мониъ хори мужгон ҳар тараф.

Рашкдин кўп музтариброкдур кўнгул ул гўйдин Ким, кесиб бошимни ул шўх урса чавгон ҳар тараф.

Қуй башарни, гар малойик доми эрмас яхшидур, Ул парий мундоқки, зулф этмиш паришон ҳар тараф.

Нетиб ўлмайким, яна ул шўх усрук отланиб, Тер суи маркаб елидин солди тўфон ҳар тараф.

Кўр, не хайратдур мангаким, бордурур бу дайр аро Дониши юз менчалар, юз менча хайрон хар тараф.

Шишадек кўнглумни пайдо ўртади соқий валек Доғин этти май хубоб остида пинхон хар тараф.

Эй Навоий, навхайи хижрон тузуб ун чекма кўп Ким, киши қолмас тириг еткач бу афғон хар тараф.

307

Бода хуштур гар харифим бўлса бир ёри зариф, Май харифи гар зариф эрмас, анга эрман хариф.

Ул сифат зотинг латофат айнидин жонбахшдур Ким, хамоно ани мазхар килди исм-ул-латиф.

Заъфдин гар дарди ишкингдин шикоят айладим, Ишк шаръи ичра эрмас муътабар кавли заиф.

Хоки понингни малойик қилдилар тожи шараф, Оллоҳ-Оллоҳ, ким кўруптур бу сифат зоти шариф.

Заъфим андокдурки дам урсам эрур бийми халок, Не учунким ул тахаррукдур анга бехад аниф.

Давр ранжидин тилармен майға тушмак уйлаким, Майға тушган қил кеби ғарқ ўлса бу жисми наҳиф.

Эй Навоий, қилғали табъ аҳли жинси шеър назм, Назминг ўлди барчасиға қофия, балким радиф.

308

Базм аро гар йўқ май била даф, Хам ёмон эрмас ун била каф. Соқийи гулрух, бода кетур Ким, манга ҳаддин ошти шааф,

Давр ила дайр аро май чеккали, Чекмак неча масжид аро саф.

Бодаға берсам жон нақди, Бўлмоқ учундур нақд талаф.

Кел бериким, йўқ санга вубол Лекин эрур кўп бизга шараф.

Шайхи риёйий фоний эрмас, Ул тараф ўлсун, ё бу тараф.

Ўкунг учун хаста Навоий, Кўзи қорасин қилди хадаф.

# ҚОФ ХАРФИНИНГ ҚИЁМАТЛАРИНИНГ ҚИРОНИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

309

Зихе азалда карам айлабон санга халлоқ, Карим хилқат ичинда макорими ахлоқ.

Сипехр гунбадини равшан эткали зотинг, Чароғ ўлуб, анга қандил арсайи офоқ.

Нужум кўзларини гарди маркабинг ёрутуб, Гахеки секритибон чарх сохатида Бурок.

Рикобинг ўпмагининг орзусида ою кун Бериб Буроқинг учун ўзларига шакли чанок.

Хилолу мехру шиҳоб ўлди наълу доғу алиф, Фалакка бўлғали сендин насиб дарди фирок.

Сипехр хар кеча юз минг кўзин недин юммас, Висолингга яна бир кеча гар эмас мушток.

Мақоминга етайин деб Навоий айлар сайр, Гаҳе Ажам била Нерез, гаҳе Ҳижозу Ироқ.

310

Ёрдин айру кўнгул мулкедурур султони йўқ, Мулкким султони йўк, жисмедурурким, жони йўк.

Жисмдин жонсиз не хосил, эй мусулмонларким, ул Бир қора туфроғдекдурким, гулу райҳони йўқ.

Бир қора туфроғким, йўқтур гулу райҳон анга, Ул қоронғу кечадекдурким, маҳи тобони йўқ.

Ул қоронғу кечаким йўқтур махи тобон анга, Зулматедурким, анинг сарчашмаи хайвони йўк.

Зулматеким, чашмайи ҳайвони анинг бўлмағай Дўзахедурким, ёнида равзаи ризвони йўқ.

Дўзахеким равзайи ризвондин ўлғай ноумид, Бир хуморедурки, анда мастлиғ имкони йўк.

Эй Навоий, бор анга мундок укубатларки, бор Хажрдин дардию лекин васлдин дармони йўк.

311

Бўлмас эрмиш дилраболар ахди махкам, эй рафик, Гар киши дерким, бўлур, тутма мусаллам, эй рафик!

Хар парийзодеки ўз мажнуниға қилмиш вафо, Билки, андиндурки, эрмас насли одам, эй рафик!

Моҳвашлар шоми зулфи не учун ошуфтадур, Тутмамиш бўлса вафо аҳлиға мотам, эй рафиқ!

Дард муҳлик умрнинг таъжили кўп, жонинг учун Ким, Масиҳимни кетур бошимға бир дам, эй рафиқ!

Қўйди бир ўтлуғ фатила доғ учун ҳар ғунчадин, Чарх то гулшанни кўрди сабзу хуррам, эй рафик!

Гул эмас гулбунда қонлиғ доғ эрурким, настаран Теврук айлаптур момуқ қўймоқға марҳам, эй рафиқ!

Бу мунаққаш сақф тарихи ёзиғлиқ чун эмас, Кўп машаққат чектим, аммо қолди мубҳам, эй рафиқ!

Мен худ эттим азм муғ кўйида расво бўлғали, Сўз эшит, албатта, мендин қолма сен ҳам, эй рафик!

Ич дағи тутқил Навоийға қадаҳким, арзимас Бир нафас ҳушёр бўлмоғлиғқа олам, эй рафик!

312

Санга иш жавлон қилиб майдонда чавгон ўйнамоқ, Манга оллингда бошимни гўй этиб жон ўйнамоқ.

Бош овучлаб эгма қомат бирла қолман рахшидин, То тилар чобуксуворим кўнгли чавгон ўйнамоқ.

Кўз қаросин ўйнатур ҳар лаҳза ул мардумни кўр, Ҳиндуедекким эрур ойини қолқон ўйнамоқ.

Ўйнай-ўйнай айладинг куфр ила динимни бадал, Оллох-Оллох, бумудур, эй номусулмон, ўйнамок.

Жавр тошин ул парий ўйнаб отай дер эл сари, Вахки, бу девонаға еткач не имкон ўйнамоқ.

Хар сари ашким югурмоқ не ажабким, айб эмас, Тийра уйдин чиққач-ўқ ёшларға ҳар ён ўйнамоқ.

Чарх ўюн бирла олур дин накдин элдин, вокиф ўл, Бу мушаъбид бирла бўлмас ахли ирфон ўйнамок.

Ваъда кўп қилдинг Навоийға ва лекин ўйнабон, Мунча бўлғай эл била, эй ахди ёлғон, ўйнамоқ.

313

Оҳким, ғам тийғидин кўксумни қилди чок ишқ, Дуди оҳимдин кўзумни айлади намнок ишқ.

Дард кирмак бирла жон чиқмоққа гар йўл қилмади, Не учун ғам тийғидин кўксумни қилди чок ишқ.

Ул пари кўйидаким ҳар лаҳза юз минг бош боруг Судрабон элтур мени девонани бебок ишқ.

Кўзума ҳар дам ёруғроқдур юзунгнунг кўзгуси, Хосият мундоқ эмиш ҳар кимда бўлса пок ишқ.

Ошиқ ўлди хаста жон кўргач ул оташпорани, Оллоҳ-Оллоҳ, барқ ила ўйнайдурур хошок ишқ.

Ишқ водийсиға кирган, ёнки андин ҳар қуюн Ким, чиқар саргаштаедурким қилибдур хок ишқ.

Эй Навоий, ошикеким, сен кеби истар фароғ, Гар эрур мажнунки, ул килмайдурур идрок ишк.

314

Вах, неча жисмимни ғамдин нотавон эткай фирок, Нотавон жисмимға ҳар дам қасди жон эткай фирок.

Жисмим айлаб нотавон жонимға қасд айлаб нихон Қасд қилған жонни расвойи жахон эткай фироқ.

Жонни расво айлагандин сўнг қаноат қилмайин Юз ғаму андух хадангига нишон эткай фироқ.

Эмдиким андуху мехнат ўқиға қилди нишон, Хар жарохат узра юз доғи нихон эткай фирок.

Эй кўнгул, солма ўзунгни дард ила мардона бўл, Бизни, шоядким, бу янглиғ имтиҳон эткай фироқ.

Васлидин дам урмайин қилсақ фироқ ичра басар, Шояд ўзин бизга бир кун мехрибон эткай фироқ.

Куйди жоним васлида эл рашкидин то етти ҳажр, Васл мунглуғ жонима ўт солди то неткай фироқ.

Дўстдин истар ризо зинхор ани кўрмаким, Васл қилғай комрон ё нотавон эткай фирок.

Ич, Навоий, май бағир қонидегу бехуд йиқил, Неча васл уммидидин бағрингни қон эткай фироқ.

315

Қон ёшим сариғ юз узра ошкор этти фироқ, Заъфаронзоримни ғамдин лолазор этти фироқ.

То фироқ уйига кирдим, ваҳки, ашкимдин эди, Гарчи юз гавҳар, аёғимға нисор этти фироқ.

Дам-бадам охим чекарга сабр ила тоқатни ақл Ихтиёр этти, вале беихтиёр этти фироқ.

Жон талашур элни марг андокки айлар музтариб Лабларинг истар кўнгулни бекарор этти фирок.

Деб эдук ишқ андухидин ҳар дам афғон қилмали, Ваҳки, бу даъвода бизни шармсор этти фироқ.

Кет фарахким, ғамни, мехнат тошин олиб, кўнглума

Юз туман мисмор бирла устувор этти фирок.

Эй Навоий, васл аро бўлғайки, боқиб кулгамен Доғларниким кўнгулга ёдгор этти фирок.

Демангиз нетти фирок охирки бўлдунг душмани, Манъи васли хусрави Жам иктидор этти фирок.

316

Жунун тоши харобот ичра хар дам кўксума урмок, Эрур таквою дониш бутларин тош бирла синдурмок.

Қуешким зарра қўзғаб кирса вайронимға ҳажрингда, Кўзугма кул совурмоқ, бил ани, кўнглумга ўт урмоқ.

Чу пири дайр такво хиркасин куйдур деди гар худ, Анинг хар торидур жон риштаси бўлмас бокиб турмок.

Лабинг ҳажринда хокий тан аро кўнглумни ҳабс эттим, Нечукким жонсиз элни расм эрур туфрокқа топшурмок.

Дема, ул дилрабоға не учун кўнглунгни олдурдунг, Уз эрки бирла не мумкин киши ўз кўнглин олдурмок.

Агар охимдин айлаб жилва ёғдурди жафо тошин, Не тонг гулбун сабо тахрикидин гул барги ёғдурмоқ,

Бинафша солхурд элдекки бош солди куйи, гўё Якин англаб жазони умр анга даъб ўлди қайғурмок.

Қадах ичмак ёзуқ деб асру мардуд этмагил, эй шайх, Бу қисм эрса азалдин, бежиҳатдур бизни ёзғурмоқ.

Қароғлардин пулак жон риштасидин чиллавор этқил, Қошинг ёсин Навоий қасдиға гар истасанг қурмоқ.

317

Ёр чун истарки, бўлғаймен мудом андин йироқ, Ул жиҳатдин барча васл истар, мени маҳзун фироқ.

Яхшиларға бас ёмондур ҳолким, ёр оллида Тенгдурур яхши-ёмон, балким ёмонроқ яхшироқ.

Шах ёнин фарзин кеби кажлар мақом этмиш, не тонг, Ростравлар арсадин гар тутсалар рухдек қироқ.

Тоза ҳар ён доғ эмас жисмимда ул юз ишқидин Ким, бу кавкабларға бўлмиш ул қуёшдин эҳтирок.

Бу йироқлиқдин яқиндур ўлгамен, вах, ёрнинг Истабон ройин бўлуптурмен қинлиқдин йироқ.

Маҳжабинлардин сияҳдиллик не тонг, ойким анинг Ботинин курсанг қорадур, гар курунур зоҳир оқ.

Кўп Хижоз оханги тузма ёр ила бўл барча вақт, Эй Навоий, гар Ажам бўлсун мақоминг, гар Ирок.

318

Чиқса жоним, айб қилма, жисми беморимға боқ, Куйса жоним, ҳайрат этма, нолайи зоримға боқ.

Хажр даштининг гули гар лола бўлса, сайли қон, Қилмағил, эй гул, таажжуб чашми хунборимға боқ.

Эйки, кўрмайсен қуруқ шохе безалган гул била, Хажр тошидин саросар жисми афгоримға боқ.

Зулфин очти ул санам, эй шайх, бовар қилмасанг Ким, асири куфрмен бут бирла зунноримға боқ.

Ер била тенг қилди хоки тан уйин ашким суйи, Ишқ сайлидин йиқилған эски деворимға боқ.

Қилмасанг тавбамни синдурғанни бовар, эй фақих, Хирқайи чокимни кўр, ошуфта дасторимға боқ.

Бош кўтармай майдин эктим журм тухми барча умр, Эй Навоий, умр этиб зойиъ сару коримға боқ.

319

Ғамим кўп айта олмасмен не тонг кўнглум ҳалок ўлмоқ, Ичимда юз қилич, не айб кўксум чок-чок ўлмоқ.

Улар деб шод ўлур, кўп кўрса дардим муддаий билмас Ки, ишк ичра ҳаётим боисидур дарднок ўлмок.

Агарчи хусн ичинда сенча пок ўлмок эмас мумкин, Ани хам кўрки ишк ичра бўлурму менча пок ўлмок.

Агар захр ичсам илгингдин таажжуб қилма, эй соқий Ки, бўлмиш масту ошиқ шеваси беваҳму бок ўлмоқ.

Чу мен бир жом учун дехкон асиримен, ажаб эрмас Либосим ток барги, ришта бел боғларга ток ўлмок.

Жахондин силкиниб чиққан этак топиб ёпишмоғлиқ Муяссар бўлса, не ишдур талаб йўлинда хок ўлмоқ.

Навоий кўксида ишқ этмас ўлса дафн ғам накдин, Ўюлуб тоза доғи ҳар тараф недур мағок ўлмоқ.

320

Демангиз аҳбобким, қилмасмусен бас йиғламоқ Ким, манга тенгри насиб этмиш туганмас йиғламоқ.

Асрай олмон ўзни, ашким тутти дашту тоғни, Нечаким Фарходу Мажнун дедилар, бас йиғламоқ.

Масту ошиқмен дағи кўнглумда айрилған кишим, Эй мусулмонлар, не тонг мен зори бекас йиғламоқ.

Тонг эмас жисмим оқизғунча кўзум гар тўкти ашк, Не ажаб абри баҳорий оққуча хас йиғламоқ.

Тийра ҳажринг шомида гар жон талашман тонгғача, Бошима шамъу суроҳий недурур бас йиғламоқ.

Дахр боғидин вафосизлиғ агар фаҳм этмади, Нега шабнам ашкидин фан қилди наргис йиғламоқ?!

Эй Навоий, тоқини мен дағи ашкимдин йиқай, Чун манга қисм этти бу чархи муқаввас йиғламоқ.

321

Кимки, васли ичра ёқсанг шамъи улфат, эй рафиқ, Кўз тут ул шамъ ўтидин-ўқ доғи фурқат, эй рафик.

Васл софи мумкин эрмас чунки бедарду фирок, Зинхор ул бода сари килма рағбат, эй рафик.

Васл йўкким, ишк лафзин тилга мазкур этмагил, Хар нафас кўрмай десанг юз навъ шиддат, эй рафик.

Куйма ҳар бемеҳр ўтиға, гар десанг ҳар дам сени Қилмағай кул шуълайи андуҳу ғайрат, эй рафиқ.

Шўх чобуклар ғубори тавсаниға солма кўз,

Юзда истар бўлмасанг гарди мазаллат, эй рафик.

Боқма гулдек юз уза хай шабнаминким, бузмасун Ақл ила сабринг биносин сайли офат, эй рафиқ.

Гар солиб юз минг балоға мендек ўзни бўлмаса Ишқсиз бир дам санга ҳам сабру тоқат, эй рафиқ.

Токи мумкиндур, кезиб бир мехрибон ёр истагил, Бағри тошларни севарга қилма журъат, эй рафиқ.

Гар Навоийдек бошингға тушса бир қотил ғами, Анда дағи кўргасен не бўлса қисмат, эй рафиқ.

## КОФ ХАРФИНИНГ КОФИРЛАРИНИНГ КАМОЛИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

322

Эй, деб сифатингда аҳли идрок, Лав лоқа ла-мо халақт-ул-афлок.

Афлок нечукки хоки рохинг Ул йўлдаки, ожиз ўлди идрок.

Десам афлок эрур туфайлинг Басдур гувахим хадиси «лав лок».

Тубий била шохи сидра келди, Қадринг чаманида икки хошок.

Ким тутса шафоатинг умиди, Бебоклигидин анга не бок.

Чун шоми уруш қайттинг бот, Субҳ этти ёқани ғуссадин чок.

Васфингда не айтқай Навоий, Жуз ажз ила узри мо арафнок.

323

Вах, недур майдонда ҳар ён азми жавлон айламак, Бизга еткач ўзга ён оҳанги майдон айламак.

Зулфдин чавгон чекиб эл бошини гўй эткали, Кўз ёшимни гўйдек ҳар сари ғалтон айламак.

Қон аро жисмим бўяб, дерсенки, ишким таркин эт, Бу экин оламда кофирни мусулмон айламак.

Тан ғуборинда ёшурдум доғи ишқинким, эмас Айб муфлисдин дирам туфроққа пинхон айламак.

Кўкта гар анжум эмас охим ўкининг яраси Шомлар недур шафакдин кўнглакин кон айламак.

Чарх сидқ аҳлин ғамин истарки, бўлмиш субҳ иши Ашкдин кавкаб сочиб чоки гирибон айламак.

Гар Навоий жисмини ишқ истамас тошдин фигор, Бас недур ани жүнүн кўйида урён айламак.

324

Ишқ аро васлинг тилаб ҳажрингда бўлдум дарднок Хаста янглиғким, ҳаёт уммидидин бўлғай ҳалок.

Йўқ ажаб гар ул қуёш навқангға боқмас, эй кўнгул, Ўтқа не ғам гарчи куйган нола айлар дарднок.

Текканин еткач очар пайкони кўксум чокининг, Ул калид ўлмиш, ажал дарвозаси гўё бу чок.

Айлар эрдук пок ишқ ўтиға куймак орзу, Шукр лиллах оқибат куйдурди ишқинг бизни пок.

Солди май ул хур шавкин кўнглума, эй боғбон, Бердинг ўхшар парвариш кавсар зилоли бирла ток.

Ишқ аро дўзахдин, эй носих, мени қўркутмаким, Хажр ўтин кўрган самандарға шарардин қайда бок.

То танинг авжи ҳаёт устидадур сен хок бўл, Истасангким авж тутқайсен танинг бўлғанда хок.

Эй Навоий, шоми ғамдин айру йўқтур субҳи васл, Оқ эрур, лекин қорартур ҳар нени ранг этса зог.

325

Келгуси ул сарви сийминбар гули серобдек Ким, танимда ҳар замон титрар кўнгул сиймобдек.

Вах, не янглиғ ахтари саъд эрдиким қилғач тулуъ

Тун кеча кўзум ёрутти мехри олам тобдек.

Қучқамен белин камар занжир илан деб бўлди хам Нотавон жисмим муталло айлаган қуллобдек.

Сажда ул чобуксувор оллинда андин айларам Ким, оёғи узра нақше кўрмишам мехробдек.

Ақл саррофи лабинг рангину нозук сўз била Топти гулгун ришта ўткарган ақиқи нобдек.

Силк этак зарришта бирла гул тўкулған жинсдин Ким, эмас тори чу бўлған васлалиғ мошобдек.

Кўр Навоий маснадин ишқ ичраким, гулхан аро Шуъла олтойиу куллардур анга синжобдек.

326

Турфа рухсорингки, хусн ичра эрур гулзордек, Турфарок будурки, гулзор эрмас ул рухсордек.

Сарвнозим бошида турна парин кўрким, эрур Шамънинг бошида кул бўлған паришон тордек.

Бир тун ул ой ҳажридин куйдум, улус кўрди мени Тонгласи бир йил такассур тортқан бемордек.

Тошларким урди ул шўх, ипга боғлаб осмишам Бўйнума кўнглум ғами таскинига тумордек.

Заъфдин кўйида кўйдум бошим остиға кесак, Соя ҳам гар истасам йўқтур бузуғ девордек.

Ул куёш маст ўлди, гўёким қилиб эгри хиром Юз жафо жонимға айлар чархи кажрафтордек.

Телба кўнглунгни, Навоий, забт айлай олмадинг, Эмди чек андин илиг ҳар сори борса бордег.

327

Не навъ борди экин уйга кеча ул чобук Ки, тун қоронғу эди, рахши тунд, ўзи усрук.

Нечукки елдин ўлур ҳар тараф ниҳолға майл, Саманд уза эгилур эрди ул ҳади нозук. Агарчи кайфият ичра кўрунубон бир навъ Ва лек кайфият андин кўнгулга юз турлук.

Гаҳеки кўз очибон кирпиги отиб новак, Тушуб қаёнки отиб жону кўнглум ичра тўшук.

Агарчи ўлтурубон юз тиригни ғамзасидин, Ва лек жон топибон нуктаси била юз ўлук.

Нетиб ўз илгида қолғай инони ҳушу хирад Ки, бода кучлугу рахши инони ҳам кучлук.

Навоиё бу балолар сангаки юзланди, Хаёли офият этсанг, ўзунгга бор ўтрук.

328

Менки чектим лаъли шавки бирла жонондин илиг, Гуйиё ҳайвон суйи бирла юдум жондин илиг.

Чун мени ҳайрон анга зору оқар ашким не тонг Ул парийпайкар юса мен зори ҳайрондин илиг.

Илги ҳиннодинму рангиндурки, мен қурбон анга, Ё қилурда қатл, анга ранг ўлди қурбондин илиг.

Лутф ишида кўргузур ҳар дам яди байзо ул ой Не ажаб гар элтса Мусойи Имрондин илиг.

Жон чиқар холатда бас топсам итидин пойбус Не хадим ўпмак учун истарга жонондин илиг.

Дайр аро чун муғбача эл ёри бўлди, эй кўнгул, Ю муғона май била ул номусулмондин илиг.

Рахм этиб холимға солса кўз ёшимға бир назар, Вах, юмай неткаймен ул дам ақлу иймондин илиг.

Берса юз ошуб даврондин илиг мен хастаға Чекмагунгдур ҳаргиз ул ошуби даврондин илиг.

Сайддек ўқтин қатил ўлди Навоий кўнгликим Сунди ойлар тийғ ила кесмакка ҳар ёндин илиг.

329

Махвашимда заъфу мен бу ғуссадин ҳар дам ҳалок Ким, не яъни мен тириг бўлғаймену ул дарднок. Ногах, эй ахбоб, даврон қилмағай бебоклик, Йўқса биздек юз туман жонон учун ўлсак, не бок.

Пок жонин, ё раб, олма поклар кўнгли учун, Бўлмаса маъшуки, пок, охир не осиғ, ишки пок.

Кўнглакин чок айламиш андухдин гул, чун ёқа Чок қилса найласун булбулнинг ўлмай кўкси чок.

Гар бўлур юз жони пок анинг фидоси оздурур, Мен не хад бирла бўлай, чунким эрурмен тийра хок.

Чун ажал жомин сумурмай чиқмас эл бу боғдин, Хуррам улким, бош кўтармас бодадин андокки ток.

Эй Навоий, ёр дарди не бало муҳлик эмиш Ким, аранг заъф эткани ушшоқни айлар ҳалок.

330

Суд қилмас этагингни илигимдин чекмак Ким, қиёматқа дегинча бу илигдур, ул этак.

Қонима қўл шималу тийғни чекмаки, Қилур қатл пўлод қиличдин бурун ул сийм билак.

Қайд қилмангки, жунун силсиласи қайдидамен Ким, кеса олмас ани қилсалар олмос эгак.

Тиргузурда нафасинг юзни қочурмоқ не эди, Майл қилмас худ ўлуг кимсадин олмоққа мучак.

Ишкдин махласима айлабон аҳбоб дуо Мустажоб ўлмас анинг мени маҳзунға тилак.

Жанда бирла киши дарвиш эмас, бўлса фано Тенгдурур хох палос ўлса тўнунг, хох ипак.

Кўйида ўлди Навоий бу сифатким, бор эди Такя хорову ҳасири ёни остида тушак.

331

Кўнглакинг барги гулу устида гулранг елак Гул кеби жисминг уза уйлаки гулгун кўнглак.

Қалағай сахфада руқъангни кўруб оқти ёшим, Тифлдекким югурур кўрса мулавван кўпалак.

Кўйининг туфроғидин қўпмас эсам тонг эрмас, Ғам тошидин чу бутун қолмади жисмимда сўнгак.

Букун ул навъки мендин бош эрур, сендин тийғ, Тонгла ҳам бўлғусидур мендин илиг, сендин этак.

Юрагим итларинг андок едилар тишлашибон Ким, яна йўктур алар оллиға бормоққа юрак.

Мени бир муғбача ошуфтаву волих қилмиш, Найлай ислом аро гар кўп эса мирзову мирак.

Тишлабон, дайр ичида жоми хилолий чексам, Қурси лимуси кавокибнинг агар бўлса газак.

Салтанат хилъатидин ортук эрур дайрда маст, Судрасам бода гадолиғида йиртуқ капанак.

Ўзлугунг қайдини кесмакка Навоий билким, Йўқтурур дахр ирикликларидин яхши эгак.

332

Кимга бир мажлисда оху дард ила сўзе керак, Мундоғ ўт ёкмокка аввал мажлисафрўзе керак.

Мажлисафрўзе агар ҳам бўлса мажлис аҳлининг Бағрини куйдургали оҳи жигарсўзе керак.

Субхи васлинг ичра тиргуз хайли ушшоқингниким, Шоми ҳажр ўлтургали мендек сияҳрўзе керак.

Кўюнгга ҳар кун бориб ҳар дам кўрай дермен сени, Менга ҳар кун байраму ҳар лаҳза наврўзе керак.

Яхши асра ғам туни оҳим ўқин, эй чархким, Сен эваз отмоққа ҳам чун тийри дилдўзе керак.

Бир хизрваш химматин берма илигдин, негаким Дашти хирмон қатъига охир қуловузе керак.

Ишқ таълимин Навоийдин олурлар аҳли дард, Уйла дарс аҳлиға мундоқ донишомузе керак.

333

Кимки ошиқ бўлса зору хастахол ўлмоқ керак, Рашкдин олам элига бадхаёл ўлмоқ керак.

Васл топмоғлиғки ишқ аҳлиға амредур маҳол, Кечаву кундуз иши фикри муҳол ўлмоқ керак.

Шавқ аро гах мўядин бўлмоқ керак, андокки мўй Хажр аро гах ноладин андокки нол ўлмок керак.

Васл мумкин йўқ, вале ҳижронда ҳар дам юз бало Мундоқ офат мубталоси моҳу сол ўлмоқ керак.

Ишқ кўйида зулоли васл ичмайдур киши, Дайр сари толиби жоми зулол ўлмоқ керак.

Зулм кўрким чарх этиб икки сипахни кийнавар, Мўрлар хайли арода поймол ўлмок керак.

Эй Навоий, истасанг махлас кудуратдин санга Хонақахдин дайр сари интикол ўлмок керак.

334

Ёр бўлмиш ўртаға ҳижрон тариқин солғудек, Ақлу ҳушу жону кўнглум ҳайли ҳам қўзғалғудек,

Ёр бориб ақлу ҳушу жону кўнглум қўзғалиб, Тан ётиб, кўз булажаб ҳолимға боқиб қолғудек.

Бошни ҳолоким, эрур фурсат, солайин оллиға, Тундлуғдин гарчи эрмас ани ердин олғудек.

Соқиё, май тут, муғанний навҳа оҳангини чол Ким, сипоҳи умрум ўлмиш кўси риҳлат чолғудек.

Хажр аро, эй Хизри фаррухпай қўлум тутким, эрур Пўя урмоқтин бу водий ичра бағрим толғудек.

Хулла гул баргидин эттинг пардайи жонимдин эт, Бўлса анинг остида ногах танинг тавшалғудек.

Эй кўнгул, накди ҳаётинг қил фано йўлида сарф, ҳайф эрур гар бўлса умри Нуҳ учун сайфалғудек.

Бир замондур умр азми дашт этиб осуда бўл, Бўлсанг абнойи замон бедодидин қийналғудек

Эй Навоий, завраки жисминг не тонг бўлса ғарик, Бахри ашк ўлмиш чу ҳар дам оҳдин чайқалғудек.

335

Эй, кўнгулда шахди лаълинг хасратидин юз тешук, Хар тешукдур шахд занбури уйи янглиғ чучук.

Гар тери бирла сўнгакмен туъма ҳам қилмас итинг Ким, тери асру қатиқ бўлмиш, сўнгак асру чурук.

Не лабингдин ком топтим, не кўзунгднн жавр ўки, Бу сифат махрумлуктин не тиригмен, не ўлук.

Уйла занжири жунун расвосименким, ҳар замон Теграма фарҳоду Мажнундек йиғилмиш бир сурук.

Ишқ ўтидин қуллуғунг доғини қўйдум кўксума, Ўзни бу навъ айладим ишқ ахли ичра белгулук.

Факр водийсинда ўзлук неча камрак яхширок, Йўлни осон қатъ этар солик енгилрак бўлса кж.

Элга ўт солдинг, вале куйди Навоий ғуссадин, Ўхшамас ўт бирла куйдурганга бу янглиғ куюк.

336

Жунун сахросида бое йўқ эркандур бу махзундек Ки, бўлғай вахший хайлин куткали чўпоне Мажнундек,

Не тонг гар олами кубро эсам ҳар қатра ашким чун Тенгиздекдур ичимда юз туган ҳар қайси гардундек.

Шафақ кўк зарфин эткай лаълий, аммо лаъли ҳажринда Қизарта олмағай оламни бу ашки шафақгундек.

Манга атфол отқан тошу сабрим кишварин кўрким, Мени девонаға ул тоғдек бўлмиш, бу Хомундек.

Сочинг савдосидин айтур паришон сўзларим бордур, Фусунгар санъат айларда йилонға қилған афсундек.

Фирокинг поймоли коматимким, ҳалқадек бўлмиш, Назар қилким, биайниҳ бўлди ҳижрон остида «нун»дек.

Кўюб Фарходу Мажнун қиссасин, кўр дафтари ишким Ки, бир-икки хатинда топилур ул икки мазмундек.

Чу кўмдунг ерга Қорун ганжи хукми тутти, эй мунъим, Тутайким накд ила бўлди хизонанг ганжи қорундек,

Вафо айлаб, вафо кўз тутма олам дунларидинким, Вафосиз келди олам дунлари хам олами дундек.

Манга дайри фано синған сафоли жоми Жамдекдур, Камин сойиллари эски палоси ҳаззу иксундек.

Навоий назмиға солса қулоқ шах, не ажабким, бор Анинг ҳар лафзида шоҳона лаълу дурри макнундек.

337

Лабингки, сайли сиришкимни оқизур қондек, Эрур бу қондек, эмас ул валек қонғандек.

Томуғ ўти била аҳли азоб жониға доғ. Эмас фироқ ўти бирла доғи ҳижрондек.

Фироқ даштида кўнглумни қилди хори хасак Тиканки, ҳар ёнидин бош чиқарди пайкондек.

Биҳишту бўйнума ҳавро салосили зулфи Чу сенсиз ўлса гумон айла банду зиндондек.

Кўнгулки тушти жунун даштиға бориб, гоҳе, Қуюндек оҳим анинг теграсида айландег.

Вафоға гарчи фалак даври ожиз эрса, ҳануз Бу шева ичра эмас эркин аҳли даврондек.

Қадах тубида кўрунг бода дурдини махфий, Ғам ичра қон тўла кўнглумда доғи пинхондек.

Навоий асру бузуғ, лек Вомику Мажнун Эмаслар иккиси ул хонумони вайрондек.

338

Хажр тоби ичра ким кўрмиш бу жисми зордек Ким, топибдур барқ шакли ўтқа тушган тордек.

Эй кабутар, тавқ пайдо айлагунг тўтий кеби, Сўзлуқ номамни оссам бўйнунгга тумордек.

Бўлди юз минг пора жисмимда сўнгак, қон қолмади,

Молиши ҳажрингдин ўлмишмен сиқилған нордек.

Вах, не хижрондурки, хам аввал тунининг тонгласи Бўлмишам йиллар малолат тортқан бемордек.

Эй кўнгул, дайр ичра ул кофирни севдунг билки йўқ Риштае ўзни анга боғлар учун зуннордек.

Ёр агар хампову побаржо эса бу давр аро, Бошиға хар лахза эврулмак бўлур паргордек.

Хар сўнгак ёнимда бўлмиш бир тешук ғам базмида, Хар бирида ўзга янглиғ нола мусиқордек.

Бода ичмакка мақоме истар эрсанг, эй рафиқ, Маъмане бу ишга йўқтур кулбайи хаммордек.

Хар дам ул ой ҳажрида оворалиғ истар кўнгул, Эй Навоий, қўй ани ҳар қайда борса бордег.

339

Эй тўкуз торами, ахзар бўлубон жилвагахинг, Хайли анжум сипахинг, нури ғубори сияхинг.

Муждаи васл ила топмай даме ором, магар Максади сидк бўлуб бир нафас оромгахинг.

Чарх юз минг кўзи гўё ёруди, тортилибон Сурмагун тун ичида сурмасифат гарди рахинг.

Суфийи олами кудсий сену асхоб русул, Арши аъло келиб ул хайл учун хонақахинг.

Тах-батах бу тўкуз афлокидин ўтганда эди Юкори холик ўлуб, мохалакаллох тахинг.

Эл кўзин нури шафоат била ёрутқанингга Тортқан сурмайи мозоғ икки кўздур гувахинг.

Эй Навоий, чу шафиъинг ул эрур, бўлди гунох Ул малакларгаки, ёзмок тилагайлар гунахинг.

340

Қорадур холу хатту кўзу қошинг, Магар борини куйдурмиш қуёшинг. Ёшим торин узаттингким, сенинг ҳам Узалғай айш ила, ё рабки, ёшинг.

Бошимға тошлар ёғдурмаким, бор Мурассаъ тождин озурда бошинг.

Харошида кўнгулдин чиқтинг, эй ох Ки, эл кўнглин харош этти харошинг.

Нечук сен хулфи ичра, эй кўнгулким, Ўтар бас тийралик бирла маошинг.

Палоси хузну мен, эй атласи чарх, Манга лойик эмас воло кумошинг.

Навоий фоний ўлди, эй ғаму дард, Анинг рахтин фано кўйига тошинг.

341

Эй чучук жоним сенинг ширин лабинг, Мевайи жоним турунжи ғабғабинг.

Мен киму ўпмак юзунг кўзгусини, Бас муяссар бўлса наъли маркабинг.

Неча элни кеча, ё раб, эй кўнгул, Қўймағай уйқуға «Ё раб-ё раб»инг.

Тезликда гардига етмас шиҳоб, Эй қуёш, жавлонға кирса ашҳабинг.

Юзида тер қатрасин кўр, эй сипехр, Ой уза мундок кўрунмас кавкабинг.

Шурбдин нуқсон эмас, эй порсо, Факр ила бўлса мувофик машрабинг,

Fамзанг ўлтурса Навоийни не бок, Сўз била чун тиргуза олур лабинг.

342

Кулмадинг, то кўзларимни кавкабафшон қилмадинг, Тўкмадинг қонимни, то бағрим тўла қон қилмадинг.

Тифлдекким, ғунча очқай, қилмадинг, эй бағри тош, Хотирингни жамъ то кўнглум паришон қилмадинг.

Элга айтур захра йўқ, вах, йўқса қай бир турктоз Айладингким юз кўнгул мулкини вайрон қилмадинг.

То қуёшдек жилва қилдинг, қуймадинг бир зарраким, Офариниш ичра рухсорингға ҳайрон қилмадинг.

Юз бало тошини ишқ атфолидин ёғдурмадинг, То жунун торожидин жисмимни урён қилмадинг.

Эй фалак, қайси қуёш юзлугни бир кун чарх уза Жилвагар қилдингки, оқшом ерга пинхон қилмадинг.

Демаким, қўйдум Навоий жониға доғи ажал, Шукри борий мубталойи доғи ҳижрон қилмадинг.

343

Эй, менинг жоним олиб яхшилиғинг, Берибон жон яна яхши қилиғинг.

Қахр ила бодаки, туттунг ўлдум, Захрдек ўлтурур элни ачиғинг.

Хусндин мехр ғараздур, эй ишқ, Бу масалдур: силиғингдин илиғинг.

Асрадим сени кўз ичра, эй ёш, Қонима эрди тануғлуғ осиғинг.

Маст ул кофири бебок келур, Ақлу дин аҳли, ўзунгузни йиғинг.

Ғайр гарди борур ул пок сари, Қани, эй кўз, бу маҳалда ариғинг.

Эй Навоий, неча солғай ошуб, Ул парий кўйида девоналиғинг.

344

Ики ғунчанг эрмас, эй гулчехра, тенг, Оғзинг асру тору кўнглунг асру кенг.

Оғзингга тегмас узоринг бирла сўз, Бўлмади хуршид бирла зарра тенг.

Лоланинг доғи бўлур чун ўртада,

Нега тушмиш оразинг ёнида менг.

Бўлди илгим доғу кўксум захми фош Ким, танимда тўн йўку илгимда енг.

Солғуча оламға ўт оразни оч Ким, жахонни куйдурур ул ўтлуғ энг.

Хусн даъвосиға қўл енгдин чиқар, Юз яди байзо чиқаргандекни енг.

Данг қилмиштур Навоийни хумор, Анга тутсун бир қадах, соқийға денг.

345

Шох бўлди ишк ичинда сохибасрорим менинг, Ишк маншурида туғродур бу шахкорим менинг

Лаъли ёдидин тиригмен, йўқса ўлгум заъфдин, Қонки ҳар ёндин тўкар бу жисми афгорим менинг.

Мен жунун сахросида йиттим, гар анда ҳар киши Кўрса Мажнунни эрур, билдег, намудорим менинг.

Оғзидин андоқ адам кўйида фоний бўлмишам Ким, вужуд иклимида топмаслар осорим менинг.

Булажаб ҳолим жунун ичра гар элни кулдурур, Ваҳки, йиғлатур юз онча нолаю зорим менинг.

Кўнглум ўз холида йўк, вокиф бўлунг, ахбобким, Хажр дардидин эрур хол узра беморим менинг.

Кофири ишқ ўлдум ул бут оллида, вах, яхшидур Дайр аро боғланмаса бўйнумға зуннорим менинг.

Сен дағи кўргузма макру шўхлуқ, эй золи чарх Ким, билур сендин кўп ортуқ шўхи маккорим менинг.

Хотирим, ҳам давру ҳам давр аҳлидин озурдадур, Эй Навоий, истама панд айтиб озорим менинг.

346

Мутрибо, ғам базмида то навҳа оҳанг айладинг, Заъфлиғ жисмимни тору қоматим чанг айладинг.

Бўлди бўстони узоринг бодадин афрухта, Майни гўё бўстонафрўз ила ранг айладинг.

Чок этиб эл кўнглин эттинг ғунчадек кўнглум гирих Очтинг эл кўнглин агарчи бизни дилтанг айладинг.

Буки ташбих эттинг, эй кўз, хоки пойин сурмаға, Билки жавхарни қаро туфроққа ҳамсанг айладинг.

Ишқ сирри маҳмилин кўк пили чекмас, эй қазо, Гар ҳилолидин гажак, хуршидидин ранг айладинг.

Не қатиқ водий экин, ё раб, санга эй ишқким, Ақл саркаш тавсанин қўйғач қадам ланг айладинг.

Қил Навоийни вужуди нангидин, ё раб, халос, Чун вужудин барча олам аҳлиға нанг айладинг.

347

Оразинг субхидин эл айшини жовид айладинг, Субхи васлингдин менинг шомимни навмид айладинг,

Лаъли серобин тила куй Исою ҳайвон суйин, Эй кунгулким, орзуйи умри жовид айладинг.

Қошу юзи акси кўк жомиға тушгач, эй қазо, Бу бирин қилдинг ҳилол ул бирни хуршид айладинг.

Эй муғанний, зухрасидин кўкни қилғунг мунфаил, Сенки ҳар тер қатрасин бир турфа ноҳид айладинг.

Эй кўнгул, охир қиличи ҳаттиға қўйдум бўюн, Ваҳки, сайфи ҳирзини бўйнумға таъвид айладинг.

Васл саркаш қаддидин қилдинг таманно, эй кўнгул, Ул алифким, яъс ародур нахли уммид айладинг.

Итлари синған сафоли ичра чектинг дурди шавқ, Эй Навоий, ани жом, ўзунгни Жамшид айладинг.

348

Ишқим ортар хатти зоҳир бўлғали жононанинг, Шамъ дуди шуъласин афзун қилур парвонанинг.

Хар дам ашким келтурур юз таън мажнун кўнглума, Кисми ёшлардин хамеша тош эрур девонанинг. Оразингнинг нақшидин бутхонадур кўнглум уйи, Ишқ бўлмиш барҳаман ичинда ул бутхонанинг.

Шоми хажрим шархи элни бехуд этса не ажаб Уйқу келтурмакдурур хосийяти афсонанинг.

Судурур бағримки, пайкони кўнгулдин чекти бош Нам ҳавода сабза чиққандек учидин донанинг.

Йиқмади кўк гунбадин ёғиб ҳаводис ёмғури Ким, сувар эркин чиқиб томини бу кошонанинг.

Ўқларинг чок эттилар ҳар ён Навоий кўнглини, Йўллар этгандек ёғин деворини вайронанинг.

349

Тонг насимин сойир эткан гул узоримдур менинг, Секритиб майдонға кирган шаҳсуворимдур менинг.

Гард эмас, гардинда балким кўрмасун деб эл кўзи, Волиху саргашта жони хоксоримдур менинг.

Маркабининг наълидин ҳар дам чоқилған ўт эмас Ким, кўнгул отлиғ заифи беқароримдур менинг.

Баски, телмурди кўзум киргайму деб майдон аро, Кўз кароси йўкки, доғи интизоримдур менинг.

Ул бахори хусн минган қатраафшон бодпой Гулшани айш очқали абри бахоримдур менинг.

Чобуки мехр ўлди бемехру харун кўк тавсани, Тутманг отинким, эшитмак ани оримдур менинг.

Йўлида айлай фидо кўз гавхарин, жон жавхарин, Эй Навоий, етса ул чобук, нисоримдур менинг.

350

Коғаз уза қаламни фусунсоз қилмадинг, Бир руқъа бирла бизни сарафроз қилмадинг.

Жонсиз таним ҳаёти учун нома ёзмадинг, Килкинг учини мўъжизапардоз қилмадинг.

Васлинг кунию шоми фирокинг баёнида

Кофур бирла мушкни хамроз қилмадинг.

Бир мехр номаси била саргашта заррани Кундек жахонда мужиби эъзоз қилмадинг.

То рўзгорим айламадинг дуддек қора, Бир номанинг саводини оғоз қилмадинг.

Эй кўк дабири, кимсага бир нома ёзмадинг Ким, хома янглиғ ани сарандоз қилмадинг.

Рахмат, Навоиё, сангаким ёр хар неча Зулмин кўп этти, мехру вафо оз килмадинг.

351

Fам хазонин зохир этмиш чехрайи зардим менинг, Борғали елдек бахори нозпарвардим менинг.

Телбалардек сўзлашурмен ўз-ўзум бирла мудом, Чун ўзумдин ўзга йўқ оламда ҳамдардим менинг.

Туфроғ ўлсам кўйида, эй абри раҳмат ёмғури, Қил мадад ончаким, андин чиқмағай гардим менинг.

Чиқти жон билмай мақомин муждае бер, эй Масих Ким, қаю манзилдадур мехри жахон гардим менинг.

Хар неча кўнглум совуғ охидин антур, охким, Ёрға ёқмас неким, айтур бу дамсардим менинг.

Ризқ чун мақсум эрур, бир курс учун ҳар кун недур Чарҳдек саргашталик кўйида новардим менинг.

Эй Навоий, токи урди мехр накшин тоси чарх, Бу бисот ичра ажаб шашдардадур нардим менинг.

352

Хар кўнгул ороми чун бўлмиш дилоромим менинг, Ул сабабдин йўктурур кўнглумда оромим менинг.

Дуди охим сарвдек чиктию гулгун бўлди ашк, Килғали тарки вафо сарви гуландомим менинг.

Нега кўргузди шафакдин шуъла, кавкабдин шарор, Гар эмас ғам дўзахи бу субҳи йўқ шомим менинг.

Дилраболар ахдиға ҳеч этмасунлар эътимод, Эй сабо, ишқ аҳлиға еткур бу пайғомим менинг.

Ошиқ отиға кириптур кўнглуму топмас висол, Фосиқи махрумтек бўлмиш бу бадномим менинг.

Донаи тасбих майли айламас кўнглум куши Риштаи зуннори зулфунг бўлғали домим менинг.

Эй Навоийу мендек ул бут кўйи сари кирмаким, Куфр ила бўлди бадал бу йўлда исломим менинг.

353

Не лутф эдики, мени нома бирла ёд эттинг, Не нома эрдики, ғамгин кўнгулни шод эттинг.

Тилим қалам тилидек шукрдин эрур ожиз, Бу нома бирлаки бу нотавонни ёд эттинг.

Ўкурда оқти ёшим ихтиёрсиз, гўйиё Ки, ҳажр дудасидин номаға мидод эттинг.

Етурди жисмима рух, эй куёш, магарки масих Муаллим эрди дамеким ани савод эттинг.

Жавохиреки йибординг бу номуродинг учун, Кўнгул харобасини махзани мурод эттинг.

Не суд бўлса амал номаси қора гар худ Отинг нишон уза Жамшид ё Қубод эттинг.

Навоий, жисмингга рух ул куёш хадиси эмиш, Масих нуткиға йўк ерда эътикод эттинг.

354

Эй ишқ, яна фурқат ўтин жонима урдунг, Жисмимни кул айлаб, кулини кўкка совурдунг.

Анжум дема, гўёки малойикка туташти, Охим ўти учкунлариким, кўкка етурдунг.

Қайд этмадингу бас хами зулфунгни кўнгулга Ким, ғайр хаёлин ҳам анинг бирла супурдунг.

Побўсини истаб магар, эй шодлиғ ашки, Бу зор ила дилбар кўрушур чоғда югурдунг. Фурқат куни бас тийрадур, эй ишқ, ҳамоно Ким, сарсари оҳим била кўк шамъин ўчурдунг.

Хижрон туни, эй чарх, мушаъбид гар эмассен Не навъ куёш тосини хиркангда яшурдунг.

Тарк этмади бош қўймоқ эшигингда Навоий, Бу кўйдин ит деб ани хар нечаки сурдунг.

355

Неча жаврин тортайин ул сарви хуризоднинг, Йўкмудур поёни оё зулм ила бедоднинг?

Ақл дер сол кўнглунгга зухду вараъ бунёдини, Ишқ айтур йўқтурур бунёди ул бунёднинг.

Тош эритти, ваҳки, Хусрав кўнглига кор этмади Шуълаларким, тешасидин секриди Фарҳоднинг.

Кўнгли мехр айлар аён, кўргач рақиби юзини, Кўрмагунча зок, чиқмас жавҳари пўлоднинг.

Токи сайдингмен, ишинг невчун ғазабдур чун мудом Қуш гирифтор ўлса кўнгли хуш бўлур сайёднинг.

Ўлмагимни боқма ҳижронингда, эй султони ҳусн, Қатл ҳукми қилса шаҳ не эрки бор жаллоднинг.

Рокиъ эрдим чанг уни келди сахаргах, охким, Борди мутриб нағмасиға хосили авроднинг.

Йўл қоронғудур, талаб ноқис, қадам не навъ урай, Ёрумай комил дамидин машъали иршоднинг.

Эй Навоий, неча булбулдек фиғон ул гул учун Йўқ анга таъсири чун бу нолаву фарёднинг.

356

Кўнгуллар қути ширин достонинг, Бағирлар қони лаъли дурфишонинг.

Нихону ошкоро мен санга ёр, Сенинг ағёр ила рози нихонинг.

Мухиблар бирла хар тун, биздин айру

Қадаҳларким, чекарсен, нўши жонинг.

Вале вахм айла андинким чекиб вой Дамодам кон ютар бир нотавонинг.

Ажаб лаълесен, эй ашки жигаргун, Ажаб йўқким, эрур ғам тоғи конинг.

Кулар, эй боғбон, ҳар ғунча гўё Ки, ғофилдур хазондин гулситонинг.

Навоий ишқ водийсиға кирди, Хатарлиқ йўлдур, эй аҳбоб, ёнинг!

357

Рафикларни борин ёру мўътамад килдинг, Арода тек мени, мардуд эдимки, рад килдинг.

Фалак жафоси, ўлус таънию фирокинг ўти, Бас эрмас эрдики, сен ҳам яна мадад қилдинг.

Кечиб жаҳон ила жондин сени дедим, жоно, Магарки қатлима бу журмни санад қилдинг.

Fараз чу ўлмагим эрди, бас эрди лутфунг ҳам, Fазаб не эрдики, эй шўхи сарвкад, қилдинг.

Fамингни чеккали ёлғуз кўнгул эди ожиз Ки, тийғи фурқат ила ани юз адад қилдинг.

Чу бахт ахтари саъд ўлмади не суд, эйким, Сипехр зижини хал қилғали расад қилдинг.

Навоий, ёр не жавр этса, жонға миннат қуй, Азалда чунки бу даъвони то абад қилдинг.

358

Истаб ул бутни хирад белида зуннорин кўрунг, Бир калоба ип била Юсуф харидорин кўрунг.

Лаълу холи накши жонда, танда кону тоза доғ, Зохиримда ботин ахволи намудорин кўрунг.

Зор жисмим чирмашур ул ойға ёзған номаға, Васл умидидин битикка чирмаған торин кўрунг.

Заъфлиғ жисмим эгилди касрати пайконидин, Бу йиғочнинг шохини хам айлаган борин кўрунг.

Умр даврининг бақосин билмаганлар ҳар тараф, Суда ёмғур нуқтасининг даври паргорин кўрунг.

Эйки, кўрмайсиз бино ахли фано туфроғиға, Соясида мен бўлур вайрона деворин кўрунг.

Демангиз ҳажр асру захм этмиш Навоий жисмини, Жисмида захмича юз жонида озорин кўрунг.

359

Хаёлинг хусниға кўнглумда зийнат берса ҳижронинг, Эрур гулгуна қон, машшота ишқу кўзгу пайконинг.

Жафо сарлавхида қилди алиф машқи, кўзунг ёхуд Алифдек жонға ниш урмоққа сафлар чекти мужгони

Лабинг хат зоҳир этти, Хизр умри берсалар ўлгум, Хусусанким Хизрға ҳамдам ўлғай оби ҳайвонинг.

Тушумда васли эрди, эй кўнгул, ё раб, бало урсун Сангаким, мени уйғатти ажаб ҳолатда афғонинг.

Димоғи, йўқ мушавваш бўлмаған, гўёки бутратмиш, Жаҳон боғида савдо сунбули зулфи паришонинг.

Неча ёғдурса ғам тошин фироқ атфоли, эй Мажнун, Не ғам бош узра Лайло боргохи бўлса қолқонинг.

Қафас қайдидадур булбул, буким вайрона тутмиш чуғз Вафоси йўқ эканни билди гўё ахли дунёнинг.

Бу базм аҳли нифоқидин ториқмиш кўнглум, эй соқий Эзиб беҳуш дору тут манга етканда давронинг.

Навоий, хажрида не навъ сайли ашк окиздингким Висоли бўлди чун мумкин, ўтарга йўктур имконинг.

360

Чаманда чехра фуруғи учун қадах олдинг, Не ачиғ эрдики гул хирманиға ўт солдинг.

Ажаб йўқ ашкинг агар юммайин оқар, эй кўз Ки, ёр боқмайин ўттию сен боқиб қолдинг.

Саманди пўясидин сарсар урған ўт янглиғ, Не холат эрди санга, эй кўнгулки қўзғалдинг.

Ғамим юкин кўтариб, эй сипехр, ҳажр туни Чу қилмадинг ҳаракат гўйий асру тавшалдинг.

Дедим таронайи жонбахш мутрибо, сен худ Фироқ сози тузуб ўлтурур куки чолдинг.

Висол гулшанин, эй жон қуши, кўп истарсен, Бу домгах аро гўёки асру қийналдинг.

Фано йўлида Навоийға бўлмадинг ҳамраҳ, Бу дашт пўясидин, зоҳидо, магар толдинг.

361

Fам тошин жисмимда пайконинг била банд айладинг, Ул самарни бу йиғочқа баргпайванд айладинг.

Чун шакар ширинлик изҳор этти лаълинг оллида, Демайин, қилдинг табассумким, шакарханд айладинг.

Элга ишрат бодаси туттунг ёйиб хони висол, Вахки, бизни кон ютуб, ғам ерга хурсанд айладинг.

Истамас бўлсанг мени, булбул кеби шайдо, недин. Юзни гулгун бода бирла гулга монанд айладинг.

Қилдинг ул юз жаннатидин айру бу кўз мардумин Одаму ҳар сари ёшин анга фарзанд айладинг.

Дахр боғининг гулида йўқтурур бўйи вафо, Ўзни, эй булбул, агар парканд-парканд айладинг.

Эй парий, дебсен Навоий бор эмиш Мажнун кеби, Бир йўли ул телбани қайдин хирадманд айладинг.

362

Эй висол аҳли, ул ой кўнглини хушҳол тутунг, Гар ҳалоким хабаридин овунурким, овутунг.

Юз туман мендек анинг кўнгли ризосиға фидо Мен агар ўлсам ўлай, сиз ани хушҳол тутунг.

Гар сўзум яхши-ёмон хотириға келмас хуш,

Ул унутқан кеби лутф айлангу сиз ҳам унутунг.

Мохвашлар била кундуз берингиз базмиға зеб, Шамъи май бирла шабистони фироғин ёрутунг.

Нозанин хотириға келмасангиз сиз дағи хуш, Ёвуманг мен кеби базмиғаву хуноба ютунг.

Ишқ аро хору забунлуқ керак, эй аҳли жунун, Ораға ғофилу раънони деманким ёвутунг.

Ғамзаси бийми кўп ачитти Навоий оғзин, Лаъли пайғоми била бир дағи комин чучутунг.

363

Ишқ келтурса ишим дайри фано азмида ўнг, Хонақах кунжи ҳавас айламайин андин сўнг.

Ростлар маъманидур дайр, туз ур ул сари гом, Кимки ул эгри қадам урди, иши келмади ўнг.

Химмат аҳли била ҳар тийраға тегмас парвоз Насри тойир била не нав ҳаво қилғай қўнг.

Боркашларга фано манъи қачон қилғай жоҳ? Теванинг кўнгли кичикдур гар эрур пайкари чўнг.

Оху ашкидин эрур ўту су ичра ошиқ, Зохидо, не ғам анга гар қизиғ ўлғил, гар тўнг.

Зўр бозу кишига дахр чу кўймас жовид, Саъй этиб кўлда бировни, чу етар эмди кўлунг.

Карамин иста Навоийки, киши тоат этиб. Нома маълум эмас, сўл қўлидиндур ё ўнг.

## ЛОМ ХАРФИНИНГ ЛУЪБАТЛАРИНИНГ ЛАТОЙИФИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

364

Эй кўнгул, ер-кўк асосин асру бебунёд бил, Ул кесакни суда кўр, бу сафхани барбод бил.

Жисм уйи чунким эрур фоний, тафовут йўқ ани Гар фано сайлобидин вайрону гар обод бил.

Тўрт унсур қайдидин то чиқмағайсен, нафъ эмас Осмоний тўрт дафтарни тутайким ёд бил.

Эйки дебсен, ҳақни не таърифу васф ила билай, Васфдин мустағнию таърифдин озод бил.

Тенгри зикриким, малойикка ғизойи рух эрур, Бу ғизони ҳақ йўлиға кирган элга зод бил.

Гар ҳабибим қилса изҳори калом, эй пири дайр, Исойи Марямни ул дам гунги модарзод бил.

Мантиқи ишқ ичра ошиқни тасаввур айла навъ, Фард бўлғанларни бу йўлда анга афрод бил.

Эл оёгига тушардин бошқа чиқмоқ расмини Май куҳанпиридин ушбу дайр аро иршод бил.

Эй сулук ахли, қачон мақсуд топқумдур десанг, Мосиваллоҳни фано кўрган кунин мийъод бил.

Эйки дебсенким, билай тавхид сирридин хабар, Шаръдин неким тажовуз айлади илход бил.

Дўст васлин топмаған дунёву уқбодин кечиб, Ушбу дардингға Навоий холин истишход бил.

365

Оғзидин чиққан ҳадиси нозуку рангинни бил, Лаъл суфтидин чиқарған риштадур ранги қизил.

Бир забона ҳар ярамда сўзи ишқингдин эрур, Кўнглум ўти шарҳиға очқан оғизлар ичра тил.

Эй ажал, кўйида бошим қил оғирким, айламиш Хажр ашким сайлин илдам, заъф жисмимни енгил.

Қон ёш ичра ғарқадур жисмим, чиқар, эй муғбача, Кўрсанг андоқким олурсен лаългун май ичра қил.

Хўблар ҳар дам ўтар сенсиз қошимдин, ваҳки, бор Ҳар нафас ҳажринг манга бу ойлар ўтган бирла йил.

Сарсаредур ҳар даминг мақсуд изин гум қилғали, Гар бу водий ичра ғафлат бирла юз минг йил тирил.

Эй Навоий, факр туфроғиға кўп тўктунг сиришк, Гар тилар бўлсанг фано хам анда-ўқ эмди йикил.

366

Анингдек мастмен дай субҳиким, бу мушкил эрмас ҳал Ки, майлиқ шиша қуйған ширадур ё шуълалиқ манқал.

Қуёшдек титрамак дафъин саҳаргаҳ орзу қилсанг, Қуёшдек жомни титраб сумурмак фарз эрур аввал.

Мунингдек фаслким, тун мушкини чарх этти кофурий, Сабухий майдин улким, бўлса лояъкил эрур аъкал.

Судоъим ғолибу гулгун майимни муҳтасиб тўкмиш, Топиб оллимға ул балчиқдин-ўқ суртай қизил сандал.

Совуғ ё тийра эрса дай сабуҳи, иста равшан май, Нетарсен меҳр ўтидин шуъла ё ой нуридин машъал.

Хуш ул махмурлуғдин тийра кўзким, очқач-ўқ бўлса, Ўшул кўзгуга соқийнинг хилоли қошидин мисқал.

Махосин субхдин боғлаб, сочар ўт оғзидин гардун, Сабух ахли, нишот айлангки, топмишсиз ажаб махзал.

Май ичра акс эрур соқий юзидин англаман, ёхуд Кўзум наззорадин тўрт ўлди, ёхуд бўлмишам ахвал.

Кулоқ ҳар сўзга солма истасанг ишқ ичра расволиғ Ки, воиз кўп чекиб фарёду носих кўп дегай муҳмал.

Муяссардур, Навоий, ёр васли хилвати топсанг Ки, яъни бўлмаса ул хилват ичра ўзлугунг анкал.

367

Юзунгни кўрдум эмди кўзларимни боғла, эй қотил Ки, ногах бўлмағайлар ўзга юзни кўргали мойил.

Китоб аврокидек бўлғай мусаттах колмайин даври Ғамим тошиға бўлса бир нафас тўкуз фалак ҳомил.

Мени бедилнинг охин ўгмаким, оламни куйдурди, Хануз эрмас кўнгулнинг шуъласи бу ўт аро дохил.

Танимда гул эмас гулхан нишони телбаликдинким Кул ўлдум ўртаниб ишқинг ўтидин, лек сен ғофил.

Лабинг шавқи кўнгулдин халқ таън айлаб қачон кетсун, Сабодин ғунчанинг ҳаргиз бўлурму ҳумрати зойил.

Недур ой сафҳаси бўлған қорадин доғлиғ, гўё Жамолинг дафтарин ёзғанда бўлмиш бир варақ ботил.

Менинг журм ичра узрум шайхнинг зухд ичра ужбидин Батардур дўст лутфи холима гар бўлмаса шомил.

Фиғони ўқидин булбулнинг, эй гулбун, ҳазар қилким, Тикан пайкониға гул жавшани ҳаргиз эмас ҳойил.

Навоий куллуғин факр ахлининг пири қабул этса, Эрур бир банда озод айлаган янглиғ шахи одил.

368

Хажр ўтиға истасанг ёқилмағайсен, эй кўнгул, Ёрдин зинҳорким, айрилмағайсен, эй кўнгул.

Вах, не толиъдурки топмай умре истаб ёрни, Чун сени ёр истагай топилмағайсен, эн кўнгул.

Буки қон бўлдунг десангким, ошкоро бўлмасун Майл этиб ёшлар сари қотилмағайсен, эй кўнгул.

Десалар: Лайлому ортуқ хусн аро ё ул парий? Гарчи Мажнунсен керак ёнғилмағайсен, эй кўнгул.

Қилди чун соқий лаби еткан қадах хушунгни махв. То абад зинҳорким, ойилмағайсен, эй кўнгул.

Fунчасен ғамдин, вале соқий баҳори оразин Очса билманким, недин очилмағайсен, эй кўнгул.

Давлати боқий Навойкдек эрур топмоқ муҳол, То тамом ўзлукни фоний қилмағайсен, эй кўнгул.

369

Чаманда қонини баским оқизди зор кўнгул, Соғинма ғунчаки гулбун кетурди бор кўнгул.

Не гуллар очқай алам гулшанида ғунча кеби Ниҳоний захмларин қилса ошкор кўнгул.

Тўнунгда тугма эмас барча лаъли пайконий,

Лабинг хавосиға борур тузуб қатор кўнгул,

Чаманда қон ёғар ўтсанг, магар санавбар уза Очар жарохати оғзини ҳар фигор кўнгул.

Туташқан ўт дурур ўтун аро, буким топмас Фирокинг ўклари бирла даме қарор кўнгул.

Фатилаларни ярамдин чекиб туташтурди, Магар ғамингда қўяр доғи интизор кўнгул.

Фироқ захмида очмиш оғиз кетур, соқий, Қадаҳки, истамас ўлмоғни хушёр кўнгул.

Не мехр иси, не вафо ранги топқунг, эй булбул, Бу боғ гулларига берма зинҳор кўнгул.

Навоий эткай анинг таркин ихтиёр, вале Қачон берур анга бу ишда ихтиёр кўнгул.

370

Мен жаҳондин кечтиму кечмас менинг жонимдин эл, Мен илиг жондин юдум, чекмас илиг қонимдин эл.

Тўш-тўшумдин баски расволиғ ўти лов-лов ёнар, Хар тараф йўлдин чиқарлар ўтсалар ёнимдин эл.

Бахтим уйқусиға гўёким сурудедур ҳазин, Кўйида буким уюмас ҳар тун афғонимдин эл.

Танимаслар бир-бирин ёғқан мазаллат гардидин, Сўрғали ҳолим кириб чиққунча вайронимдин эл.

Менда тумори жунундек печ, ваҳким, бехабар, Ҳар тараф кўнглумда қонлиғ доғи пинҳонимдин эл.

Истарам, эй Хизр, келгаймен қилиб жон бирла тавф, Каъбайи куйин хабар топқунча борғанимдин эл.

Эй Навоий, қилмағайлар айб агар девонамен, Ул парий васфин ўқуған сойи девонимдин эл.

371

Қаро кўзум келу мардумлуғ эмди фан қилғил, Кўзум қаросида мардум кеби ватан қилғил. Юзунг гулига кўнгул равзасин яса гулшан, Қадинг нихолиға жон гулшанин чаман қилғил.

Таковарингға бағир қонидин ҳино боғла, Итингга ғамзада жон риштасин расан қилғил.

Фироқ тоғида топилса туфроғим, эй чарх, Хамир этиб яна ул тоғда кўҳкан қилғил.

Юзунг висолиға етсун, десанг, кўнгулларни, Сочингни боштин-аёт чин ила шикан килғил

Хазон сипохиға, эй боғбон, эмас мониъ, Бу боғ томида гар игнадин тикан қилғил.

Юзида терни кўруб ўлсам, эй рафик, мени Гулоб ила юву гул баргидин кафан қилғил.

Навоий анжумани шавқ жон аро тузсанг, Анинг бошоғлиғ ўқин шамъи анжуман қилғил.

372

Номаси қўйнумда баским, изтироб айлар кўнгул, Ўпгали чиқмоққа гўёким шитоб айлар кўнгул.

Тоза бутмиш эрди кўксум чоки, вахким, толпиниб Чиққали ул рахнани ҳар дам хароб айлар кўнгул.

Ўқи захми йўлидин солсам ичимга номасин, Бир фатила мархам ўрниға хисоб айлар кўнгул.

Чирмабон жон пардасин маншур уза воло кеби Кўрмасун деб ғайр ани, гўё ниқоб айлар кўнгул.

Ғунчадек қат-қат бўлуб қон ул мусофир шавқидин Номаси янглиғ дамо-дам печу тоб айлар кўнгул.

Мубҳам эрмиш руқъаси давроннинг, асру ёваким, Жонға бу андешадин ҳар дам азоб айлар кўнгул.

Эй Навоий, очти куксумнинг тикилган чокини, Номаси қуйнумда баским, изтироб айлар кунгул.

373

Ёрдин келмиш манга бир турфа мактуб, эй кўнгул Ким, эрур ҳар сатри, бал ҳар лафзи марғуб, эй кўнгул. Лафз йўқ, ҳар ҳарфи жон ҳирзи, дағи ҳар нуқтаси Мардумак янглиғ биайниҳ кўзга матлуб, эй кўнгул.

Айладим тумор агар тумор этар дафъи жунун Бу мени қилмиш жунун илгида мағлуб, эй кўнгул.

Сафхада эрмас мухаббат шархиким келмиш кийиб, Хуллайи кофургун бир турфа махбуб, эй кўнгул.

Асру кўп такрор этардин ул парийваш номасин, Бўлмишам эл ичра мажнунлуққа мансуб, эй кўнгул.

Ғайрдин сафҳангни қилғил пок, яъни айлама Хотиринг лавҳини ҳар хат бирла маъюб, эй кўнгул.

Ғамдин озод ўлди хаттидин Навоий, бермаса Бегига қуллуққа хат бўлғайму маҳсуб, эй кўнгул.

374

Ул парийким, банди зулфиға мажониндур уқул, Мен кеби девоналар қайдин қачон қилсун қабул.

Зарра эрмаским куёш ажзоси нур айларга касб Ул парий қасриға равзандин қилур ҳар дам нузул.

Оламоро хусн ила жонбахш нуткунгму экин, Ё Масихо рухи Юсуф жисмида килмиш хулул.

Эйки дерсен, келдингу шод ўлғуси васлингға ёр, Шод бўлғай эрди бўлған бўлса ҳажримдин малул.

Мусҳафи авсофингда эрмиш, Оллоҳ-Оллоҳ, мужмале, Сура-сура ҳар карашманг шарҳида ийнак фусул.

Ерга сочинг судралур кулбамга кирсанг хам бўлуб, Мехр паст ўлған замон андокки топқай соя тул.

Икки зулфунг тўлғанур ҳар дам сабо таҳрикидин, Икки ҳинду нағма бирла зоҳир эткандек усул.

Ростликдин дайр токиға мадор ўлмок не айб, Соликеким бўлса хидматда сутун янглиғ ҳамул.

Бўлмаса эрди Навоий сирри ишкингға амин, Не залум эткай эдинг анинг хитобин, не жахул. 375

Қон тукар куз оразинг гулгуналиқ курган маҳал, Не учунким суйи анинг қон ила булмиш бадал.

Тоқи ахзар қотти барча фитнаву бедодини Қошингга машшота гўё вусма айлар чоғда ҳал.

Нилдин гулгун узоринг боғида ҳар сари хол, Нилуфар гулшан аро ҳар ён очилмиш филмасал.

Кечрак очмоқ бурқаъ эрмас эл ўлар деб раҳм учун, Балки айларсен улус кўпрак йиғилсун деб ҳиял.

Боғ аро ҳар ранг тўн эгнида чиқмиш уйлаким, Ҳур жаннат сайриға чиққай кийиб турлуг ҳулал.

То юдунг зуннори зулфунгни, сочилған суйидин, Кишвари ислом аро юз минг бино топмиш халал.

Дахр шўхидин, Навоий, тут қироқким, боғласанг Бир аёқ су бирла ақдин, улдурур жоми ажал.

376

Кўзумда ҳажр ўтининг ҳумратин кўр, дема қондур ул, Қора соғинма, пайконинг суйи томғон нишондур ул.

Лабинг холики хат яшурди жонни яшурун ўртар, Хамоно ишкдин жонимдағи доғи нихондур ул.

Кўнгул боғи аро ҳар ён ўқунг захми эмас, гўё Ниҳоли меҳринг экмаклик учун қозған макондур ул.

Кўзумнинг мардумиким, то сахар кавкаб санар хар тун Ул уйдин уйку айёрин қоварға посбондур ул.

Кўнгулдин келган охим хайлини манъ этмасам авло Ки мехнат кишваридин азм қилған корвондур ул.

Қадинг сарвидадур кўнглум куши, вах, сунбулунг эрма! Ким, ул сарв узра куш қасдиға чирмашқан йилондур ул

Суроҳий оғзида қил шаклидин хушдилмен, эй соқий, Магар айшу фароғат тойириға ошёндур ул.

Эмас бўлсанг таайюн хонақохи шуғлидин эмин, Фано дайриға кир филхолким дор-ул-амондур ул.

Навоий заъфин англаб ўзгага ҳамл этма жаврунгни Ки, йиллар ушбу оғир юкни чеккан нотавондур ул.

377

Қани бир чехраки майл эткай анга хаста кўнгул, Қани бир зулфки, бўлғай анга вобаста кўнгул.

Захмий оғзида лабинг зикрию ахволи қатиқ, Жон етиб оғзиға хол устидадур хаста кўнгул.

Fусса тирноғи билаким қилур атрофини реш, Нақш этар эгма қошинг шаклини пайваста кўнгул.

Ғам еман бузди эса кўнглум уйинким, қўймас Махзани ишқини то бўлмаса шойиста кўнгул.

Тах-батах қон демаким, икки юзунг шавқидин Дард боғида қилур лолаву гулдаста кўнгул.

Кўнглунг ар бўлмаса вобаста, тонг эрмас, эй шайх, Борму охир бори олам аро вораста кўнгул.

Зулмидин деса Навоийки, қилай ишқин тарк, Манъ этиб ичкаридин ёлбарур оҳиста кўнгул.

378

Хар киши кўрса қизил хорода ул махваш жамол, Қон ёшим мавжи аро қилғай қуёш акси хаёл.

Новакин чекмангки, чирмалмиш анга жон риштаси Куч била чикмок не имкон реша беркиткан нихол,

Ул куёшнинг маркаби кўк тавсанидур не ажаб, Гар рикоб ўлмоққа бош бир-бирга еткургай хилол.

Нун бошинда шамра янглиғдур қошинг узра гирих Ораз узра нуқта мислидур узоринг узра хол.

Гўйиё қилғай шафақ бирла куёштин ранг ҳал, Сунъ наққоши тасаввур қилса чеҳрангдин мисол.

Майда соқий аксини кўргач эгилдим ўпгали, Бош кўтарман эмди, яъниким топибмен инфиол.

Эй Навоий, ўлгил андин бурнаким, еткай ажал

Ким, ажал еткач ўларга бермагай шояд мажол.

379

Қилди овора мени хастани овора кўнгул, Хонумонимни қора қилди юзи қора кўнгул.

Итларинг оллида юз пора кўнгулни солдим, Муна кўр, ҳар бирининг оғзида бир пора кўнгул.

Ёр юз пора қилиб борди ҳазин кўнглумни, Ҳеч ўсонмай яна ҳар лаҳза борур пора кўнгул.

Ёш тўкар кўнглум анинг васлиға майл айласа кўз, Қон ютар кўз, юзини айласа наззора кўнгул.

Ноз ўкин жон била жисмимға уруб худ ўттунг, Боқки, қолди боқибон ёлбора-ёлбора кўнгул.

Луъбати дахр фиреби била бозий емаким, Бермади кимсага бу шохиди маккора кўнгул.

Кўнгли истарки, синуқ бўлса Навоий кўнгли, Бўлмасун шиша кўнгул қасдида, вах, хора кўнгул.

380

Не қошу юздурур санга, эй сунъи лоюзол, Бир ой бошида кўрмади ҳеч ким ики ҳилол

Оғзи сўзин демакда бели ёдима келур, Оре дақиқ нукта аро юз берур хаёл.

Кўзу қошинг биайних наргис бошинда нун, Зулфунг аёғинг остида чун вард аёғи дол.

Хат лафзи кимки ёзса қўяр нуқта юқори, Мушкин хатингнинг устида андоқ кўрунди хол.

Сарсабз эрур ҳамеша бу гулшанда сарвдек, Озодаеки бўлса мизожида эътидол.

Васл истарам аён қилибон ашк дурларин, Сойил етимлар йиғиб эткан кеби савол.

Ул чобук оллида бошин этти Навоий гўй, Чавгон саргузаштима басдур гувохи хол.

381

Ёраб, ул ой хуснин эл фахмиға номафхум қил, Буйла мавжуд этмасанг, аввал мени маъдум қил.

Барча юздин уйлаким кўзумни махрум айладинг, Барча кўзни ул парийваш юзидин махрум кил.

Бўлса ишқимда қусуре кўнглини мендин совут, Ишқим ар пок ўлса, тошдек кўнглин анинг мум қил.

Қилса зулм ул золим элни қилмағил, ё раб, забун, Чун тазаллумдур ишим доим мени мазлум қил.

То кўзум қутлуғ юзидин ўзга сари тушмасун, Хар не кўз кўргай менинг бахтимға ани шум қил.

То тирикмен ишки ҳарфидур ичимда, эй рафик, Ўлсам они-ўқ мазорим тошида маркум кил.

Демаким, борму экин мехрим Навоий кўнглида, Анда сенсен, бир тааммул айлабон маълум кил.

382

Бўйнумға қайда қилғай ул ой қўлини мойил Ким, басдурур қулода ит бўйниға ҳамойил.

Юз хўб жилва қилса бормас кўзумдин ул ой Ким, зарра хайли бўлмас харгиз қуёшқа хойил

Улким, кулуб кўзига сурма чекар не фикри? Гар кўз ёшимдин ўлғай кўзнинг қораси зойил.

Ноз этки сарву гулда, бал инсу жинда йўқтур Бу хусну бу латофат, бу шаклу бу шамойил.

Қил сиғмас оғзинг ичра кўп нукта тонг эмаским, Нозукрак ўлди қилдин ҳар сўзга бўлса қойил.

Бу шукр учун карам қил, сойилға, эй ғанийким, Эрмастур ул тавонгар, сен хидматида сойил.

Хижронда бехуд истар ўзни Навоий, эй шайх, Ою йил ани усрук кўрсанг, демаки, ойил.

383

Зулфини очмиш сабо юзига чикмиш тоби мул, Зулфу юзи аксидин тўниға тушмиш долу гул.

Қон ютуб кўнглум тилар ҳар лаҳза ишқинг доғини, Қурси лиму истагандек аҳли ишрат ичса мул.

Пар эмас булбулда, балким оташин гул шавкидин Гулханий девонадурким, юкмиш аъзосиға кул.

Юзу холинг ўти то доғ этти, бўлмиш лоладек Кўҳи ғам тийғи жафодин чок-чок ўлған кўнгул.

Борғуси гардинг фалакка бодполар сайридин, Бодпойингға не осиғ атласи афлок жул.

Гар бинафша хаттинга куллуқ қилурдин қочмади, Эл аро невчун эрур боши қуйи, бўйнида ғул.

Кирпик эрмаским Навоий ўткай ул чобук дебон, Кўз қора суйиға боғлаптур қамишлар бирла пул.

384

Кўнглунг истар ёрлар бирла ҳамеша шод бўл, Мендину кимдинки, кўнглунг истамас, озод бўл.

Гарчи сабрим уйи янглиғ айладинг вайрон мени Доимо, ё рабки, ҳуснунг мулкидек обод бўл.

Мен чекиб андух ўлай, эй жони бўлсун ул Масих Соврул, эй чархи нигун, в-эй дахри дун, барбод бўл.

Бевафолар зулму бедодиға эрмассен ҳариф, Эй синуқ кўнглум, агар худ шиша, гар пўлод бўл.

Туттум ўлмакдин тирилмак ҳажрида тенгдур манга, Эмди гар бергил зилоли Хизр, агар жаллод бўл.

Чекма бошким эмин эрмассен хазон яғмосидин, Бу чаман ичра агар савсан, агар шамшод бўл.

Эй Навоий, олам аҳлиға чу йўқ эрмиш вафо, Келу мундин нари, бекаслик била муътод бўл.

385

Қоматингға ҳар замон юз жилва, эй зебо ниҳол, Нотавон кўнглумга ҳар бир жилвасидин ўзга ҳол. Эврулур кўнглумда ул чобук хаёли ҳар кеча, Шуълалиқ кўнглумни қилди чарх фонуси хаёл.

Бош қўяй дедим оёғи туфроғиға деди: қўй Бўса истаб лаъли рангин сўрдум эрса, деди: ол.

Ғунчайи хандонки, дерлар мунфаилдур оғзидин, Лек кулмак бирла истар қилса дафъи инфиол.

Хатту холи ҳасратидин онча ашким оқтиким, Бир кўзум тутти ғубору бир кўзумга тушти хол.

Давр хам қилди қадингни, гўшае тут, йўқ асо, Негаким, дард-ўқ бўлур зохир алиф ёндашса дол.

Эй кўз, онсиз ўзга юз кўрмакни қилмишсен ҳавас, Ҳажр тийғидин ўюл, ёхуд Навоийдин уёл.

386

Боғ мендек сарғариб, булбул менингдек бўлди лол, Гўйиё мундоқ бўлур бир гулдин айрилғанға ҳол.

Ердаги ёфроғ ғарибу хоксор ар бўлмаса, Мен кеби не важҳдиндур юзи сариғ, ашки ол?

Суғаким тушмиш қизарған барглар, кўрган киши Кўз ёшим ичра бағир парголаси айлар хаёл.

Шох Мажнундурки, урён бўлубон афғон қилур, Барг Лайлодурки, нилу игна бирла қазди хол.

Хажр аро охимға боқмай борди, лекин шукр эрур Ким, хазонда сарвға осиб еткурмас шамол.

Бу сариғ рухсор уза ҳар сари ашким ўхшашур Бир хазонлиғ боғ ичинда ҳар тараф равшан зулол.

Васл англа ишқ боғининг баҳоридин нишон, Ҳажр, билгил гар тилар булсанг, хазонидин мисол.

Бу чаман раънолари саркашлик этгандин не суд Ким, хазон торожидин эмин эмастур бир нихол.

Эй Навоий, бу хазон ўлғай бахор ила бадал, Келса давлат гулбуни шахзодайи сохибжамол.

387

Сарвнозим, йўқ ажаб, гар рўзадин топмиш малол Ким, су ичмасдан топар пажмурдалиғ нозук нихол.

Йиллар оғзимким қурутмишсен зулоли васл учун, Билдинг эркин шаммаеким, саъб эркандур бу ҳол

Кун туш ўлмай рўзаву иссиғдин ул ой қилди заъф, Не хароратдур қуёш, ё рабки, топқайсен завол.

Рўза заъфидинки чиқмас уйдин ўлмиш моҳи нав, Заъф кўргилким, тўлун ойимни айлаптур ҳилол.

Рўза мухри соғиниб дерменки, олсам тишлабон Хар қачон кўрсам анинг ширин дудоғи узра хол.

Шарбатин дермен эзай жон ширасидин қил мадад, Зулматингдин тийралик, эй Хизру чашмангдин зулол.

Элга шом ўлмиш, Навоийға юзунгдин субх эрур Ким, соғинсун рўза шомин, бор эгач субхи висол.

388

Уйғониб субҳ уйқусидин меҳр шамъин тор қил, Кўз очиб ҳарггўшадин бир фитнани бедор қил!

Кўзни афсунсоз этиб жонбахш лабдин нукта айт, Сомирий сихрин, Масихо муъжизин изхор қил!

Кўз тўла уйку оғирлик солмок учун кўл очиб, Ул мухол уммид бирла бизни миннатдор кил!

Сеп қора ер узра хоб олуд кўзга су уруб, Кўз етарча ерни ул су бирла наргисзор қил!

Уйқудин ул гулни кўрмак гар муродим бўлмаса, Кўзума, ё рабки, ҳар бир кипригин бир хор қил!

Дўст матлуб эрса ғафлат уйқусидин кўз очиб Учмоқ уммиди, томуғ биймидин истиғфор қил!

Эй Навоий, тушта ул ой дедиким, васл истама! Акс эрур туш, сен талабни улча мумкин бор қил!

389

Ул мукаххал кўз жафосидин агар бўлсам қатил, Сурма тошидин ясаб қабрим қўюнг бошида мил.

Лаъли жон олған далили улки, йўқтур элға жон, Буки элга жон бағишлайдур, бу дағи бир далил.

Рашкдин ҳар сари ишқинг доғин айлармен ниҳон, Боғлабон марҳам дирам ҳар ён ёшурғандек бахил.

Юзда йўллар шакли тутмиш қон ёшимнинг хатлари, Келки, қилмиш кўз хаёлинг хайлиға қонин сабил.

Оразингдин хай манга томғайму деб туфроғ мен, Ул киши янглиғки, бўлғай обрў истаб залил.

Соқиё, тут бир қадах майким, эритгай тошни Ким, ғаму андух ғизосидин эрур кўнглум сақил.

То ани ичкач, Навоийға очилғай гулситон, Гар сабук рухона кирса ўтқа андоқким Халил.

390

Қилғали хилъатин ул сарви гуландом қизил, Қилди қон тўкмак ила дахрни гулфом қизил.

Лаъли шавқи била гар бўлса кўнгул қон не ажаб Ким, қизил май била тўлса кўрунур жом қизил.

Чарх агар холима қон йиғламади ҳажр туни, Нега бас бўлди шафақдин юзи ул шом қизил.

Қилди қонлиғ кўнгул ул зулф хаёлин рангин, Рақам эткан кеби шингарф била лом қизил.

Гул севарменки, бу ранг эткали хилъат ул шўх Ранглар ичра берур кўнглума ором қизил.

Хусн сотма шафақинг рангидин, эй золи сипехр Ким, ани қуймағуси гардиши айём қизил.

Коми дил гарчи Навоийға майи лаълинг эрур, Булғуси чехраси хуноб ила ноком қизил.

391

Йўктурур оламда ахли ишкдек бечора эл, Хажр зулми бирла хонумонидин овора эл. Ишқ сайлоби жафоси бирла ҳижрон тийғидин Хотири вайрон жамоат, кўнгли юз минг пора эл.

Чиқсанг уйдин телба бўлмоқ олам аҳли не ажаб Кўрмамиш ҳаргиз чу сендек бир парий рухсора эл.

Англаким, овора бўлғанлардур ул ой ишкидин Хажр сахросида кўрсанг тоғу водий ора эл.

Ўртаб, эй ҳижрон, мени дудумни қил кўйида мийғ, То ул ой ҳусниға айлай олмағай наззора эл.

Чун қазо тағйир топмас коми озлиғдин, гила Махз ноҳамворлиғдур айламак ҳамвора эл.

Эй Навоий фитна ёгдурса ул ой ишк ахлига, Осмондин харнеким келса не килгай чора эл?

392

Кеча борди ёру андин қолмади гирён кўнгул, Оллида машъал соғиндим бор эмиш сўзон кўнгул.

Ул сифатким, ғунчанинг табъида бўлғай гул нихон, Оразинг нақшин ичинда айламиш пинхон кўнгул.

Топмас эрдим кўйида истаб, агар худ захмидин Тўкмаса эрди қаён азм айлагандин қон кўнгул.

Fунчайи уммид агар лаълингдин узман, айб эмас Ким кишига жонидин узмак эмас осон кўнгул.

Хажр аро жонлар бериб чунким кўшулди ёриға, Эй рафик, айрилмок андин эмди не имкон кўнгул.

Бир насихат қилғум, эй ишқ ахли, айланг истимоъ, Солмангиз ҳар сори кўз, то бўлмасун ҳар ён кўнгул.

Эй Навоий, ёрдин тушмак йирок имкон эмас, Кўйидин чун ихтиёр этмас даме хижрон кўнгул.

# МИМ ХАРФИНИНГ МАХБУБЛАРИНИНГ МАЛОХАТИ «ҒАРОЙИБ» ДИН

393

Бўлмиш андок мункатиъ ахли замондин улфатим Ким, ўзум бирла чикишмас хам замоне сухбатим.

Эй хуш улким, тутмиш эрди вахш ила сахрода унс, Мухиш ахволе мангаким, бор ўзумдин вахшатим.

Истарам қочмоқ адам водийсидинким, киргали Вомиқу Фарходу Мажнун бас ғулувдур хилватим.

Тўлғанурмен ўзлугумдин чиқғали буким эрур, Дард водийсида саргардон қуюндек ҳайъатим.

Эй ажал, тан хирқасин куйдурки, бўлмиш бас оғир, Бу маломат ўқлари бирла тикилган кисватим.

Эй фалак, анжум ушоқ тошин йиғиб бошингға ур, Чун фано майхонаси хиштидин ўлди турбатим.

Етти кўкни кўк варақлардек совурғай ҳар тараф, Тоқи минойий аро чирмалса оҳи ҳасратим.

Қуй дуру феруза баҳсинким, нужуму чархни Нилуфар барги уза шабнамча курмас ҳимматим.

Лаълдек бошим осилсун ғарқаи хуноб ўлуб, Лаъл тиккан салтанат тожиға бўлса рағбатим.

Турфа кўрким, халқ коми бирла умрум бўлди сарф, Турфароқ буким бировга ёқмади бир хидматим.

Эй Навоий, икки оламдин кечиб топтим висол, Бу ики бутхонадин эрмиш бу йўлда офатим.

394

Ул парий наззорасиға, ваҳки, йўқтур тоқатим Ким, қачон қилсам назар девона айлар ҳайратим.

Бас, не навъ айлай таманноким, висоли шамъидин Хажр шоми гах-гахе бўлғай мунаввар сухбатим.

Сухбатида бор хам топсам бу толиъ қайдаким, Бир нафас махрамлари силкида бўлғай хидматим.

Хидматиға махрам ўлсам ҳам қачон имкони бор Ким, дегай бир лаҳзае бўлғил ҳарифи хилватим.

Бўлса хам хилват муяссар, вахки, харгиз йўктурур

Пойбўси давлатин зохир килурға журъатим.

Гар оёқ сунса кўзумга ҳам кўнгул не войким, Ул замон кўз рашкидин куйдургусидур ғайратим.

Васл умидин қўй Навоийким, хаёледур муҳол, Бу муҳол уммид ила ҳар лаҳза берма заҳматим.

395

Чаманда мунисим не сарв эрур, не гул, не сунбул ҳам, Манга сарве керакким, сочи сунбулдур, юзи гул ҳам.

Ажаб йўқ тўлғаниб жисмим, қорарса субҳи айшимким, Тушуб ул кокул узра чин, юзига тушти кокул ҳам.

Деманг ул шўх ила асҳоб базмин қил тафарружким, Талаффуз айлай олман бу ҳикоятни, тахайюл ҳам.

Юзунг бирла куёш таърифида гар давр эрур хосил, Келур занжири зулфунг васфида лозим тасалсул хам.

Юзу қаддиға хуру тубий ўхшар дебсен, эй воиз, Йироқ эрмас сўз айтурда гахе қилсанг тааммул хам.

Чекиб кўхи фирокия сабр килдим, васлиға еткач Фиғон чексам ажаб йўк мунча-ўк бўлғай тахаммул хам.

Юзунг шавқида кўнглум оҳи шамъу гулга ўт солди Ки, куйди нотавон парвонаву кул бўлди булбул ҳам.

Fанимат англасун булбулни гул етгачки, бўстондин Учар гул яфроғи ҳам, қолмас учмай гарчи булбул ҳам.

Хумор ўлтурмиш эрди бўлмасанг муғ дайриға озим, Бу ишга, эй Навоий, айлади тенгри сени мулхам.

396

Не тонг узорим агар сарғариб, қизарди ёшим Ки, юз қоралиғу исён била оқарди бошим.

Куёш кеби юз ила тоғдек ғамин нетайин, Менингки тоғ бошиға етибдурур қуёшим.

Магарки жон талашур вакт учун аён бўлғай Мулоаба юзидин хўблар била талашим.

Замон эли гар урушсуну гар ярашсунлар Ки, не урушим алар бирла бору не ярашим.

Ўқуған элни ҳалок айлагай китобасида, Ичимдагини аён қилса қабрим узра тошим.

Ясасалар не ажаб дайр уза мазоримни Менингки муғбачалардур ҳарифи журъакашим

Навоиё, магар идбор гардини юздин Юғай надомату ҳасрат била тўкулса ёшим.

397

Хажр тошининг кўкумтул доғидин куйди таним, Оҳким, кўкурд ўти бирла туташти хирманим.

Тийра кулбам ичра ўт солди фирокинг, войким, Ёруди куймак ўти бирла қоронғу масканим.

Нилдин холу алиф юз узра то нақш айладинг, Доғ куйдурмак ишим бўлмиш, алиф кесмак фаним.

Ишқ аро бўлдум ғаний, кўнглум аро пайконидин Ким, тўлуптур ул жавохир бирла ушбу махзаним.

Зарварақ бирла безабдур гул юзин, вах, турфа кўр Ким, бахор ичра хазон зохир қилиптур гулшаним.

Эмин ўлман хонақоху хилват ичра ужбдин, Зохидо, майхона мулким, куп ичидур маъманим.

Эй Навоий, ул хат этмиш рўзгоримни қора, Тонг эмас йиртуқ ёқа бирла қаламдек шеваним.

398

Қилғали юз тил кеби кўнглумни чок ул қотилим, Тийғи ишқи лаззатин айлар ҳикоят ҳар тилим.

Хар кеча ғам тоғи ичра жон етиб оғзимға, бор Мушфиқим бош узра буму кўзи шамъи махфилим.

Йиғлаған сойи сариғроқдур юзум, толиъ кўрунг Ким, сочармен донаву андин сомондур хосилим.

Халқа-ҳалқа зулфи доми ичрамен, ваҳким, келур, Тўш-тўшумдин ниши ҳажру бу зириҳдур ҳойилим. Fам сипохи оллидин қочмоқ не имконким, берур Оҳ ўтию ашк қонидин нишон ҳар манзилим.

Нега дахр оё вафо ахлининг истар ўлмагин, Оҳким, ўлгумдурур ҳал бўлмайин бу мушкилим.

Эй Навоий, қилма кўп Мажнун ҳадиси нақлини Ким, мен этсам нақл, Мажнун бўлғусидур ноқилим.

399

Баҳор бўлдию гул майли қилмади кўнглум, Очилди ғунчаву лекин очилмади кўнглум.

Юзунг хаёли ила вола эрдим андокким, Бахор бўлдию гул майли килмади кўнглум.

Гум ўлди боғда оғзинг хаёлидин, юз вах Ки, ғунчалар ора истаб, топилмади кўнглум.

Кўзумда жилва қилиб, кўнглум олмоқ истади гул, Итинг изича ани кўзга илмади кўнглум.

Юзунг назорасида масту махв эди, яъни Ки, гул чоғида замоне ойилмади кўнглум.

Замона гулбунида ғунчадекдур эл кўнгли, Аларға шукрки боре қотилмади кўнглум.

Навоий ғунча тилаб, кўнглум оғзин этти ҳавас. Агарчи топмади, лекин ёнгилмади кўнглум.

400

Магарки кўз йўлидин оқти қон бўлуб юрагим Ки, тоғ этакларидек лолагундурур этагим.

Не тушки, ҳажри балосин кўрарда сескансам, Тўкулдамак била кўшнини уйғотур юрагим.

Ғаминг бўғун-бўғунумни ойирди, ҳам хуштур Итингга ташламоқ учун бирин-бирин сўнгагим.

Эмас бу холки, кўз оразингға етканда Қолибдурур ёпишиб, айни шавқдин ненагим.

Не базм эрур майи ҳажринг сумурмагим, ҳайҳот

Ки, хасрат илги овуч қоқмоғимдурур газагим.

Демангки, қошлари мехробида тилак тилагин Мангаки, қошлари мехроби-ўқдурур тилагим.

Чаманда савсану раъно қадиға мойилмен Ки, савсаний тўн ила жилва кўп қилур мирагим.

## 401

Кўнгул жон бирла борди ҳамраҳинг, мен дард ила турдум, Санга жон бирла кўнглумни, сени тенгрига топшурдум.

Нишондур тийра бўлған ахтари бахтим саводидин Туганларким, фирокинг ўтидин ғам шоми куйдурдум.

Йиғоч бирла бошоқким, танда қолмиш улдурур марҳам Жунундинким, фироқинг ўқларин жисмимда синдурдим.

Туташти шамъдек ҳар бармоғим ҳижрон шароридин, Илиг марҳам қуяй деб чун кунгул чокига еткурдум.

Чу ул кофир чиқар кўз солмағайсиз, эй мусулмонлар Ки, мен бечора кўнглумни боқиб турғунча олдурдум.

Қотибдур кўзларимким, не ёпилмок, не тахаррук бор, Киё боккайму бир деб азм этарда баски телмурдум.

Юзин кўргач бошимға тушти мушкин зулфи савдоси, Фиғонким, бир боқишда юз бало бошимға келтурдум.

Кўнгул тинмасқа қолмиш эрди, ҳар навъ орзу бирла, Ризо кўйида то қўйдум қадам кўнглумни тиндурдум.

Макон гулхан кулин қилдим Навоий, телбадек яъни Жунун торожидин охир қора туфроққа ўлтурдум.

## 402

Айни заъфимдин қўлум чун қўлдадинг, эй дилбарим, Қўйма илгимники, қўрқармен тўкулгай пайкарим.

То жунун беморимен, гулханнинг ўтлуқ куллари Бўлди гулгун риштадин гуллар тиқилган бистарим.

Совуқ охимдин зарар топқай эдим ғам базмида Жисм уйинда бўлмаса ўтлуғ кўнгулдин мижмарим.

Қатра хайлар ичра ул оразни кўрдум, эй рафик, Ўлмагим эрмас ажабким, суға тушмиш ахтарим.

Дема, лаълим шавкидин сипкармадинг кон бир кадах, Мен ичармен, куз тукар, нетиб тугансун соғарим.

Гулшани факр ичра то кирдим, эрур балким эмас Гунбади нилуфарий гулшанда бир нилуфарим.

Хажр тиғи кўп учун жисмимда ҳар ён чекти бош Эй Навоий, мен мазаллат тойири, будур парим.

#### 403

Тун оқшом бўлдию келмас менинг шамъи шабистоним, Бу андух ўтидин ҳар дам куяр парвонадек жоним.

Не ғам кўргузса кўксум порасин чоки гирибоним, Кўрунмас бўлса кўксум ярасидин доғи пинҳоним.

Ғамидин дурри макнундек, сиришким оқти Жайхундек, Музайян қилди гардундек жаҳонни ашки ғалтоним.

Фалак ҳам тўлди кавкабдин, қуёш ҳам тушти ашҳабдин, Келиб тушмас бу маркабдин менинг хуршиди рахшоним.

Жахонни зулмат этти чах, бу зулмат ичра ўлгум, вах, Манга бўлсанг не Хизри рах, етиб, эй оби хайвоним.

Дема кўктин куёш кетмиш, фалакка тийралик етмиш, Ул ой хажрида тор этмиш фалакни дуди афғоним.

Навоий кеби хижрондин, бу окшом ўлдум афғондин, Ғамим йўк буйла юз жондин, етиб гар келса жононим.

#### 404

Ишқ ила бўлдум масал, савдо била афсона ҳам, Шукрлиллоҳким, яна ошиқмену девона ҳам.

То унутди ошнолиғ расмин ул бегонаваш, Ошно йиғлар менинг холим кўруб, бегона хам.

Fам туни мендурмен оху ашкдин шамъим ўчуб, Бошима емрулгали турмиш бузуғ кошона ҳам.

Элга мехринг бор, бузуқ кўнглумга ҳам бир зарра боқ Ким, қуёшнинг тобидин махрум эмас вайрона ҳам.

Эй малоҳат шамъи ҳар соат мени куйдурмаким, Кўп ёрумас шамъ агарчи ўртанур парвона ҳам.

Йўқ, бу дайр ичра берур жоми ажал таъмини май Ким, эрур паймона тўлмокдин нишон паймона ҳам.

Эй Навоий, гар десанг, ул турфа қушни сайд этай, Риштайи жисмингни дом эт, кўз ёшингни дона ҳам.

#### 405

Кеча ул махвашни ёд айлаб фаровон йиғладим, Мехрим ошти субҳдек ҳар нечаким қон йиғладим.

Шамъ аввал оҳшом-ўқ куйди фиғоним ўтидин Ким, мен ўт сочқон булутдек тортиб афғон йиғладим,

Тун қоронғу, кулба хилват, ҳажрдин кўнглум тўла, Тош уруб кўксумга то бор эрди имкон йиғладим.

Ёр ҳажридин кишига айта олмас ғуссани, Кўнглум этти шарҳу мен маҳжуру пажмон йиғладим.

Чарх ҳам тўкти қуёшнинг ҳажридин кавкаб, вале Йиғламоқ ул эрдиким, мен зор гирён йиғладим.

Субхдек хуршид васлидин агар кулсам не тонг Менки, субхи васл учун кўп шоми хижрон йиғладим.

Эй Навоий, тош эшитса навха килғай ошкор, Йуқ ажаб гар бир тун ўз холимға пинхон йиғладим.

#### 406

Соқиё, кечаги май нашъасидин жон топтим, Зулмат ичра масала чашмаи ҳайвои топтим.

Оғзинга олма олибким манга тишлаб бердинг, Ҳам ўшул оғиз ила гўйи занахдон топтим.

Бода тобию юзунг партавидин тийра кеча Тўлун ой кўрдуму хуршиди дарахшон топтим.

Мехрдин кўп нафас урма дер эдим тонгға боқиб Ким, мен ушбу кеча хуршидни мехмон топтим.

Мен тўкуб ашк фалакдек вале бехудлуғума

Дам-бадам ёрумағур субҳи хандон топтим.

Телба кўнглумки, лабу зулфунг учун итмиш эди, Кеча майхона аро масту паришон топтим.

Чархдин мехр тамаъ туттуму офат кўрдум, Ёрдин васл талаб қилдиму ҳижрон топтим.

Зулфи фикрида Навоийни лаби тиргузди, Сокиё, кечаги май нашъасидин жон топтим.

#### 407

Битигингдинки, саводини кўруб жон топтим. Зулмат ичра масала чашмаи хайвон топтим.

Бахрдин қатраға таъзим ила таҳсин кўрдум, Меҳрдин зарраға эъзоз ила эҳсон топтим.

Хар алиф сарв эди, ҳе ғунчаву доли сунбул Демайин номаки, бир тоза гулистон топтим.

Анбарин мадлариким мехр эди мазмуни анинг, Хар узун кечада бир мехри дарахшон топтим.

Қатра қонларки, кўзум сочти ўкур холатида Хар шаба устида бнр лаъли Бадахшон топтим.

Не шаба эрдики, мазмуни била ашкимдин Хар шаба устида бир лаъли Бадахшон топтим.

Гах-гахе хаста Навоий таниға жон еткур Битигингдинки, саводин кўруб жон топтим.

## 408

Висол тухмини эктим фирок бар топтим, Вафо нихолини тиктим, жафо самар топтим,

Муҳаббат ўтики, ёқтим висол шамъи учун Ўзумни оқибат ул ўтдин-ўқ шарар топтим.

Мен ашк бирла юдум ғайр нақшини кўздин, Валек ғайрға-ўқ ёрдин назар топтим.

Умид бахрида ҳар неча ғўтаким урдум, Садаф кўзумдину кўз ёшидин гуҳар топтим. Дедим: бу рамзни англай, вале хирад пирин Бу нукта кайфияти ичра бехабар топтим.

Чу дарди ишқ биёбонларини қилдим қатъ, Адам вилоятидин нари юз хатар топтим.

Навоиё, кеча-кундуз хату юзини тилаб, Шабона навха била нолаи сахар топтим.

## 409

Васл баргин узки, мен хижрон гулин бўй этмишам, Мехр таркин тутки, мен мехнат била хўй этмишам.

Нахли қаддингғаки, бердим кўз ёшидин парвариш, Эмди бош тортарки, ёшдин юз сари жўй этмишам.

Хар сари жавлон қилиб еткач манга чектинг, инон Бу экин журмумки, йўлунгда бошим гўй этмишам.

Нома ичра чирмашибон санга еткайменму деб, Оразим кахбаргу жисмим риштасин мўй этмишам.

Май бўлуб ашким, ғизо бағрим, суруд афғонларим, Келинг ахли ишқким, ғам хайлиға тўй этмишам.

Шайх боқий бўлсуну зарқ ичра тинмаслиғки, мен Тинмишам токим фано дайри сари рўй этмишам.

Топмадим гулчехралардин шаммае бўйи вафо, Эй Навоий, нечаким елдек таку пўй этмишам.

## 410

Тириг юрурмену бор мендин айру жононим, Бу умр бирла юруб ўлмаган менинг жоним.

Бағирда юз халаву, вах, демакка йўқ захрам, Кўнгулда кон тўлаву йўк дам урмок имконим.

Не бир аниски, аритса лолайи ашким, Не бир рафикки, англаса доғи пинхоним.

Кўруб қошида муҳибларни жамъу мен мардуд, Мунгайибон бузулур хотири паришоним.

Кўнгул худ иттию жон хамдами бўла олман Бир-икки лахзаки, бор ул заиф мехмоним.

Азимат эткали ул ганжи хусн андокдур Ки, чуғз ор қилур кўрса эмди вайроним.

Навоиё, бу наволарки кеча тортармен. Зухал эшитуру хуршид эшитмас афғоним.

#### 411

Эй қадинг сарви равон, кўюнг бахори гулшаним, Мехнату афғон сенинг хажрингда кўрган-билганим.

Қабр тошидур безаклик сарбасар гул баргидин, Тоза-тоза доғ ила кўҳи бало бўлған таним.

Чарх мехнат тошидин то равзан очти хар тараф, Мен маломат булбули, гўё қафасдур масканим.

Меҳнату ғам ўқлариға, ваҳки, юз минг захмлиқ, Ашки сиймандуд қилған ҳайъат ўлди жавшаним.

Тийғеким, кўксум уйин очти, эшикдекдур анга Очилиб ёпилса ҳар дам чоклиг пироҳаним.

Дўстлар, мени кўнгулсиз деб сўрарсиз, шодмен, Бўлмайинму шодким, дафъ ўлмиш андок душманим.

Ишқ нақди доғи ғам кирмиш Навоий, кўнглига, Ваҳки, бир дам аждаҳодин ҳолий эрмас махзаним.

## 412

Мехр кўп кўргуздум, аммо мехрибоне топмадим, Жон басе қилдим фидо, ороми жоне топмадим.

Ғам била жонимға еттим ғамгусоре кўрмадим, Хажр ила дилхаста бўлдум, дилситоне топмадим.

Ишқ аро юз минг маломат ўқиға бўлдум нишон, Бир камон абруда тузлукдин нишоне топмадим.

Кўнглум ичра сарв ўкдур, ғунча пайкон, гул тикан Дахр боғи ичра мундоқ гулситоне топмадим.

Хусн мулки ичра сендек шохи золим кўрмадим, Ишқ кўйида ўзумдек нотавоне топмадим.

Кўп ўкудум Вомику Фарходу Мажнун қиссасин,

Ўз ишимдин булъажаброк достоне топмадим.

Ул амон ичинда бўлсун, эй Навоий, гарчи мен Бир замон ишқида меҳнатдин амоне топмадим.

Табъ ганжидин маони хурдасин, юз қатла ҳайф Ким, нисор этмакка шоҳи хурдадоне топмадим.

### 413

Оқизди лимуйий бўркунгни кўргач, онча қон кўнглум Ки, заъф этти сариғ гул ғунчасидек нотавон кўнглум,

Кўнгулда баски ғунчанг фикратидин хурдайи маъно, Йиғибмен ғунча кўнглидек, бўлуптур хурдадон кўнглум.

Санавбар кўнглига кўнглумни ўхшатмангки, ўртабдур Нихон хар тухм уммидиға бир доғи нихон кўнглум.

Бадан вайронида ул хусн ганжи хажридин гоҳе Гаҳ ўз ёлғузлуғидин чуғздек тортар фиғон кўнглум.

Дури ишқингни то топмиш, агар чок ўлса сартосар Гуҳар ютқан балиғ янглиғ дам урмас нотавон кўнглум.

Анингдек топти сиймин соидинг ёди била улфат Ки, дастомуз кушдек онсиз эрмас ҳар замон кўнглум.

Мақоми гах бало тоғидурур, гоҳе фано дашти Ки, ишқ ичра берур Фарҳоду Мажнундин нишон кўнглум.

Фалак золи ғаму дардин чекардин ўлдум, эй соқий, Кетургин раз қизин ботким, тилар бир навжувон кўнглум.

Навоий дерки, кўнглунгни кетургил ишқ кўйидин, Бағоят яхшидур, гар бўлса розий ул ёмон кўнглум

#### 414

Не айб, агар майи софий ғамидадур кўнглум Ки, чанги ҳалқайи зулфи хамидадур кўнглум.

Фалак ҳақиқати фикрида куйди эрса не тонг Ки, аждаҳое дамоннинг дамидадур кўнглум.

Муғанниё, келу тузгил харошлиқ унума Хазин таронаки, рудунг бамидадур кўнглум. Нишотдин дема сўз, навха бирла бошла суруд Ки, дарду ғамзадалиғ оламидадур кўнглум.

Фироқ ўтиға тушуб дам-бадам тўкар қон ёш Ки, охир ўлгуси ўз мотамидадур кўнглум.

Не айб васлидин ар марҳам ўлса кўнглумда, Ҳамеша чунки анинг марҳамидадур кўнглум.

Май ич, Навоию, ахли замондин айлама ёд Ки, ушбу хайлдин асру рамидадур кўнглум.

#### 415

Вайронаедур масканим, андин манга бисёр ғам, Оҳим била эшикта ўрт, ашким била девор нам.

Нўшидин элга гуфтугў, эй ҳажр ичармен мен оғу, Кош ўлсуму кўнглумни бу андуҳдин қутқорсам.

Қил ишқ дайрида мақар, суккониға солғил назар Ким, бор бу мажмаъ ичра ҳар дурдийкаши хаммор Жам.

Хар ерки анда бир нафас, ишратқа топсам дастрас, Юз қатла айлармен ҳаваским, бўлса эрди ёр ҳам.

Соқий, бугун майни унут, мендек даме хуноба ют, Мутриб навойи навҳа тут, созингға боғла тори бам.

Десамки, эй бадмехр ўғул, юзунг кўруб ой тутти йўл, Дер: ер қуйи гар борди ул, бир шабрави айёр кам.

Мискин Навоий берса жон, эй дийда, ҳар дам тўкма қон,

Ул хар неча қилса фиғон, сен асрағил зинхор дам.

## 416

Онча кавкаб тўкти шоми ғам хаёлингдин кўзум Ким, ёруди оқибат субхи висолингдин кўзум.

Холдин кўз тийра бўлмок расм эрур, бу турфаким, Ёруди кўз мардумидек турфа холингдин кўзум.

Куй ақиқи май суҳайли жом аро, эй муғбача Ким, ёрур ул ахтари фархунда фолингдин кўзум.

Васлинга еттим бихамдиллахки, зониъ бўлмади,

Улки, қон йиғлар эди ҳар дам хаёлингдин кўзум.

Бу сабабдинким, недин сенсиз қолиб кўр ўлмади, Боқа олмайдур юзунгга инфиолингдин кўзум.

Янги ой кўргач халойик, кўзни тутмок расм эрур, Лекин очилди кўруб мушкин хилолингдин кўзум.

Шукр лиллаҳким, Навоийдек мунаввардур яна Хоки пойингдин юзум, шамъи жамолингдин кўзум.

## 417

Ер юзини тутти ашким, кўкка етти нолишим, Юкори тенгрию куйи сендин ўзга йўк кишим.

Ложарам девонаву расвойи олам бўлғамен, Чун тушуптур, эй парийпайкар, сенинг бирла ишим.

Тиш қадабмен лаълинга узмасмен андин бу тамаъ Анбури ҳижрон била бир-бир суғурсалар тишим.

Хар дам иссиғ ашку совуғ охдин дармондамен, Юзу зулфунг даврида мундоқ кечар ёзу қишим.

Тийралик дуду шафакдур шуълаву анжум шарор Гўйиёким солди ўт хижрон тунига қарғишим.

Мехри йўклуктин эрур ҳар тун синони оҳ ила, Кўк ҳисори ҳайли бирла тонгға тегру санчишим.

Эй Навоий, гар сенинг нолангға йиғлар андалиб, Бир күн ул гул күнглига ҳам кор қилғай нолишим

## 418

Лаълинг ғамидин дийдайи гирён била бордим, Кўрмай сени юз нолаву афғон била бордим.

Васлингға етай дедиму ҳажрингға йўлуқтум, Уммид ила келдим, вале армон била бордим.

Васлингға шитоб айлаб ўкуш ғам била ёндим, Ўқдек келибон бир неча пайкон била бордим.

Оламға видоъ эттим ўшул юз ҳавасидин, Юз шукрки, охир дами иймон била бордим.

Умре тилаб иш сиррини кетмак керак охир Ким, шаммае андин мени хайрон била бордим.

Оламға видоъ эттим, оч ул юзни дамеким, Зоди абад элтай чу бу борған била бордим.

Дедимки Навоийдек ўлай мехринг илан-ўқ, Юз шукрки, ул ваъдаву паймон била бордим.

## 419

Водийи ҳажрингда бир дам қон ютардин қонмадим, Ушбу ўтлуғ водий ичра тинмадим то ёнмадим.

Ўлганимдин сўнгра келди сўрғали дардимни ёр, Уйку кўрким, бошима етиб куёш уйғонмадим.

Оразим сарғарди олтундек сочинг савдосидин, Мундин ўзга нақд ул савдо аро қозғанмадим.

Кўйига айландурунг наъшимки, ҳижрон заъфида Ўлтуруб ҳасрат мени бир ул тараф айланмадим.

Нол янглиғ гарчи хаттинг шавқидин бўлдум заиф, Лек жавринг тийғи бошимға келиб тўлғанмадим.

Салтанат кўрким, нухоле мехрдин арз эттилар, Жуз фано майхонасининг керпичин ёстанмадим.

Ишқ аро иқрор кўп чекма мени ўлтургали, Эй Навонй, чунки мен харгиз бу иштин тонмадим.

#### 420

Онча йиғлатти жафодин дўстдур деб севганим Ким, кулар ахволима хар қайда кўрса душманим.

Дўстким қилғай мени бедоди душман кулгуси, Буйла душманкомлиғдин яхшироқдур ўлганим.

Дўст душмандин манга кўпрак чу текурди жафо, Не ажаб гар эмди душмандўстлуғ бўлғай фаним.

Урса душман захм эрур мархам таваққўъ дўстдин, Иккиси захм урса тонг йўқ чок-чок ўлмоқ таним.

Таъна бирла бузма, эй душман, кўнгул уйин дағи, Ушбу баским, дўст зулмидин бузулмиш масканим. Дўстқа жон бердиму душмандур эмди, вах, не тонг Ўртаса ҳам дўст, ҳам душманни оҳу шеваним.

Эй Навоий, дўст худ йўк, вах, не холатдурки, бор Бошим узра душман икки дийдайн тар доманим.

## 421

Хазон ранги юзига берса тонг йўқ шуълайи дардим Ким, элга шамъи базм ўлмиш бахори нозпарвардим.

Анинг васли муҳолу ҳажрида дардим фузун ҳар дам, Бировни ҳамдами гар кўрсам, афзунрок бўлур дардим.

Сабо бирла булут туфроғимен, кўйига гардимни Бири элтиб, бири қўймаса андин чиққали гардим.

Чу сурсанг тийғи захролуд кўнглум очилур, невчун Ким, улдур сабзаму қонким, бағирдин оқизур вардим.

Агар ҳижрон тунида умрум ўтти, эй кўнгул, ғам йўқ, Топармен жон агар бир тун йўлуқса моҳи шабгардим.

Хазон бирла баҳорин даҳрнинг найлай, чу ёшурди Бирисин лолайи ашким, бирисин чеҳрайи зардим.

Фалакдек, эй Навоий, бўлмасам бир ой фирокинда Недур бас чархдек тун-кун жахон гирдида новардим

# 422

Ақлу жон қасдида кўрдум ул кўзу мужгонни ҳам, Чектим ул мужгону кўз оллида ақлу жонни ҳам.

Новакинг еткач қизиқ кўнглум йиғочин куйдириб Қатрайи су янглиғ ошом айлади пайконни ҳам.

Кўз ёшимни қон қилиб, бағрим су эттинг эй фирок, Йўқки ёлғуз суни қон қилдинг, су қилдинг қонни ҳам.

Ишқ даштида қуюндек хоксорингмен, гаҳе, Истасанг ушшоқни, ёд эт бу саргардонни ҳам.

Гўйдек бошим неча рахшинг аёғи зарбидан. Пўя қилған, гаҳ-гаҳе еткур анга чавгонни ҳам.

Эй тавонгар, нечаким қасрингни қилдинг зарнигор

Асру холий кўрма дарвеш ўлтурур вайронни хам.

Кўнглум олиб бордингу қолмиш манга бир хаста жон, Хар қачон келсанг Навоий топшурур қолғанни ҳам.

## 423

Ажойиб тийрадур ҳажрим туни, эй меҳри йўқ моҳим, Магар совурди ишқинг ўртаганларнинг кулин оҳим.

Вужудум ул қуёш ҳажрида андоқ муртафиъ бўлди Ки, мумкин йўқ ани истарда бўлмоқ соя ҳамроҳим.

Юзумнингг акси кохий қилди кўюнгнинг ушоқ тошин Камоли ишқ кўрким, қахрабо ижод этар кохим.

Кўнгул ҳар ғамзаси ўқинки, бордур, орзу қилди, Биҳамдиллаҳки, еткурди неким, бор эрди дилхоҳим.

Ясай дард ўқларидин бир оқ уй жон гулшани ичра Ки, кўнглумда ториқса, анда киргай моҳи хиргоҳим.

Кўнгул афсонасин гохе десам, элни тутар уйку, Ва лекин хар замон сескандурур афғони ногохим.

Қилиб майхона туфроғин ватан қон ютмоғим кўргил Ки, бу бир бодайи айшимдурур ул маснади жохим.

Эрур бир муғбача илгидин ичмак орзусидин Фано дайрида ҳар дам бир эшикдин шайъилиллоҳим,

Умид улким қадам сарвақтима еткурган огоҳе, Навоий гар талаб йўлида бўлса жони огоҳим.

## 424

Тандин ўкунгни чексалар, оғрирдин эрмас шеваним, Андин қилурмен навҳаким, айру тушар жондин таним.

Гулхан кули ичра нихон, жисмим жунундиндур нишон, То телбалик барқи аён бўлғач куюптур хирманим.

То ишқ аро афсонамен, ўт ичраки девонамен, Ул шамъ учун парвонаменким, бўлмиш ўртанмак фаним.

Ул шўх секритти саманд, эрмас насихат судманд, Хар дўст берса эмди панд, улдур улуғрок душманим. Май ичкали ул нўшлаб зохир килур хар дам тараб, Бу навъ очилмок не ажаб, андок су ичкан гулшаним.

Чун одамийда йўқ вафо, кўр ул парий ишқи аро Жавлонгахим дашти фано, вайронайи ғам масканим.

Рам тиғидин қочмоқ ҳавас қилма, Навоий, ҳар нафас, Ул тийғнинг дафъиға бас, юз пора хирқа жавшаним.

## 425

Қуруқ танимға туган куйдурурда бебоким Фатила ўти етишкач туташти хошоким.

Тан ичра телба кўнгул изтироб этар асру, Тикиб не навъ ўнгансун бу сийнайи чоким.

Хазин кўнгулни магар чок қилгасен, эй гул Ки, ғунча янглиғ очилғай даме бу ғамноким.

Хавойи ишкинг аро ўзга оламим бордур Ки ашким анжум эрур, ох дуди афлоким.

Дедим: бошимни чопиб туъма элт итларингга, Деди: бу юкдин узулмиш якинда фитроким,

Фиғонки, ишқ ҳадиси дақиқ эрур андоқ Ки, қосир ўлмиш ани англамоқдин идроким.

Дединг: Навоий эмиш хушманд, боре дегил, Жахонда ким дурур андок харобу расво ким?

## 426

Висол ичра ул ойнинг фуркатин осон гумон килдим, Чу борди, войким, не навъ душвор эрканин билдим.

Дер эрдим, ҳажрида шояд ўзумни асрай олғаймен, Бу сўз ҳашв эрканин билдим ҳамул соатки айрилдим.

Фиғонким, дарду ғам кирмакка хуш-хуш рахналар бўлди, Кўнгулким тўш-тўшидин дарду ғам чиқсун дебон тилдим.

Хамул дам ишқ даштида мени гум қилди бехудлуғ, Агар хушу хирад саъйи била бир лахза топилдим.

Фано йўлиға туштум еткали Фарҳоду Мажнунға, Нечук йўл бормайинким, яхши ҳамраҳларға қотилдим. Чу ичтим ишқ жомин бехуд ўлдум тарки хуш айлаб, Анингдек май ичиб бу навъ усруклукдин ойилдим.

Фироқи мушкил эрмиш, билмайин мен ҳам Навоийдек Висол ичра ул ойнинг фурқатин осон гумон қилдим.

## 427

Хажр ила кўрма раво жонимға бепоён ўлум, Тийғ сурким, хуштурур оз оғриғу осон ўлум.

Жон бериб истармен ўлмакни, ўлум хўброкки, жон, Жоним ўлмакдур чу истайдур манга жонон ўлум.

Халқ душвор ўлмагим ҳайронидурлар, турфа кўр Ким, эрур душвор ҳажрим оллида ҳайрон ўлум.

Хажр қолмас ёшурун оху фиғон чек, эй кўнгул Ким, яшурмоқ бирла ҳаргиз қолмади пинҳон ўлум.

Дарди ҳижрон саъбу етмас шарбати васл, эй табиб, Гўйиёким ушбу дардимға эрур дармон ўлум.

Фоний ўлмай қилған изхори фано, билким, эрур Ул гадоким ризк учун зохир қилур ёлғон ўлум.

Эй Навоий, жаҳл ила ўлмак қатиқ ишдур, вале Чун камоли маърифат касб ўлди, не нуқсон ўлум.

## 428

Бўлмасун кўнглунг кушиға дурру гавҳар васли ком Ким, қазо ул доналарға баҳр мавжин қилди дом.

Гар малак тасбихи дона, хур зулфи дом эрур Ким, бу дому донаға зийрак куш эрсанг, бўлма ром.

Дахр боғининг ҳавосидур самуму суйи заҳр, Анда бўлмас бу ҳавову су била қилмоқ мақом.

Боғким, нилуфарий кўкурд ўтидур англаким, Не муаттар бўлғай андин тарбият топқан машом.

Май ўти бирла димоғингни қизитмаким, бу ўт Эл димоғида пиширмайдур бажуз савдойи хом.

То ўзунгни хасча кўргунгдур эмассен одамий, Гар хавода сайр кил, гар су уза кўргуз хиром.

Кул қил ул хасни фано оташгахиға ташлабон, То кўнгул миръоти ул кулдин жило топқай тамом.

Истарам, кўзгуда кўрсам ёр аксин бир нафас, Соқиё, майким! Эрур ишқ аҳлининг кўзгуси жом.

## 429

Менки, даврон зулмидур кўнглумга, балким жонға ҳам, Найлай олғаймен ангаким, зулм этар давронға ҳам.

Кўр ғамим афзунлуғин ҳар дамки, ашким хайлининг Қатраси бахр ўлди, эмди айланиптур қонға ҳам.

Ёпмангиз Фарход ила Мажнунниким, мехнат тўзи Сатр учун басдур манга хам, ул ики урёнға хам.

То топибмен ишқи ўти бирла тийғи захрини, Исо анфосиға боқман, чашмаи ҳайвонға ҳам.

Гох кўнглум ғунчасин истар, гахе пайконини Ким, кўнгул бордур муносиб ғунчаға, пайконға ҳам.

Нилуфар нақш айлаб айвонингға мағрур ўлмағил, Йўқ, вафо нақши чу бу нилуфарий айвонға ҳам.

Муддаийлар чун Навоий ишқин англаб, жониға Қасд қилғанлар эмиш, боре денгиз жононға ҳам.

## 430

Ул қуёш васлида ўзни рашкдин гум айларам, Соядин ёнимда тебрангач таваххум айларам.

Ул пари кўнглумдадурким, сўзлашурмен демаким, Телбаликдин ўз-ўзум бирла такаллум айларам.

Шоми хажрим тонгсиз ўлмиш не ажабким, ажздин Шомдек йиғламсиниб, тонгдек табассум айларам.

Қатл ҳукми айласа ўлтуртубон ушшоқни Ишқ аро, чунким мен акмалмен, тақаддум айларам.

Элга рахм этман, уқубатлар била қатл айласанг, Ўз-ўзумга маҳзи ҳирмондин тараҳҳум айларам.

Поклик даъби гар эрмастур сулук ичра, не суд, Бахру барда гар тахорат, гар таяммум айларам.

Эй Навоий, то муқаррар қилдим оҳанги Ҳижоз, Гаҳ Ироқу гаҳ Ажам сари тараннум айларам.

## 431

Сенсиз ашким ёмғури сайлини тўфон айладим Ким, анинг туғёнидин оламни вайрон айладим.

Буйла тўфонға кўзумни абр этиб, ноламни раъд, Ох ўти учкунларин барки дарахшон айладим.

Йўқки, кўнглум шуъласидин дахр аро солдим бир ўт Ким, томуғни эл кўзига боғи ризвон айладим.

Мунча, бал юз мунча ҳам эрмас экин мингдин бири, Улча мен ул ойдин айру шоми ҳижрон айладим.

Саъб эрур ҳажр ўлманг, эй аҳбоб, ошиқ зинҳор Ким, бу иш таҳқиқини мен улча имкон айладим.

Севганим бу ахд аро майдур, қани паймонае Ким, киши севмакдин эмди ахду паймон айладим.

Эй Навоий, ишқ таркинким, дедим, маъзур тут Ким, муҳиқдурмен бу ишда гарчи туғён айладим.

# 432

Хуснунгга ҳайратдин ўлди барча бесомонлиғим, Мен киму сомон, чу ортар ҳар нафас ҳайронлиғим.

Кўйида тун-кун кезай дермен нихон қолмас, валек Ох ўтию ашк қони рангидин пинхонлиғим.

Ғайр хошокин агар совурмас эрсам бас недур, Кўйи даврида куюндек мунча саргардонлиғим.

Ул этак қоним била кўргузди гулгун ҳошия, Не ажаб, тутсам ани бу дам чу улдур қонлиғим.

Тифллар тоши теримни элтибон, қолди сўнгак, Ул парий савдосида бордур ажаб урёнлиғим.

Дину дунё накдини сочтим, чу кирдим дайр аро,

Бу эди аввал қадах ичканда дастафшонлиғим.

Деди зохид: ул парийдин хур умиди бирла кеч, Эй Навоий, бўлмағай бу ҳадқача нодонлиғим.

## 433

Жонима доғе қўюптур лаълинг узра холким, Кўнглума ўт тушмиш андин юзга бурқаъ солким.

Тушмагай эл кўнглига ўт ҳамки, анинг рашкидин Бийм эрур, бўлғаймен андоқ ожизу беҳолким.

Ашк сайли айлагай кўюнгдин овора мени, Бу сифат оворалиғдин айла фориғболким.

Гарчи мажнунмен сенинг кўюнгни-ўқ айлаб ватан, Анда-ўқ бўлсам бўлай бозичайи атфолким.

Ёғса урён жисмима ўт анда айлармен қабул, Ўзга ерда гар ёғар гул, айларам эҳмолким.

Анда ёғқан тош эрур жаннат гулидин яхшироқ, Бу жиҳатдин анда бўлмоқ истарам помолким.

Қатл қилғайсен мени бир кун вале айтур кўнгул: Эй Навоий, кеч бу сўздин, сен ким, ул икбол ким?

# 434

Юзунг ғамидин эрур абри навбахор кўзум, Не айб, ер юзини қилса лолазор кўзум.

Саводу қони била бир ғариб лола эрур Ки, лолазор басе қилди ошкор кўзум.

Не қони лола эрур, не саводи доғи анинг Ки, қўйди ҳажр ўтидин доғи интизор кўзум.

Агарчи қилди мени хору зор кўнглуму бас Валек айлади кўнглумни хору зор кўзум.

Не кону бахр экинким, лабу тишинг ғамидин Гулу суманға қилур лаълу дур нисор кўзум.

Буким қорарди чу тардоман эрдию ғаммоз Фироқ шомидадур тийрарўзгор кўзум.

Навоий, айла назар таркини деманг, чунким Мен ихтиёр этибон, қилмас ихтиёр кўзум.

## 435

Сендин айру то асири дарди ҳижрон қолмишам, Буки ўлмай қолмишам, ҳолимға ҳайрон қолмишам.

Хонумонимни ғаминг торожи барбод айлади, Хонумон бориб алохону аломон қолмишам.

Ишқ даштининг самуми хулласин айлай панох, Хайли ғам яғмосидин мундоқки урён қолмишам.

Дарду ғамдин ёшуна олман камоли заъфдин, Хурдабинларнинг кўзидин гарчи пинхон қолмишам,

Даштдин Фарҳоду Мажнунни йиғиб мушфиқлари, Мен ғариб ул навъким, ғули биёбон қолмишам.

Васл даври жомидин ахбоб сармаст ўлдилар, Дайр аро тек бир ман-ўқ махмури даврон қолмишам.

Эй Навоий, учти булбуллар хазонда боғдин, Мен қанотсиз қуш масаллик айлаб афғон қолмишам.

## 436

Не ул қулоққа етар, арзи ҳол адо қилсам, Не ул кўнгулга ёқар, нақди жон фидо қилсам.

Кўнгул шикофиға ул кўй туфроғи қаниким, Бу хушк дору ила захмима даво қилсам.

Керак қуёш дирами танга бўлса байъона. Чу Юсуфумни ики дахрға бахо қилсам.

Фиғонки, ишқ чекар боғлаб ани бўйнумға Нечаки зуҳду вараъ пардасин ридо қилсам.

Кўзумга дахрни ҳар лаҳза тийрароқ айлар, Саводи холингга ҳар неча кўз қаро қилсам.

Ишим чу савмаа шайхи била тузалмади, кош Ки, эмди майкада пириға илтижо қилсам.

Навоиё, чу сабо ҳамнафасдур ул гулга Не бўлди, сарсари оҳимни гар сабо ҳилсам.

## 437

Кўнгулни бағир қонидин лола қилдим, Қўюб доғ паргола-паргола қилдим.

Совуғ охдин қатра пайконларингни Юрак ғунчаси жавфида жола қилдим.

Кўзумда ул ой мардум ўрнини тутти, Саводин анинг давриға хола қилдим.

Не қавмоғки, уйғонмади гарчи тунлар Тонг отқунча итлар кеби нола қилдим.

Кўруб оби ҳайвон юзинда ҳубобин, Тасаввур лабинг узра табхола қилдим.

Фалак золининг макридин бўлдум эмин, Нединким, талоқи бу мухтола қилдим.

Навоий сариғ юзида доғи идбор Чу кўрдум, гумон сариғ лола қилдим.

# НУН ХАРФИНИНГ НОЗАНИНЛАРИНИНГ НОЗИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

#### 438

Истарам юз манзил ўткаймен Адам сахросидин, То замоне тинғамен олам эли ғавғосидин.

Умр накдин сарф этай дермен фано бозорида, То кутулғай хотирим суду зиён савдосидин.

Хуштурур вайронае таскин учун, лекин йироқ Юз минг иллиқ йўл фалакнинг гунбади мийносидин.

Чиқмайин бу дайрдин мумкин эмас бўлмоқ халос Хар кеча юз минг бути сиймин бадан яғмосидин.

Хар сўнгак ёнимда қасди умр этар, вах, хўшае Борму имконким, қутулғай мунча мехнат досидин

Заъфароний юзда гулгун ашк тўкмак не осиғ, Ишва кўрган дахр боғининг гули раъносидин.

Fарқа эл дафни учун сардобаедур ҳар ҳубоб, Ишқ водийсинда ашким сайлининг дарёсидин. Ишвагарлар доғидин жон пардасин кўр, оҳким, Бу ҳарир эскирди золим шоҳлар тамғосидин.

Эй Навоий, дахр боғидин қутулмоқ истаким, Булбул учқан яхшироқ зоғу заған маъвосидин.

### 439

Кўнгулни айладим юз чок ишкингдин, мени махзун Ки, хуснунг васфи ёзғаймен китобе коғази гулгун.

Кўнгулнинг мазраиким новакингдин бўлди юз хирман, Бошоқ термак учун келгай магар Фарход ила Мажнун.

Қабаб ҳар тун чекиб юз минг синон анжум шуоидин, Магар сабрим сипоҳиға шабихун келтурур гардун.

Лабинг шавкида кўнглум ҳар не борин бошидин қўйди, Май истаб ринди муфлис айлади дасторини марҳун.

Кўнгулда шўхлар нозидин ортар ҳар нафас оҳим, Ёнар ўтқа чу атфол эврушурлар, дуд ўлур афзун.

Майи лаълинг учун бехудлуғум андоқдур, эй соқий Ки, қотсанг тонг эмас, жомимға касби хуш учун афюн.

Илиг зулфунгға элтур орзудин ёва айтурмен Бировдекким йилон тутмоқ учун оғзидадур афсун.

Тўкуб ферузагун кўк мотамингға гавҳари анжум, Сени ферузаву гавҳар хаёли айлабон мафтун.

Навоий, назм лофин кўйки, кўз бир кунлуги эрмас, Агар юз йил сочарсен табъ бахридин дури макнун.

## 440

Булут ҳайвон зулоли бирла тиргузди ҳаво жонин, Севунмак ашкидин шодоб ҳилди сабза мужгонин.

Эмастур сабзаву лолаки, жола тошидин гардун Кўкартиб ер юзин ҳар сари зоҳир айлади қонин.

Ирик невчундурур шох узра гулбун барги суҳондек, Ититмас бўлса булбул жони учун ғунча пайконин.

Чаман Лайлосидин айру дегайсен лола Мажнундур

Ки, гардун жола тошидин қонатмиш доғи хижронин,

Чаман бахри латофат бўлди найсон дурлари бирла, Қизил толдин муҳайё қилди ҳар ён шохи маржонин.

Бу фасл ичра маломат тошидин солим биров қолғай Ки, чеккай май сумурмакда юзига жоми қалқонин.

Майеким, оташин, чиқғай сариғ гуллар, агар деҳқон Томизса қатрае андин суварур чоғда бўстонин.

Бировким, дахр боғининг фиребин билди, наргисдек Қадахдин бош кўтармай сурди ишрат бирла давронин.

Гули мақсуд ул қондур, Навоийким, аёғингдин Чиқар чекканда мақсад Каъбаси хори муғийлонин.

## 441

Муҳаббат риштасин уздики, ўлтургай бу ғамнокин, Магар ул ришта бирла тикмиш эрди кўкрагим чокин.

Эмас гирён кўзум кирпиклариким, сарсари охим Солиб мавж ул тенгизга бир кирокка солди хошокин.

Мунажжим кўнглум ўти дафъиға деди топай соат, Дамим дуди аро не анжумин топти, не афлокин.

Бошим чопқанда ул чобук ёшингни асрағил, эй кўз Ким, ул судин юғайсен, қон юқардек бўлса, фитрокин.

Назар йўлин сиришким пок юб, кўз пардасин очти Ки, чиққач пардадин кўргаймен анинг чехраи покин.

Кўзин уйкуда кўргач ўлдум, оё ўлмайин неткай Киши гулшанда бехуд кўрса турки масти бебокин.

Юзунг кўп очма, гохе сўз дегилким, акл дехкони Не гул исрофини яхши демиш, не ғунча имсокин.

Ўгуб жаннат гулин воиз тиларким, айласам савдо Неча эски дирамға Юсуфум, вах, кўргил идрокин.

Десам ул ой, бориб чиқмас ғами кўнглумдин айтурким: Навоий, не ажаб, бўлмоқ қамар сойир, ҳажар сокин.

# 442

Баски қадди ғунчадек эл кўнглин олиб қилди қон, Гулбуни ноз ўлмиш эл кўнглидин ул сарви равон.

Кўзларинг хунхорлиғдин дойимо бемор эрур, Бода кўп ичкандин андоҳким, бўлур эл нотавон.

Ёшурун хуснунгда бир онедурурким, жон аро Хам алиф, хам наъл уза доғим эрур андин нишон.

Юзидин бийномен арчи юз чиқармас пардадин, Нурдин кўрмакдур, аммо нур эрур кўздин ниҳон.

Ишқ комил бўлса, меҳнат ўқларидин бок эмас, Не зарар булбулғаким, бўлғай тикандин ошён.

Ишқ боғининг суйи қондур, не тонг гар оху ашк Анда ёхуд оташин гул очсалар ё арғувон.

Субҳнинг ҳар тонг эрур эл ғафлатидин кулгуси, Меҳр хонидин гумон қилмаки, ебдур заъфарон.

Топмадим бу дайр холидин хабар, эй муғбача, Бехабар қил мени ўз холимдин эмди бир замон.

Дард агар будур, Навоий чикса оламдин не тонг, Масту урён кўкрагига тош уруб, тортиб фиғон.

## 443

Ишқида яхши-ёмон бедодидин топман амон Яхши то қилсам назар йўқтур киши мендин ёмон.

Лахза-лахза бош чекар ишким шарори, эй рафик, Альамон шавку мухаббат шуъласидин, альамон.

Юз адам мулкига кўйдум, келки, истайдур кўнгул Бу узун йўл зоди кўз тикмак юзунгга бир замон.

Ўртабон ушшоқ жисмин, ғофил ўлма охидин Ким, зарарлиғ дуд зохир айлар ўт тушган сомон.

Куймагимга новакинг пайкони бас, хижронни кўй, Хасқа ўт солмок учун учкун хамон, дўзах хамон.

Сен магар туғқанда кун туғқандурурким, заррае Фарқ фаҳм ўлмас орангизда нечукким, тавъамон.

Ул қуёш ҳажрида оҳим ўқидин ваҳм этмаса, Кўк темур ичра ниҳон нечун бўлуптур осмон.

Вақтдин ол нақди айшингники, мундоқким эрур Дам-бадам кўздин нихон бўлмас анга бўлмоқ замон.

Эй Навоий, телба кўнглум дардини англай десам Онча айтур ёваким, бир лафз андин англаман.

## 444

Юзу зулфунгни соғиниб келмишам, эй маҳжабин, Кечани кеча демай, кундузни кундуз демайин.

Оху афғон чекма деб, оғзимға, жоно, мухр қўй, Чунки лаълинг хотаму ёқути нобингдур нигин.

Лаълининг ҳар бир ҳадиси шаҳддек ширин эрур Оре-оре дойимо гул баргидиндур ангабин.

Лаъл уза хат ичра холингдур нихон ё хиндуе, Сабзада ёшунди шаккар қасдиға айлаб камин.

Янги ой хуршид аро бўлмоқ аён маъхуд эмас, Вах, недур айлаб ғазаб солмоқ жабининг узра чин.

Шамъни парвона куйдурмакдин, эй гул, қилма айб, Булбул эрмастурму кул, ё сен эмассен оташин.

Эй Навоий, очмағай қонимдин ўзга лолае, Хар гиях бу йўлдаким, қатлимға чекмиш тийғи кин.

## 445

Шикеб уйин бузадур бенаво кўнгул, нетайин, Хароблиғ қиладур мубтало кўнгул, нетайин.

Дединки, асра кўнгулни ўзунгдаву сабр эт, Чу менда турмасу борур санга кўнгул, нетайин.

Кўнгулни қайди жунундин чиқар дединг, эй ақл, Кетурса бошингга юз минг бало кўнгул, нетайин

Кўнгулни ўтқа солиб, кўзни истарам ўйсам, Балони кўз кетирур жонға, ё кўнгул, нетайин.

Мен ул кўзи қора ишқин қўюб эдим биллах, Таҳаммул этмади, юзи қора кўнгул, нетайин. Тағофул этсам итарсен, ўларсен этсам қайд, Сенинг била, дегил, эй бевафо кўнгул, нетайин.

Навоиё деб эдинг: Зухд тархи бунёд эт, Шикеб уйин бузадур бенаво кўнгул, нетайин.

## 446

Не тонг, сариғ юзумда ашки рангин Ки, киймиш сабзи талх ул сабзи ширин.

Ўзи гавҳар, тўни дарёйи офат, Бўлуб мавжи бало ул тўн уза чин.

Санга ҳамранг тўнлуқ шўхлар бор, Нечукким сарв оёгинда раёҳин.

Эрур жисмингда ахзар хилъат ул навъ Ки, гулбун баргидин тўн қилса насрин.

Дегайлар сарв қадду хилъатингни Ва лекин сарв ким кўрмиш гулогин.

Хатинг шавқида кўнглум тўтиёдур Ки, йўқ зикрингдин ўзга анга талқин.

Навоий, чархи ахзардур сияхкор, Тамаъ сарсабз бўлмок килма андин.

## 447

Арғувоний тўнмудурким киймиш ул сарви равон. Ё магар сарв равон қилмиш либосин арғувон.

Сарвнинг ҳар барги бағрим қонидин сероб эрур, Йуқса булмас арғувоний барглик сарви равон.

Сарвдин то топти зийнат арғувон юз шавқ ила, Бошқа санчар арғувон ҳар зод сарви навжавон.

Арғувону сарв истармен чаманда, то мени Арғувоний тўн била ул сарв қилди нотавон.

Кўргузур қадду либосинг шавқидин қонлиғ мижа, Кўзда ҳар дам арғувону сарвдин бир корвон.

Арғувоний тўн била қатл айламас ул сарвким,

Қон ила қилмиш либосин арғувоний бир авон.

Арғувону сарвдин то дахр боғи зебдур, Бўлсун улким дахр аро ҳам шоҳ эрур, ҳам паҳлавон.

#### 448

Ишқ аро менмен даме бемеҳнату ғам бўлмаған, Жонидин маҳрум ўлуб, жононға маҳрам бўлмаған.

Юз вафо айлаб, жафодин ўзга нафъе кўрмаган, Минг жафо кўруб, вафоси заррае кам бўлмаған.

Минг қуёшча кўрган ўз ёрин, вале ёр оллида Минг улушидин бирича зарранинг ҳам бўлмаған.

Олам аҳли ишқ аро расволиғим таън этмангиз, Кимдурур ошиқ бўлуб, расвойи олам бўлмаған?

Анжум эрмас тердур охим ўтидин кўк сақфида, Вахки, бу тердин биное қолмади нам бўлмаған.

Дастгире истаким ғамдин халос имкон эмас, Илки бир заррин камар белига муҳкам бўлмаған.

Эй Навоий, билки топмас лаълидин қути ҳаёт, Жонни таслим айламакликда мусаллам бўлмаған.

#### 449

Хуршид тулуъ этса, куёшинг соғинурмен, Кўргач янги ой майлини қошинг соғинурмен.

Хар гулки жаҳон гулшанидин жисмима, эй шўх, Еткач, мени савдозада тошинг соғинурмен.

Эй кўз, курудунг, лек қаю сайли балоким, Бир уйни хароб айлади ёшинг соғинурмен.

Эй жисм, ажал чобуки ҳар гўйким ўйнар, Майдони фано ичида бошинг соғинурмен.

Най шархин эшиткач қилиб, эй нола, сени ёд, Кўз шархаларин кўрса, харошинг соғинурмен.

Эй хаста кўнгул, бўлғали сен ишкда мажнун, Кўргач сени саргашта, адашинг соғинурмен.

Ўлган итин, эй хаста Навоию рақибин Чун кўрсам ити оллида лошинг соғинурмен.

### 450

Хар хазон барги эрур зореки дахр озоридин Сарғариб мендек тушар айру сихийқад ёридин.

Хар қуруған шох мажнундурки туфроғ уйига Топширур ҳар дам илиг юб нозанин беморидин.

Боғ аро, деманг, хазонким ошиқ ўлмиш мен кеби, Билгурур совуғ нафас бирла сариғ рухсоридин.

Хар оқар суни хазон тийғи қилибдур зарфишон, Кескали меҳру вафо нахлин жаҳон гулзоридин.

Бу сариғ юз бирла ўлсам кўйида, тобутима Шохлар боғланг хазоний ишқпечон торидин.

Кўйида куймиш кўнгул буким, хазондур боғ аро Эсти бир ел, гўйиё куйган ғарибим соридин.

Кохи юз бирла ўлармен, Исавийдам соқиё, Бода тут хуршиди жоми кахрабокирдоридин.

Бодаеким журъаси томғач, хазон яфроғлари Ток баргидек қизарғай сарбасар ашжоридин.

#### 451

Шавкдин ашк ичра ғарқ ўлуб, дей олмасмен ғамин Ким тенгизда гавҳар истар, асрамоқ керак дамин.

Айшу суҳбат хайлиға тушкай насимидин вабо, Қайда солсам захми исланған юракнинг марҳамин.

Пайкарим гардин совурғудек эсар ҳижрон ели, Лутф этиб, эй гул, саҳоби васлнинг еткур намин.

Қолиб этти янги ойни тоқ учун меъмори сунъ Қудрат илги боғлаған соат қошинг тоқи хамин.

Кўнглакидур чоку киз бўйнида фонус, эй ажаб, Тутти ул ҳам шамъдек, ғам шоми кўнглум мотамин.

Шамъ чобуклук аро лўлийвашимға етмади, Дудидин ҳар нечаким қилди мутарро парчамин. Мотами хижронда созедур Навоий жисмиким, Ноласидин зерини токмиш ўкурмакдин бамин.

#### 452

Мени бедил санга жон ўйнамоқ бирла ярайдурмен, Бале сен тифлни бу тухфа бирла арғадайдурмен.

Лабинг кўргач, илигим тишларам ҳар дам таҳайюрдин, Ажаб ҳолатки, болни тутмай«ин бармоғ ялайдурмен.

Дедим: кўнглумга ҳар ёндин хадангинг недурур ёра? Муҳаббат ўтиға, деди, ўтундурким, қалайдурмен.

Чу аҳли дард учун пайваста қош ёсини тортибсен, Манга ўқ новакингни хуш кушод этким, қулайдурмен.

Анга еткур сўзум, эй оҳким, ул ҳусн миръоти Чу қилди жилва, кўзгу акси янглиғ алдарайдурмен.

Магар элтур парийлар, эй фусунгар, телба кўнглумни Ки, турмайдур нечаким жисмим уйинда қабайдурмен.

Навоий телбараб то ул парий кўйига юзланмиш, Эшитурмен фиғон, лекин ҳадисин англамайдурмен.

## 453

Тикмишам мажрух кўнглум захмини ғам нишидин, Чиқмасун деб ханжаринг завқи кўнгулнинг решидин.

Лаълдин махрур эди кўнглум, чу фассод очти кон, Катра конлар йўкки, жонлар томди ул дам нишидин.

Қоши майлин олмаса қурбон кўнгулдин бас манга, Йўқса не ғам чекса ё қатлимға ҳар дам кишидин.

Кўнглум андоғким, итиб Мажнун отадин тутти тоғ, Дарди ишқ истар қочиб ақли салох андишидин.

Соқиё, чун давр иши маълум эмас, бир май била Фориғ эт жонимни ақли хурдадон ташвишидин.

Ул маеким тўлғуча паймона озод айлагай Бу даний хумхона дурду софийининг тафтишидин.

Асради мунглуғ Навоий риштайи жонин чекиб, Асрағандек шоҳлар сарриштае дарвешидин.

# 454

Англаман судек юзунгмудур кўрунган кўзгудин, Ё юзунгдин кўзгу су бўлди, юзунг зохир судин.

Рў-барў бўлғач юзунг ғам шоми оллимдин кетар, Соя тушкандек кейин хуршид бўлғач ўтрудин.

Йиғламоқ чун айлади даъво кўзум бирла булут, Барқ гўё муни фаҳм айлаб йиқилди кулгудин.

Тушта ул махваш юзига то кўз очтим хар кеча, Истамасмен турфат-ул-айне кўз очмок уйкудин.

Холи ул юз важҳи топқан важҳдин бир гушада Зулфи янглиғ тулғаниб бошим қуйидур қайғудин.

Ком соқий лабларидин топтим аммо олди жон, Эйки даврондин қуш ичтинг, ғофил ўлма қорудин.

Борған эрмушмен ўзумдин жилва қилған чоғда ёр, Сўрмай ўтмиш, эй Навоий, худнамойим бехудин.

# 455

Яна не қад жилва қилдиким, демакдин лолмен, Ёна қайси зулф очилдиким, паришонхолмен.

Заъфдин қаддим алиф бўлди, ул икки ломи — зулф Хар ёнимдин фитнагар, вах не ажаб, гар лолмен.

Итларингнинг изидин юз гул кўзум боғидадур, Шукр эрур бу ҳамки, ишкинг йўлида помолмен.

Жисмим андух ичра дард остида қолмиш, не ажаб Эгма қад бирла агар зулфунг ғамидин долмен.

Итти ул кўнглумки, васл учун тилар эрди ҳаёт, Шукр эмди ўлгали ишқингда фориғболмен.

Ишқ ўти бу навъким урён танимни чуркади, Аҳли дард учун фано юзига мушкин холмен.

Эй Навоий, не ажаб юзум уза югурса ёш, Чунки Мажнун бўлғали бозичайи атфолмен.

#### 456

Ваҳки, мендин айру юз жон, йўқса жононму экин? Манга онсиз минг ўлум ё дарди ҳижронму экин?

Сўрғали заъфимни лаълидинму эркин бир ҳадис, Ё бузуғ жисмимда мамлу юз туман жонму экин?

Равзанимни то ёруттунг, кулбам ичра ҳар тараф, Зарралар сойирму ёхуд меҳри рахшонму экин?

Олам ахлиға лабинг зикримудур ратб-ул-лисон, Ё бори олам лаболаб оби ҳайвонму экин?

Зулф аро қаддинг хаёлидин кўзум ёрутқали Анбарин юз шамъ ёхуд хайли мужгонму экин?

Кўнглума ул юзу лаб ёдиму эркин ғам туни, Ё шабистоним тўла гулбарги хандонму экин?

Ғайриға боқған учун кўз мардумин қатл айладим, Ашки гулгун ёхуд анинг захмидин қонму экин?

# 457

Ярамни тиккали бошинг уза бичакму экин? Бичакда риштаи жонимму ё ипакму экин?

Кўз асру тиктим анинг ўймоғиға, билманким, Кўзум окиму экин анда, ё сўнгакму экин?

Тун узра ойдину, ойдинда субх эркинму, Ваё сочингда бурунчак уза лачакму экин?

Гул узра ҳар сори тоб урди сунбулунг, ёхуд Юзунгда зийнат учун санчқан кажакму экин?

Лабингдин истади жоним ҳаёт, билмасмен Ки, бир сўкунчму ё қасди бир мучакму экин?

Бир усрук элни чиқиб қирған эрмиш, эй лутфе, Сенинг бегингму экин, ё бизинг миракму экин?

Навоий, ушбу паришон ҳадис ила ғаразинг Авом хотирини сайд айламакму экин?

# 458

Юзунг ўтиға тутун зулфи муанбарму экин? Оташин лаълинг ул ўт ичида ахгарму экин?

Мехр сарчашмасидин қатраму томди ёхуд Оразинг бирла қулоғингдаги гавҳарму экин?

Ғам туни ҳар тараф оҳим ўқи ул ой ғамида Чарҳдин ўтканининг ўрниму, ахтарму экин?

Музтариб кўнглум экинму куядурган тан аро Ё бу оташкада кунжида самандарму экин?

Қон экинму янги доғим аро, ё ҳажрингда Жоми гулнорий ичинда майи аҳмарму экин?

Зохид учмоғ тилади ёрдину мен ҳам ўзин, Ё раб, ушбу ики матлуб баробарму экин?

Эй Навоий, дема Фарход паришонлигидин Ул бу Мажнунча бало тогида абтарму экин?

#### 459

Улки ҳар тун уйғаниб, ёнида кўрмас ҳамдамин, Йўқ ажаб гар сояни ҳамдам қилиб айтур ғамин.

Қўйнида афъий, не мумкин кўзга уйку кирмаги Улки хар тун ёд этар бир зулфнинг печу хамин.

Такя не имкон тушуб бистар аро юз минг тикан, Улки бир мужгон хаёли тийра қилмиш оламин.

Кеча афғон қилмасам тонг йўқ, бировким кўнглига Ҳажр ўки теврулди, мушкилдур қатиқ урмоқ дамин.

Не ёруғ бўлғай ҳаёти шамъи улким, ишқ анга Ғам шабистони аро ёғдурди ҳижрон шабнамин.

Захминга сеп, эй кўнгул, навмидлиғ туфроғиким, Топмади кўк хуққасида кимса вуслат мархамин.

Чарх анжум ашкини сочиб, недин киймиш қора, Хажр шоми тутмаған бўлса Навоий мотамин?

#### 460

Порсо ёрим соғинмас масжиду сажжодадин,

Не учунким, то май ичмиш бош кутармас бодадин.

Боқмаса тасбиху мусҳаф хаттиға йўқ айбким, Фориғ эрмас дона нуклию ҳарифи содадин.

Рўзасин сирўза май қилса не тонгким, саъб эрур, Нася уммидиға кечмак ишрати омодадин.

Токим ул гулсиз булут янглиғ ҳавойий бўлмишам, Базми айши ёдидин ашким қолинмас бодадин.

Майға жоним раҳн этай махмур эсамким, фарз эрур Сарви озодеға қуллуқ ошиқи озодадин.

Ким қизитти ишқ ўти бирла кўнгул, майдин димоғ, Не ғами бор носихи беақлу шайхи лодадин.

Заъфдин махмурлуғ йиқти Навоий жисмини, Ёр айши базмида ёд айланг ул уфтодадин.

#### 461

Чиқарғач ул маҳи маҳмилнишин ораз ниқобидин, Жарасдек нола айлармен кўнгулнинг изтиробидин.

Эмас кўксумда эски доғлар, бал суқбалардурким, Сувабмен то хаёлинг чиқмағай кўнглум харобидин.

Хавойи ишқинг асрарға эрур ҳар ён кумуш гунбад Ки, қилмишмен иморат баҳри ашкимнинг ҳубобидин.

Бағирда ниши ғам ўлтурдию кўнглумда юз ғамким, Итинг қут этмагай ногах қуюк бағрим кабобидин.

Тану жон заврақин ғарқ эткали гирдоби офатдур Қуюнларким, югурур ишқ даштининг саробидин.

Қоши мехробидин юз қиблаға қўй дерсен, эй носих, Муважжах деб экинсен, вахки, ожизмен жавобидин

Хирад мулкини сабрим кишваридек буздунг, эй соқий, Бу селиким равон қилдинг қадаҳполо саҳобидин.

Бу базм ахлини бот йикмокдин ўзга сокийи даврон Не килди касд бу нилин кадах даври шитобидин.

Навоий риштайи фикри чекар маъно суманбўйин, Хуш ул тожирки, Юсуф чехра кўргузгай танобидин.

#### 462

Субх еткурди сабо гулбарги хандон муждасин, Ё кўнгул топти Масих анфосидин жон муждасин.

Ё фалак берди йиғи кўр айлаган Ёқубнинг Кўзлари очилмоқ учун Мохи Канъон муждасин.

Не гули хандон, не Исодур, не Юсуф муждаси, Топти бир махжур ўлар холатда жонон муждасин.

Fунча эрдим ғам елидин тўнға сиғман ғунчадек, То сабо еткурди ул сарви хиромон муждасин.

Хажр аро, эй пайк, агар сен нома еткурсанг не тонг. Тонг ели ҳар кун берур хуршиди тобон муждасин.

Накди жон бердим, мусулмонлар, уятлиғмен ҳануз То эшиттим пайкдин ул номусулмон муждасин.

Эй Навоий, шоми хижрон йиғларим дафъ ўлдиким, Субх еткурди сабо гулбарги хандон муждасин.

#### 463

Ёнида бўлмасам нафасе дарднокмен, Кўрсам ёнида ғайрни ул дам ҳалокмен.

Жонимға юз ғам игнасини тикти ул Масиҳо билдиким, қуёш кеби ишқида покмен.

Васлинг тахайюлию мен, инсофдин эмас Ким, рухи поксен сену мен тийра хокмен.

Вахм айла, эй сипехр, букун охим ўкидин Ки, хажр дардидин яна бевахму бокмен.

Жуз васл шарбати манга суд этмас, эй табиб Ким, мен фирок мехнатидин дарднокмен.

Зотимда чун майи азалий чошнийси бор, Хар сори маст қул солиб андоқки токмен.

Оҳим, Навоиё, нечук асрай кўнгул аро, Чун мен фироқ тийғи била сийначокмен.

# 464

Кўнглум очилмас даме бу бадани зордин, Уйлаки, махкам тугун иничкарак тордин.

Хажр аро дардимға рахм қилмаса ул кўз не тонг, Кимса маразға илож топмади бемордин.

Оразида тоблиғ зулфни кўргилки, бор Мусхафи шерозаси риштайи зуннордин.

Гар ёрутур эл кўзин кўйи аро ул куёш, Баски мени сўрмаса сояйи девордин.

Савмааға бормасам айб йўқ, эй шайхким, Хеч гилам йўқтурур кулбайи хаммордин.

Олам аро ёрлиғ қолмади, гўёки бор Ёрға юз навъ алам ҳар нафасе ёрдин.

Бас манга вайрон мақар, сен қувон, эй чархи дун, Тоқи муқарнас била шамсайи заркордин.

Неча жафову ситам тортқай аҳли вафо, Даҳри жафопешадин, чарҳи ситамкордин.

Тан ялангу бош очуқ, телба Навоийға боқ Ким, не бўлубтур халос жуббаву дастордин.

# 465

Кўнглум уйин ҳар нечаким, истасанг ғам топқасен, Доғи ҳажру ғуссайи бесабрлиғ ҳам топқасен.

Кам эмас ошиқ санга, солсанг мени кўздин, вале Ошиқеким, содиқ ўлғай мен кеби кам топқасен.

Нўши васл, эйким тиларсен, ниши хижрон кўрмайин, Чун эмас бағринг жарохатлиғ не мархам топқасен.

Не ғаминг юз зарра саргардонлиғидин, эй қуёш, Сенки рифъатдин Масиҳо кеби ҳамдам топқасен.

Кулма хам қаддимғаким, юкланса ишқинг Қоф аро, Ишқ остида ёзилған «қоф»дек ҳам топқасен.

Мунча фурқат ашки бирла бўлса дўзах масканим, Кўзласанг юз қари ўтуб, хирқам тенгин нам топқасен. Эй насихатгў, Навоий яхшидур деб истадинг, Билмадингким, буйла бир расвойи олам топқасен.

# 466

Юз бало хижрон топар хар дам бу махзун жон учун, Тенгри гўёким яратмиштур мени хижрон учун.

Хажр уйида манъи ашкимга маломат тошлари Фарш эрур, гўё йикилғур кулбайи вайрон учун.

Қоматинг ҳажринда кўнглум сўрғучи носиҳ тили. Ништаредурким, ёрар ўқ захмини пайкон учун.

Хажр аро ҳолимни ёздим ёд тут, эй навҳагар Ким, басе лойиқдурурсен соз этар дастон учун.

Ишқ ғам базмида эгри қаддима жон риштасин Тор этиб, соз айлади кўнглум чекар афғон учун.

Аждаҳо оғзи бил ўтлуғким, очиптур қасдинга Мунчаким волиҳсен, эй булбул, гули хандон учун.

Чун Навоий номайи шавкин етурсанг, эй расул, Тенгри ҳаққи руқъае бу зори саргардон учун.

# 467

Фурқатингдин кечалар ўртар мени бахти забун, Гўйиё мен бир ёнар ўтмен, қоронғулуқ тутун.

Ашк этиб ғаммозлиғ кўнглум бузулса не ажаб Ким, топар озор ёшлардин мудом аҳли жунун.

Мен тилармен васлу анинг кўнгли ҳар ағёр ила, Манга икки тош аросинда керак албатта ун.

Қаддингу эрннинг ҳавоси жондадур, айб этмагил, Булса афғоним бийик, сайли сиришким лаългун.

Ким кафанни ёд этар, андин ўлуг огохрок, Гар либосин билсаким, эрур катон ёхуд катун.

Сайли ашкимдин фалак ғамхонаси вайрон эди, Қилмаса эрди жафоси дуди охимдин сутун.

Кўрмасам қошинг бўлурмен турғаним бирла фиғон, Войи эрур, бас чу бўлмаса «Навоий» бирла «нун».

#### 468

Сенсизин, эй умр, бир соат манга жон бўлмасун, Сен бўлу бас, тубию фирдавсу ризвон бўлмасун.

Деб эмишсен: куйдурай бир доғ ила кўнглин анинг Хар нечук доғ ўлса ўлсун, доғи ҳижрон бўлмасун.

Қошиға қилғач сужуд, ўлтурди ул кофир мени, Хеч мусулмон ёри, ё раб, номусулмон бўлмасун.

Ишқида жоним уқубатлар била ол, эй ажал, То анинг ошиклиғи хеч кимга осон бўлмасун.

Ул парий кўнглумда мехмон ўлмиш, эй жон вокиф ўл, Ох ўти дуд этмасун, захм ичра пайкон бўлмасун.

Эй кўнгул, масте чикиб шахр ичра солмиш рустахез, Вах, хабар тутким, бизинг бебоки нодон бўлмасун.

Дедиким: жон бер доғи ўпгил аёғим туфроғин, Эй Навоий, тезрак бўлким, пушаймон бўлмасун.

# 469

Васлингға етибон соғинурмен хаёл экин, Холимни англаман, манга, ё раб, не хол экин.

Ушшоқ ашкидин су ичиб бар жафо берур, Ё рабки, қоматинг не ажойиб ниҳол экин.

Зулфунгда хол «жим» аросиндағи нуқтадек, Юзунгда зулф вард ёниндағи «дол» экин.

Хар нечаким куярмен, анинг зарра мехри йўқ, Оёки, толиим куни кони завол экин.

Дерсенки: сени қайси парий телба айламиш? Эй бағри тош, билиб яна бу не савол экин.

Занбурнинг эви кеби кўнглум тешук-тешук, Лаълинг хаёли хар тешук ичинда бол экин.

Мискин Навоий жониға куюнгда қилма қасд, Сайд айламак ҳарам қушин охир вубол экин.

#### 470

Ишқинг этагин жон илиги бирла тутубмен, Сен киргали ёдимға ўзумни унутубмен.

Кўнглумга келур ҳар сари ўқ отса нединким, Жон ширасидин оғзини анинг чучутубмен.

Ёринг, дедилар, ғайр била бода ичибдур, Таҳқиқини билгунча не қонларки ютубмен.

Гарм ўлмангиз, ахбоб тилаб васл чароғин, Менким, юрагим куйди, не чоғлиғ ёрутубмен.

Хажринг туни оллимға не меҳнатки етибдур, Васлинг куни ёдидин ўзумни овутубмен.

Хилват асари ужб эканин англадим, эй шайх, Айб этма, фано дайрида гар кулба тутубмен.

Ашк ила Навоий су берур, сабр нихолин Билмаски, ани охим ўтидин курутубмен.

#### 471

Ўлгумдурур чу фуркат ила иштиёкдин, Кел куткар, эй ажал, мени ушбу фирокдин.

Тонг йўқ қизарса лола кеби кўз, чу мардуми Хар дам ғамингда қон ютадур ул аёқдин.

Сен май ичарсен эл била, ул ғамза қон қилур, Мен қон ютуб назора қилурмен йироқдин.

Атфол санг арбадаси вахмидин даме, Девоналар кеби чика олман високдин.

Ичтим итинг сафолида май, вах, қачон юғай, Ҳайвон зулоли завқини анинг мазоқдин.

Майдин ҳаёт тутки, беганмас Масиҳни Ҳар шаппареки, учса бу эски равокдин.

Мутриб била не кўнгли очилсун Навоийнинг Ким, мен фирокдин десам, ул дер Ирокдин.

#### 472

Эйким, танимға жон берасен ҳар тариқдин,

Улсам не, айру тушқуча сендек рафикдин.

Белинг мудурки, анга қизил фўта боғладинг, Ё риштаеки ўткарилибдур ақиқдин.

Савдову ришта захматиға учради кўнгул, Зулфу белинг хаёлида фикри дақиқдин.

Хар дам демаки кўз ёшидин саргузаште айт, Дарё фасонасин не сўрарсен ғарикдин.

Охим кўнгулни кўюнг аро солса не ажаб, Гулзор аро Халил тушар манжаникдин.

Зухд ахли ужб тафрикасидин халос эмас Шарти фано фирохдурур ул фарикдин.

Толпинма ашкинг ичра Навоийки, чикмади Сеч кимса ғўта бирла бу бахри амикдин.

#### 473

Ғамингда ҳар кеча, эй гулъузор, йиғлармен, Саҳарға тегру чекиб интизор йиғлармен.

Мену қора кеча, йўқ нисбатим санга, эй субх Ки, сен куларсену мен шамъвор йиғлармен.

Бурунғи мехру вафо, сўнгғи жавру зулмингни Бирин-бирин соғиниб зор-зор йиғлармен.

Куларлар эл манга беихтиёрким, ҳар дам Эшитсам отини беихтиёр йиғлармен.

Мунгайди кўнглум анингдекки, ҳазл нағмасидин Ки, элга кулгу этар ошкор, йиғлармен.

Кулар сипехри даний изтиробиға кўнглум, Вале ўзумда кўруб изтироб йиғлармен.

Навоий, ашким оқизғай ғамим тунин мундоқ Ки, чархдек кеча тутмай қарор, йиғлармен.

# 474

Лоланинг ғунчасидек кўнглум ўлуптур тўла қон, Ваҳки, эл ғофилу куйдурди мени доғи ниҳон.

Захри ҳажр ичкали дерменки, қилай ишқин тарк, Айтқандек киши муҳлик мараз ичра ҳазаён.

Рўзгоримки қора бўлди, эрур ишқ асари, Қайда ўт тушса, қоралиғи қолур ерда нишон.

Ишқинг ўтинки, ёшурдум, эл аро ёйди рақиб, Ким иситмани ниҳон тутса қилур марг аён.

Хатинг ичинда лабингнинг ики холи не ажаб Икидур нуқта, ёзилур эса хат ичинда жон.

Хажр учун қоним ичар ҳар сари қонлиғ туганим, Хон эрур оллида, то кўнглума бўлмиш меҳмон.

Чархдин мехр иси топқанға такаббур не ажаб, Эл димоғиға чу кўкурд ўти айлар нуқсон.

Халқ таън этса, Навоий эгилиб нола қилур Игри янглиғки, қилур ел асари бирла фиғон.

# 475

Сафҳайи ҳуснунгда жонбахш ирининг, эй сийминбадан, Ўхшашурким, айлагай Исо қуёш ичра ватан.

Йўқ ажаб, эй гул, кўнгул захми аро новакларинг, Расм эрур: чун рахна бўлған ерга қўймоғлиғ тикан.

Хасратингдин, билки, ўлмишмен, агар кўюнг аро Бир гадо ногах ғариб учун тилар бўлса кафан.

Кўзунгу зулфу қошингдин инжудек бўлди ёшим, Халқ ушбу важхдин дерлар, ани дурри Адан.

Воқиф ўл, эй боғбонким, ҳар тараф гул шаклидин, Сендек элнинг қабридурким зоҳир этмиш бу чаман.

Кўнглакининг атри жонсиз жисмима берди ҳаёт, Гўйиё эл жонидин махлуқ ўлуптур ул бадан.

Чун Навоий назмининг ҳар ҳарфидур шарҳи ғаминг, Деса бўлурким эрур ҳар байти бир байтул-ҳазан.

#### 476

Фалак ситезасидин бўлма, соқиё, махзун, Қадах кетурки, эрур бесабот олами дун. Манга тамаъ карам аҳлидин ўлди май важҳи, Йўқ эрса ер қуйи ул ганжим, йиғар қорун.

Мураққаъ узра дирам кеби вуслалар не осиғ Ки, бир дирамға чоғир учун ўлмағай мархун.

Бу шукр учун гаҳе, эй шўҳ, бер назрки, ҳудой Сени азизу шариф этти, бизни ҳору забун.

Ема бу лужжайи мийно румузи ҳаллиға ғам, Май ички, топмади ҳеч ким бу сафҳаға мазмун.

Хумор жонима қасд этти, соқиё, май бер Ки, жонға солса бир ўтким, бошимға чиқса тутун.

Навоий назмидурур яхши, гар қулоқ солсанг, Тараннумеки қилур ўзи бирла ахли жунун.

#### 477

Ғам елидин, ё раб, ул гулга ғуборе бўлмасун, Балки онсиз дахр боғида баҳоре бўлмасун.

Қаддининг сарвиғаким, боғи латофат нахлидур, Чашмайи ҳайвондин ўзга жўйборе бўлмасун.

Айшу ишрат жомидин бўлсун юзи гул-гул, валек Кўнглига ғам гулбунидин хор-хоре бўлмасун.

Жилвасоз ўлғанда майдон ичра чобук шўхлар Шоху сархайл андин ўзга шахсуворе бўлмасун.

Гар буюрсанг садқа бошиға эвурмак, эй рафик, Будур уммидимки, мендин ўзга боре бўлмасун.

Дахр боғининг насими совурур гул хирманин, Анга ул гул гулшани сари гузоре бўлмасун.

Эй Навоий, қил дуо жониғаву жахд айлаким, Майлинг анинг қуллуғидин ўзга сори бўлмасун.

#### 478

Эйким нафасе ғойиб эмассен назаримдин, Ваҳким, ғами ҳажринг оқизур қон жигаримдин.

Расволиғ ўти бирла туташиб келадурмен

Эй ахли саломат, қўпунгуз рахгузаримдин.

Сен ғофилу мен вахм қилурмен кеча-кундуз, Бу нолайи шабгир ила охи сахаримдин.

Fам елидин ул навъ ўтум урди аламким, Юз барқ ясар абри бало ҳар шараримдин.

Белинг ғамидин мўя била йиғладим онча Ким, ашк дуру гавҳари ўтти камаримдин.

Эй зухд, йўлум урмаки, бу мархала ичра Мақсадғача сенсен бири юз минг хатаримдин.

Эй ишқ, фано йўли сари бошлаки, тинман Гар топса Навоий хабар ушбу сафаримдин.

# 479

Не тиригмен, не улуг, не соғ, не бемормен, Айта олманким, фироқингдин не янглиғ зормен.

Нуқтайи оғзинг ғамидин тортибон жадвалдек ох, Ашк сайлин оқизиб саргашта чун паргормен.

Дўстлар, кўнглум ҳадисин демангиз тенгри учун Ким, мен ул девонайи саргаштадин безормен.

Кўнглагингдинким топар жон дам-бадам Юсуф иси, Эй азизим, мен ҳам ул кўнглак аро бир тормен.

Бир куёш хажринда тундек рўзгорим тийрадур, Тонг эмас гар тун кеби мотам тутуб йиғлармен.

Майда афюн эзгил, эй муғким, бу эски дайр аро, Телбарармен ғуссадин гар бир нафас хушёрмен.

Невчун эл душному таънидин бўлай ошуфтаҳол, Эй Навоий, чун неким дерлар юз онча бормен.

# 480

Сарвеки нолишим бийик ўлди хавосидин, Юз минг фиғонки, огах эмас мубталосидин.

Кўнглумни кўзларидин айирмангки, чиқмағай Мажнун насихат ила кийиклар аросидин.

Мен тийра уйда бехуду юз навъ гуфтугў Хар кў бошинда телбалигим можаросидин.

Кўнглумда тоза доғларинг шаклин истасанг, Фаҳм айла ўтлуғ икки кўзунгнинг ҳорасидин.

Кувват тутар лабинг ғамини еб ҳазин кўнгул, Гўёки қон таваллуд этар бу ғизосидин.

Давлат либоси шаҳғаки, йўқтур шикоятим, Муғ дайри теграсида гадолиғ палосидин.

Fам шомидин Навоийни неткай халос этиб, Ёрутсанг уйини шамъи жамолинг зиёсидин.

# 481

Дўстлар, бир чора мен девонайи шайдо учун Ким, ўлармен ул парийпайкар малаксиймо учун.

Оташин гул теграсида лаългун юз барг эмас, Балки юз наъл ўтка солмиш булбули шайдо учун.

Хом кўнглумким, дудоғингни тилаб афғон қилур, Бор дурур ул тифлдекким, йиғлағай ҳалво учун.

Ашк ичинда ғарқамен, зулфунгни тутқайменму деб, Уйлаким тожир тенгиз ранжин чекар савдо учун.

Турки мастедур кўзунг уйкуда, кўз кунжида хол Ўгриким, килмиш камин ёнида кўйган ё учун.

Гулханийдекдурки истар гулхану олотини, Сифлаким мехнат чекар дунёву мофихо учун.

Бу Навоий бандани, эй сарви озод, асраким, Буйла бир булбул керак сендек гули раъно учун.

#### 482

Кўнгул олурда ажаб дилрабо эмиштуксен, Не дилрабоки, балойи худо эмиштуксен.

Кўнгул берурда санга билмас эрдим, эй бадмехр Ки, хаста кўнглума мундок бало эмиштуксен.

Табиб ожиз ўлуб оқибат деди билдим Ки, ишқ дарди била мубтало эмиштуксен. Гадолиғ эттим эса бўсае, ачиғланибон Дедики: асру уятсиз гадо эмиштуксен.

Кўнгулни куйдурубон жон олурсен, эй янги доғ, Фиғонки, бир йўли кўнгли қаро эмиштуксен.

Чериг вухушу сенга тахт қулла, эй Мажнун, Фано мамоликида подшо эмиштуксен.

Дедим: камина итингмен, кулуб манга айтур: Навоий, не бало худнамо эмиштуксен?

# 483

Лаълу ғамзанг бирла баским нуктадон устодсен, Бир нафас борсен Масихо, бир замон жаллодсен.

Лаъли шавкидинки ғам тоғин қозарсен, эй кўнгул, Не бало Ширин ҳаваслик нотавон Фарҳодсен.

Аҳли диллар чеҳраси олтун, сиришки сийм эрур, Токи сийми ноб аро қилдинг ниҳон пўлод сен.

Наргисингдин бир назар қилғилки асру бир йўли Кулларинг ҳолидин, эй сарви равон, озодсен.

Найшакардек қаддинга, вах, баргни тўн демаким, Ишқпечон баргида бўлған нихон шамшодсен.

Хуррам ўлмассен сумурмай бир қадах, эйким, мудом Чархдин кўнглунг бўлуб юз лахт қон ношодсен.

Эй Навоий, жисминга пайконларидин лангар эт, Йукса бу охинг елидин ногахон барбодсен.

#### 484

Ёридин ҳеч ким менингдек зору маҳжур ўлмасун, Жумлайи оламда расволиққа машҳур ўлмасун.

Мен бўлай овора то ишкимдин айлаб гуфтугўй, Оти анинг ҳар киши оғзиға мазкур ўлмасун.

Жонима бедоду зулмин, ё раб, ул микдор қил Ким, анинг ошиқлиғи ҳар кимга мақдур ўлмасун.

Мен худ ўлдум, лек хар ошикки, бордур покбоз,

Навха тортиб мотамим тутмокда маъзур ўлмасун.

Панд ила кўнглум уйин қилма иморат, эй рафик, Бизни бузди ҳаргиз ул, ё рабки, маъмур ўлмасун.

Кечалар ул гул чекар эрмиш қадах, эй тонг ели, Воқиф ўл ҳолимни айтур чоғда махмур ўлмасун.

Ёр васлиға қувондим, қовди кўйидин мени, Эй Навоий, ҳеч киши давлатқа мағрур ўлмасун.

# 485

Ноумиде мен кеби борму экин жононидин, Жонға еткан кўнглидин, кўнгли тутулған жонидин.

Фард хушу сабридин, махжур зухду илмидин, Айру шахру мулкидин, овора хонумонидин.

Танға меҳнат равзанин очқан ёқанинг чокидин, Жонға риҳлат навҳасин тузган кўнгул афғонидин.

Хам салох уйин қора айлаб туганлар дудидин, Хам бало юзин қизил қилған алифлар қонидин.

Мен дағи бир кун салоҳ аҳли эдим, эй порсо, Бу уқубатлар аро қолдим биров ҳижронидин.

Жомима ҳар давр ҳуй, соқий, ҳалоҳил заҳриким, Таҳ-батаҳ қондур ичим тоси нигун давронидин.

Эй муғанний, туз мақоми навҳаким, чиқмоқтадур Хаста жон жисм уйи отлиғ кулбайи аҳзонидин.

Жон берур ҳар дам Навоий, не ажаб гар берса жон Қулки, айрилғай бегидин, бег неким, султонидин.

Ростлиғда сарви озоде йигитлик боғидин, Покликда лаъли рахшоне эранлик конидин.

#### 486

Ёр пайғоми не осиғ ўзгалар тахриридин, Жон қачон бергай Масих алфози эл такриридин.

Руқъаси гар барча қатлим хукмидур хушдурки, бор Қатл хукми хирзи жон Исодамим тахриридин.

Кимки, кўрса, вахки, махфий ишким ўтин фахм этар, Рукъасин очиб ўкурда холатим тағйиридин.

Номасин очқанда юз девоналиғ қилдинг дема Ким, хабар йўқтур манга, биллах, аларнинг биридин.

Не фусун қилмиш эди билманки, йўқтур ақлу хуш, Нотавон кўнглум аро алфозининг таъсиридин.

Руқъаедур чарх чирмашлиқки, мазмун суратин Хеч ким фаҳм этмади унвонининг тасвиридин.

Хар не ёзмиш оллингга қилки қазо кўрмак керак, Эй Навоий, қочмоқ ўлмас тенгрининг тақдиридин.

# 487

Келки, васлингдин ҳазин жонимни хурсанд айлайин, Сен жигар парголасин бағримға пайванд айлайин.

Чок этиб кўксумни махв айлай сени бағрим аро, Неча бу уммид ила кўнглумни хурсанд айлайин.

Кўзда мардум бўл, кўнгулда жон ерин тут, вах неча, Кўзни муштоку кўнгулни орзуманд айлайин.

Оз бало солди кўнгул бошимға оне, эй рафик, Қўйки, тишлаб-тишлабон, парканд-парканд айлайин.

Не ачиғланмокдур андин, не чучук сўз, эй кўнгул Хох аччиг йиғлайин, хохий шакарханд айлайин.

Гулшани васлин тилар жон, ер қуйи, жисми заиф, Неча қудсий қушқа мундоқ торни банд айлайин.

Дер Навоий, Вомику Мажнундек ўлғил, вах, не навъ Куч била хуш аҳлиға ўзумни монанд айлайин.

#### 488

Масиходин лабинг афсах, куёштин оразинг ахсан, Куёшингға фалак ҳайрон, Масиҳингға қуёш маскан.

Кўзумда гарди майдонинг, танимда накди пайконинг, Анга кўз мардуми хозин, мунга жон кулбаси махзан.

Ясармен юз мақолат, вах, бўлур кўргач ани ногах, Кўзум ҳайрон, таним ларзон, эсим волих, тилим алкан. Шикебу сабр уйин буздики, рухсоринда кўргузди Хатидин нур уза зулмат, юзидин ўт аро гулшан.

Тўкарсен қон кўзунг бирла, берурсен жон сўзунг бирла, Ажойиб зуфунунисенки, ҳар фан ичра сен якфан.

Маломат тоши доғидин ёруди ишратим шамъи, Ажаб кукурд утидин айладим бу шамъни равшан.

Ясарда сунъ меъмори фалак ғамхонасин гўё Ки, қилди дарду ғам кирмакка ҳар кавкабни бир равзан.

Сен истаб Хизр умри, турфа буким, гунбади хазро Юзига тун қорасин суртубон айлар санга шеван.

Навоий, асрабон тамкин, кишидин истама тахсин, Чу шах кўргузди истихсон, кўруб назмингни мустахсан.

# 489

Азал наққоши тарх айларда гул барги намудорин, Магар паргор қилди булбули саргашта минқорин.

Қазо машшотаси парвоналар жисми кули бирла Хамоноким, ёрутди шамънинг миръоти рухсорин.

Дегин, Мажнун қора жонининг узган риштасидиндур Ки, сунъ илги мутарро қилди Лайло зулфи зуннорин.

Магар Фарҳод жонидин сизиб қонидин этти ранг Қадар сувратгари Ширин лаби лаъли шакарборин.

Тарозу барги гул, ип риштайи жон, тош лаъл этти Чекарда хозини хикмат лабинг ёкути микдорин.

Қароғларим эмастур, балки топқач кўзга қоқмишмен, Итардин ваҳм этиб, рахшинг ситомин, балки мисморин.

Аёғинг кирпигимдин оғриған бўлса, ёриб кўксум Исиқ қонимға қўйким, ул ҳино-ўқ, чексун озорин.

Харобот ахли уру доғ, дерким, куйдурунг, соқий, Даво йўқ сирмабон қочмоқдин ўзга шайх дасторин.

Магар бўлди қуюн туфроғ ила ел, май, су бирла ўт, Ясарда масти саргардон Навоий хилқати зорин.

#### 490

Рашкдин дерменки мехр итсун сипехр айвонидин, Бори иткай соя айвон ичра анинг ёнидин.

Кўксума урмоққа олған тошқа ўқи тегди, лек Қилди кул жисмимни ўтким, секриди пайконидин.

Оташин очилди ичкач боғнинг оқ гуллари Ашк ила ҳар қатраеким, борди бағрим қонидин.

Анжум эрмаским, фалак миръоти ичра тушти акс, Баски, дур сочилди ер узра кўзум уммонидин.

Дема нолангдин юмулмас кўзларимким, тонг эмас, Келмаса беморларға уйқу ит афғонидин.

Мехрнинг эрмас шафақ ичра шуоий хатлари, Хажр зулми қон тўкар хар шом анинг мужгонидин.

Жон олур лаълим ҳадиси, деб мени қўрқутмағил, Ким, бу бир сўздурки, айтурсен Навоий жонидин.

### 491

Кўрубмен кирпигинг бошитин-аёғ тешкан кўнгул ҳолин, Қушедурким, тириглай юлмиш ўлғайлар пару болин.

Экиб тухмини андокким очилғай бўстонафрўз, Очар хуноба кўз боғида эксам донайи холин.

Жамолин ваъд агар дебмен, кўп этма, эй араб, ҳайрат Юзи айнин кўруб ҳар ён назар қил зулфдин долин.

Танимниким, қуруптур хомадек нол ўқларингдиндур, Қалам қилсанг қил, аммо ташлама ҳар ён чекиб нолин.

Бу мажнун қатлин ул тифли парийваш истамас бўлса, Недин тошлар била қасдимға солди шахр атфолин.

Ғамин кўрманг бало тоғида лаъли шавқидин жонни Ки, ҳар бир тошидин сотмас абад умриға мисқолин.

Чу бўлмас шамъсиз парвонаву гул бирладур булбул, Фирок ўртар кўнгулни чун кўрар васл ичра амсолин.

Сабухий жом ила хушмен, нечук хуш бўлмағай улким, Мунунгдек ахтари фархунда қилғай субх анинг фолин.

Жавод илгида пири дайрнинг май завракин кўрсун, Бировким, кўрмамиш дарё ичинда жунг тимсолин.

Шах эгнида мурассаъ тугмалиг хилъатқа бермасмен, Йиғочлар бирла оллин теврабон кийган фано шолин.

Навоий, истасанг кўйин, итига ошно бўлғил, Ялинған янглиғ ул ит ошноға, сен анга ёлин.

# 492

Шаҳид ўлсам либоси лолагун сарви равонимдин, Ясанг қабрим уза миле, бўянг гулранг қонимдин.

Кўруб тумордек чирманмоғим ҳажрида раҳм этмас Ки, ғофилдур ичимда ҳар тараф доғи ниҳонимдин.

Куруқ тандинки, қилдинг шарҳа-шарҳа, нола тортормен, Не тонг важд ўлса элга дам-бадам найдек фиғонимдин.

Алифсиз жон кеби йўқ ул парийдин ўзга мавжуде, Хазин жонимда то хижрон хаданги чиқти жонимдин.

Кўрунуб зулфининг тори, кўрунмас заъфдин жисмим Нединким ул тавонорокдурур бу нотавонимдин.

Кўнгул кўз ўту сайлидин келиб холим кўра олмас, Малойик равзанимдин, бал халойик остонимдин.

Эрур қотилдин этмак орзу жонбахшлиқ расми, Умиди мехрибонлиғ боғламоқ номехрибонимдин.

Мени уйкуға солмиш дахр боғининг насими, вах, Не гул тергаймен ушбу тушта кўрган бўстонимдин.

Навоий, билки топмишмен нишон мақсуддин бешак, Ўшал кунким, нишоне топмасанг истаб нишонимдин.

### 493

Соғинманг соя ғам шоми малул эрмас фиғонимдин, Босиб ўлтурмасам, юз қатла қочқай эрди ёнимдин.

Учуқ захми лабингда билгурур-билгурмасун кўрдег Нишона кимки истар жон аро доғи нихонимдин.

Балийят шохиди гулгуна қилса бас муносибдур

Момуғларким, яра оғзида гулгун бўлди қонимдин.

Ичимда баски, тўлди новакинг ҳар ён алиф эрмас Ки, раглардек ўкунг билгурди жисми нотавонимдин.

Кўз ичра уйқу хайли гар кира олмас, ажаб эрмас Ки, холий турфат-ул-айне эмас ашки равонимдин.

Дема ровий эрур Фарходу Мажнун қиссаси мухлик Ани алқисса бир долу алиф бил достонимдин.

Юзумни, эй бахори хусн, қон ёш ичра кўргулким, Юзунг шавкида не гуллар зухур этти хазонимдин.

Улус таклифидин кўп хаста қилдим жонни, вах эмди, Яқиндур ўлгамен, баским, хижилмен хаста жонимдин.

Навоий, вақтни тоатқа ё ишратқа сарф этким, Соғинсам ўртанурмен тийра ўткарган замонимдин.

#### 494

Мехр кўрса ҳар киши ўз дилбари зебосидин, Ўртанур мунглуғ кўнгул бемехрим истиғносидин.

Эй мусулмонлар, нетиб сўрмоқ таманносин қилай, Менки бир сўкмак тилаб топман лаби гўёсидин.

Қадди раъносидин элга жилвайи васлин нетай, Чун менга йўқ жуз дуру бўлмоқ гули раъносидин.

Еткуруб элга лаби жонбахшидин қути ҳаёт, Жуз ўлум ҳукми манга йўқ лаъли руҳафзосидин.

Тонг ели, тунд эсма ул ёнким, уюмайдур кеча Итлари фарёдию ушшоқининг ғавғосидин.

Қон ютармен дурди соғар шавқидин, эй пири дайр Соғаре бер, муғбача, лаъли қадаҳпаймосидин.

Эй Навоий, шукр қил зулм этса ул султони хусн Ким, қаю қул сенча топти тарбият мирзосидин.

# 495

Тўла қондур кўзумнинг ҳалқаси то қолди ёримдин, Магар тушмиш қораси тоза доғи интизоримдин.

Кавокиб демагил, гардун кўзи гўё ёшармишдур, Тутундинким, чикар гардун сари шамъи мазоримдин.

Ярамға ҳеч марҳамдин етишмас онча роҳатким, Чиқариб тил итинг қонин ялар жисми фигоримдин.

Мен ул ой рашкидинким, эл кўрар, туфроғ агар бўлсам, Кўрар эл кўзларин кўр айла, эй гардун, ғуборимдин.

Эгармас кўк хисори давриға турки фалак кўргач, Эвурмак ашҳабин бир хишт уза чобуксуворимдин.

Эрур қонлиғ кўнгулда кўзларинг, вах, турфадур асру Ки, чиқмаслар даме ул икки жайран лолазоримдин.

Ичиб гар тутмасанг эрди қадах, эй нўшлаб соқий, Не имкон эрди қутқармоқ мени мухлик хуморимдин.

Мени ёзғурмангиз қилсам сабуҳийким, азал субҳи Чиҳиптур ихтиёр илгимдину иш ихтиёримдин.

Иноят ёмғури оллида дафъи саҳл эрур, гарчи Ёғар идбор гарди, эй Навоий, рўзгоримдин.

# 496

Мени заифни саргашта айлади гардун, Шитобу давр ила хошокни нечукки куюн.

Туташти телба кўнгул ул парий узоридин, Бу ўтни гул соғиниб, вахки, куйди ул мажнун.

Хубоб ончаки Жайхун уза эрур мумкин, Тасаввур айла кўзумнинг хубобидин гардун.

Юзунг шахидлари туфроғин совурмиш ел, Буким булут кўрунур кўкта хар тараф гулгун.

Не айб, шодлиғ ашким кўп оқса васлингда, Бахор фасли бўлур чашмалар суйи афзун.

Қадингға сарв бош индурмамиш эмас акси Ки, дахр адаб қилур ани солиб су ичра нигун.

Ушотиб ўқини маҳзун кўнгулни синдурманг, Ки, эв шикаст топар ҳар қачонки, синди сутун.

Ер остидин куп ила лаълни чиқар, эй муғ,

Ки, борди ер қуйи, чун сўз эшитмади Қорун.

Ғам ўлтурур мени, қўй панду бир қадах берким, Қилур бу захрни тарёк дафъ, йўқ афюн.

Навоий, истар эсанг салтанат, фано бўлким, Жахон забунунг эрур, бўлмасанг жахонға забун.

# 497

Елга берди куйдуруб ул гул таним хокистарин, Оташин гул ҳажри совурған кеби булбул парин.

Англаман булбул қизиқ кўнглимудур, ё атр учун Гунчасидин гул мураттаб қилди ўтлуғ мижмарин.

Барги гулдур, йўқса булбулнинг туташмиш ҳар пари, Баски, ёрутди сабо гул мижмарининг ахгарин.

Гул эмастур, балки булбул ошёнин ўртаган Ишқ ўти бил, кўрсанг анинг давру лавни аҳмарин.

Қўй гулу булбулни, гулгун май тўла тут булбула, То ўкуй булбул мақолотин очиб гул дафтарин.

Дахр боғида гулу булбулға йўқ баргу наво, Солмади бу ғуссадин наргис илигдин соғарин.

Соқиё, ҳайвон суйин мамзуж қилсанг ичмагай, Гар Навоий топмаса май ичра лаълинг жавҳарин.

# 498

Ниҳон ишқингки кўнглум ичра тушти юз шарор андин, Ниҳоний доғлар қолмиш ичимда ёдгор андин.

Муқаввас қошларингнинг нақшидин гирён кўзум бўлмиш Булутдекким, бўлур қавси қузахлар ошкор андин.

Бўлуптур сарвинозим хусн шамъи, бошида анинг Бўрк зар риштаси улким, ёнар бир неча тор андин,

Бузуғ кўнглумки атрофида ул юз шавкидин қондур, Эрур вайронаеким, лолалар бутгай баҳор андин.

Не кирпиклар экин улким, тахайюл айламак бирла Бўлур жисм ичра ҳар дам жоним андоми фигор андин. Қади нахлидин ўлсам, дўстлар, будур васиятким, Бошим узра экиб сарве килинг мили мазор андин.

Жафодин юмса кўз, таскин топар кўнглум ўти, гўё Қарори йўқ кўзи ҳар дам олур сабру қарор андин.

Жаҳон баҳри эмиш муҳлик, туман минг шукрким, гарчи Кўп урдум даступо, туттум валек охир канор андин,

Навоий янглиғ ўлмиш хонақах ахли суруғ мажнун, Магарким сархуш ўтмиш ул парий девонавор андин.

# 499

Дема меҳнат тоғининг Фарҳоди саргардонимен, Тоза юз минг доғ ила ул қулланинг қаплонимен.

Ламъаи рухсоридин парвонадек куйсам не тонг Менки, йиллар ул малоҳат шамъи саргардонимен.

Хуснунгга ҳайрон эсам, келмас улус ҳайронлиғи, Кимки ҳайронинг эмастур, мен анинг ҳайронимен.

Мен ўлар ҳолатдаву жон қасди айлар ул пари, Одамийлиғ кўрғузурким, бир нафас меҳмонимен.

Гар кўнгул бузди мени, ёр эрди боис шукрким, Чуғзнинг йўқ бир малоҳат ганжининг вайронимен.

Дайр пири тутса май, нўш этсам эрмас айбким, Захр агар ич дерким, анинг бандайи фармонимен.

Телбаликдин ақл сари истамиш зохид мени, Эй Навоий, мунча нодон билмас эрдим ани мен.

#### 500

Субҳи васлин элга кўргандин паришонмен бугун, Шоми ҳажрин улки нафи эттим, пушаймонмен бугун.

Субҳи васл ул, шоми ҳижрон бу, мени саргашта, ваҳ, Найлагаймен деб, ўз аҳволимға ҳайронмен бугун.

Қайда билгаймен висол аҳли нишоту айшини Менки, зору мубталойи дарди ҳижронмен бугун.

Дойимо меҳмоним эрди ёр кўйи итлари, Жамъ ўлуптурларки, мен бориға меҳмонмен бугун. Парлар ўрниға балийят ўқларининг захмидур, Менки парсиз қуш кеби ҳажрингда урёнмен бугун.

Соқиё, бир май била ваҳмимни камроқ айлаким, Шоми ҳажр осибидин беҳад ҳаросонмен бугун.

Чун хаёли меҳмонимдур Навоий, не ажаб, Гар тахайюл шахсидек кузларга пинҳонмен бугун.

#### 501

Фироқинда кўзумдин йиғламоқ бўлғайму кам бир кун, Кулуб киргайму вайрон кулбам ичра ул санам бир кун?

Малойик, тарқашингким, ул куёш ҳажринда қўрқармен, Тешиб ўтгай фалакни оҳим ўтидин алам бир кун.

Харими васлиға махрамлар охир шукр этинг, кулманг, Мени махрум дебким, мен ҳам эрдим муҳтарам бир кун.

Фасонам ёзғучи, билким, битик узра сочар кулдек, Куюб сочилғуси коғазга илгингдин қалам бир кун.

Эмас ғам шоми анжум, қатралар оҳим тафидин бил, Не тонг кун кўзгусин гар тийра қилса ушбу нам бир кун.

Эшиттим, телба ит кўйида қатл айлар эмиш, айтинг Ким, ул кўй итларидин эрди бу девона ҳам бир кун.

Талаб даштида йиллар пўя айлаб, вахки, то еттим Харими васлиға дерким, бўлур тавфи харам бир кун.

Кўнгулдин тавба қайдин рафъ қилмас хонақах шайхи, Магарким, дайр пири зохир эткай бу карам бир кун.

Навоий, руҳпарвар нуктаву муҳлик тажарруддин Ажаб, гар қуймағай кукка Масиҳодек қадам бир кун.

# 502

Жамолинг шавқидин ғам шоми куймак ибтилосидин, Кўзум шамъи кул айлаптур аён қонлиғ қаросидин.

Фироқингда туган узра тугон қўйдум не ҳосилким, Манга ун бўлмади ҳосил, бу икки тош аросидин.

Қуёшни Юсуфум байъиға бермак бор эса мумкин,

Дегаймен тангаи байъонадур, эрмас бахосидин.

Чекай ишқинг юкин деб, хаста кўнглум қон ютуб ғам ер, Не қувват касб эта олғай бу шарбат, ул ғизосидин.

Жафоси тиргузур элнию мен бу айшдин махрум, Мусулмонлар билингким, ўлгум ул кофир жафосидин.

Эрур мажнун кўнгулда юз гирихким, не сабабдиндур Мусалсал қиссалар эл ичра зулфунг можаросидин.

Хумори ҳажрдиндур тийра кўзу кўнглум, эй соқий, Ёрутқил ҳам жамолинг шамъидин, ҳам ман сафосидин.

Гар ўлсам, дайр пири тонг белим зуннор ила маҳкам! Манга тобутпўш айлаб фано дайри палосидин.

Адам фаршида то кўйди фано тоши уза бошин, Навоий ор этар ер натъию кўк муттакосидин.

#### 503

Манъ қилмас ашк лаълингдин туташқон жон ўтин, Паст не навъ айлагай дарё суйи маржон ўтин.

Улки айтур ҳажр таскини учун доғ ўртагил, Кўрмамиш боштин-оёғим ўртаган ҳижрон ўтин.

Ишқ даштининг самумидин гумон эткай қуюн, Водийи ҳижрон аро кўрган бу саргардон ўтин.

Булъажаблиғ ишқ аро кўргилки, кўнглум чекса ох Захми оғзидин мушаъбиддек сочар ҳар ён ўтин.

Оташин гулдин қизармиш боғ ёхуд андалиб, Урди гулбунларға гул ҳижронидин афғон ўтин.

Чарх уза эрмас шафақким, ўртанурга аҳли дард Тез этар ҳар тун қазо оташгаҳи даврон ўтин.

Эй Навоий, ҳар насим ул гул ҳарими тавфидин Ким, етар равшан қилур кўнглумдаги ҳирмон ўти

# 504

Сиришк қонин оёғинг учун хино қилайин, Қабул тушса қароғим эзиб қаро қилайин.

Ақиқи лаълинга жон жавҳарин нисор айлай, Саводи холингға кўз мардумин фидо қилайин.

Қора менгинг била қаддинг хаёли келса, ватан Мунга куз ичра ясай, анга жон аро қилайин.

Қадингки соя солиптур, улай анга, яъни Ки, ишқ илмин алифбедин ибтидо қилайин.

Лабини қасдима тишлар, юзига телмурсам, Боқиб туруб неча ўз жонима жафо қилайин.

Кўнгул қушиким эрур жилвагохи гулшани қудс, Бу домгохда недин ани мубтало қилайин.

Навоиё, ғамим аҳли вараъдин ўлмади кам, Қўй эмди майкада пирига илтижо қилайин.

#### 505

Чекканда наққоши қазо ул сарви гулрух сувратин, Гўё беганмай ташламиш тарх айлаб ой, кун ҳайъатин

То жилва қилди ул санам, Лайло сўзи бўлди адам Савдом ўти чеккач алам, паст этти Мажнун шухратин.

Рухсор очиб ул сиймбар, қоматни айлаб жилвагар, Уздию кесди сарбасар гул рағбатин, сарв улфатин.

Кўнглум юзунг бечораси, жоним лабинг хунхораси, Сўр, эй жаҳон айёраси, гоҳе аларнинг ҳолатин.

Тақво эви ҳамвор эрур, субҳам ипи зуннор эрур, Уй кулбайи ҳаммор эрур, то кўрдум ул Чин луъбатин

Жаннатқа қилмасмен нузул, ул кўй аро топсам вусул, Дўзахни айлармен қабул, аммо йўқ анинг фурқатин.

Айлаб салосил орзу, ортар жунунум мў-бамў, Ногах насими мушкбў еткурса зулфунг накхатин.

Иш сиррин оё ким билур, кимдин бу мушкил очилур, Захким, бу ғам муҳлик қилур, ҳар лаҳза кўнглум ҳолатин.

Бўлғил, Навоий, рўбарах, қилғил фано кўйин панах, Тарк айла зухду хонақах, қил дайр пири хидматин.

# ВОВ ХАРФИНИНГ ВАЛЛОХИЙЯТ АФЗОЛАРИНИНГ ВАКОЙИИ «ҒАРОЙИБ» ДИН

# 506

Вафо аҳлиға даврондин етар жавру жафо асру, Жафосидин анинг озурдадур аҳли вафо асру.

Буким, ахли вафо ноёб эрурлар андин эркинким, Бу эски тоқ аларға ёғдурур гарди бало асру.

Фалак дарди иложи чиқмай андин кимса топмайдур, Магар ноёб эрур ул хуққа ичра бу даво асру.

Гаронжонлиғни қуй, жон бер, тилар булсанг дури мақсуд Ки, оламда оғирдур ушбу жавҳарға баҳо асру.

Фидо жонимни айлаб, олам аҳлидин тамаъ қилдим Вафо, астағфируллоҳ, қилған эрмишмен хато асру.

Ризо аҳлин сиёсат тиғидин қўрқутмағил, эй шаҳ Ки, қатлингдин сенинг қўрқарға ўлмайдур гадо асру.

Табиат чохидин рухунгнн қутқарким, хуш эрмастур Қафас қайди аро булбулға бўлмоқ мубтало асру.

Чу кавсар жоми зикри қилмади рафъ ўзлугум қайдин, Бу ранжимға хамоно нафъ этар жоми фано асру.

Хавойи гулшани кудс эт, Навоийким, хуш эрмастур Зағанлар бирла бу гулшанда бўлмок бенаво асру.

# 507

Ёр мустағнию муҳлик ғами ҳижрон асру, Оҳким, қолмишам ўз ҳолима ҳайрон асру.

Рахналар солди ўкунг касрати кўнглум уйига, Ул ёгин айлади бу кулбани вайрон асру.

Эй рафик, ўкини захмимдин агар чектинг, лек Етадур жонима кўнглумдаги пайкон асру.

Шайх таклифи намоз этти, вале билмаским Ишқ тийғи ярасидин борадур қон асру.

Ноз этиб ғамза ўқин гар отар, эй жон, асра Ким, отар ғамза ўқин ноз ила жонон асру.

Fусса жомики бу давр ичра лаболабдур, ани Вахки, бот-бот тутадур сокийи даврон асру.

Эй Навоий, дема икболи бако мушкил эрур, Фоний ўлғанға эрур ушбу иш осон асру.

# 508

Юзунгда май гули ё гул очилған бўстондур бу, Гулунгда қатра хўй бўстондағи судин нишондур бу.

Кўзумда қатра қонлар боғлаған эрмас ҳамоноким, Назар боғида шавқингдин очилған арғувондур бу.

Эмас васлинг тилаб учкан кўзум атрофида кирпик Ким, ул дарёйи кушларға қамишдин ошёндур бу.

Кўнгулдин чиққон оҳим айлар афзун халқ савдосин Ки, шайдолиғ диёридин етишган корвондур бу.

Қизил ранглар кўзумда кўрган англар ашк сайлинким, Оқарға келган ул йўллар била ҳар сари қондур бу.

Лабиндин хастадур кўнглум дам очма, эй Масих, ўтким, Иложин юз сенингдекнинг беганмас нотавондур бу.

Қуюндек дашт аро кўрсанг мени, кўп қочмаким, ҳар дам Бошингға эврулур саргаштайи бехонумондур бу.

Кўнгул майхона роми, хотирим хуш май батидинким, Мунга рух-ул-аминдур ул, анга дор-ул-амондур бу.

Дема, ҳижрон туни ҳар дам етар ул ойға фарёдим, Ул ой фарёдинга етмас, Навоий, не фиғондур бу.

### 509

Хажрида кўнглумга бор ул лаъли сероб орзу, Не ажаб махмур қилса бодайи ноб орзу.

Ул парий мажнуни ўлдум бу сабабдинким, эрур Зулфининг занжиридин бўйнумға қуллоб орзу.

Лаълидин бехуш бўлмоғлиқ ҳавасдур жонима, Кимга, ваҳким, бўлмағай мундоқ шакархоб орзу?!

Иттим оғзин истабон мен, йўқ таманнолиғни вой Ким, адам йўлида гум қилди бу ноёб орзу.

Кўрдим ум ул бут қошлари, кофирмен, ар исломи бор, Қаъба аҳли қилмаса бу навъ меҳроб орзу.

Факр кўйининг қора шоли била гулхан кулин Топқали, биллаҳки, қилман кишу синжоб орзу.

Гар Навоий тарки ишқ этти ҳавас ўлтурмаким, Чин эмастур айламиш бу ишни ўйнаб орзу,

#### 510

Хар ён ул юзда тер оқиздингму, Ё оқар мехр чашмасидин су?

Қолди холинг тер остида, ёхуд Дамнн асрар суға чўмуб хинду.

Тердин ул юзга бўлмиш ўзга сафо, Қатрадин гарчи тийрадур кўзгу.

Гулда шабнам ажаб худ эрмас, лек Ойда анжум ғариб эрур асру.

Сенда тер, менда ашкдур юз уза, Йиғласам мен, санга келур кулгу.

Уёлиб тер оқизди анжум эмас, Шоми ҳажрида торами мийну.

Дер Навоийки ғайр эмас мавжуд, Турфа сўз «ло илоха илло ху».

# 511

Сайли ашким бирла тутмиш жумлайи оламни су, Жумлаи олам неким, бу нилгун торамни су.

Айлагандек мардуми обий бурун кўз мардумин, Эмди ул навъ айламиш хайли бани Одамни су.

Бахри ашким еткурур ҳар дам қуёшқа бир ҳубоб, Уйлаким, еткурди Кайхусравға жоми Жамни су.

Захмим ичра қолди пайконинг, не янглиғ буткай ул, Чунки қўймас ёраға ёпушқали мархамни су.

Истангиз кўнглумниким, сахрода ашким сайлидин

Қайда солди эркин ул бемори девонамни су.

Даврдин ғамгинмен, эй соқий, қадах сайлини қуй, Бўғзума то элткай кўнглум уйидин ғамни су.

Эй Навоий, уйла назм эттинг бу дурри обдор Ким, ажаб йўқ рашҳасидин гар тутар оламни су.

#### 512

Белингу зулфунг хаёлин шарх этармен мў-бамў, Ташнадурмен лаълинга то бордурур жонимда су.

Орзу айлар лабинг оллинда жон бермакни Хизр, Хизр суйидин ўлуг умр айлагандек орзу.

Шарбати лаълинг қўюб нўш айлаган ҳайвон суйи Бўлғай андоқким, қўюб ҳайвон суйин ичкай оғу.

Сунбулунгни қилғали ошуфта йўл топмас насим, Баски атрофидадур шайдо кўнгуллардин ғулу.

Терлаган юз қатрасидинким, юзум қонин юдунг, Вах, не дейким, ишқ аро топтим не янглиғ обрў.

Кўнглакинг лавнидин ўлдум, атридин топтим ҳаёт, Қайси гул баргинда бор эркин бу янглиғ рангу бў.

Эй Навоий, ёр сарвақтингға етмак истасанг, Оху ашкингдин супур вақтинг ҳаримин, балки ю.

# 513

Ул ойға не ғам, тушса бу девонадин айру, Бўлмас зараре шамъға парвонадин айру.

Холингни тилаб рухум агар учса эмас айб, Бу кушка тахаммул кани ул донадин айру.

Меҳнат қуши кўнглум уйидин чиқмаса тонг йўқ, Ким кўрган бор чуғзни вайронадин айру.

Андуху хирад қасдим этар, войки, меҳнат Ўздин манга айрудуру бегонадин айру.

Қиссамни эшиткан ўладур, ишқ аро, вахким, Эрмас ул оғир уйқу бу афсонадин айру. Туфроғ агар бўлса таним дайрда қилма, Эй чарх, ани соғару паймонадин айру.

Масжидда Навоий гар эмас, нукта будурким, Нуксон килур ўлмок анга майхонадин айру.

# 514

Тутқали ламъайи рухсориға жонон кўзгу, Судурур баски қолиптур анга ҳайрон кўзгу.

Чарх золи санга машшотадурурким, бўлмиш Анга гулгуна шафак, мехри дарахшон кўзгу.

Не қатиқ кўнгли бор оёки ўшул махвашнинг, Рўбарўйиға келур хар нафас осон кўзгу.

Жон эви ичра хаёлингни безар бўлса кўнгул, Пари ўлур тароғ ўкунгнунгу пайкон кўзгу.

Ул парий юзига девона гар эрмас, не учун Бўлди бозорда саргаштаву урён кўзгу.

Соф қил сафҳайм хотирни тилар бўлсанг файз, Акс топмоқ, гар эрур тийра не имкон кўзгу.

Кўзгудек борса Навоий ўзидин не тонгким, Айлади май куёшин соқийи даврон кўзгу.

#### 515

Сочти гердин гул уза ул сарви гулрухсор су, Куймагим дафъиға қилди ўт уза изҳор су.

Юзда хай туғёнидин гар кулса оғзи йўқ ажаб, Гунчаға бўлмас очилмок, ичмайин гулзор су.

Тийғи бот-бот захм урардин зор жисмим қилди заъ Замзам ўлсунким, кўп ичса еткурур озор су.

Ёр аёғи туфроғидин ўзга кўрман доруе, Эй муолиж, кўзларимдинким келур бисёр су.

Мехрким, ул чехра аксидур недур, гар бўлмамиш Ўтлуғ охим шуъласидин гунбади даввор су.

Fам ўтидин, эй ҳаким, ўлмак тилармен, жомима Заҳр қўшсанг қўш валекин қотмағил зинҳор су.

Хаста кўнглум оғзи захми пахталиғ пайконидин, Бор анингдекким, момуқ бирла ичар бемор су.

Шаръдин айру риёзатдин сафо касб айлаган, Уйладурким соф ўлур таскин била мурдор су.

Тўрт ёндин ўқи йўл қилмиш Навоий кўнглини, Ишқ савдоси учун гўё ясаптур чорсу.

#### 516

Солса зухдунг тунига жоми ҳилоли партав, Субҳа анжумларин эт бода қуёшиға гарав.

Тийра хилватни нетай, хилват ани билки солур, Анда сокий юзию бода куёши партав.

Ул парий ишқида қочмоқдур ўзумдин ғаразим Буки, ғам даштида Мажнундек этармен таку дав.

Зулфи ҳажрида дамим дуди жаҳонни тутти, Мени савдойий ўшул зулмат аромен шабрав.

Дахр хусравлиғин улким тилади, чарх анинг Бошиға қўйди туганким, дер ўлус Кайхусрав.

Файз кўз тутма риёзатда тешилмай юрагинг, Очмайин равзана уй ичра куёш солмади зав.

Эй Навоий, хуш эрур хилват, агар бўлса киши Дилбари бирла иков, бўлмаса лек анда бирав.

# 517

Жонда жонпарвар сўзидурму лаби хандониму, Рухум ороми дейинму ани жоним жониму?

Кўнглум ичра нишларким, санчилибдур англаман, Ништари мужгонидурму новаки пайкониму?

Эй кўнгул, олам бузарда қай бири ортуғ экин Нух тўфониму ашким сайлининг туғёниму?

Жон олурда қайсининг саъб эрканин шарх айлайин, Ишқининг бедодиму, ё шиддати ҳижрониму?

Неси ул гулнинг Эрам гулзоридин ортуғ эмас,

Жилва айлар сарвиму, ё ғунчайи хандониму?

Эйки, бердинг дахр шўхиға кўнгул, қатлинг учун Ишвайи пайдосиму йўк, офати пинхониму?

Қатл қилдилар Навоийни валекин билмадим, Кўнглин олдурмокму эрди, ё кўнгул олғаниму?

#### 518

Шоми ҳажр ўлтурди бу ношодни, сен шод ую, Қайғум этти қасди жон, сен қайғудин озод ую!

Кеча гар то субх мониъ эрди нолам уйкунга, Чунки бўлди дафъ ул афғон била фарёд, ую.

Бизни ҳижронингда сўнгғи уйқу бости, бори сен Кўз очиб ноз уйқусидин бизни қилсанг ёд, ую.

Сен бағоят масту усрук, наргисинг уйқу тўла, Чунки ғунчанг дағи қилди эснамак бунёд, ую.

Тун эрур кеч тонгла топқунг уйқусизлиғдин хумор, Бир замон бошинг қўюб, эй сарви хурийзод, ую.

Ўтти ярим кечаю яхши эмас масти хароб, Кўз юмуб очкунча сухбатни килиб барбод ую.

Эй Навоий, маст бир тун кўз оёғиға қўюб, Уйғанурға ҳашр субҳин айлабон миод, ую.

# 519

Ғамимниму дейин ё беғам элнинг можаросинму? Кўнгул ҳолинму ёхуд кўнглум олғаннинг жафосинму?

Қатиқ ишқим балову шиддатинму айлайин тақрир, Йўқ эрса бенихоят иштиёким ибтилосинму?

Ададсиз дарду ранжим саъб эканниму қилайин шарх, Сифатқа рост келмас шавқум ошуби балосинму?

Кўнгулда васл боғи орзусинму баён айлай, Бағирда хори ҳижрон нўгининг муҳлик яросинму?

Вафосиз ёр бепарволиғинингму сўзин айтай, Манга жавру жафо тийғин уруб, элга вафосинму?

Фалак зулми, улус бедоди ё бир сарви раънонинг Менинг холимни айлаб бехаво хар ён хавосинму?

Навоий, илтифот оғоз қилди ёр, билманким, Фироқидин шикоятму қилай, васл илтимосинму?

# 520

Назарға келгали ул икки наргиси жоду, Кўнгулда йўқтурур орому кўзда ҳам уйқу.

Кўнгулки қайғу сипохи била низоъ этти, Не шод ўлайки, кўнгулни босиптурур қайғу.

Кўзунг Хўтан кийигидур, юз узра холларинг Магарки нофасидин мушк сочти ул оху.

Кўнгулни туз, тиласанг фойиз ўлса туз маъно, Нединки, эгри эса эгри кўргузур кўзгу.

Хуш улки, дайрға борғач қадаҳни муғбача маст Юкунуб илгима берди чиқиб келиб ўтру.

Чу кофир урди бу янглиғ йўлумни, дин лафзин Яна тилимга кечурсам уят эрур асру.

Навоий, ўйнади жон халкдин бурун, раҳм эт, Чу қилди жалдлиқ, эмди керак анга жўлду.

# **ХЕ ХАРФИНИНГ ХУМОЮНВАШЛАРИНИНГ ХАЛОКАНГИЗЛИҒЛАРИ** «**FAPOЙИБ**»ДИН

#### 521

Юзу кўзунгда муайян камоли сунъи илох, Не юздурур бу, не кўз ло илоха иллаллох.

Жамолинг ойина ва-ш-шамси кўзгуси нозил, Кўзунг қаросиға мо зоға сурмаси ҳамроҳ.

Тилинг ҳамеша ладуний улумиға нотиқ, Дом кўнглунг илоҳий румузидин огоҳ.

Қамар ҳар ой боши муъжизнамой илгингдин, Қочиб бошини ўғурларки бўлур ийла дутоҳ.

Чу сен сипехрдин ўттунг шихобу халқайи бадр Эмаски чарх чекар кеча хасратингдин ох.

Сенинг шафоатинг уммиди чун эрур мумкин, Гуноҳкор бировдурки, йўқтур анга гуноҳ.

Навоий гулшанининг наргиси нужум ўлғай, Кўз учидин анга қилсанг хисоб вақти нигох.

#### 522

Оташин гул гарчи зийнатдур жаҳон бўстониға, Барқ эрур ҳар ел учурған барги булбул жониға.

Гарчи шамъ ўлди шабистон зеби, кўрким, шуъладин Тил чикармиштур сусаб парвоналарнинг кониға.

Майки қуйғай соқийи гулрух эрур ҳайвон суйи, Ваҳки, офат сайлидур ишқ аҳли хонумониға.

Най елин Исо дами тутқилки, ул бордур самум Хар нафас аҳли муҳаббат хотири вайрониға.

Бир қадах май ичмади бу дайр аҳли бехумор, То таҳаррук бўлди бу тоси нигун даврониға.

Бода беранжи хумор эрмиш фано жомида, лек Ичмак ани келмамиш хар булхаваснинг шониға.

Хасрат ўлтурди мени, эй муғ, кетур жоми фано Ким, чидай олман бугундин сўнг анинг ҳижрониға.

Бўлмайин фоний, муҳаббат жомин ичмакдур маҳол, Сабт этинг бу нуктани дайри фано айвониға.

Ком топмай кимки хирмон дардиға бўлмиш асир, Истаса ҳамдард ўлтуртунг Навоий ёниға.

#### 523

Кўнгулким, васлин истар хар тараф доғи ситам бирла, Эрур Юсуф харидори неча эски дирам бирла.

Фиғонлиғ кўнглуму ўтлуғ дамимни саҳл тутмангким, Олибмен ишқ иқлимини бу таблу алам бирла.

Итурдум оҳ ила ағёрни ул юз ҳавосидин Анингдекким, киши судин кетаргай хасни дам бирла.

Қуруғ жисмимда қонлиғ захм эмастур қатъ учун ҳар ён

Ки, пайванд айламишсен ул сўнгакларни бақам бирла.

Туган бирла алифдин, эй мунажжим, ҳолатим кўргил, Ки, кўксум тахтайи рамл ўлди ҳар ён бу рақам бирла.

Кўнгул машхудиға чун бўлди восил бўлса бўлсун тил Агар қойил самад бирла вагар зокир санам бирла.

Таайюн хирманин куйдургай аммо баркрафторе Ки, кукдин ерча манзил қатъ қилғай бир қадам бирла.

Дема кўксумда эскиргай туганларким, кўзум ҳар ён Чу тўкти қатра доғ ўлди бу сариғ сафҳа нам бирла.

Қаду зулфунг била оғзинг тилаб кўз юмди оламдин, Навоийға тараххум айлаким, борди алам бирла.

#### 524

Куйди кўнглумким, недин манзил эмас жононаға Тушти ўт ганж орзусидин бизинг вайронаға.

Ул парий усрук кўзин истаб биёбон тутмишам Ким, кийик бирла мудом улфат бўлур девонаға.

Келдиму кўрдум юзин қайтурмен эмди ўртаниб, Шамъни кўрган нафас ёнмок керак парвонаға.

То манга бегона бўлдунг кўнглум ўлди шодким, Ошнодин улфатинг кўпракдурур бегонаға.

Чархдин йиғларсен, эй кўз, билки бўлмиш еткудек Сайли ашкингдин халал бу эртаги ғамхонаға.

Эйки, истарсен бериб жон, васл топқанлар сўзин, Сафхаға ўт сол қачон етсанг бизинг афсонаға.

Эй Навоий, неча бағринг су бўлуб тўккунг сиришк, Тойири давлат чу боқмас бўйла обу донаға.

## 525

Ёнида эл кўрсам ўқ санчилмасунму жонима, Менки ғайратдин раво кўрман ани ўз ёнима.

Захмлиқ жонимки, ишқи ўтидин хурсанд эрур, Ўт эмас ул марҳамедурким, ёқибдур жонима.

Васлиға кўз махрам эрмастур, нетиб махрам бўлу Икки тар доманки, тануғлуғ берурлар қонима.

Чун етар ул ойға афғоним, эрур бу дам-бадам Ким, чиқиб жон доғи ҳамраҳ бўлғуси афғонима.

Ақлу жондин ишқида бегона бўлдунг, эй кўнгул, Кет худой учун, бугундин сўнг мени ҳам тонима.

Тан уйин дард ўки кўп захм этти, аммо шукрким, Кирмади ношукрлуғ сайлоби бу вайронима.

Эй Навоий, кулди ул гул ашкима, бўлмай халос Йиғламокдин, ком агар будур гули хандонима.

## 526

Анбари тар истаман юз узра холинг борида, Кам кўрунур янги ой мушкин хилолинг борида.

Сийми ашким итларингнинг йўлида сарф айларам, Чун демиштурларки қозғон дўст молинг борида!

Чашмайи ҳайвондин, эй жоним, су ичмайдур кўнгух Хизрваш хаттинг аро ширин зулолинг борида.

Чун вафо қилмас кишига оқибат даврони хусн, Бас ғанимат бил вафо қилмоқ жамолинг борида.

Дегасен, мискин Навоий ноласин булбул кеби Эй сабо, ул гул харимиға мажолинг борида.

## 527

Fамидин гарчи жон йўқ эрди танда, Тирилдим лаълидин ўлдум деганда.

Кеча боғ ичра борсам бўе топман, Қадингдин сарв бирла норванда.

Яшурун неча кўз солсам адамнинг Вужуди йўктур оғзинг бор эканда.

Тилар кирпикларингни зор кўнглум, Бўлур булбул ери дойим тиканда.

Дема гул умрин оз, эй боғбонким, Сенингдек кўпни кўрмиш бу чаманда. Навоий гарчи ўлди лола янглиғ Гурур доғинг била қонлиғ кафанда.

Нечаким шох бепарволиғ этса, Керак ўксутмаса қуллуғни банда.

## 528

Кўнглумнинг охи қатраи хуни жигар била Дудедурурки, айрилур ўтдин шарар била.

Лаъл узра холу хатки, юзунг кўзгусидадур, Тўтийға ҳинду ўргатадур сўз шакар била.

Ул шўх кўнглум олди солиб жисмима шикаст Бир тифлдекки, шохин ушатқай самар била.

Нозуклугидин эркин, ё мен ҳасудмен, Буким анинг белин кўра олмон камар била.

Дардоки, олам ахлида бир ёр топмадим, Тун-кун ниёзи шому дуойи сахар била.

Бу ғуссадин дедимки, бўлай умрум охири Шоҳи сипеҳрқадр Муҳаммад Умар била.

Эл мониъ ўлса, тушти Навоий кеби ишим Мажнун бўлуб адам йўли сари сафар била.

# 529

Зихе хайвон суйидек лабларингнинг хасрати жонда, Хатинг Хизрики, пинхондур ва лекин оби хайвонда.

Юзунг ҳақ нури, жисминг руҳи пок, эй руҳдек ғойиб, Сенингдек бир малак сиймо парийваш йуҳтур инсонда.

Ики кўзким, аросиндин чиқиб ёш ўтти бошимдин, Биайних ғарқ бўлған кемалардур бахри уммонда.

Дегайсен бахр даврида қамишлиғ ичра ўт тушмиш, Кўзум гирдида қон ёшким, югурур хори мужгонда.

Эмас пайконининг равшанлиғидин бу кўнгул акси Хар ўкким, ул отар кўнглум эрур, албатта пайконда.

Ўтуб йиллар, ул ой бир кунки кулбам сари йўл озғай,

Ёмон толиъдин ул кун бўлмағаймен байтул-ахзонда.

Навоий қон ёш ичра ғарқу ёри май ичиб дойим, Дер эрмиш: зарқ айлайдур, кўрунг мен қанда, ул қанда?

## 530

Пардаға кирган кеби хуршиди рахшон ҳар кеча, Азми хилват айлар ул шамъи шабистон ҳар кеча.

Ул кулуб аҳбоб бирла субҳдек, мен шамъвор Ўртаниб кўнглум тўкармен дурри ғалтон ҳар кеча.

Бир қуёш ҳижронида урён таним гардун кеби Меҳр ўтидин кўргузур минг доғи пинҳон ҳар кеча.

Гах-гах, эй махмури хоболуд, сўр ул хастани Ким, етар оғзиға лаълинг ёдидин жон ҳар кеча.

Носиҳо, не навъ пинҳон тоат айлаким, олур Дину дониш нақдини бир номусулмон ҳар кеча.

Бир кеча сўрғил мени андин бурунким, сўрғасен, Қани ул бедилки, айлар эрди афғон ҳар кеча.

Чек, Навоий, нола, кўз май берсуну бағрим кабоб, Чун бўлур ул ой хаёли бизга меҳмон ҳар кеча.

# 531

Ул мусофирким, эрур барча сипох ахлиға шох, Жисму рухи хоксоримдур анга гарди сипох.

Дедилар, ул шах қилур йўл азми, бу уммид ила Кўксума тирноғлар бирла чекибмен шохрох.

Рахшининг жавлонини кўргач ер ўпсам мен заиф Йўқ ажаб, чун хам бўлур эрмиш итик елдин гиёх.

Новаки бирла тўшук бўлған кўнгул ахволини Неча шарх айлай десам, оғзимға келмас ғайри ох.

Кўзда ашкимдин қочиб, кирди хаёли кўнглума, Кўп ёгиндин йўлда эл вайрона қилғандек панох.

Буки ҳажрингдин ўлубмен бўлмаса бовар санга, Жону кўнглумким сенинг бирладурур, басдур гувоҳ.

Келса ёрутқай сипах гарди Навоий кўзларин, Ул мусофирким, эрур барча сипох ахлиға шох.

# 532

Жон олса найлай ул бути паймонгусил била, Чун бермишам кўнгулни анга ишқи дил била.

Келди манга чу белини чектим, масалдурур Ким, тортса бўлур, келури бўлса қил била.

Ашкимки, қон бўлуб юзум узра тушар эрур Ёшеки, майл бор анга сариғ-қизил била.

Қадди ҳавосида лабидин роҳат истарам, Ичсам керак мудом чоғир муътадил била.

Зулм аҳли ҳалқ қони учун тил узатмоғи Бор уйлаким, сибоъ ичар суни тил била.

Кавсар майини шахд уза сунъ илги томизиб, Лаълинг мухаммар айлади ул оби гил била.

Доим қошингда бўлса Навоий ажаб эмас, Гул бирла булбул ўлса не тонг муттасил била.

## 533

Оҳким, жон бўйниға зулфунг таноб ўлди яна, Кеча тонг отқунча ишим печу тоб ўлди яна.

Ишқ асир эткан жунунлуғ кўнглум иши ҳар замон, Ўтқа тушкан телба янглиғ изтироб ўлди яна.

Ганжи илм эттим кўнгул кунжин, етишкач сайли ишқ, Хар иморатким, қилиб эрдим хароб ўлди яна.

Бир ўқ урди ғамзангу итти кўнгул мажнун бўлуб, Ул бало урғанға билман, не бало ўлди яна?

Гул шабистон базмида ўт ёқти, ваҳким, ғунчадин Барча булбул кўнгли ул ўтқа кабоб ўлди яна.

Дедилар, ул шўх ҳар дам ошуқуб уйдин чиқар, Жон иши чиқмоқ учун, ваҳким, шитоб ўлди яна. Эй Навоий, бир сари бўлди бу ғамлар чун санга, Азми даргохи шахи олийжаноб ўлди яна.

# 534

Орази ёниға гул санчар жамол изҳориға, Англатур ҳуснин ани ёндоштуруб рухсориға.

Эврулур бошиға жонлар, ваҳки, ҳар жон риштаси Чирмашиптур гарди Яздий меъжари ҳар ториға.

Сочбоғ эрмастурки, ул кофир ғилоф айлабдурур Олам ичра куфр таъзими учун зуннориға.

Кўз дуоси чун битирсиз садкаси айлаб мени, Тори жоним риштасидин тортингиз тумориға.

Енг била невчун ёпар оғзин такаллум ҳолида, Лабларидин шаҳд олиб йўл очмаса гуфториға.

Барг эвурмай лавн, гул сўлмай, тўкар эрмиш хазон, Боғлама кўнглунгни, эй булбул, жахон гулзориға.

Каъбайи куйин Навоий эврулурга заъфи бор, Бас, мададдур етса илги қасрининг девориға.

## 535

Насихат ахли манга дерки, майни тарк эт, вах, Илиг олиб келур, оғиз ичар, манга не гунах?

Манга май ичмак эмас ўзлугумдин, эй носих, Бу ишга чанг қади долу шохид ўлди гувах.

Қилур жунуну қадах манъини манга зохид, Дегайму телбага бу сўзни бўлмаса аблах.

Қадах чароғини оллимға тутқил, эй соқий Ки, зухд зулматида асру бўлмишам гумрах.

Бу шамъ бирла харобот сари бошла мени Ки, тийра зухд туни ичра ўлмайин ногах.

Бошимни пири харобот даргахида кўяй Ки, бор эшигида шоху гадо, гадо била шах.

Навоий айтур эмиш дайр аро санам зикрин, Бу исм зикрига ким қилса майл бисмиллах.

#### 536

Қил учи кўрмай оғзингдин нишона, Анга ошиқ бўлубмен ғойибона.

Хатинг бош чеккали холинг кўрунмас. Кўкарди чун экин, гум бўлди дона.

Баҳона қилмай эл қонин тўкарсен, Манга еткач қилурсен бир баҳона.

Булут эрмаски, гардун юз яшурмиш Ки, тортар шуълайи охим забона.

Бу жавлонким қилурсен, вах, замоне, Инон чеккилки, қўзғалди замона.

Фано ахли сўзин кўп айла мазкур Ки, уйку дафъ этар ушбу фасона.

Ўтар ёринг, Навоий, арз қилким, Қадам қўйсанг яқиндур бандахона.

## 537

То кўрубон юзин куёш қолғали иштиёкиға Гох бошиға эврулур, гох тушар аёкиға.

Қошида холи ҳиндуйи кофир эрурки аҳли дин Қатли учун чиқибдурур кўз сола дайр тоқиға.

Дарду балову ғуссани кўнглум аро кетурди ишқ, Дўстларин бирав кеби ким тилагай висоқиға.

Васл мени чу ўлтурур, бор санга ўлмагим ғараз, Раҳм этиб, эй ажал, мени солма анинг фироқиға.

Пўя қилурда чобукум учти рикобида парий, Нақш соғинма зеб учун сизған анинг жаноқиға.

Толиби факр бор эсанг барча била мувофик ўл, Сен киму эътироз ким аҳли замон нифоқиға.

Нўши лабинг зулолидин хаста Навоий ичкали Чекса ҳаёт шарбатин, заҳр келур мазоқиға.

### 538

Тушти ўт кўнглум уйига охи дардолуд ила, Кўзда кирпик дема бу равзан, қорармиш дуд ила.

Телба ит деб ҳар тараф йўлдин қочарлар аҳли ҳуш, Ўт сочиб оғзим, югурсам жисми гардолуд ила.

Чарх сайр этмас, нечук субҳ истагаймен ғам туни, Жавфи чун мадрус эрур бу шоми қийрандуд ила.

Юсуфум ҳажрида Яъқуб ғам ичра, мутрибо, Уйламенким, ҳушлуғум йўқ нағмайи Довуд ила.

Дема ҳар дардингға айлай бир даво, қуйким улай Ким, малул улғунгдурур бу дарди номаъдуд ила.

Шах тилар давлат бақосин, мен гадо ёр оғзини, Ранжадур шоху гадо бир коми номавжуд ила.

Эй Навоий, қилдилар дунёни рад аҳли қабул, Гар десанг мақбул ўлай, ёр ўлма бу мардуд ила.

## 539

Лабларингким, ҳайф эрур тенг тутмоқ ани қанд ила, Синдурур юз қанд бозорини шаккарханд ила.

Токи ҳайронмен санга номус ила итмиш кўнгул Телба янглиғким, қочар эл ғофил ўлғач банд ила.

Одам ул соатки жаннат ичра авлодин кўрар, Не қуванғай, дам-бадам сен нозанин фарзанд ила.

Қуй насиҳат, зоҳиду ўтлуғ дамимдин ваҳм қил, Телба ит имкони йуҳтурким соғалғай, панд ила.

Хожатингни элга арз этмакка хожат бўлмасун, Хуш чикишсанг лахзае бу зори хожатманд ила.

Лабларинг ҳажринда юз паркандким бўлмиш кўнгул, Лаъл эрур маҳлул қон ўрниға ҳар парканд ила.

Чун Навоий кўнгли синди эмди лутфунг не осиғ Ким, ушатса шишани бутмас яна пайванд ила

## **540**

Мехрдин дерменки, бўлсам дойим ул ойим била,

Найлайинким, чарх эврулмас менинг ройим била.

Хажр аро мендурмену пуроху пурхам қоматим, Ғам чериги хасму мен бу навъ ўқ-ёйим била.

Аҳли мажлис куйдурур тилин кесиб, бошин узуб, Шамъ даъво қилса моҳи мажлис оройим била.

Кўхи дарду тешайи хижронни сўр Фарходдин, Англамас Хусравки, Ширин бирладур дойим била.

Хусниға ҳар лаҳза ҳайронроқмен охир яхшидур, Ўлмасам ногаҳ бу ишқи ҳайратафзойим била.

Бўлмайин дайри фано хаммори гар қилсам бадал, Шоҳиди худбин ридосин бодаполойим била.

Дам-бадам мискин Навоийнинг дегил қон ютмоғин, Эй қадах, гар хамдам ўлсанг бодапаймойим била.

#### 541

Гар сабодек ҳамдам эрман сарви озодинг била, Бормен, эй гул, ҳайдаким бўлсам, сенинг ёдинг била,

Ранге йўқтур чун қизил гулдин санга, эй андалиб, Эл қулоғин асру кўп ёлқитма фарёдинг била.

Эйки дерсен, кўзларим кўнглунгни не навъ этти сайд, Бир кабутар нетсун охир икки сайёдинг била.

Масжид ичра бутпараст ўлмоқ неча, эй пири ишқ, Дин учун кирдим фано дайриға иршодинг била.

Сехр эрур, эй ишқким, кўнглум била пайконидин, Хирқайи жисм ичра ўту суни асродинг била.

Гар итобе зохир этсанг ўзгаларнинг кўнглин ол, Негаким мен хўй этибмен зулму бедодинг била.

Эй Навоий, телбалик тарк эткасен кўргач висол Хур сийратлик, малак хўлук парийзодинг била.

#### 542

Ваҳки, ул шўх бориб, жонима ўт солди яна, Телмуруб икки кўзум йўлға боқиб қолди яна. Нечук ўлмай мени беморки, Исо нафасим Кўрди холимнию кўрмасга ўзин солди яна.

Йиғланг, эй шамъу суроҳийки, ўларимни билиб, Мутриби нағмасаро навҳа кугин чалди яна.

Захме истар эди кўнглум қиличидин, гўё Илгига тийғ менинг кўнглум учун олди яна.

Ақлу дин нақди фано дайри аро кирмас эгач, Май била муғбачалар йўлида сайфалди яна.

Сабр элин йиғмиш эдим чиқмас эгач ул хуршид Войким, зарра кеби ҳар сари қўзғолди яна.

Йўлда, эй Хизри рахим, хаста Навоий қўлини Ким, бу йўл пўясидин бағри анинг толди яна.

## 543

Кўнглум оғзингнинг хаёлидинки тўлмиш ғам била, Нақд уза мумедурурким, нақш эрур хотам била.

Fам туни анжумни охим ўқлари захмиға чарх Ул момуқлар билки, қўймишдур ясаб мархам била.

Йиғлама, эй кўзки, бормас зулм нақши кўнглидин, Тошда қозғон хат не имконким бузулғай нам била.

Ул алифдурким аёндур бир тарафдин шамраси, Қадди бир ёндин осилғон мушкбў парчам била.

Шайхи ғофил кўнглин этти зарқ охидин қора Тифлдекким, кўзгуни қилғай мукаддар дам била.

Оҳким, овора бўлдум айта олмай шаммае, Ёшурун кўнглумдаги дардимни бир ҳамдам била.

Эй Навоий, гар десангким бенаволиғ кўрмайин, Ошнолиғ қилмағил жинси баний одам била.

#### 544

Яна не ўт эдиким тушти хонумонимға, Яна не шўъла эдиким, туташти жонимға.

Яна не барқ эдиким, тушкач ўртади хасдек,

Бир ўт шарорасидин жисми нотавонимға.

Яна не новаки мужгон эдики, қатлим учун Тиқилди кўнглума, яъники кирди қонимға.

Яна ичимга магар ишқ солди ўтки, чиқар Шарарлари қотилиб ох ила фиғонимға.

Бало ўти ёнадур тўш-тўшимдин, эй носих, Эшит насихату зинхор келма ёнимға.

Сариғ юзумни қизил қилмади висол майи, Бу гулшан ичра баҳор ўлмади хазонимға.

Навоий итти қўюб ёдгор хаста кўнгул. Дедики, еткурунг албатта дилситонимға.

#### 545

Мени гадой қачон еттим эрса шохимға, Юзумни ерга қуюб шукр дей илохимға.

Кўрушмагимга агар бўлса мултафит, бўлғай Висол тубийи жаннат била гиёхимға.

Гунах йироклиғим эрди, чу лутф мазхарисен, Иноят айлагилу боқмағил гунохимға.

Деди сафарда сутун бирла боргохимдур Кишики, бокти фалак бирла дуди охимға.

Бахо туганларим ўлмиш висол учун, хайхот, Киши бу тухфани сотқайму ул дарохимға.

Бузулди кўзу кўнгулдин ишим, магар тушкай Бир аҳли дил кўзи бу ҳолати табоҳимға.

Навоиё, яна гар ёр юзини кўрсам, Мутиу кул бўлайин бахти некхохимға.

## 546

Кўнглума андух елидин ғуборедур яна, Гўйий ани қўзғаған чобуксуворедур яна.

То не гуллар очкай охир ишк айлаб чок-чок, Гунчадек кўнглумда буким хорхоредур яна.

Ох дудин сахл туттум, охким ул дуд аро Сабр уйин куйдургали хар ён шароредур яна.

То лабинг ушшоқдин жон олмоқ этти ихтиёр, Жон берурга ҳар тараф беихтиёредур яна.

Тонг елидин бўлди гўё сунбулунг ошуфтаким, Хар каён боксам паришонрўзгоредур яна.

Ерга сочкан тер фано даштида солик жабҳаси, Гавҳари мақсудидин ҳар дам нисоредур яна.

Рафъ ўлуб эрди Навойининг жунуни, эй парий, То санга тушмиш кўзи мажнун шиоредур яна.

#### 547

Кўрадурменки борур ёру қолурмен мени гумрах, Бора олман, тура олман, не қатиқ ҳолат эрур, ваҳ.

Хажридин жонима юз бийм қолайин деса андин, Хўйидин кўнглума минг вахм бўлайин деса хамрах.

Кўюнг уммиди, юзунг ҳасрати бирла, агар ўлсам Ёвумай равзаға воллаҳ, тиламай ҳурни биллаҳ.

Майға машғул ўлубон ҳажрни умдан унутурмен, Бузулур зор кўнгул, кирди эса ёдима ногаҳ.

Ақл таклиф қилур кўнглумаким, тарки жунун қил, Телбадин ким бу тамаъ тутқай, агар бўлмаса аблах.

Шоху сойилға насиб ар кўпу оздур, не тафовут, Тенг насиб ўлди, чу туфрокка агар сойил, агар шах.

Ёр ғофиллиғидин зулфида жон берди Навоий, Сайд ўлар домда, сайёд агар бўлмаса огах.

## 548

Ваҳки, бир бадмеҳр ўқи жонимға паррондур яна, Тиира кўнглум кулбасининг шамъи пайкондур яна.

Бир парий ишқида жоннинг нуқта бирла «нун»идек, Нотавон жонимда наълу доғ пинҳондур яна. Баски пайконинг йиғилди, йиқти тан кошонасин, Бу бино су касратидин, ваҳки, вайрондур яна.

Танға жузв ўлди ўқунг ул навъким, андин ани Олмоқ анбурлар била тортиб не имкондур яна.

Эйки, кўнглумни дединг мажрух эмастур ишкдин, Кўрмадинг оёки мужгоним аро қондур яна.

Чиқмишам муғ кўйидин сархуш яшун, эй чархким, Ер била тенг қилмоғинг оллимда осондур яна.

Дашт аро Мажнунни кўрганлар Навоийни кўруб, Қилдилар ҳайратки, не ғули биёбондур яна.

## 549

Танимда заъфдурур то иситмиш ул дилхох, Куёш хароратидин не ажаб куруса гиёх.

Анинг нихол қади титрабон терак янглиғ, Мен эврулуб бошиға тортибон сабодек ох.

Танини ғунча кеби тўнға чирмабон қат-қат, Валек талфасадин гулдек очилиб гаҳ-гоҳ.

Гулобхонадағи гул кеби сўлуб жисми, Қилиб гулоб кеби тернинг ўртасида шинох.

Ётиб кўзи кеби гулгун ҳарир уза бемор, Валек мендек этиб сиҳҳат аҳлини гумроҳ.

Деманки, шарбат учун яхшидур чучук жоним, Яраса садқа учун қилғасиз мени огоҳ.

Навоиё, дема невчун танинг заиф ўлмиш, Танимда заъфдурур то иситмиш ул дилхох.

## 550

Хайҳотким, бирав ғамидин зормен яна, Фарёдким, балоға гирифтормен яна.

Эй муддаийки, орим эди таъну сўкмагинг, Фориғ дегилки, ҳар не десанг бормен яна.

Дафъ ўлмиш эрди нўши лабингдин малолатим.

Лутф айла, эй табибки, бемормен яна.

Хар кеча бир куёш ғамида ғусса тошидин, Бошдин-аёғ сипехрдек афгормен яна.

Суфийи ақл савмаасин шукрким бузуб, Дорулфанойи ишқда хаммормен яна.

Оғзим қуруб, дамим тутулуб, секридим, не тонг, Ким, телба чобукумга жилавдормен яна.

Ақл итти, ҳуш кетти, кўнгул куйди, чиқти жон, Шукр эт, Навоиёки, сабукбормен яна.

#### 551

Яна ҳар дам ишим сочмоқдурур кўз боғидин лола Ки, бўлмиш лоладек қонлиғ кўнгул паргола-паргола.

Кўзунгдур фитнаву афсун саводидин қора наргис, Юзумдур меҳнату идбор доғидин сариғ лола.

Умидим мазраин, дедим кўкартай ашкдин, лекин Совуғ охимдин ўлди ул экинга бу ёғин жола.

Шафақ ичра эмас анжумки гардун жавфида оҳим Ҳарорат онча кўргуздики, эрни бўлди табхола.

Маразлиқ захми кўп тандин баёне кўнглум афғони, Бузуғдин уйладурким, чуғд қилғай дам-бадам нола.

Деб эрдинг, жон берай ўлсанг етишти ул махал, вахким, Гадо султонға неткай жуз гадолиғ ўтса ҳам ҳола.

Навоий дахрнинг кун юзи, тун сочиға майл этма Ки, охир умр нақдин мухтал айлар ушбу муҳтола.

#### 552

Нилдин ҳар бир алиф ул маҳжабин руҳсорида, Бир ниҳоли сарв эрур гўё Эрам гулзорида.

Ишқ султони сиёсат айлади ушшоқни, Халқ жисмидур, сомон эрмас бало деворида.

Тоза доғедур фиғоним ўтидин бўйнумдағи Хар мудаввар шакл шингарфий жунун туморида.

Тавқлар бўлмиш жалий тортарға имон аҳлини Ҳалқалар занжири зулфунг риштаси зуннорида.

Телбалик тоғи танимдур, бош уза жўлида соч Ҳар бири бир нотавон Мажнун жунун кўҳсорида.

Тушса юз дастор бошдин, бош эгиндин, вах, не тонг Ким, эрур гулранг май бошида, гул дасторида.

Эй Навоий, зор жисминг нола қилмас заъфдин Уйлаким, суст ўлса, ун бўлмас муғанний торида.

## 553

Кўнгул кушидур анинг зулфи тобдори била, Чибинки, боғлиғ эрур анкабут тори била.

Сипанд офат эмас, лолазор офат эрур, Юзинда хар сари хол оташин узори била.

Магарки зулфида ишқ аҳлининг кўнгулларидур, Не дудким, нафасимдин чиқар шарори била.

Нихоли васл анингдек қуруптурурки ани Кўкарта олмади кўз икки жўйбори била.

Сипехр эмин эмас манжаники охимдин, Ўн икки буржлуғ ушбу бийик хисори била.

Муваффақ ўлмаса тавфиқ ила, эмас мумкин Ўз ихтиёрини қўймоқ ўз ихтиёри била.

Чурук сўнгакларим ўлмиш қуюн аро хошок, Бошингға эвурладурган таним ғубори била.

## 554

Дардини жисмим аро асрай дебон тадбир ила, Тоза дог эрмас ўки захмин тутубмен кийр ила.

Токи шамъи анжумандур моҳи шабгардим менинг, Куҡ шабистонидин ой ҳар тун қочар шабгир ила.

Зулфи ичра зор жисмим холатин қилсанг рақам, Эй мухаррир, зархал этқайсен қора тахрир ила.

Хаддинг эрмастур дебон ишқим мени ёзғурмаким,

Мен ҳам англармен, вале не чорадур тақдир ила.

Ул парий зулфи саводин ёзғали бўлмиш давот Уйла савдойийки, асрарлар ани занжир ила.

Кийр ила айланг юзумни чум қораким, умр ўтуб, Дўст куйи азми қилдим юз туман тақсир ила.

Ишқи шаръийда Навоий қатл ила топсанг халос, Билки, ўлмакдин қутулғандекдурур таъзир ила.

#### 555

Илгин ул гулранг этибдур лола яфроғи била, Кафларин барги била, тирноғларин доғи била.

Риштайи зулфи хаёлидин ҳаво қилған кўнгул Бир қушедурким, қочибдур гўйиё боғи била.

Решлар кўксумда кўр, Фарҳод баҳсин қўйким, ул Қазмади мендек бало тоғини тирноғи била.

Шамъ ҳамдардимдурур ҳижрон туниким мен кеби Ҳажр ўтида қоврулур ул дағи ўз ёғи била.

Оташин лаълинг шаҳиди қабридин гулгун ғубор Ким, қўпор, ўтдур, эмас қон ранги туфроғи била.

Бемаҳал гулбонг ила ёлқитма булбул элниким, Даҳр боғи гуллари хуштур, вале чоғи била.

Лола эрмас, урди ўт гулшанға бир гул ҳажридин, Ўртаниб ҳар дам Навоий нола қилмоғи била.

# 556

Эрур кўнгулда сафо ишқ тоза доғи била Нечукки, кўзда ёруғлуғ эрур қароғи била.

Фирок шоми янгилмас ўкунг кўнгул йўлини Ки, борур ул сари пайконидин чароғи била.

Эрур сукуту фано, ишк лозими булбул, Не вокиф анча фиғону улуғ димоғи била.

Ул ўтки ўртади парвонани, ҳамул ўтдин Кўрунгки, қовруладур шамъ доғи ёғи била.

Шаху улус ғамию жоми Жам, хушо улким, Синуқ сафол ила дурд ичкай ўз фароғи била.

Хумор аро тиладим соқийю қадах юз шукр Ки, улки мен тиладим, келди ўз оёғи била.

Кучарға сарв нихоли бири қадингдек эмас, Агар кетурса ани боғбон қучоғи била.

## 557

Мен масти ғарқи бодамен, аксим эмас май ичра, вах, Соқийға бовар бўлмаса бехудлуғум бастур гувах.

Такво ридоси бирлаким масжидға бордим дайрдин, Эй муғбача, ийнак ридо бўйнумда, гар қилдим гунах.

Келдим қочиб ғам хайлидин майхонаға, эй пири дайр, Тенгри паноҳинг, гар манга хум кейнида берсанг панаҳ.

Дайр ичра сархуш муғбача динимни торож айлади, Айб этмангиз, гар келмаса ёдимга шайху хонақах.

Наззорадин хуш аҳлининг дастори тушмак не ажаб, Мундоғки сархуш секритур ҳар ён саманд ул кажкулаҳ.

Тасбихни май рахни қил, ҳар донаға майл этмагил, Гар истасанг кўнглунг қушин сайд этмагай бу домгах.

Май тулғининг ҳар пашшаси пиледурур хартумлуқ, Дафъ эткали дайр аҳлиға гар чекса дарду ғам сипаҳ.

Юз бирла гар дайри фано йўлин супурсам важхи бор Ким, дайр пири оллида бу навъ ўлубмен рўбарах.

Гулхан аро остингда кул, урён бошингда ишк ўти, Бу навъ тахту тож ила сенсен Навоий подшах.

#### 558

Хуш улким, бор эди илгимда печон сунбулунг гах-гах, Тутунлар чирмашур бошимға ани чун соғинсам, вах.

Юзунгдур поклик мехри, кўзумдур ростлиқ айни, Анингдек юзга мундоқ кўздин ўзга кўз маозаллах.

Кўнгул парголасидур ҳар тараф ишқингдин ўртанган Шарарларким, чиқар оҳим ўти дуди била ҳамраҳ.

Тушумда лаълию рухсоридур, уйғатманг мени гар худ Масиҳо бирла Юсуф бошим ура етсалар ногаҳ.

Учуб рухум қуши ҳар дам ҳаво айлар занахдонин, Анингдек қуш масалликким нишиман қилмиш ўлғай чаҳ.

Муҳаббат кўйида буким, гадо шаҳни қилур ошиқ, Биайниҳ бор анингдекким, гадони ошиқ эткай шаҳ.

Қазойи мо мазо чун фавти ҳол айлар зиҳе ҳасрат, Муваффақ улки аввалдин бўлур ўз вақтидин огаҳ.

Қалам ёзған балодин муҳтариз бўлған зиҳе нодон, Муҳаррар бўлмаған рўзий талаб ҳилғон зиҳе аблаҳ.

Навоий дафтари ҳажринг ёзиб кўз тўкти хунобин, Чу очсанг сафҳа-сафҳа кўргасен қон ўтканин таҳ-таҳ.

## 559

Соқиё, талх ўлди айшим ҳажр бедоди била, Тут ачиғ майким, ичай Мирзо Чучук ёди била.

Сипқариб жоми сипехр ақдохин айлай рез-рез, Неча чеккаймен забунлуғ чарх бедоди била.

Зухд кўнглум кўзгусин қилмиш мукаддар, эй ҳариф, Синдурурмен тавба пири ишқ иршоди била.

Бевафолиғ гар будурким, қилди ул шўх, эй кўнгул, Сарфа қилмас ошнолиғ Одам авлоди била.

Ваҳки, синди нахли уммидим, хушо, ул боғбон Ким, эрур хушҳол бир навраста шамшоди била.

Чун худой Лайло қулоғин ёлқитур, Мажнун, не суд, Тоғни гар келтурур афғонға фарёди била.

Эй Навоий, ишқ сахросида худ қўйдунг қадам, То нечуклашкайсен ул поёни йўқ водий била.

## 560

Сочиб сиришк югурсам қошинг хаёли била, Сипехр менча эмас кавкабу хилоли била.

Кўзунгки, мардум ила жон олур, эрур шўхе

Ки, сайд айлагай элдин кўнгулни холи била.

Кўнгулда қадду узоринг хаёлин эттим нақш, Бу боғни безадим сарву гул нихоли била.

Улусни жавр ила хусн ахли ўлтурур, лекин Халок этар мени ул сарв эътидоли била.

Эмас ясанғали гар солмас илгидин кўзгу Ки, бўлди кўргали дармонда ўз жамоли била.

Хирад кўнгул сипахин тўқтатай деди, вахким Бузулди кирпиги хайлин кўруб ясоли била.

Куёш сени кўруб андок уялди ўз юзидин Ки, ерга кирди тура олмай инфиоли била.

Хазон каминдадур, эй булбул, ўлмағил ғофил, Дамеки даст берур айш гул висоли била.

Мукаддар этса кўнгул шишасини зухд, не ғам, Навоиё, келу юғил қадах зулоли била.

#### 561

Ишқ аро душвордур бўлмоқ киши ҳамдарди шоҳ, Чун де олмас дардини бир йил югурса додхоҳ.

Шох додимға нетиб етсунки мулки ишқ аро, Қадри олий шох ила тенгдур гадойи хоки рох.

Шох мендин ишқ аро ожизроқ ўлса тонг эмас Ким, балокашлик менинг хўйимдур, анинг-иззу жох.

Шоҳлиқнинг даҳли йўқ ишқу муҳаббат кўйида Ким, керак анда сариғ юз, лаългун ашк, ўтлуғ оҳ.

Шоҳким, матлубиға қуллуқ буюрғай ишқ эмас Кимки, ошиқдур анга зору забунлуғдур гувоҳ.

Сарв ила хошок агар гул ошикидур фарки бор, Сарвға то ўт туташкай, кул бўлур юз минг гиёх.

Эй Навоий, сидк ила бўлғил гадо ишк ичраким, Тахту тожин берса, бу давлатни топмас подшох.

# **562**

Қаю ёреки бир ёри била жоми вафо чекса, Вафосинда анинг йиллар бўлур, дарду бало чекса.

Мусаллам ёрлиғ ул ёрғаким, қўймағай миннат, Гар ўз ёри учун ағёрдин минг можаро чекса.

Вафо аҳли тонг эрмас кўзларига тўтиё қилмоқ, Вужудум туфроғин гард айлабон боди фано чекса.

Қаёнким, ул сариғ тўнлуқ борур мен зор эришканни Соғинғайлар қачон каҳбаргни бир каҳрабо чекса.

Мусаввирким, қошинг чекти, ушатти хома нақш аҳли, Киши даъво не навъ этгай бирав бу навъ ё чекса.

Етишкай бегумон айн-ул-яқин асрориға ҳар ким Аёғинг туфроғидин кўзларига тўтиё чекса.

Борур кўюнгга ғам еб ўлгали кўнглум, не имкон манъ, Кишини бир тараф ҳам ризқ чекса, ҳам қазо чекса.

Замона ахлидин кўз тутмасун мехру вафо подош, Киши юз йил аларға гар вафо айлаб, жафо чекса.

Бу гулшан қушлариға бенаволиғ келтурур лаҳни, Навоий ҳар қачон ўз гулрухин истаб наво чекса.

## 563

He эди, эй ишқ, юз тийғи бало бир зорға, Ҳажрдин минг захри қотил бир ҳазин беморға.

Ёрлиғдин эрмас эрди қатл қилмоқ ёрни, Ул ғазабни хоссаким қилмоқ ружуъ ағёрға.

Кўнглум олди гар кўнгулсизликдин ўлса юз ғамим, Уйла бедилменки, дей олман ани дилдорға.

Онча пайконинг танимдин чекти ҳарён бошким, Саъбдур марҳам дағи ёқмоқ тани афгорға.

Кўзлари коним тўкарлар, эй мусулмонлар, не тонг, Кечса жонидин асир ўлған киши куффорға.

Носихо, гар панд эшитмон биласен маъзурмен. Мен кеби девона бўлсанг бир парий рухсорға.

Ужб ила тақводин ортуқ узр ила қилмоқ гунах, Май қаниким, ўт солай бу пардайи пиндорға.

Рахм қил, ё рабки, исён касратидин йўқтурур, Онча фурсатким тилим эврулгай истиғфорға.

Эй Навоий, ҳам замондин, ҳам замона аҳлидин ҳар замон ғам етса юзлан кулбайи ҳамморға.

## 564

Кўйида йиғлар эдим мен зор ҳар беморға, Эмди йиғларлар бари беморлар мен зорға.

Хажри бепоён йўлин қатъ айламак душвор эрур, Заъфдин менким юрурмен қўл таяб деворға.

Телба кўнглумнинг қушидин қону юздин заъфарон, Қилсалар дафъи жунунум басдурур туморға.

Ишқ пайдову ниҳон ўлтурди, лекин йўқтурур Заҳра бу ҳолимни ҳам ихфоға, ҳам изҳорға.

Зулфида мен фонию тасбих ила мағрур шайх, Субҳа торин бас, не янглиғ ўхшатай зуннорға.

Йўқ ажаб ўлсам дағи кавсар суйи бўлғай насиб Назъ вақти солсам ўзни кулбайи хамморға.

Зор ўлуб мискин Навоий нечаким чекти фиғон, Қилмади ул ой тараххум бу фиғону зорға.

## 565

Чун куяр парвона ул шамъи шабистон ўтиға, Англағай куймакни бир тун куйса ҳижрон ўтиға.

Хар дам ўртарлар мени ўтлуғ ики кофир кўзунг, Неча куйгаймен ул икки номусулмон ўтиға.

Кўнглум ўтидин не тонг гар топса рухсоринг фуруғ. Шўх тарсо мусҳаф ўртар шайх Санъон ўтиға.

Оташин лаълинг гар ашкимдин кулар эрмас ажаб, Ким кудурат бахрдин фаҳм этти маржон ўтиға?!

Гар кўнгулнинг ошкор ўтиға таскин берса ашк,

Ким қила олғай илож анинг бу пинҳон ўтиға?!

Шуъла ул янглиғки ўртар шохни айлаб ниҳон, Сатр келди иш бу жисми зори урён ўтиға.

Ғам туни эрмас шафақдин шуълаким махрумлар, Куйдурурлар охдин гардунни хирмон ўтиға.

Лаъли кўнглум ичрадур қилма тутун, эй тийра ох, Расм эмас чун уйда дуд этмак аён кон ўтиға.

Эй Навоий, давр аёғин солма қўлдин лаҳзае, Гар десанг таскин берай ҳар лаҳза даврон ўтиға.

#### 566

Бўлмағай эрди фалакнинг кийнаси давронида, Бўлмаса ялдо туни ошиқлиғим туғёнида.

Тун балосидин қатиқроқ йўқтурур ошиққа ҳол, Хоссаким бемор ҳам бўлғай муҳаббат онида.

Тийра шоми ҳажр йўқким, дўзах ўти дудидур, Не қиёмат зормен ул ҳурваш ҳижронида.

Бийм эрурким шуъласи жаннатни дағи ўртагай, Бўлса бир аҳгар ўтумдин дўзах оташдонида.

Гарчи ул ой кўйи ичра итларининг сони йўқ, Мендурурменким, эман кўйида итлар сонида.

Сойил андокким дирам узра дирам кўйғай, эрур Доғ уза доғи гадойингнинг тани урёнида.

Май била маъшукдин ўзга жахонда хар не бор, Топмасанг хушрок нечаким, зор эсанг армонида.

Бўлма бўстону саро қайдида олам ичраким, Йўк вафо қилсанг назар оламсаро бўстонида.

Шамъсиз тун бўлса, яъни соя дағи бўлмаса, Гар Навоий бўлса бир дам дилситони ёнида.

#### 567

Ишқ аро ишлар тушар эрмиш кишининг бошиға Ким, қушар эрмиш бағир парголасин қон ёшиға

Қон лаби ҳажриндаким, юқти саросар, қилди лаъл Ишқ бошим узра ёғдурған маломат тошиға.

Қошидин нақдин ўғурларға ҳамоно бўлди ҳам, Ул ёшунсун деб, тери бўркин чекиптур қошиға.

Бўлди рангомизлиқ оқу қизил гулдин магар Оразинг рангин эзарда сувратинг наққошиға.

Асра сийминг, эй ғаний, май берки йўқ туфроқча, Берса олам накдини дайри фано қаллошиға.

Остони зебиға тонг йўқ етурсам ашку ох, Гах булут саққосиға, гохе сабо фаррошиға.

Эй Навоий, таън агар қилмиш сенинг ишқингни шайх, Ўз ишинг машғули бўл, боқма анинг қилмошиға.

#### 568

Йўқ иложим гар мени бир жавр ила ёд этмаса, Вах, не бўлғай элни ҳам юз лутф ила шод этмаса.

Ишқ аро, эйким, дединг, ҳар лаҳза фарёд этма, вой, Ўт туташқан чоғ бўлурму кимса фарёд этмаса?!

Носихо, ёзғурмаким зор ўлмағай кўнглум қуши, Тенгри ул оразни гул, ул қадни шамшод этмаса.

Хўбларға чун вафо йўқ, авло улдурким, кўнгул Ўзни ул қаттиғ кўнгуллугларга муътод этмаса.

Яхши очилмиш бахоринг гуллари, эй боғбон, Ғам хазони хуштур аврокини барбод этмаса.

Ваъдайи васл этти, олиб жон хўйиға йўқ эътимод, Яхширокдур гар бу савдо ичра мийъод этмаса.

Мен вафода ўлдум, аммо ул жафода хўб эрур, Бевафолиғ шевасин бу жониб иснод этмаса.

Бошни қутқарғай парийлар тошидин ҳар телбаким, Ёрлиғ расмида майли одамийзод этмаса.

Дилбар бедодидин айлар Навоий шиква, лек Жонға бедод айлар ул бир лаҳза бедод этмаса.

## 569

Ишқ журмидин нетиб инкор этай халқ ичра, вах Ким, эрурмен бу гунах ичра бағоят бегунах.

Бўлса рахбарларнинг иршоди гунахдин ижтиноб, Пири ишқ этмиш гунах айларга бизни рўбарах.

Ишқ агар бўлса гунах менмен гунахкор, эй кўнгул, Тонмоғим нохакдурур бу ишда чун ҳақдур гуваҳ.

Гар гунахдур ишқ кош ўлса халойиқ бегунах, Мен гунахга қойил ўлсам кошу кўйи қатлгах.

Мен гадолиққа не лойиқ оллида, невчунки бор Нози хусн айларда ул ой хусну ноз ахлиға шах.

Ваҳки, бағримни лаби ҳажрида тийғи фурқати Юпқа-юпқа кестию, туз септи анда таҳ-батаҳ.

Гар Навоий янглиғ ўртанса не тонг парвона ҳам Ким, анинг ёридурур бир сарвқадди кажкулаҳ.

## 570

Лаълидин бир сўз синуқ кўнглумни айлар тоғча, Накди жон берсам, йўқ анинг оллида туфроғча.

Равзадин дўзахқа тушканнинг ўтининг шиддати, Йўқтурур куймакта хижронингда қўйған доғча.

Барги гулдек оразингнинг шавкидин тирноғ ила Юз тараф кўксумни сўйдум, ҳар бири тирноғча.

Жисмим ўлди гулбун ул гулсиз валекин тоза доғ Анда гулча касрати гулбун аро яфроғча.

Най кўрунди қоматингча найшакар ширину туз, Най анинг банди белингга боғлаған белбоғча.

Соқиё, кўнглумни равшан истасанг тут бодаким, Ёрута олмас нима ул шуълани бу ёғча.

Эй Навоий, сен кўнгул боғин иморат қилки, бор Секкиз учмоғ жанбида анинг муҳаққар боғча.

### 571

Ёр ҳар базм ичра, мен хориж мушаввашлиғ била, Ваҳки дохил ҳам бўла олман сабукашлиғ била.

Кирмайин базмида топсам итлари хайлиға йўл, Шод ўлай найлай иш очилмас мушаввашлиғ била.

Жонни хушлуғ бирла ул кофирға бердим, негаким, Ул худ олур, қолса иш олмаққа нохушлиғ била.

Эй фусунгар, кўп, магар ул васлдин қилғай илож Ким, мени девона айлаптур парийвашлиғ била.

Ким фалакнинг шашдаридин эмин ўлғай буйлаким, Элтадур жон накдини, лекин бори ғашлиғ била.

Дер эсангким соя янглиғ бўлмайин туфрокқа паст, Ул қуёшқа боқмағил, эй сарв, саркашлиғ била.

Эй Навоий, шайхқа шайтон гар афсор урмади, Бас нега доим қилур ҳазл ул узун фашлиғ била.

## 572

Баҳорни нетайин, ўт менииг баҳоримға Ки, тушмагай назарим сарви гулъузоримға

Юзи ўтиғаки тер шабнами қўяр юз хол, Хазондин ўлмасун офат бу лолазоримға.

Дедингки, дайрға кирсанг май ихтиёр этма, Қўярму муғбачайи маст ўз ихтиёримға.

Ул ой жафо тоши ёғдурмоғи била ўлсам, Борин йиғиб тўкунгуз, дўстлар, мазоримға.

Ёпишти кўнглакима яра қонидин хирқам, Нечукки ул ёпишибдур тани фигоримға.

Май ўти чун гули рухсорин оташин қилди, Анинг шароридин ўт тушти рўзгоримға.

Май интизорида қўйдум туганлар, эй соқий, Келиб қадах суйин ур доғи интизоримға.

Қўюб бехиштни майхона сари бордимким, Илож эмас эди кавсар майи хуморимға.

Навоий айласа булбул кеби фиғон не осиғ, Чу раҳм қилмади ул гул фиғону зоримға.

# ЛОМАЛИФНИНГ ЛОЛАРУХЛАРИНИНГ ЛОБАСИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

#### 573

Ул жигар парголаси ашкимни гулгун қилдило, Шод этай деб нотавон кўнглумни махзун қилдило.

Ваъда айлаб жилвасин боғ ичра андоқким парий, Дашт уза овора қилмоғликқа Мажнун қилдило.

Деди, васлим бирла кўптин-кўп ғамингни кам қилай, Ани кундин-кунга ўксутмактин афзун қилдило.

Қутқарай деб чарх жавридин мени саргаштани, Анжуми пайкон била жисмимни гардун қилдило.

Зулфиға ваҳший кўнгул сайдин гирифтор эткали, Йўқ оғиздин бор эканча ҳадде афсун қилдило.

Муфлис эрдим май қилиб синғон сафолим жоми Жам, Хотирим вайронасин худ ганжи Қорун қилдило.

Ким Навоийдин салох истар, эрур ғофил басе, Хирқау сажжодасин ул майға мархун қилдило.

#### 574

Вафо ваъда айлаб жафо айладингло, Жафо ваъдасиға вафо айладингло.

Менинг бирла юз тийралик зохир айлаб, Ўкуш тийраларга сафо айладингло.

Дедингким, хатосиз отай кўнглунгга ўқ, Деб ўқ отмаған не хато айладингло.

Висолингға бегона айлаб кўнгулни, Фироқинг била ошно айладингло.

Дединг, эй кўнгул, ишкдин урмайин дам, Бу маънода кўп можаро айладингло.

Бурун, эй фалак, кўргузуб мехр, сўнгра Манга қисм дарду бало айладингло.

Навоий, кўнгулга сиёсатлар айлай, Дебон борин охир манга айладингло.

# Ё ХАРФИНИНГ ЯҒМОЙИЛАРИНИНГ ЮЗ КЎРГУЗМАКЛАРИ «ҒАРОЙИБ»ДИН

#### 575

Зихе хар лахни булбул савтининг зотингға исботе, Жахон боғида хар гул яфроғи хуснунгра миръоте.

Вужуди зарранинг мумкин эмас то собит ўлмас мехр, Не хожат зарра хайлидин куёш зотиға исботе.

Бўлуб зотингда ожиз ҳар сифат ичинда мавсуфе, Анингдекким, қила олмай сифотинг шарҳини зоте.

Хирад зотингда ташбих эткали ҳар фикрким айлаб, Такаллум анда йўл топмай магар ҳайҳот-ҳайҳоте.

Не қахринг захридин эмин бўлуб ҳар сокини масжид, Не лутфунг бодасидин ноумид аҳли хароботе.

Не зарра бўлса мақбулунг қуёшдин зарра қилғандек, Қуёш ул заррадин айлаб шараф бирла мубоҳоте.

Навоий зикри отингдур, умиди улки кутқарсанг, Ани от истамакдин, балки андинким, бўлур оте.

# 576

Жилваму айлар қизил тўн бирла ҳар ён ул парий, Ё магарким лолазор ичра кезар кабки дарий.

Телбалар қатли қизил қилмиш либосин, оҳким, Бир йўли девоналар қониға кирмиш ул парий.

Хулласин хуноблиғ жон риштасидин қилди чарх, Бўлди жонлар жони, ваҳ-ваҳ, ул парийваш пайкари.

Оразинг нақшимудур қонлиғ кўнгулда жилвагар, Ё шафақдин бўлди толиъ офтобе ховарий.

Ич шафақгун майки, гардун қотиледурким, эрур Янги ой бирла шафақ тийғу либоси аҳмарий.

Қон аро кўнглум юзунг шавқидин андоқ хастадур Ким, эрур гулгун ҳарир олтида анинг бистари.

Ул парий лаълида жонинг, эй Навоий, бўлди махв, Лаългун кисватда махв этгандек ўзни ул парий.

## 577

Сўзи ҳажринг ичра йўқ бирён кўнгулнинг тоқати, Бўлмас эрмиш куйган элнинг ўт била кўп улфати.

Ашки тим-тим қонидин кулбам безанса не ажаб Ким, эрур гул баргидин булбул эвининг зийнати.

Толпинур кул ичра мендек шуъла тортиб гўйиё Ким, қуёшнинг жисмиға ўт ёқти ул юз ҳасрати.

Лаъли серобидин ар хат зохир ўлмас, айб эмас, Хизрнинг хайвон суйи ичкандин ўлмиш ғайбати.

Хар сари махфий туганлиг жисм ила мунглуғ кўнгул, Сойиледурким, эрур мамлу дирамдин кисвати.

Эй мусаввир, чекма нозир мендин ўзга зинхор, Дафтари ишким аро ёзилса ул ой суврати.

Мудбире топтуқ Навоийни саломатдин йироқ, Кўрким, ул не навъу не янглиғ жаҳонда шуҳрати.

## 578

Тавсанинг наълидин истармен бошимға афсаре, Хиндудекким бошиға товусдин санчар паре.

Оразингда май, май ичра оразинг зоҳир қилур, Гаҳе ахтардин шафақ, гоҳе шафақдин ахтаре.

Базми айшин кўкка невчун чекмагай улким, анга Тутса рухуллах дами хар дам куёшдек соғаре.

Маснадим кўргилки, ҳар тун қасри тошу фаршидин, Бошқа хоро муттакодур, танға коши бистаре.

Вах, не лўлийвашдур ул қотилки умдан халқнинг Қонини тўкмакка хар бир кирпигидур ништаре.

Оразинг васфи туганмас котиби сунъ айласа, Дахр бўстонида гул яфроғларидин дафтаре.

Эй Навоий, сарвдек озод бўл гар истасанг, Гул масаллиг шохиде, булбул кеби хунёгаре.

### 579

Давлат тонги юзию сочи тонг қоронғуси, Масти сабух кўзларин элтиб тонг уйқуси.

Булбул пари эмас, гул эрур бергали жило, Хар барги гулки, елдин эрур тийра кўзгуси.

Гулзор дахр шуъбадасин гўйий англамиш, Ичинда заъфарондин эмас ғунча кулгуси.

Бошимни юқори қила олман бинафшадек, Кўнглумга чунки чирмашур ул турра қайғуси.

Кўз бахри ичра шиша кийиб мардум этти ғавс, Ёйилди ушбу важҳ ила юз сари инжуси.

Холимға ҳажр базми аро тортсам суруд, Бор навҳа мадди телба кўнгулнинг аялғуси.

Қатлимға мужда бердию ўлтурди интизор, Бир умрдин сўнг элга йигит ваъда бергуси.

## 580

Зохир айлар ашк ила охимни хажринг оғуси, Гўйий мундоқ эснатур охир нафаснинг уйқуси.

Хажри бепоён, туни мухлик, жунунум булъажаб, Субх гўё мотамим тутмишки, келмас кулгуси.

Куйдуруб жисмимни, бергайсен кулум бирла жило, Тийра бўлса қон ила қатлимда тийғинг кўзгуси.

Мени мажнундек тутуптур дашт демангким, бу дашт Тоғлар эрдики, ҳомун қилди кўнглум қайғуси.

Эй кўнгул, ох ўқларин ул ғамзанинг оллиға чек Ким, ўқ отмоғлиғда сендин туздур анинг қобуси.

Демангиз ошиқ кўзига не ёруғлуғдур муфид, Ғам куни дилбар юзи, ҳижрон туни тонг ёгдуси.

Хажр аро тузди Навоий васл мулкин берди ёр, Андок иш килғанға мундин кам керакмас жулдуси.

## 581

Ўт солур эл жониға ҳар дам совуғлуғ бирла дай, Соқиё, синмас ҳаво заҳри кетур тарёки май.

Туз шабистон ичра суҳбатким, ишорат майғадур Шамъи кофурики, ости шуша музлар бирла дай.

Оташин май бирла, эй соқий, қизитқил базмни, Мутрибо, ул ўтни тез этмакка ол оғзингға най.

Дахр мушкин чун ҳаво кофури пинҳон айлади, Бодайи мушкини кофурий мизож ичмай нетай.

Ичкали ихфо учун тун мушкини истар ҳаким, Шукр бу кофур аро ҳам зоҳир эрмас ҳеч шай.

Ул куёш қор узра чиққач юзум узра англаман, Ашк ё кўз оқи су бўлуб оқарму, йўқса хай.

Илгида майлиг сафол, усрук Навоий қор уза, Эй фалак, қил жоми Жам бирла тамошо тахти Кай.

#### 582

Шукр лиллох, эй кўнгулким, рафъ ўлуб ҳижрон туни, Ул қуёш юзин кўрармен тенгрининг қутлуқ куни.

Оташин лаълинг анингдек ўртади оламниким, Хар тараф бир ўт туташқан жондур анинг учкуни.

Мехрдин рухсора сарғарған сайи саргаштамен, Зарра саргардонлиғин афзун қилур мехр олтуни.

Бодадин тим-тим қизармиш орази, ваҳ-ваҳ кўрунг Ким, ажаб гуллар очиптур ул малоҳат гулбуни.

Шоми хижрон мехнатин шарх айла олман заъфдин, Ул қора босқан кишидекким, анинг чиқмас уни.

Ахтаредур наҳс ушшоқи бадахтар жониға, Улки ҳар ён илтирар ҳижрон тунининг шудруни.

Эй Навоий, демаким уйкуни туш кўргай кўзунг, Йиғламоқ бу эрса туш кўргай магар кўз уйкуни.

## 583

Fамингдин чун ажал гўр оғзида жисмим нихон эткай, Мазорим лавхи дардинг шархини тилдек баён эткай.

Қанотлиғ мўрдек жисмимни уй қилмиш ажал хайли, Магар ул навъ қушлар бу бузуғни ошён эткай.

Юз очкоч эгма қаддим заъф қилди, вах, не билдимким Куёш васли янги ойимни мундок нотавон эткай.

Оғиз бўлди кўнгулга чокию тил анда пайконинг, Не тонг бу тил оғиз бирла агар муҳлик фиғон эткай.

Қиличинг суйини истар қуруған нахлдек қаддим, Ажаб эрмас қазо анинг гулин гар арғувон эткай.

Дер эрдим кўйини юй ашк ила эл захми қонидин, Не билдимким, ҳам ул эл рашки-ўқ ашкимни қон эткай.

Натижа куймагу ашкимдин ўзга топмағай, улким, Бу гулшан шуълаву дудин гулу сунбул гумон эткай.

Тилар юз лахт қон эткай насибин дахр деҳқони Қаю булбулниким, гул хони узра меҳмон эткай.

Жигаргундур Навоий жисми қон ёшдин маҳалдурким, Қазо бу навъ лаъл учун фано тоғини кон эткай.

## 584

Сиххатим озурда жононимда бўлғай кошки, Дарди анинг тинмағур жонимда бўлғай кошки.

Нотавон кўргунча бистарда синондек коматин, Юз синон бу чашми гирёнимда бўлғай кошки.

Бўлғуча ашки равоним сайли ҳар ён жилвагар, Жилва ул сарви хиромонимда бўлғай кошки.

Кўзума гар кирпигим осибидин сунмас оёк, Барки офат бу найистонимда бўлғай кошки.

Ул оёқ озурда бўлғунча бўлуб бошим фидо, Захмати боштин-аёқ жонимда бўлғай кошки.

Нолам ул ойға етиб жон васлидин махрум эрур, Жон дағи пайваста афғонимда бўлғай кошки. Эй Навоий, дема розийсенму умрунг истаса, Юз менинг умрумча султонимда бўлғай кошки.

#### 585

Нечаким, ул ойға мендин мехрибонроқ йўқ киши, Яхши то қилсам назар мендин ёмонроқ йўқ киши.

Хасталар жониға ул бемор кўздин новаке Гар отарсен билки, мендин нотавонрок йўқ киши.

Оху хунобимни лахну бода қилмишсен гумон, Дилраболар ичра сендин бадгумонроқ йўқ киши.

Аҳли ишқ озори жонин истабон тишлар лабин, Мендин ушбу қиссада, озурдажонроқ йўқ киши.

Ёр этар эрмиш ватан бехонумонлар кўнглини, Шукр мендин кўйида бехонумонрок йўк киши.

Хослар васл истагайлар, вахки, мен девонадин Ул парий куйида беному нишонрок йук киши.

Эй Навоий, хурдаи назмингға ислох истасанг, Шохи Гозийдин жахонда хурдадонроқ йўқ киши.

## **586**

Сенсизин базм ичра қат-қат қон, кўнгул бетоб эди, Дам-бадам жоми лаболаб чекканим хуноб эди.

Хар муқаннад пистаким, базм ичра эрди жилвагар, Лаълингу оғзинг хаёлидин кўнгул бетоб эди.

Базм эди жонбахш, май бирла ёруғ, ваҳким, манга Зулмат эрдиким, ҳаётим чашмаси ноёб эди.

Халқайи базм элга қайду бир мусалсал туррадин Чеккали ул базмдин жонимда юз қуллоб эди.

Етти кўк жавфи тўла ғамни азалдин гўйиё Ишқ жамъ айлаб менинг жоним учун асраб эди.

Сиймгун ғалтон сиришкимдурки, ҳоло бўлди қон, Буки эл шингарф дейдурлар, бурун сиймоб эди.

Нўши васл ар етмаса ғам йўқ Навоийким, мудом Хажрдин аҳли вафо жомида заҳри ноб эди.

## 587

Тилармен музтар этса офати озурда жонимни, Совурса офият бирла тузулган хонумонимни.

Чиқиб сархуш, чопиб абраш, қилиб жавлон, олиб майдон, Вужуд иқлимидин маҳв айласа ному нишонимни.

Уруб жонимға ниши ғам, тузуб қатлим учун марҳам Хино қилса бало шоҳидлари илгига қонимни.

Фирок ичра алифдек қаддима ғам тоғини юклаб, Ухуд остидағи дол этса жисми нотавонимни.

Жунун кўйида усрук судратиб ратб-ул-лисон қилса Фано авбошиға дайр ичра бу рози нихонимни.

Юзин айлаб қора кейнича солиб ишқ атфолин, Бори масту маланг ўйнатса ақли хурдадонимни.

Навоий, не май эрдиким, ичиб оламға фош эттим, Улустин ёшурун йиллар кўнгулда асрағанимни.

#### 588

Соқиё, тут бодаким, бир лаҳза ўзумдин борай, Шарт буким, ҳар неча тутсанг лаболаб сипқарай.

Бўғзума жоме қуюб, қутқар гадолиғдин мени, Вах, неча бўғзум чекиб бир журъа учун ёлборай.

Бир қадах май берсалар, вах, ғояти ифлосдин, Неча лаъли қийматий топқан гадодек олдарай.

Тортай ўзумни эваз, ким қилса эҳсон бир қадаҳ. Бу баҳона бирла ўзлукдин ўзумни қутқарай.

Важҳи май жон нақдию тан доғидур, эй муғбача, Хилқатим ганжинасин юз қатла гар худ ахтарай.

Жонға еттим ақл васвоси била, тенгри учун, Соқиё, жомимда афюн эзки, ботроқ телбарай.

Эйки, дебсен ғайрдин айру келу чек жоми васл, Гар бу хилватда Навоий махрам эрмас қайтарай.

### 589

Бўлғай эрди юз туман, минг ранжу меҳнат кошки, Бўлмағай эрди балову дарди фурқат кошки.

Елдек айларда ҳаво сайр эткали жисмим хасин Ўртагай эрди уруб бир барқи офат кошки.

Хосият чун телбараб сахроға юзланмак эмиш, Тутмағай эрдим парийлар бирла улфат кошки.

Офият кунжин, дедим, истай бузулдум бир йўли, Кўнглум ичра кечмагай эрди бу ният кошки.

Юз ғариб ахвол бекасликда ҳар дам бор эмиш, Ўтмагай эрди тилимга лафзи ғурбат кошки.

Жилва қилғунча тилаб товус янглиғ ганжи зеб, Чуғз янглиғ тутқай эрдим кунжи узлат кошки.

Ёрдин эл рашкидин бўлдум жудо, бўлғай эди Илтифотин ғайр ила кўрмакка тоқат кошки.

Демаким, жон эт фидо ахбоб ила топқач висол, Эй Навоий, умр бергай онча мухлат кошки.

# 590

Хуштурур гулгун қадаҳ давринда гулбарги тари, Хосса байрам аввали бўлғай дағи гул охири.

Хар варақ бир номайи ишратдурур фаҳм айлагил, Тонг елидин абтар ўлмастин бурун гул дафтари.

Fунча худи бирла гул қолқониға етти шикаст, Бўлғали пайдо сариғ савсаннинг олтун шашпари.

Гул адам шомиға юзланган учун занбақ гули Бор кумуш машъал доғию хурдалардур ахгари.

Лола қон узра бўялиб, ўт уза анбар қўюб Бор парийхон, чиқмаған ғойиб чечаклардур парий.

Нилуфар тутмиш сипехри ложувардий ҳайъатин, Жолалар юзинда андоқким нужуму ахтари.

Ўпса лаълингни Навоий санга хуш келмас, вале Хуштурур гулган қадах давринда гул барги тари.

#### 591

Севунгил, эй кўнгул, охирки жисминг ичра жон келди, Қувон, эй жони махзунким, хаёти жовидон келди.

Сафардин ул парий етти, мени махзунни шод этти, Кўнгулдин эски ғам кетти, тан ичра янги жон келди.

Хирад, йиғ бу масофингни таҳаммул, қўй газофингни, Вараъ, тарк айла лофингники, ошуби жаҳон келди.

Дамеким андин айрилдим, кўнгулни хамрахи қилдим, Бугун келди кўнгул, билдимким, ул номехрибон келди.

Келиптур ёшурун ул шах, мени мажнун эман огах, Парий эрмас эса бас, вах, нечук кўздин нихон келди.

Фалак боқти фиғонимға, ажал раҳм этти жонимға, Хазонлиғ бўстонимға гули боғи жинон келди.

Муғанний бир навое туз, Навоий нағмае кўргуз, Аёқчи, томса тут, тўққузки Доройи жаҳон келди.

## 592

Икки ҳамдамким, эрур май базм аро ҳамдамлари, Топмасун биздин малолат хотири ҳуррамлари.

Ою кунким базм тузгайлар фалак хиргохида, Зарраи саргаштадин не бўлғусидур ғамлари.

Гул била насринки, чеккай бода наргис жомидин, Зулм эрур воқиъки, булбул бўлмағай махрамлари.

Чуғздин рам айласа не айб дуррожу тазарв, Хосса бўлса мастлиғдин ўзгача оламлари.

Эй табиб, ўлгумдурур гўёки ушбу кечадин, Захмлиқ кўнглумга ўкдек санчилур мархамлари.

Эй муғанний, бўлма ғофилким, забони хол ила, Навха айлайдур менинг холимға созинг бамлари.

Кечалар афлок невчун ёш тўкар кийиб қора, Бўлмаса мискин Навоий холиға мотамлари.

### 593

Юз урма ҳар тараф, эй шўху зор қилма мени, Қарор тут нафасе, беқарор қилма мени.

Кўзумни шамъи жамолинг фуруғи бирла ёрут, Тонг откуча кечалар ашкбор қилма мени.

Худой учун яна хар сари бехабар борма, Фиғону нолада беихтиёр қилма мени.

Тараҳҳум айлагил, эй ихтиёрсиз нола, Дамо-дам эл ичида шармсор қилма мени.

Хаёт ранжи, ўлум ёди саъб эмиш, соқий, Бу дайр ичинда даме хушёр қилма мени.

Мен ўзга, Вомику Фарход ўзгадур, эй ишқ, Танаъъум ахли аро эътибор қилма мени.

Қаёнки борсанг ўлармен Навоий янглиғ зор, Юз урма ҳар тараф, эй шўху зор қилма мени.

## 594

Эй дудоғинг шарбатида оби ҳайвон лаззати, Лаззате бўлғай, насибим бўлса лаълинг шарбати.

Кечалар ҳажрингда бехудмен, менинг ҳолимғадур Шамънинг гаҳ куймаги, гаҳ ноласи, гаҳ риққати.

Мехнати хажрингда ишим ох ила фарёд эрур, Ох агар фарёдима етмас висолинг давлати.

Лабларингнинг ҳасрати кўнглумда бўлса не ажаб, Шиша бирла боданинг бир-бирга кўптур нисбати.

Оразингға, эй парий, мажнун кўнгулнинг майли бор Телба янглиғким, анинг ўт бирла бўлғай улфати.

Умр эрур ишқ аҳлиға пайки насим, эй боғбон, Басдурур бу муддаоға шоҳид анинг суръати.

Юзу холингдин Навоийнинг кўзидур кон аро Лоладекким, доғи бўлмиш кўз кораси хайъати.

## 595

Наргисин гул узраким, бемор этар ноз уйкуси,

Мисли шўхедурки, суст эткай ани ёз уйқуси.

Кўз очиб бехудлуғумни кўрмаса йўқтур ажаб Ким, манга бахт уйқуси бўлмиш, анга ноз уйқуси.

Чархи сойир гўйиё ошиқдурурким, кечалар Бор анинг ҳам мен кеби кўп ашкию оз уйқуси,

Бизни дафъ ўлсун дебон солмиш ўзини уйқуға, Заркдин холий эмастур ул фусунсоз уйқуси.

Хар тун айлар истимоъ эл қиссасин, ваҳким, келур, Менки ўз ҳолим десам, ул қиссапардоз уйқуси.

Иста комил хидматин ғафлатни рафъ айлай десанг Бордур ўздин ғойиб ўлмоқ зумрайи роз уйқуси.

Эй Навоий, очма ғамдин кўзки, сиррим қилди фош, Яхширок бедорлиғидин буйла ғаммоз уйқуси.

## **596**

Тануредур ичим, гўё қизитқан ишқ ўти ани, Ёпиштурған кабоб ўрни анга ҳар доғи пинҳоний.

Қизил раглар эмас кўз ичраким, кўз мардумин ғамзанг Анингдек нишлар урдики, окмиш ҳар тараф қони.

Эрур қаддинг хаёли гах кўнгул, гах кўзда гўёким, Будур ул жўйбору боғнинг сарви хиромони.

Тариқи ишқ аро кўнглумдадур ҳар дам ғаме ул уй Ажаб йўл узрадурким, ўксумас бир лаҳза меҳмони.

Fамим шомин ёрутти қаддинг ул юз шуъласи бирла, Нетар күндузни улким, буйладур шамъи шабистони.

Ёнар ўтлуғ кўнгулда оташин лаълинг фирокидин, Қизик ҳар лаългун пайкон эрур бир лаъли пайконий.

Хати райҳони ичра бодайи лаълин хаёл айлаб, Учар ҳар лаҳза руҳум, соқиё, тут роҳи райҳоний.

Мунунгдекким, йирокдур каъбаи мақсад ҳамоноким, Эрур манзилға етмасдин жараснинг тинмай афғони.

Навоий давлати боқий тилар бўлсанг якин билким, Эрур соликка мушкил топмок ани бўлмайин фоний.

### 597

Эй кўнгул, бердинг илигдин васлининг давронини, Билмадинг бу навъ талх эрмиш ғами ҳижронини.

Гўйиё Фарход эрур тоғ ичраким, чексам фиғон, Ул дағи ҳамдардлиғдин тенг чекар афғонини.

Тўтиёе кўз тутарменким, кетурсанг, эй насим, Кўрсанг ул бадмехр чобук туркнинг жавлонини.

Қолди кўнглум сенда, лекин асрадим, эй қоши ё, Хаста кўнглум ўрнида хокийларинг пайконини.

Не учун киймиш қизил тўн дахр бўстонида гул, Гар оқизмоқ истамас ошуфта булбул қонини.

Тийрборони ғаминг жисмимни қилди ерга паст, Ваҳки, ёмғур касрати йиқти ғаминг вайронини.

Эй ажал, тенгри учун кетким бихил қилман санга Қуймасангким, дарди-уқ олғай Навоий жонини.

### **598**

Ул ойки, мехри ила оламни мухтарам килди, Бу телбага недин оё назарни кам килди.

Кўзум изига яқиндур мунга дағи юз шукр, Агарчи йўлида гардун қадимни хам қилди.

Насихат этса улус тезрак бўлур ишким, Бале, итикрак этар ўтни улки дам килди.

Фироқ шархини ҳар кирпигим ёзар, гўё Фалак мижамни тенгиз ичраги қалам қилди.

Ул ой азимат этиб юз ғаму бало нақдин Насибим этти, ёмон бормади, карам қилди.

Сипехр ишкда Мажнунға ёзди кўп таъриф, Мукобилида замона мени рақам қилди.

Кўзумки қон аро бўлди нихон ажаб эрмас Ки, «айн»ға чу дам ўлди қарин адам қилди.

Шукуфа сийм чиқарғач бу гулшан ичра хазон, Хавоға баргини сочмоқ била ситам қилди. Навоий жисмин ўкунг захми этти доми бало, Висол кушлари андин магарки рам килди.

#### 599

Махвашеким мехридин бўлдум жахон овораси, Рахм этиб бир чора килмас ўлса хам бечораси.

Захмлар қилдинг яна ғам нишидин, эй бевафо, Бутмиш эрди васл нўши бирла бағрим ёраси.

Бевафолар кўнгли тонг йўқ лабларингга бўлса сайд Қайдаким лаъл ўлса, атрофида бўлур хораси.

Юзига боққач, ажаб йўқ кўзларимга тўлса ашк, Эл кўзига ёш тўлар қилса қуёш наззораси.

Дарди ҳажрингдин Навоий кўнгли, кўкси, бағридур, Ҳар бири юз пораву минг яра ҳар бир пораси.

### 600

Қилдим ул ой оллида ошиқлиғим изхорини, Мен анга сиррим дедим билман анинг асрорини.

Кўз қаросин ҳал қилиб ул ойға ёзғум номае, Боре бу тазвир ила кўргай кўзум рухсорини.

Кўзидин то жонға етман лаълидин бермас ҳаёт, Ул Масиҳ ўлдум деганда тиргизур беморини.

Хайфдурким, риштайи тасбих килғай ахли зухд, Куфр зулфи ичра ўлган халкнинг зуннорини.

Оразинг даврин чекарда гўйиё наққоши сунъ, Мехр даври бирла тенг очмиш эди паргорини.

Тўкма жоминким, бало сайли жахонни бузмасун, Маст кўрсанг, зохидо, дайри фано хамморини.

Эй Навоий, шавкидин ўлсам иморат килғасен, Туфроғим бирла муҳаббат кўйининг деворини.

#### 601

Оҳким, ул ганж ёд этмас бизинг вайронани, Ул куёш бир зарра ёрутмас бузуғ кошонани.

Эгма қошин кўргузуб айлар манга манъи жунун, Янги ой бирла керак соғ этса бу девонани.

Кўзума ул важхдин дермен юзунг афсонасин, Ким, севарлар уйкусизлар дойимо афсонани.

Ўзгалар хуснидин ўртанманки, гардун хар кеча Ёрутур минг шамъу куйдурмас бири парвонани.

Чиқти жоним бодайи лаълин кўруб, эй муғбача, Вах, тўла айлаб нетарсен қасдима паймонани.

Билмадиким, аввал айлар нафй ранжидин халос, Нафй қилған шайх муғ кўйидаги майхонани.

Ашк йўлин тут, Навоий, хоки пойи бирлаким, Гусса бар берур қаёнким, сочсам ушбу донани.

#### 602

Хар тикан бу ғунчадек кўнглумда пайкон боғлади, Эй жигар парголаси, сенсиз ичим қон боғлади.

Сендин айрилмоқ кўнгулга мумкин эрмас то абад, Чун сенинг бирла азалдин ахду паймон боғлади.

Лабларингнинг шавқидин ҳар қатра қонким, тўкти кўз, Совуғ оҳимдин ҳам ул дам лаълу маржон боғлади.

Деди ақлу фахм ани кўргач, шикебе кўзлали, Вахки, тун боғин яна ул шўх часпон боғлади.

Қондин ўлди дард боғининг гули ҳар пахтаким, Доғима сабр илги марҳам бирла ҳар ён боғлади.

Совуруб тифли хазон туфроғ ила тенг қилмаған Қайси бир гулдаста бу боғ ичра деҳқон боғлади?

Иштиёкингдин Навоий ўлдию етмас санга, Гўйиё бу навъ оёгин банди хижрон боглади.

### 603

Эй кўнгул, келким, иков бўлуб нигоре кўзлали, Сарв қадде истабон сийминузоре кўзлали.

Ёрлиғ кўз тутқанимиз кўзлади чун ўзга ёр, Бизда ҳам кўз бор, бориб бир ерда ёре кўзлали. Чун ғубори маркабидин равшан айлар эл кўзин, Термуруб турғунча бориб, шаҳсуворе кўзлали.

Сайри боғу дашт этарбиз ҳам яна бир ёр учун, Боғ сари куз солали, даштсоре кузлали.

Гар анингдек шўхи шахрошуби офат топмасак, Бир факире мехрибоне ғамгусоре кўзлали.

Гарчи нопайдо эрур мақсуд, армон қолмасун Хосу ом ичра қила олғунча боре кўзлали.

Эй Навоий, бўлмағунг андин булар бирла халос, Келки, ҳам васлин тилаб сабру қароре кўзлали.

### 604

Fунчадек қон боғланибдур кўнглум, эй гул хирмани, Борғоли кўз жўйборидин жамолинг гулшани.

Кўз қорасидин ёзай дермен битиг, ҳайҳотким, Куйдурур ғайратки, мен маҳруму ул кўргай сени.

Ақл қочти кўнглум ичра сокин ўлғач дарди ишқ, Мўр манзилгохи эрмас аждахолар маскани.

Кўнглум уйида ғами ториқмасун ҳар захмидин, Марҳамин ташлангки, ҳар ёндин очилсун равзани.

Арғувоний ашк аро савсан масаллиг лолмен, То тўнингдур арғувоний, кўнглакингдур савсаний.

Хар гул ушбу боғ аро кўрсанг тикан осибидин, Ғарқайи хуноб ўлуб юз чок эрур пирохани.

Ашк қонида Навоийдур сўнгак жисми била Ул муборизким, қизил жинс ичра бўлғай жавшани.

### 605

Fариблиғ яна кўнглумни дарднок этти, Шикасталиғ яна кўксумни чок-чок этти.

Бу барча бир сарию ёр холатимни билиб, Тағофул этмаги мен хастани ҳалок этти.

Дамингни асра, Масихоки, чикмағай гардим,

Бу дамки, кўйида жисмимни дахр хок этти.

Юзунгга улки қуёш тоби берди юз минг шукр, Қуёш кеби мени ҳам ишқинг ичра пок этти.

Хуш ул дамеки, дегайлар фано ўтиға фалон Қадам қўярда не ваҳм айлади, не бок этти.

Не май, не жом, мен усрук ҳамеша, гўё ишқ Таним ҳадиқасида рагларимни ток этти.

Навоийни тила андин бурунки, дегайлар Адам йўлин тутуб ул зори бенаво этти.

#### 606

Лаълингга боғланди жоним ҳажр элиндин ол ани, Зулфунгга чирмашти кўнглум қилмағил помол ани.

Боғлади кўнглум манга ошиклиғининг туҳматин, Шарт қилдим кўргач-ўқ расво қилай филҳол ани.

Сендин айру хўблардин очилур кўнглум, вале Гунча янглиғким, очарлар куч била атфол ани.

Эй сабо, бағримға санчилған тиканким, англадинг, Бўлсанг ул гул бирла ҳамдам қилғасен ирсол ани.

Ул алифким, нил ила чектинг узоринг ёнида, Хусн ичинда бирга ўн қилмиш ёнида хол ани.

Бу чаман кайфийятин озодаеким қилди фаҳм, Ўн тили савсандек ўлса ҳайрат айлар лол ани.

Эй Навоий, деб эдинг кўргач ани жон топшурай, Бўлса бу давлат муяссар қилмағил эхмол ани.

### 607

Қани висолингта бир мендек орзуманде, Висол умиди била меҳнатингға хурсанде.

Фано майин ичиб оворалиғ йўлин туттум, Насихат ахли манга эмди бермангиз панде.

Эрур танимдаги юз доғ бирла мунглуғ жон, Гадоки, тўниға ҳар сари солса пайванде.

Сабаб бу эрди экин хилқатидин одамнинг Ки, бўлғай анга сенингдек хужаста фарзанде.

Кўнгулни шўхлар андоқ талаштилар кесишиб Ки, қолмади мени бедил насиби парканде.

Чоғирни оқил эсанг лаъл деб қизитма димоғ Ки, ўтни исламади гул дебон хирадманде.

Ажал, Навоийни қутқаз балойи ҳирмондин Ки, ул заиф бу дард ичра асру эмганди.

### 608

Ўтум худ этмади ул тошбағирға таъсире, Бу ёна ўтки, топилмас бу ишга тадбире.

Не турфа суврати бордурки, ҳеч суврат ила, Қазо мусаввири қилмади буйла тасвире.

Шикоятим кўпу қолмас сени қачон кўрсам, Танимга тобу тилимга мажоли такрире.

Тушунда оби ҳаёт ичтим, оҳким, келмас Кўнгулга лаълини ўпмакдин ўзга таъбире.

Мени муқайяд этар бўлсанг очма ҳалқайи зулф Ки, пашша қайдиға йўқ эҳтиёжи занжире.

Гул ичра шабнам ила хурдадур сую дона, Магарки, қайдиға булбулнунг этти тазвире.

Навоий ёрдин ар зулм эрурки, лутфича бор, Сен этмасанг керак ўз куллуғунгда таксире.

### 609

Жоним чиқадур, ҳажр ила жонон керак эрди, Кўнглум куядур, дард ила дармон керак эрди.

Fам шомида парвона сифатким, куядурмен, Бошим уза ул шамъи шабистон керак эрди.

Кўз боғида юз гул очадур ишқ, валекин Юзу хатидин лолаву райҳон керак эрди.

Хуш келди ҳазин кўнглум аро ғамзаларингким,

Ох ўқлариға бир неча пайкон керак эрди.

Қабримға хиром эттингу йўқ туҳфае, ваҳким, Бу хас кеби жон ичра бугун жон керак эрди.

Хуш зийнати кўп номадурур умр, валекин Тавқиъи вафодин анга унвон керак эрди.

Билмай сени ул гул қовар, эй зор Навоий, Сендек анга бир булбули нолон керак эрди.

#### 610

Бўлди ийд, ул турки чобук азми майдон қилғуси, Ваҳки, эл бехудлуғи жонимни қурбон қилғуси.

Барқи офат бўлғуси ҳар шуълаеким айрилур, Маркаби туйноғидин ул дамки жавлон қилғуси.

Ўқ хунилаб ўт ёлиндек ҳар тарафким қўйса юз, Юз кўнгулни куйдуруб, юз жонни вайрон қилғуси.

Ошкоро жон олиб ҳар ён қилур машғул ўзин, Элни билмас деб йигит ўзини нодон қилғуси.

Шамъ эмас кўз очтилар наззораға аҳли қубур Ким, ул ой ийд оқшоми сайри хиёбон қилғуси.

Субҳ майдон азми қилғач, ваҳки, йўқ ёлғуз мени Олам аҳлин ийди рухсориға ҳайрон қилғуси.

Ийдгох ахли хужуми бирла, эй шах, килма кибр Ким, фалак бу жамъни холи паришон килгуси.

Эй Навоий, рашкдин ўлдумки, ул қотил бугун Хар тараф бу шакл ила юзланса юз қон қилғуси.

## 611

Ёр ила бир хилват истарменки, ағёр ўлмағай, Балки ул хилватнинг атрофида дайёр ўлмағай.

Кўзга кўнглум дардидин йиғларға имкон қолмағай Тилга дардим шарҳини айларга гуфтор ўлмағай.

Элдин андок ёшурун истармен ул хилватниким, Кўнглум андин вокифу жоним хабардор ўлмағай.

Ёр буди ичра нобуд ўлғаменким, ўртада Ўзгаликдин демаким, ўзлукдин осор ўлмағай.

Буки, дерлар бордурур девор кейнида кулок, Ул фазо даврида куз етгунча девор ўлмағай.

Махфий асроримға бўлғай ёр лафзидин адо, Ёрдин айру валекин сохиби асрор ўлмағай.

Эй Навоий, қилма ҳар ёр оллида сиррингни фош, Бормудур имкониким, ул ёрға ёр ўлмағай.

#### 612

Яна бало чоқинин ишқ телба жонима урди, Фано қуюни етибон кулумни кўкка совурди.

Магарки, мен кеби элдин қочарни айлади варзиш, Кийиклар ичраки, Мажнун тамоми умр югурди.

Мен арчи кўйида ўлдум қовунгки, телбарар охир, Чурук сўнгакни танимдин узуб, не итки, кўмурди.

Ғаминг қўюб туган узра туган бу макр ила кўрким, Танимда ҳар туган ичра неча туганни ёшурди.

Кўнгулда гар ўкунг итмиш яна бир ўк дағи отким, Бу навъ топса бўлур ҳар кишики, бир ўк итурди.

Дам урмаю қадах ичкилки, телба бўлмаса воиз, Недин эди урунуб, қичкирибки, оғзи кўпурди.

Фирок доғиға машъал фатиласи кетурунгким, Навоий оғзини чун купка қўйди, пок сумурди.

## 613

Лабинг такаллум этиб, сўзда лол қилди мени, Очилди зулфунгу ошуфтахол қилди мени.

Юзи кўрунди, очинг эмди зулфи силсиласин Ки, ул парий яна мажнунмисол қилди мени.

Оёғин ўпкали бошим йўлиға еткурдум, Фиғонки, зулфи кеби поймол қилди мени.

Қоши хаёлида пайваста баски, чектим ранж, Фалак бу ғамда нечукким, ҳилол қилди мени. Бели ғамида хаёл ўлдум оху афғондин, Бу мўя мўй этиб, ул нола нол қилди мени.

Куп оғзима қую қўй адл жомин, эй муғким, Қазо бу шевада беэътидол қилди мени.

Навоий, англаки, журмумча юз умидим бор, Фақири зоҳид ўзидек хаёл қилди мени.

#### 614

Хароб айладинг, эй ишқ, хонумонимни, Тасаввур айлаки, ўлдум, бағишла жонимни.

Магарки, ишқ маломат ўтин ёрутмоқ учун Қурутти уйлаки хас жисми нотавонимни.

Бу турфа кўрки, фузун бўлди лаългун ашким, Агарчи шуълайи ишкинг курутти конимни.

Фиғонки, ўлдуму кўйида халқ ғавғоси Анинг қулоғиға еткурмади фиғонимни.

Бугун танимға нишон ул ҳаётдин келибон Ки, тонгла топмағасен истабон нишонимни.

Чу ишқ оятида савту ҳарф йўл топмас, Камоли ишқ итурмиш магар баёнимни.

## 615

Дедимки, кўзга чекай гарди рахнавардингни, Фиғонки, топмади кўз тўтиёға гардингни.

Магар замона кўзи сурма истар эркандур Ки, гард қолмади сурганда раҳнавардингни.

Фироку орзуву шавқ ҳар бири бир дард, Десамки, дардинг этай шарҳ қайси дардингни.

Сафарда ёмғуру ел бўлмасун музохим анга, Кўз, асра ашку, кўнгул, чекма охи сардингни.

Тўшаб самандиға фарш, эй замона, ўткардинг Сипехру ахтаридин сабза бирла вардингни.

Кўк аблақин эгариб, эй қуёш, синон тортиб,

Магар бу зарраға қилдинг аён набардингни.

Навоий, эмди нишот авжи тутки, гардиши чарх Кетурди моҳи фалаксайри тезгардингни.

#### 616

Қўзғади охим сўнгак бирла тани ғамнокни, Ел совурди бир овуч туфроғ ила хошокни.

Демагил сиҳҳат сўзинким, кўксум узра тийғи ишқ Айлар икки чок, тикмасдин бурун бир чокни.

Буки оламға ҳаводис тушти, гўё қўзғамиш Ул қуёш ҳажрида оҳим анжуму афлокни.

Мен худ эттим азми масжид, эй мусулмонлар, валек Бок эмас гар кўрмасам ул кофири бебокни.

Қилди чун ҳижрон мени нобуд тутма жоми васл, Заҳр чун ўлтурди зойиъ қилмағил тарёкни.

Қаддидин оғзимда ҳайрат бармоғидур, зоҳидо, Ўтқа сол эмди асо, бошингга ур мисвокни.

Fайри лоф эрмас Навоий покравликдин ҳадис, Топмайин бир ғайр нақшидин замири покни.

## 617

Ишқинг ичра кўксума онча жунун тошин урай Ким, хираднинг шавкатин, тақво шукухин синдурай.

Қилса тавсанлиғ кўнгул тортиб жунун занжириға, Ҳажр зиндонида ишқинг шаҳнасиға топшурай.

Ул парий кўздин чу махфийдур ҳамеша, ваҳ, неча Истаб ани топмаса, мажнун кўнгулни ёзғурай.

Ғам туни анжум кўзи янглиғ юмулмас кўз била, Вах, неча гоҳе юрай, гоҳе турай, гоҳ ўлтурай.

Чун не такдир ўлса тағйир ўлмас эрмиш саъй ила, Қайғу қисмим бўлди деб ортуқси невчун қайғурай.

Ул қуёшқа заррае таъсир учун йўқтур, не суд Гар тўқуз афлокни охим ўтидин куйдурай.

Эй Навоий, истасам ўлмак не ғам эл таънидин, Боре мен ҳар навъ этиб, жононға жонни еткурай.

### 618

Эй кўнгул, келким, бало базмида жоми ғам тутай Ўз қатиқ ҳолимға ўлмастин бурун мотам тутай.

Йиғлабон бошимға оҳим дудидин чирмаб қора, Мотамим эл сўнгра тутқунча, ўзум бу дам тутай.

Олам ахлиға неча қилдим вафо, кўрдум жафо, Эй кўнгул, кел-келки, тарки жумлайи олам тутай.

Эмдиким, ишрат сурудидин очилманг, эй кўнгул, Навҳа оҳангин тузуб, бир дам сени хуррам тутай.

Мастлиғдин ўзга йўқ дардим иложи, соқиё, Май кетурким, ҳам ичай, бир лаҳза ани ҳам тутай.

Қўйғил, эй носиҳки, муғ дайрида ўз аҳволима, Маст лояъқил ёқам йиртиб, суруди ғам тутай.

Чун жахон бирла жахон ахлиға йўқ эрмиш вафо, Эй Навоий, мен фано сарриштасин мухкам тутай.

### 619

Олса жонимни лабинг даврон тўкуб қон ёшини, Тонг эмас ул ёш ила лаъл этса қабрим тошини.

Фитна таълим этмаса қошинг санга бедод учун, Хам бўлуб невчун қулоғингға кетурмиш бошини.

Кўз тутар эрдим қалам кирпикларимдин боғла деб, Гар азалда кўрсам эрди сувратинг наққошини.

Майл этар кўнглум қуши жон пардасин қилғай қанот, Кўргали ҳар кеча маҳрам кўйининг хуффошини.

Ошиқ ўлдум, чунки май бердинг, магар эй муғбача Ишқ ўти бирла пишурмишлар пиёланг дошини.

Шайху ахли хонақах, тенгри тута берсун манга Хақ йўлин кўргузгали дайри фано авбошини.

Жон қуши қасдиға соғинғай гуруха бирла ёй, Эй Навоий, кимки кўрса холи бирла қошини.

#### 620

Эй кўнгул, қўйғилки, мундин сўнг гадолиғ фан қилай, Кўйида бу фан била бир йўл бошин маскан қилай.

Гах бу ишратдинки, ул кўй ичрадурмен шод ўлай, Гах бу мехнатдинки, андин айру мен шеван қилай.

Айламакдин танға андуху бало тошин ҳисор, Жонима ҳайру саломат ҳайлини душман қилай.

Ул юзу қомат керак, вах, ўзни куч бирла неча, Мойили гул айлайин ё волихи савсан қилай.

Ёшурун ғам солди равзанлар кўнгулга, эй рафик, Қўйки, мен ҳам оҳ ила гардунни юз равзан қилай.

Соқиё, кўз бирла кўнглумни қора қилмиш хумор, Келки, бу уйларни май хуршидидин равшан қилай.

Гар Навоий маст агар махмур ўтар бу дайрдин, Бодаполодин кафан, муғ дайридин мадфан қилай.

#### 621

Кўнглумга шўр солди биравнинг малохати, Вахким, ажаб туз ўлди яна захмим офати.

Тер қатрасин юзида кўруб ишқим ўлди тез, Афзун бу судин ўлди ўтумнинг ҳарорати.

Ўйнатти қошу оҳким, ул дос нўгидин Бағримнинг ўлди тоза ўнгалған жароҳати.

Секритти рахшу куйди кўнгулнинг ул ўт била Жон мазраида хирмани орому тоқати.

Кўнглум сўрарға келди, вале олди жонни ҳам, Мундоқ бўлурму дилшудаларнинг иёдати.

Шарбати висол ё май эмиш қайси хастанинг Ким, ишқ андухидин ўлуптур малолати.

Майға Навоий этти кўнгул шишасини зарф, Бу бўлди риндлиқ аро анинг зарофати.

## **622**

Қилса кул жисмимни ўртаб оташин ораз гули, Ҳар овуч кул дахр бўстонида бўлғай булбуле.

Хатту рухсорин тилаб ғам шоми чексам ўтлуқ ох, Ҳар шарардин кўк шабистонида очилғай гуле.

Зулфи савдосида ўлсам тортқай қабримда бош Хар гияхдин хушае, ҳар хуша булғай сунбуле.

Тушта айшим субҳиға кирди бало шоми магар, Қасдима шуҳе узори узра очмиш кокуле.

Лаъли руҳафзосини кўрсун биравким, кўрмамиш, Руҳошом айлабон сармаст бўлғудек муле.

Май нихон ичсам керак оғзим қўюб куп оғзига. Ким, тугатсам чиқмағай андин садойи қулқули.

Эй Навоий, истасанг бўлмоқ замиринг лавхи пок, Май суйин келтурким, ани ғайр нақшидин юли.

#### 623

Оразинг зар хуққалардин, эй малоҳат машъали, Мусҳафедур ложуварду олтун анинг жадвали.

Турфа оедур узоринг, кўк анга мовий либос, Анжум анинг танга-танга басма қилған зарҳали.

Хар нафас ортар жамолингнинг сафоси кўзгудин, Кўзгунинг андокки кулдин бўлғай афзун сайқали.

Бир парийдур лолазор ичра сариғ гуллар аро Ё ул ой эгнидадур зарбафт гулгун махмали.

Хусни атрофида, эй машшота, ҳар ён қўйма хол Ким, Хўтан мулкида ҳиндуларнинг ўлмас мадхали.

Нав аруси дахр акдин истама, кўпким арус Охири ифрит ўлур, гарчи парийдур аввали.

Эй Навоий, вусма бирла кесмадин топқан фиреб, Гар малакдурким, бўлур шайтонсифатлар махзали.

### 624

Каманд учиға еткурмас ғаму андеша айёри,

Бийик чекмиш магар майхона томин сунъ меъмори.

Хуморим заъфида кахгил иси то етти маст ўлдум, Сувалмишдур магар май лойидин майхона девори.

Тўла куп оғзи май хуршидидур, гўё тенг очилмиш Чекарда бу ики хуршид даврин сунъ паргори.

Май ичмиш хонақах шайхи, ҳаробат аҳли, айш айланг Ки, чиқмиш бахя урған хирқасидин маблағи кори.

Кўрунган мосиво буди эмас балким намудедур Май устида хубобу мавж шаклининг намудори.

Хубобу мавж май тахрикидин зохир бўлур, лекин Сукун топқач вужуди майдин ўзга қайдадур бори.

Қуёш аксимудур ҳайвон суйида ё кўрунмишдур Равоносо май ичра соқийи гулчеҳра рухсори.

Фано дайрин кўнгул истарки, бир-бир пири дайр элга Тутарда бода шояд журъае сунғай бизинг сори.

Навосидин фано чун ҳосил ўлди ҳилғасен, эй ишҳ, Навоий риштайи жонин муғанний удининг тори.

#### 625

Эмас боғ ичра сариғ лола занбақ билки, ҳар сори Янги доғ ўртаб ул гул ишқидин сарғарди рухсори.

Бу хумрат бирла эрмас оташин гул, оқ гул эрдиким, Юзунг барқидин ўт тушти ангаким, бўлди гулнорий.

Қадинг оллида бўлған жилвагар оқ савсан англаким, Кўк этти барча аъзосин сабо кожининг озори.

Шажар яфроғлари ўкдек қадингнинг ҳажрида бордур Бошоғларким, чаман ашки намидин бўлди зангорий.

Дема кундуз, қаронғу тун эди, чун пардадин чиқтинг, Жаҳонни қилди кундуздек юзунг меҳрининг анвори.

Десамким, ҳақдурур мавжуду ашё ҳар недур нобуд, Ҳубобу мавжи баҳр узра эрур анинг намудори.

Навоийнинг ақиқ ашки ол эрдики, тутмиш ранг, Суҳайли оразинг гўёки қилмиш ламъа изҳори.

### 626

Донайи холи узра кўр сабзайи хат нишонаси, Донайи хол эмас эрур мехр гиёх донаси.

Ўртанурумни ишкида билмаган, эт наззораким, Тилдур анинг баёниға кўнглум ўти забонаси.

Қатлима бас баҳонаким, қилди баҳона қолмамиш, Эмди баҳона узрини қўлмоқ эрур баҳонаси.

Тийра фироқ тунлари шархини айт демаким, Минг кеча деб туганмагай бир кечанинг фасонаси.

Истама ишқ бахрининг соҳилин, эйки ғарқасен Бир-бирига етишти чун туш-тушидин каронаси.

Тавсан эди кўнгул майи ишкини торткан замон, Кўрки, не ром этибдурур эмди ани замонаси.

Бошиму дайр пирининг даргахи чун тушуптурур Вахм, тааккул айламас вазъ ила корхонаси.

Фикри бу корхонани қилғай эди ҳалок, агар Бўлмаса ақл зойили жоми майи муғонаси.

Баски, Навоий айлади дард сурудида наво, Аҳли тарабни йиғлатур мажлисининг таронаси.

#### 627

Ишқ аҳли гўристонида қабрим чу зоҳир бўлғуси, Фарҳод анинг тошин йўнуб, Мажнун мужовир бўлғуси.

Дерсен, юзум сори кўзунг кўп боқмасун гар юз будур, Ул мехр тобидин эриб, оккунча нозир бўлғуси.

Ғамзангдин ўлтурмак ишин таълим ола келмиш ажал, Бу навъ устод ўлса, ул оз чоғда моҳир бўлғуси.

Хатти ғуборин демаким, бўлғуси ул юз монии, Тун пардаси ой нуриға не навъ сотир бўлғуси.

Ул ғамза куфридин кўнгул навъе келур исломға Ким, тарки ислом айлабон гўёки кофир бўлғуси.

Бўлғуси мутлақ шуълалар ичра самандар сайридек, Сенсиз кўнгул гулзор аро ул дамки, сойир бўлғуси. Кўнглумдаги ҳар нишдин гар бўлса бир тил, ҳар бири Юз тил била ўз ҳолининг шарҳида қосир бўлғуси.

Хотирни жамъ истар эсанг аввал хавотир дафъин эт, Кимда хавотир бўлмаса осудахотир бўлғуси.

Қилди Навоий қаддингга сарви сихий ташбихини, Бу табъи номавзун била бечора шоир бўлғуси.

#### 628

Бутмади гулшан тавофи бирла бағрим ёраси, Бермади ўтумға таскин сарву гул наззораси,

Бир замоне сарву бир дам гулга кўп қилдим назар, Бўлмади ул сарви гулрух фуркатининг чораси.

Гул била сарв истабон гулшан сари майл айламас Даштдин ул сарви гулрухсоранинг овораси.

Қадди ҳажрида ҳар оҳим дуди сарведур баланд, Юзидин айру гуледур кўкрагим ҳар пораси.

Сарву гул мафтуни бўлмаким, нигору зеб учун, Синдуруб ҳар дам узар ани фалак маккораси.

Сарв ўкдур, гул тикан, боғ ичра то кўз оллидин Борғали ул сарви гулрухнинг қаду рухсораси.

Эй Навоий, сарву гулдин кечки, қадду юзидин Бор эмиш юз йилчилиғ йўл сарв ила гул ораси.

### 629

Fам чекар жисму кўнгулни кулбайи ахзон сари, Хасқа ўт солиб гадо элтур кеби вайрон сари.

Хирз қолқони, дуо диръи недур, эй порсо, Чун бало тоши ёғар мен телбайи урён сари.

Ёр истар ҳажру айни васл эрурким, кўнглума Бўлди майл анинг ризосин истабон ҳижрон сари.

Сабза ништар, барг пайкон, гул ўт эрди жонима Хар қачонким, сенсизин азм айладим бўстон сари.

Не футур ислом аро тушкайки, ул кофир яна

Маст ўлуб, кўнглакча чикти секритиб майдон сари.

Гар харобот ичра мумкиндур сумурмак бир қадах, Хизр агар ўлтурса борман чашмайи ҳайвон сари.

Соқиё, тезгиндурур ҳар лаҳза бошимни хумор, Давр эвурсанг журъае сунғил бу саргардон сари.

Юз Хизр умридин ортуғроқдурур минг жон бериб Бир қадам құймоқ, муяссар гар булур, жонон сари.

Эй Навоий, гар десангким фитна кўрмай, солмағил, Бир назар ҳар турфат-ул-айн ул кўзи фаттон сари.

#### 630

Гарди яздий миъжар остида қошинг, эй куркабой, Зор анингдекким курунгай гард ичинда янги ой.

Вусмадур ул қош уза ёхуд зарофатдин кўзунг, Олди бу қурбон кўнгул қасдиға мийноранг ёй.

Гар ниҳон сочинг тарар машшота келсунким, эрур Кирпигимдин шона, ашкимдин су, куз хилватсарой.

Дилраболар ичра ҳар дам кўзгуга боқмоқ недур, Ваҳки, билман, эй парий, худбинмусен ё худнамой.

Оташин гул баргидин кўнглак кийибдурсен, валек, Десанг ўт солмай жахонға чиқмағил кўнглакча, вой.

Гах тутулса, гах очилса кўнглум эрмас айбким, Сунбулунг дилбанд, хандон ғунчанг ўлмиш дилкушой.

Эй Навоий, дахр шўхи ошики бўлдунг, валек Билки, кобин накди жондур гар бўлурсен кадхудой.

#### 631

Бода бу макбуллук зотимда мавжуд айлади Ким, мени зухду риё ахлиға мардуд айлади.

Май ўтининг ламъаси ўртаб вужудим хирманин, Кулларин най нағмаси бир дамда нобуд айлади.

Бодадин хушнуд ўлубмен то мени жоми фано Давр элининг софию дурдиға хушнуд айлади.

Майға раҳн этгил риё сажжодасин, эй шайхким, Ҳар киши бу навъ савдо айлади, суд айлади.

Майға ашким лаълидин олудалиғ гар истамас, Не учун соқий лаби лаълин майолуд айлади.

Одамийлиғ кўргузуб қилдинг паривашларни қул, Одам улдурким, малойик ани масжуд айлади.

Эл тилар муғ кўйину истар Навоий муғбача, Азми мақсад айлаб эл, ул қасди мақсуд айлади.

### 632

Охима ёр оғзи бир дам кулмагин кам қилмади, Чун сабодин ғунча очилди яна ёпилмади.

Ништари оҳим ажаб йўқ кўнглунгга кор этмаса, Тезликдин игна ҳаргиз хораға санчилмади.

Қатрае томизма бизга тутқан асфар бодадин, Шамъ ўтидин, соқиё, ҳаргиз шарор айрилмади.

Ишқким, ҳар бир ишида ёзди юз минг турфа ҳалқ Турфароқ будурки, юз мингдин бири ёзилмади.

Кўйида охим ели рафъ этти ул юз бурқаин, Хеч гулшанда сабодин буйла гул очилмади.

Қайси жоҳилға надомат бўлғай ул олимчаким, Ҳар не билди, қилмади, ҳар неки қилди, билмади.

Эй Навоий, ёр васлин истабон ул топтиким, Аҳли ҳижрон зумрасида истабон топилмади.

#### 633

Кўнглум охидин табассум лаълингга фан бўлмади Уйлаким, лаъл ахгари ел бирла равшан бўлмади.

Истади жисм уйи бир равзан ўкунгдин, войким, Қолмади равзан ериким, неча равзан бўлмади.

Деди, бир душном учун жонингни олғумдур баҳо Ўлтурур савдоки, миоди муайян бўлмади.

Эл чаманда ул парий бирла кезиб мен телбага

Вахки, ишрат жилвагохи ғайри гулхан бўлмади.

Ох ўтидин хиркани пок ўртаким, хар булхавас Зарқ ашкидин этак юб пок доман бўлмади.

Лофи ишқ урған кўнгул ғам дўзахидин қочмасун Ким, самандарға ёлиндин ўзга маскан бўлмади.

Эй Навоий, кимни севсанг қилма зохирким, санга Кимдурурким, дўстлуғ фахм этти, душман бўлмади.

#### 634

Май халос этти риёйий порсолиғдин мени, Шукрким, қутқарди зуҳду худнамолиғдин мени.

Бўлди нобуд ўзлугум, юз шукрким, қилди халос Хар замон бу коргахда беҳаёлиғдин мени.

Дахр золин тўрт мазхаб бирла қилдим уч талок, Фард қилди борий мундок кадхудоликдин мени.

Бўлдилар бегона ахли зухд хуш давлат буким, Қилди манъ ул қавм бирла ошнолиғдин мени.

Оразимдин ғусса кожининг саводин қилди ол, Шукрким, қутқарди мундох юзқаролиғдин мени.

Бандамен соқийғаким, бир жоми моломол ила Айлади озод юз минг мубталолиғдин мени.

Тавба аҳли ёруманг мундоқки маҳрум эттингиз Дайр ичинда масту лояъқил гадолиғдин мени.

Душманимсиз дўстларким, қовдингиз айлаб хужум, Бенаволиғ кишварида подшолиғдин мени.

Эй Навоий, ҳам магар, ё муғбача, ё пири дайр Синдуруб тавбам чиқарғай бенаволиғдин мени.

### 635

Юзидин ўлмаса, ё раб, раво кўзум тилаги, Тазаллумум илигидур адолатинг этаги.

Кўнгулда фурқат ўқи биркишибдур андоқким Киши чекарда гумон айлагай анинг сўнгаги.

Чаманда ғунча эмаским, бўлушур ул гул учун Фиғоним ончаки, қон боғланиптурур юраги.

Чечак нечукки, ёпар кўзни тийра айлаптур, Кўзум бахорини гулгун сиришкнинг чечаги.

Лаби хаёлида бағрим шикофини тиксам, Алифдин игна қилур, жону риштадин ипаги.

Хазон чаманға шабихун келурга бўлди далил Санавбар ушбу чамандин канора айламаги.

Не кўнглини бузадур дарду ғам Навоийнинг, Чу ул парийдуру бас ушбу телба кўнглидаги.

### 636

Кеча ҳажрингда тирикликдин малолим бор эди, Тонгға тегру айта олманким, не ҳолим бор эди.

Фурқатинг бедодидин йўқ эрди бир соат мажол, Бўлса дағи йиғлар эрдим то мажолим бор эди.

Тош уруб кўксумга, туфроғлар бошимға совуруб, Лек бу вақте эдиким, эътидолим бор эди.

Келсам ўз холимға ногах бу маломатлар аро, Гох ўзумдин, гах улусдин инфиолим бор эди.

Васл умиди кирмаса жоним аросиға гаҳе, Қайда жон элтурга боре эҳтимолим бор эди.

Васл таркидин агарчи мужрим ўлдум, вах, қачон, Хажрни бу навъ саъб эркон хаёлим бор эди.

Эй Навоий, фуркатим айёми мундок колмағай, Қолмади чун улки, даврони висолим бор эди.

## 637

Эй сабо, кўздин учур Мозандароннинг вардини Ким, қилибмен сурма Марви шохи жоннинг гардини.

Улки аҳбобин қилур парварда айшу ноз ила, Не тонг бошим олиб кетсам қўюб ёру диёримни.

Чекма захмат, эй табиб, эрмас чу мумкин айламак,

Шарбати васл ўлмағунча дафъ фурқат дардини.

Англағай дўзахда бор иссиғ-совуғ бирла азоб, Хажр аро ким кўрса ўтлуғ кўнглум охи сардини.

Анжуми ашкин тўкар тонг откуча мендек сипехр, Йўкламиш ул ҳам магар бир меҳри оламгардини.

Эй кўнгул, васл истасанг бехуд бўлуб ғам емаким, Ком топмас кимса қилмай тарк хобу хўрдини.

Ёр агар ҳижрон аро солди Навоийни йироқ, Бок эмастур васл ила гар қилса боз овардини.

### 638

Жунун водийсиға мойил кўрармен жони зоримни, Тилармен бир йўли бузмоқ бузулған рўзгоримни.

Фалак бедодидин гарчи мени хокий ғубор ўлдум, Тилармен топмағайлар тўтиёлиғқа ғуборимни.

Шак эрмас партаве тушкач уйи ҳам, рахти ҳам куймак, Чу гўристон гадойи сермагай шамъи мазоримни.

Деманг қай сори азм эткунг, манга йўқ ихтиёр, охир Қазо илгига бермишмен инони ихтиёримни.

Туганди ашки гулгун, эмди қолмиш заъфароний юз, Фалак зулми бадал қилди хазон бирла баҳоримни.

Диёрим аҳли бирла ёрдин бошимға юз меҳнат, Не тонг бошим олиб кетсам қуюб ёру диёримнн.

Ёмон ҳолимға бағри оғриғай ҳар кимсаким, кўргай Бағир парголасидин қонға булғанған узоримни.

Хаётим бодасидин саргаронмен асру, эй соқий, Қадаҳқа заҳри қотил қуй, дағи дафъ эт хуморимни.

Жахон таркини қилмай, чунки тинмоқ мумкин эрмастур. Навоий, қил мени озод ўртаб йўқу боримни.

### 639

Кўзи ҳажри мени бемор этти, Қора оғриққа гирифтор этти. Жузв-жузвимға тикиб мужгонинг Рухум ажзосини афгор этти.

Субҳ гул сафҳаларидин булбул Оразинг васфини такрор этти.

Лабинг анфосидин эрдики, Масих Ўлуг ихёсида изхор этти.

Заррайи мехри жамолинг Юсуф Топибон олам элин зор этти.

Айлади зухду риёға икрор Кишиким, ишқдин инкор этти.

Дахрдин топти Навоий чу малол, Масканин кулбайи хаммор этти.

#### 640

Эй узоринг оллида шарманда мехри ховарий, Йукса невчун ёшунур хар кеча андокким парий.

Қоматингдин азми сахро қилди гулшандин тазарв, Тоғ сари уйлаким фарёд этиб кабки дарий.

Гулшани хуснунгға зийнат берди тердин қатралар Ким, кўрубтур бўйла гулбарг узра шабнам гавҳари.

Хажр сўзи заъфлиғ жисмим аро бўлмиш нихон, Бас ажабдур бир овуч хас ичра дўзах ахгари.

Сафхайи хуснунгда ҳақ сиррин кўрар кўнглум аён, Тонг эмас булбулға мусҳаф ўрнида гул дафтари.

Ёр базмида висол аҳли чекар жоми мурод, Давр чун ҳажр аҳлиға қисм этти меҳнат соғари.

Эй Навоий, ёр зулмиға не чора, ғайри сабр, Кимса неткай сабр қилмай золим ўлса дилбари.

### 641

Чу ишқ илги забун айлар диловар подшоларни, Тааққул айлагилким, найлагай бедил гадоларни.

Далил айтай эрурлар деб парийзоду малаксиймо, Десамким, одамий сонида эрмас бевафоларни. Вафони, эй вафосиз, элга кўргузсанг карам айлаб, Жафокаш жонима боре мусаллам тут жафоларни.

Анингдек хушдин бегонаменким, тоний олмаслар Мени хам ошнолар уйлаким, мен ошноларни.

Қилурға зулм ишқ аҳлини айлар жамъ ул золим, Нечукким, шоҳ эҳсон қилғали йиғқай гадоларни.

Агар юз чок қилдим кўнглакимни ҳам ёмон эрмас, Фироқинг тийғидин жисмимда боғларға яроларни.

Эрур муҳлик жаҳон шуғли май ичким, қутқарур ҳар дам Ўкуш вобасталиғлардин бизингдек мубталоларни.

Қиёмат дашти бўлғай тийра дўзах сари юзлансам, Хито хони сипах чеккан кеби бошлаб хитоларни.

Агар ушшоқингга базм ичра йўл берсанг Навоийдек, Бирар соғар била ҳам ёд қил биз бенаволарни.

#### 642

Навбахор ўлдию айшим гулбуни очилмади, Ком ила бир ғунчаси балким табассум қилмади.

Васл жомидин улус маст ўлдилар, юз войким, Бир қадах бирла хумори фуркатим ёзилмади.

Эл кўзин ёрутти барқи васл, ҳижрон кожидин Қайси ўтларким, кўзумга барқдек чоқилмади.

Васл гулзори аро эл масту хижрон даштида, Қолмади эркин тиканким, бағрима санчилмади.

Лолалар кўнглумга қонлиғ доғлардур навбахор Ким, ватанға лоларухсорим азимат қилмади.

Фурқатим саъб эрканин ишқ аҳли ичра билмагай, Ёриға улким, қўшулмоқдин бурун айрилмади.

Қайда бағрим чоки муҳлик эрканин фаҳм айлагай, Улки, ҳижрон тийғи заҳролуди бағрин тилмади.

Чун ўлармен сирри ишким махфи ўлған яхширок, Билмасун эл ҳам чу ҳажри жоним олған билмади.

Бир жунун ўти аро тушмиш Навоий телбаким, Бўлди куймакдин халос улким, анга қотилмади.

### 643

Кўзум тортар ҳамоно ёр келгай, Солур кўнглум магар дилдор келгай.

Қучуштум сарв бирла тушта, гўё Буён ул қадди хуш рафтор келгай.

Чу сен бординг, кўнгул ҳам кетмиш эрди, Чу келдинг, ул дағи ночор келгай.

Қачонким ул парийпайкарни кўрса, Кўнгул ул сари мажнунвор келгай.

Мени ул кўйдин қовмангки, булбул Гулистон жониби бисёр келгай.

Кўнгул бу қатла борса хонақахдин, Муқими кулбайи хаммор келган.

Кўнгулни бир кўз олди, вах, не билдим Ким, ул соғ борғаю бемор келгай.

Кўнгул жон олдуруб келди қошингдин, Не билдим буйла миннатдор келгай.

Навоий борса ул ён шод борғай, Вале келса, топиб озор келгай.

### 644

Эврулай бошингғау бехушу ҳайронинг бўлай, Бир замон садқанг бўлай, бир лаҳза қурбонинг бўлай.

Хони васлингдин агар қовса рақибинг, рағмиға Кўнглум истардек тахайюл бирла меҳмонинг бўлай.

Нетти жон топсам висолингдин лабингнинг холидек, Кўзу зулфунгдин неча масту паришонинг бўлай.

Хуштурур васлинг майидин ҳар тараф хирқамда доғ, Неча, жоно, мубталойи доғи ҳижронинг бўлай?

Гарчи бандангмен, мени озод қилма лутфдин Ким, қуюндек садқайи сарви хиромонинг бўлай. Танни жилванг вақти туфроғ айлай, эй чобуксувор, То бошингға эврулурга гарди майдонинг бўлай.

Эй Навоий, гунгу лол истар эсам тонг йўқ сени, Тобакай озурдайи фарёду афғонинг бўлай.

#### 645

Сурганда жафо тийғин қул асрамадинг боре, Қонимни тукар чоғда рахм айламадинг боре.

Юз лофи вафо урдунг, минг тийғи жафо сурдунг, Хар нечаки ёлбардим, хеч эсламадинг боре.

Аҳбобни хос эттинг жон бергали лутфунгдин, Қатл эткали ҳам бизни бир истамадинг боре.

Қатлимни бурун ваъда қилдинг, чу ғазаб сурдунг Баъзини бурун, сўнгра деб толғамадинг боре.

Дардингға қулоқ солғум деб, маст чиқиб келдинг, Холим неча шарх эттим сўз тингламадинг боре.

Эй зохиди динойин, дайр ичра тутуб таскин, Зуннор ипини тортиб, хирканг ямадинг боре.

Давронға вафо чун йўқ, шукр айлаки, кўнглунгни Ул сари Навоийдек кўп боғламадинг боре.

### 646

Эй фалак, бир ой ғамидин асру зор эттинг мени, Пўядин тун-кун ўзунгдек беқарор эттинг мени.

Токи қилдим бир парийваш дарди ишқин ихтиёр, Телбалик афғонида беихтиёр эттинг мени.

Гўйиё ҳар кавкабингнинг ламъасин бир ниш этиб, Дарди ҳижрон шоми сартосар фигор эттинг мени.

Гар улус ани кўрардин манъ этар хам хушдурур, Гарчи мехнат хайли йўлинда ғубор эттинг мени.

Ёр зулфидин мени айлаб паришонрўзгор, Тори зулфиндек паришонрўзгор эттинг мени.

Найлай аниким, ёшим дур бўлди бори холима

Йиғламоққа уйлаким абри баҳор эттинг мени.

Эй Навоий, ишк торожиға то бўлдунг асир, Дарбадарлардек жахонда хору зор эттинг мени.

### 647

Мангаки кўрмаки ул шўхнинг мухол ўлғай, Бўла олурки, бу кўрмак дағи хаёл ўлғай.

Куёш юзидин эмастур мисол хусн ичра, Магарки, оғзи анинг заррадин мисол ўлғай.

Қадим нихоли, дединг, ҳадди эътидолдадур, Хироми ўлтурур элни, не эътидол ўлғай.

Фалакнннг ойи юзунгга мушобих ўлғай агар, Оғиз Суҳову Зуҳалдин юзинда хол ўлғай.

Ўлукка рух висолингда мухтамалдур, лек Хаёт кимсага сенсиз не эхтимол ўлғай.

Малолатимни фироқ ичра англағай улким, Менингдек анга бирав ҳажридин малол ўлғай.

Чу мозий ўттию мустақбал ўртада эрмас, Сенгаки хол эмас муғтанам не хол ўлғай.

Бу дамни ориф эсанг яхши тутки, жоҳил иши Етишмагангаву ўтганга қийлу қол ўлғай.

Навоий айласа ишқингда куфру дин тарки, Қачон бу воқиа шавқ аҳлидин муҳол ўлғай.

### 648

Вафо кўз тутқан андин хушдин бегонае бўлғай, Паридин одамийлиғ истабон девонае бўлғай.

Анингдек базм аро рухум куши кирмакка йўл топти Магар ул хусн шамъи гирдига парвонае бўлғай.

Фароғат қасридин кўнглум агар уркуб бузуғ истар, Ажаб йўқ чуғднинг манзилгахи вайронае бўлғай.

Ёнимни сўкти чун тийғинг сўнгаклар шаклидин кўрдум Бузуғ кўнглум уйининг фаршиға дандонае бўлғай.

Дема, мендин узуб кўнгул яна бир ёр тутмишсен, Гумон қилмаки, олам ичра сендек ёнае бўлғай.

Дединг, бўлсам санга мехмон не ерни базмгах қилғунг Гадойи хастаға манзил бузуғ кошонае бўлғай.

Фано дайрин тилармен бўлмағай ҳеч кимса ўзлук ҳам Улуғ бирла кичикдин бир купу паймонае бўлғай.

Жаҳон маккораси шўхедурур бас дилфириб охир, Не эрким, бошидин кечгай анинг мардонае бўлғай.

Навоий ғамға хўй айлабдурурким, офаринишда Фалакнинг жавфидек мушкил агар ғамхонае бўлғай.

### 649

Вах, неча ул шўх бедодин мени шайдо кўрай, Ишқидин яғмо чекай, хуснидин истиғно кўрай.

Неча ул дурри гаромий шавкида хижрон туни, Кўз етишгунча сиришким сайлини дарё кўрай.

Неча ул рашки ғазоли чинни истаб дашт аро, Ит кеби девона кўнглумни жаҳонпаймо кўрай.

Неча бир кофир хаёлининг сипохи зулмидин Кишвари жон ичра диним накдиға яғмо кўрай.

Неча зухду офият ичра кўруб такво элин, Ўзни ишк ошубидин олам аро расво кўрай.

Неча кўз қони хубобидин балийят даштида Бир юзи гулгун ғамидин лолаи ҳамро кўрай.

Соқиё, ул навъ ғарқ эткил мени май ичраким, Гар дам урсам май ютай, гар кўз очай сахбо кўрай.

Элда чун йўқтур вафо сахроға қилдим азмким, Халқ ила кўргунча кишвар вахш ила сахро кўрай.

Жон била азм эттим ул қотил сариким, саъй этиб, Ё Навоийдек қилай жонни фидоси, ё кўрай.

#### 650

Эй қуёшқа кўз қамаштурғон жамолинг партави, Сарви раъноликда хушрафтор қаддинг пайрави.

Қоф тоғин гар парилар маскан этмишлар не тонг, Қарилардур навжувоним ҳижлатидин мунзавий.

Уйлаким Моний ишидин зойиъ ўлди накши Чин, Ул бути Чин сувратидин бўлди накши монавий.

Ишқ илги қуввати мен хастани қилмиш забун, Эй кўнгул, не чора айлай мен заифу ул қавий.

Булбул ар гулбонг урар гул сувратидин мен хамуш Ким, такаллум тахтиға кирмас адойи маънавий.

Ишқ сиррин ринди дурдийкаш билур, йўқ аҳли дарс Улча авроқ узра сабт ўлмас не билгай Мавлавий.

Демангиз булбул Навоийни, самандардекки, бор Назми ичра шуълайи Жомию сўзи Хусравий.

## **МУСТАЗОД**

Эй хуснунга зарроти жахон ичра тажалло, мазхар санга ашё,

Сен лутф била кавну макон ичида мавло,

олам санга мавло.

Хар ён кезарам телбасифат токи яшундунг кўздин парий янглиғ,

Мажнундин ўзин токи нихон қилмади Лайло, ул бўлмади шайдо.

Урён баданим захмлари ичра эмас қон,

юз пора кўнгулдур.

Бу равзаналардин қиладур ҳар бири яъни ҳуснунгға тамошо.

Хар ён назарим тушса сен оллимда турарсен, кўрмас вале ағёр.

Равшандурур ушбуки, эмас қобили аъмо, наззорайи байзо.

Ул нодирадинким, лақабин ҳур демишлар, ҳуснунг эрур аҳсан.

Ул манзарадинким, отидур жаннати аъло, кўюнг эрур аъло.

Зухд ичида топмади Навоий чу макоме, эмди килур оханг

Ким, бўлғай улу бодау бир турфа муғанний, муғ кулбаси маъво.

Хар гавхари туфроғ уза бир қатра су янглиғ тушкач адам ўлғай.

Гар қилмаса ишфоқ этибон Хусрави Ғозий назми сари парво.

### **МУХАММАСЛАР**

1

Халқайи зулфунгда кўнглум бўлғали ғам махрами Ул қора қайғу билан савдода чун ортар ғами. Дер санга девонаву шайдолиғидин ҳар даме, Эй сочинг шайдо кўнгулларнинг саводи аъзами, Халқа-ҳалқа руҳнинг сарманзилидур ҳар ҳами.

Эй гули сурий жамолинг дафтаридин бир варак, Сабзаву райхон сенинг хаттингдин элтурлар сабак. Чини зулфунгни очибон илгингга олсанг тарак, Сунбулунгни тарағанда гул уза тонгдур арақ Ким, булутлуғ кечанинг албатта бўлмас шабнами.

Рашкдин ҳар дам яқиндур бағрим эриб оққали, Юзунгга машшотаву кўзгуси мундок ёққали, Зулфунгга машғул эрур машшота зевар тоққали, Мен йирокдин жон берурмен тоқатим йўқ боққали, Юзи қаттиқ кўзгуким, бўлмиш жамолинг ҳамдами.

Оғзининг рамзини мушкилдур фаровон сақламоқ, Ким адам бўлса билур ул роз пинхон сақламоқ, Барча дилбарлардин ўлур жонни осон сақламоқ, Сен парийваш хурдин мушкилдурур жон сақламоқ Ким, малак ҳайрондур ул сувратқа нетсун одамий?

Зулфи васлин истасам рухсори мехрафрузидин, Йўқ ажаб чун йил келиши билгурур наврузидин. Кўзларим уйи бузулди ашки сайла андузидин, Мен бу кўз бирла уётлиғмен жамолинг юзидин Ким, келур ҳар лаҳзаву ул гўшанинг бордур нами.

Атласи гардунға етти ростий ушшоқ уни Ким, қабо невчун қучар нозук танин вуслат туни. Бу ажаб сариштадур кўргил аро ерда муни, Ул баданнинг давлатидин туғди кўнглакнинг куни, Хусни толиъ кўрким, улдур холий ички махрами.

Эй лабинг Исо дамидек хаста жонға чорарас, Вах, неча ғамзанг Навоий қатлин этгай мултамас. Ул муборак кўнглунга бўлғай муяссар бу ҳавас, Лутфини боштин яна тиргузсанг, эй Исонафас Ким, етибдур, вах, ани ўлтургали ҳижрон ғами.

2

Оҳким, тарки муҳаббат қилди жонон оқибат, Бўлдум ушбу ғуссадин расвойи даврон оқибат. Қолмади маҳфий ғамим эл ичра пинҳон оқибат, Ёшурун дардимни зоҳир қилди афғон оқибат, Асраған сирримни ёйди сайли мужгон оқибат.

Токи чекти ўку ё қасдимға ул мужгону қош, Айлади пайконлари ҳар сари бағримни харош, Пардайи сабру саломат ёйибон, эй бағри тош, Ёшуруб эрдим бағир чокини, ваҳким, қилди фош, Ҳар тараф кўздин тарашшуҳ айлаган қон оқибат.

Кўп югурдум ишқ йўлида мени гумрохким, Билгасен холимни, лекин бўлмадинг огохким, Ишқ аро ўлгумдурур бил, эмди, эй, дилхохким, Тийғи ҳажрингдин ниҳон кўксум шикофин, оҳким, Элга равшан айлади чоки гирибон оқибат,

Тийрборони ғаминг ёғдурғали кўнглумга саҳм, Юз туман доғи ниҳон қўймиш эди ул хавфу саҳм, Халқ ани фаҳм этмасун деб бор эди кўнглумда ваҳм, Войким, кўксум шикофидин улусқа бўлди фаҳм, Ишқ ўти бағримда қўйған доғи пинҳон оқибат.

Ул парийким, телбаларга ишкидин монанд эдим, Зулфи занжирида Мажнундек асири банд эдим. Жавриға қонеъ бўлуб васлиға ҳожатманд эдим. Шавкидин дам урмайин бедодиға ҳурсанд эдим, Ваҳки, бўлдум ҳажридин расвойи даврон окибат.

Орази қошида гул юз важҳ ила бордур кариҳ, Минг жиҳатдин нутқи оллинда эрур булбул сафиҳ. Кўзию зулфиға эрмас наргису сунбул шабиҳ, Гар будур кофир кўзу зуннори зулфи, эй фақиҳ, Бўлғудекмен, дайр аро масту паришон оқибат.

Жонни Мажнун ул парий рухсора ёди айлади, Кўзни гирён ишқ зулми май фасоди айлади, Танни урён, аклу дониш хайрбоди айлади, Ишқ кўйида жунунумни мунодо айлади, Хажр тошидин мунаққаш жисми урён оқибат.

Бода ичким давр ишида эътидоле кўрмадук, Навбахори хусн аро сохиб жамоле кўрмадук Ким, хазони умрдин анда заволе кўрмадук,

Дахр бўстони аро саркаш нихоле кўрмадук,

Соя янглиғ бўлмаған ер бирла яксон оқибат.

Шаҳлиғ эткандин не ҳосил факр сиррин билмайин ҳеч ким мулки бақо султони бўлғонму экин, Фонийи маҳз ўлмайин Султон Абулғозий бикин, Эй Навоий, давлати боқи тиларсен васлидин, Ани касб этмак фано бўлмай не имкон оқибат.

## 3

Ишқ ўтидин жисми зори нотавоним ўртадинг, Қайси жисми зорким, руху равоним ўртадинг, Парда ораздин олиб жону жахоним ўртадинг, Вахки, ўтлуғ чехра очиб, хонумоним ўртадинг, Оташин лаълингдин айтиб нукта жоним ўртадинг.

Сен чу тийғи кин чекиб сабрим сипохи қўзғалиб, Кўнглум олиб, азм этиб, зору ҳазин жисмим қолиб, Эмдиким, кўнглум олиб, ҳижрон ўти ичра солиб, Дема, не қилдим, не қилдим нотавон кўнглунг олиб, Ўртадинг, эй қотили номеҳрибоним, ўртадинг.

Фурқат ичра йўқки жоним куйди ёлғуз шавқидин Ким, куяр маҳзун кўнгул ҳам кеча-кундуз шавқидин, Неча, эй гардун, дедимким, раҳм кўргуз шавқидин, Ўтда қилдек тўлғаниб, куйганда ул юз шавқидин, Нечаким тоб урди жисми нотавоним, ўртадинг.

Ўт туташмиш дахр аро ҳар ён эмастур лолазор, Дуд эрур бўстон ичинда сунбул эрмас мушкбор, Тоғ аро ёкутдин ахгарлар ўлмиш ошкор, Кўкта зоҳирдур шафакдин шуъла, кавкабдин шарор Ким, ани, эй шуълалик, оҳу фиғоним, ўртадинг.

Отланиб чиққандаким оламни қилғайсен хароб, Оразинг хуршидидин солдинг бари оламға тоб, Тийғ тортиб чун кўнгул сайд эткали қилдинг шитоб, Бисмил эткач сайдни андокки, қилғайлар кабоб, Захм этиб кўнглумни чунким оқти қоним ўртадинг.

Ул куёш токим кўрунди дидайи гирёнима, Колмади ўзлук хаёли хотири вайронима, Хар тарафдин тушти офат барки хонумонима, Урғали, эй ишки золим, барки офат жонима, Хар не ўзлуктинки бор эрди гумоним, ўртадинг.

То белининг, эй кўнгул, азми висоли айладинг, Токи оғзи нуктасининг қийлу қоли айладинг,

Ишқ ўтида бизни бир ахгар мисоли айладинг, Эй Навоий, то белу оғзи хаёли айладинг, Бору йўк, яъники пайдову нихоним ўртадинг.

# **МУСАДДАС**

Субҳидам махмурлуқтин тортибон дарди саре, Азми дайр эттимки, ичгаймен сабуҳий соғаре, Чиқти соғар тўлдуруб кофирваши маҳпайкаре, Нақде дин олиб ичимга солди майдин озаре, Ваҳки, диним кишварин торож қилди кофире, Куфр элига ҳомию дин аҳлиға яғмогаре.

Демаким, невчун ҳаётингдин санга йўқ ҳосиле, Ишкдин оллингда ҳар дам мушкил узра мушкиле, Чун билурсен невчун айлабсен ўзунгни ғофиле, Буйла бўлғай кимга ёри бўлса сендек қотиле, Чобуке, раъноқади, нўшинлабе, хородиле, Маҳваше насринузоре, гулрухе, сийминбаре.

Дўстлар, гар халқ аро йўк мен кеби девонае, Айламанг кўп айбким, ёнимдадур майхонае, Анда шўхким тутар хар дам тўла паймонае, Қайси шўхе боданўше кўзлари мастонае, Жон берурда лаълидин Исосифат жононае, Кўнгул олурда юзидин Юсуфойин дилбаре.

Ул қуёш ишқидаким кўнглумга йўқтур тоқате, Шоми зулфидин агар жонимға етса меҳнате, Орази меҳриға қилсам майл эрмас ҳайрате Ким, эрур ҳар кимсаким, наззора қилса соате, Зулфи кўзларни қора қилмоққа шоми фурқате, Шоми фурқат дафъиға рухсори меҳри анваре.

Майл қилман боғ аро гар бўлса гул ё сунбуле, Ёки гулдек юзда сунбулдек сочилған кокуле, Улки, андин ҳар дам айлармен фиғону ғулғуле, Гулъузоредур вале, савти нечукким булбуле, Ҳам гулистон базми ичра сарв қоматлиғ гуле, Ҳам шабистон базми иҳёсида шамъи анваре.

Раҳм қилмас нотавон кўнглум анинг зори бўлуб, Чеҳра очмас кўзларимнинг ашки гулнорий бўлуб, Илтифот этмас таним ҳажр ичра бемори бўлуб, Васлидин марҳам етурмас бағрим афгори бўлуб, Оллоҳ-Оллоҳ, бўйла офатнинг гирифтори бўлуб, Найлагай бир мен кеби зори заифи абтаре.

Кухи дардинг заъфлик тан бирла чектим муддате Ким, висол уммидидин кунглумда эрди куввате, Эмди рахм эткилки, юзланмиш ажойиб холате, Не кунгулда куввате колмиш, не танда сиххате,

Не қарору сабру не тобу тавон, не тоқате, Не кўнгул, не жону не руху равон, не пайкаре.

Ул замонким, бўлдум ул ой мехриға мойил бу навъ, Билмадимким, бўлғусидур жонима қотил бу навъ, Келгусидур ишқида оллимға юз мушкил бу навъ, Айлагумдур ҳажридин майхонани манзил бу навъ, Соқиё, дилдорим ул янглиғ мени бедил бу навъ, Раҳм этиб, айлаб манга тутқил лаболаб соғаре.

Ошнолиғ тарк этиб, чун ёр этар бегоналиғ, Мен қила олман саломат кўйида фарзоналиғ, Айлайин дайри фано аҳли била ҳамҳоналиғ Ким, маломат жомидин ҳосил этай мастоналиғ, То бўлуб бехуд Навоийдек қилай девоналиғ Ким, тараҳҳум қилмаса, қилғай тамошо ул парий.

## ТАРЖИЪБАНД

## I

Кетур соқий, ул майки, субҳи аласт Анинг нашъасидин кўнгул эрди маст.

Маеким қилур, қуйсалар жом аро Ўзи масту кайфийяти майпараст.

Эшит саргузаштеки, бир кун манга Неча майпараст ўлдилар хамнишаст.

Май олмоққа пири муғон жазбаси Мени чекти андоқки, мохийни шаст.

Қилиб хирқа май рахнию зарфининг Этиб оғзини мум ила сангбаст.

Келур эрдим эгнимда майлик сабу, Бўлуб тўккуз афлок оллимда паст

Ки, огох ўлуб тўш-тўшумдин қабаб Манга топтилар ихтисоб ахли даст.

Шикастим менинг онча эрмас эди Ки, май зарфи топти орада шикаст.

Чу синди сабу, чорае топмадим, Мени муфлиси ур[у], гирёни маст.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

## II

Кетур, соқиё, муждае жомдин Ки, пажмурда бўлмишмен анжомдин.

Бу гулшан гулига чу йўқтур вафо, Не пархез этай жоми гулфомдин?

Чу йўқ шоми ҳижрон ҳумориға субҳ, Ичиб англамай субҳни шомдин.

Халос айлай ўзни маю нуклнинг Сую донаси бирла бу домдин.

Бўлай дайр пириға андоқ мурид Ки, ёд этмайин шайхул-исломдин.

Кирай дайр аро уйла мажнуну маст Ки, кетсун хирад хос ила омдин.

Солай бир алоло харобот аро Ки, чиксун фиғон аҳли айёмдин.

Хароботий ўлмоғлиғим, зохидо, Суол этма мен зори бадномдин.

Гарав қилғали майға чун қолмади Не тасбиху не хирқа, нокомдин.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

#### Ш

Сафол ичра бир журъа лое манга, Эрур жоми гитийнамое манга.

Кетармакка худбинлиғим ранжини, Кани бода янглиғ давое манга.

Чу мен дайр пири вафосидамен, Фалакдин етишмас жафое манга.

Фалакдин жафо етса, эй муғбача, Не ғам сендин ўлса вафое манга,

Тариқат сулукини касб эткали, Хамул күнки, бўлди хавое манга.

Бурун зухду таквони айлаб шиор, Дедимким, етишгай сафое манга.

Бориб хонақах ичра қилдим мақом, Бу маъно худ ўлди балое манга.

Боқиб хилвату зикру сажжодани, Зухур этти ҳар дам риёе манга.

Булардин ўзумни халос айладим Ки, то хосил ўлғай фаное манга.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

#### IV

Тилармен бу дайр ичра кошонае Ки, бўлғай живорида хумхонае.

Бу хумхона саҳнидағи майфуруш Сахо шевалиг пири фарзонае.

Анинг қуррат-ул-айни куп оллида Илигинда паймона жононае.

Суманбарлар ичра парийчехрае, Парийчехралар ичра девонае.

Менга гоҳи ул берса май бирла жон, Бу қилса гаҳе қатли мастонае.

Эрур телбаликдин ишим туну кун Хаёл айламак уйла афсонае.

Неча муфлис истаб дедим май учун Қилали ичин оро дангонае.

Эшиттимки, қилмиш яна пири дайр Харобот аҳлиға майхонае.

Бугун очиб ул майкада эшигин, Берур хар гадо етса паймонае.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

## V

Яна бўлмишам ошиқу зор ҳам, Хароботию ринду хаммор ҳам.

Мубоҳот этиб дурдкашлик била, Қилиб тақвову зуҳддин ор ҳам.

Сурохийни бут айлабон оғзида, Қилидин эшиб белга зуннор ҳам.

Бўлуб майға сажжодаву хирқа раҳи, Бориб нуқл учун кафшу дастор ҳам. Фано дайри ичра қаландарсифат Кезиб балки девонакирдор ҳам.

Парийчехра атфолнинг тошидин Бўлуб сарбасар жисмим афгор хам.

Мени ишқдин ўртаган муғбача Ки, девонавашдур, парийвор ҳам.

Чу билдимки, бу навъ бирла эрур Харобот куйида майхор ҳам.

Эрур чунки якранглик шарти ишқ, Бу тақриб бирла мени зор ҳам.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

## VI

Қани соқийи гулъузорим менинг Ки, жон қасди этмиш хуморим менинг.

Фирок ичра кўп мехнату дарду ранж, Чекиптур тани хоксорим менинг.

Хумор эмгагидек вале кўрмамиш Тани ғамкашу жони зорим менинг.

Бу хайли бало дафъиға авло ул Ки, майхона бўлғай ҳисорим менинг.

Кўпу оздин тутса май пири дайр, Фидоси анинг йўку борим менинг.

Етурса қадам бошима муғбача, Эрур жавҳари жоннисорим менинг.

Харобот аро кирганим, эй факих, Дейин, бўл даме роздорим менинг.

Кеча хонақах ичра сармаст эдим, Бугун майсиз итти қарорим менинг.

Хумор айлаб ул навъ ошуфтаким, Илигдин бориб ихтиёрим менинг.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

## VII

Мени май бас ошуфтахол айлади, Бу водийда Мажнунмисол айлади.

Бошимни кўп атрофида майфуруш Узум жисмидек поймол айлади.

Чоғир касрати май батидек манга Хирад булбулин гунгу лой айлади.

Сабукашлигим айни идбордин Кадимни юк остида «дол» айлади.

Майи лаъл олтун қазах шаклидек, Юзум сариғ, ашкимни ол айлади.

Қадимдин фалак офият хирқасин Чекиб рахни жоми зулол айлади.

Сипехр атласи дайр кўйи аро Менинг кисватим эски шол айлади.

Май истарда идбору ошуфталиғ Манга жом синған сафол айлади.

Харобот пири чу бир жом учун Мени мундоқ ошуфтаҳол айлади.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

## VIII

Яна дурдкашмен мубохот учун, Бериб жон хавойи харобот учун.

Кетур, соқиё, бода оғзимға қуй Дамеким, ўлубмен бу мирьот учун.

Не миръот, балким куёшеки, файз Анга ом эрур барча заррот учун.

Манга зохид этти басе сарзаниш Май ичмакка сарф ўлған авқот учун. Дедим: яхшироқ бода ул зухддин Ки, қилғай киши шухрату от учун.

Манга бодадин бўлди нафйи вужуд, Санга зухд ани қилмоқ исбот учун.

Бўлуб тунд масжид сари қилди азм, Мени қарғайин деб муножот учун.

Муножот этиб кирди хилват аро Ясалғон риёйий каромот учун.

Каромот мен қилдим ул лаҳзаким, Риё биймидин дафъи офот учун.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

## IX

Яна бошламиш бода ичмак ҳабиб, Манга ичмай ўлғайму сабру шикеб.

Ичармен вале қон, нединким ичар Хабибим била бода ҳар дам рақиб.

Насиби рақибенинг ар май бўлуб, Насибим менинг бўлса қон ё насиб!

Не зулмеки, гулшанда гул махрами Бўлуб зоғу махрум эрур андалиб.

Не тонг боғламоқ, кофири ишқ ўлуб, Киши белга зуннору осмоқ салиб.

Ёқам чок этиб кўксума тош уруб Солиб рустахез эл аро мен ғариб.

Булар нафъ чун қилмади кўнглума, Лаболаб қадах бирла бердим фиреб.

Чу билдимки, бехудлуғумдур илож, Харобот йўлида бўлдум нишеб.

Нечукким, етиб рустаме кўйиға Кирар эрди сармаст маҳмуди ҳабиб. Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

### X

Нечук май била бўлмасун улфатим Ки, жон қасди айлар ғаму меҳнатим.

Назар айла бу коргах вазъиға Ки, ортар тамошосида ҳайратим.

Куёш йўқки, бир зарра мохиятин Топа олмади саъй ила фикратим.

Не келмак аён бўлди, не кетмагим, Не мабдаъ якин бўлди, не ражъатим.

Не касби улум этти хал мушкилим, Не тутти илиг таквову тоатим.

Топай деб хабар ушбу мақсуддин, Туташти басе қавм ила суҳбатим.

Не қилди бу дардим иложин ҳаким, Не шайх айлади дафъ бу иллатим.

Не қилмоққа бир амрдин ҳосилим, Не кечмакка бу фикрдин журъатим.

Менинг бошима бас қотиқ тушти иш, Чу тоқ ўлди бу дард ила тоқатим.

Харобот аро кирдим ошуфтахол, Май истарга илгимда синған сафол.

## **МАСНАВИЙ**

Сано ҳаққаким, кошифи ҳол эрур, Хирад мушкилотиға ҳалол эрур,

Алимеки, йўқтур бидоят анга, Азимеки, йўқтур нихоят анга;

Хазар ичра бечоралар ёвари, Сафар ичра оворалар рахбари;

Не соликкаким, дашт этиб жилвагох, Таваккулни айлаб анга зоди рох;

Мусофирни йўлдин кеча гум қилиб, Ёниға анинг қумни қоқум қилиб;

Аниким, қилиб ишқдин ёралиғ, Насиб айлабон анга оворалиғ;

Бировга неча ғурбат изҳор этиб, Чу бир ерда кўп турғузуб, хор этиб;

Биравниким айлаб бир эл ичра хор, Анга чора айлаб ул элдин фирор;

Сафарни тамуғдин нишон айлабон, Тамуғ ранжин андин аён айлабон;

Кўнгулсизга мушфик, кишисизга ёр, Умиди йўк эл андин уммидвор.

Анинг ҳамдидин сўнгра юз минг дуруд, Бари фаррухойин ҳумоюнвуруд.

Наби равзасиға алайҳиссалом, Ҳам олу ҳам асҳобиға бардавом

Адо бўлди чун хамду наъту сано, Бу оворадин юз туман минг дуо.

Ангаким эрур фазл авжида мехр, Не мехреки, бир зарра анга сипехр.

Сафо субхининг мехри фархундаси, Фано шомининг шамъи рахшандаси.

Карам боргохида маснаднишин,

Адам хонақохида хилватгузин.

Тикиб хирқалар эгнига аҳли роз, Анинг қоптани вусласидин тироз.

Тўни чарху анда ўзи бир жахон, Жахонни қилиб бир тўн ичра нихон.

Ўтук ултанги тахта наълайн анга, Бўлуб ҳар қадам ўрни кавнайн анга.

Фалакдин сипохи фано ошуруб, Сипохийлик ичра ўзин ёшуруб.

Жамол ичра тонг боши нохиддек, Камол ичра туш вақти хуршиддек.

Вафо анга пеша, сахо анга фан, Вафову сахо кони Саййид Хасан.

Зихе равзадин хулкунг ортук басе, Келиб боғи қадрингда тубо хасе.

Чу сенсен бугун олам ахлида фард Ки, холин де олғай санга ахли дард.

Мангаким, видодингға хурсандмен, Канобингға шогирду фарзандмен.

Fаме етти чархи жафопешадин,Хамул анжуми хориж андешадин.

Ки, бўлмоқ ватан ичра душвор эди, Кўнгулга жало дафъи озор эди.

Сафар тушти оллимға беихтиёр, Қазо амрида элга не ихтиёр?!

Билурмен сени ҳам сафардин қазо, Агар қайтарурға қилиб иқтизо.

Қилиб авд, майли ватан айласанг, Ичиб бода азми чаман айласанг.

Ўз илгингга жоми майи нобни Олиб истасанг бир-бир аҳбобни.

Аларни чу май бирла шод айлагунг,

Мени доғи, албатта, ёд айлагунг.

Бу азмимни шоядки тафтиш этиб, Фироким замирингға ташвиш этиб,

Мени йўқлабон борча ахбоб аро, Тилаб топмайин хайли асхоб аро,

Дегайсенким, ул зори овораваш Ки, хижрон майидин бўлуб журъакаш,

Не қилди экин чархи нобахтиёр Ки, саргашталик айлади ихтиёр?

Хаёлиға ҳодис не бўлди экин? Бу азмиға боис не бўлди экин?

Чу холимдин ахбоб огох эмас, Дегайлар хадисеки, дилхох эмас,

Аён бўлғай оллингда ҳангомае, Битимак манга фарз эди номае,

Санга ҳолатимни аён айламак, Бу азмим вужуҳин баён айламак.

Манга неча навъ ўлди бечоралиғ Ки, оллимға тушти бу оворалиғ.

Бир улким, чу сўздиндур инсон шариф Чу ҳайвонға сўз йўқтур улдур касиф,

Кўнгул дуржи ичра гухар сўздурур, Башар гулшанида самар сўздурур.

Эрур сўз фалак жисмининг жони ҳам, Бу зулумотнинг оби ҳайвони ҳам,

Агар жон эмас, бас недурким, Масих Улук тиргузур, деб каломи фасих?

Агар оби ҳайвон эмас бас нечук, Топар жон зулолидин анинг ўлуг.

Не бўлғай анинг васфида эл сўзи Ки, ҳарнеки дерлар эрур чун ўзи.

Бу сўз к-офаринишдин ашрафдурур,

Анинг дағи мавзуни алтафдурур,

Жавохир неча хўбу дилкашдурур, Вале назм силки аро хушдурур.

Сўз ичраки, ёлғон эрур нописанд, Чу назм эттилар, қилди доно писанд.

Мен ул менки, то турк бедодидур, Бу тил бирла то назм бунёдидур.

Фалак кўрмади мен кеби нодире, Низомий кеби назм аро кодире.

Не назме дер эрсам мени дарднок Ки, ҳар ҳарфи бўлғай анинг дурри пок.

Етар тенгридин онча қувват манга Ки, бўлмас битирига фурсат манга.

Бу майдонда Фирдавсий ул гурд эрур Ки, гар келса Рустам жавобин берур.

Рақам қилди фархунда «Шаҳнома»е Ки, синди жавобида ҳар хомае.

Мусалламдурур зоҳиран бу иши Ки, маъразға келмайдурур ҳар киши.

Деди ўз тили бирла ул кони ганж: Ки, си сол бурдам ба «Шахнома» ранж.

Ани дерга бўлса қачон рағбатим, Эрур онча ҳақ лутфидин қувватим,

Ки, ҳар неча нутқ ўлса коҳилсарой, Битигаймен ўттуз йилин ўттуз ой.

Агар хосса маъно гар ийхом эрур, Анинг кунда юз байти халвом эрур

Вале айт деб, ким манга тутти юз Ки, мен юз учун демадим икки юз,

Не юз, не ики юзки, бу килки тез, Аторуд била килса зохир ситез,

Анинг сайри бир давр охир бўла,

Фалакни латойифдин этгай тўла.

Бирав бўлса бир ишда бу навъ фард, Вале кўрмаса бахра жўз ранжу дард.

Бўлуб Қоф важҳи маошиға кон, Мураббийси анқоға ҳамошён,

Уйи нотавон кўнгли янглиғ бузуқ, Бу уй ичра андуху ғам ер озуқ,

Майи базми барча юрак қонидин, Суруди ҳазин кўнгли афғонидин,

Десаким, топай эски пулдин фароғ, Топилмай жуз аъзосида янги доғ.

Маишат учун орзу қилса сийм, Ани топқай, аммо эсарда насим,

Киши жинси мулкида мардум гиё Дирам синфи авзоида кимиё.

Киши бўлса андоғки, ўтти мақол, Бу янглиғ кишига бу навъ ўлса хол,

Нечук майли оворалиғ этмагай, Бошин олибон бир тараф кетмагай?!

Яна бир буким, зохир ўлмиш манго Ки, чикмиш Хуросон элидин вафо.

Вафо азм айларда бўлмиш магар Сахову мурувват анга хамсафар.

Бу уч феъл чиққач ародин тамом, Яна бўлмиш уч феъл қойиммақом.

Вафо ерида зохир ўлмиш нифок, Сахо ўрнида бухл тутмиш висок.

Мурувватқа бўлмиш ҳасад жойгир, Зиҳе ҳуш элу мулкати дилпазир.

Не мулку не эл эмди тахрир этай, Алар ҳолатин васф бир-бир этай.

Дема мулкким, вахшатободи зишт,

Тамуғ билгуруб ғойиб ўлғач биҳишт.

Тамошосини кимки, бунёд этиб, Сипохону Рай мулкидин ёд этиб.

Хисори аноу тааб махбаси, Сияхчолдин тийра рўрок басе.

Иморотида ганждин йўқ асар, Хизона хароба бўлуб сарбасар.

Масожидда тоат била нур йўқ, Хавоникда нон расми дастур йўк,

Хам авкофни садр амлок этиб, Вале кўпрагин май учун ток этиб,

Хам эл манзилин шах катакдек бузуб, Товуғ ўрниға чуғд ўлтурғузуб.

Мадорисда илму салоху якин Анингдекки, дайр ичра ислому дин.

Кўнгул жамъи ахли муножот аро, Анингдекки, такво харобот аро.

Элида кишиликдин осор йўқ, Шароратдин ўзга падидор йўк.

He эл, не киши, балки шайтону дев, Келиб барчаға даъб бедоду рев.

Бўлуб ломакон сатхидин хонлари, Адам мулки буғдойидин нонлари.

Қора пул учун айлабон қатл фан, Ўлуктин тамаъ айлаб аммо кафан,

Не вайронда эски танобе билиб, Йилон соғиниб, ганж даъво қилиб.

Қизил олтун истаб қоратоштин, Фалак гўйи бир дона хашхоштин.

Тутулса бирав ўғридур деб кучун Тутубон илиг, лек кесмак учун.

Ўлум келса бир зори бедил сари,

Мадад айлабон лек қотил сари.

Хирот ахлин элтиб хаводис ели, Эсиб дай елидек Самарқанд эли.

Бу мулк аҳли ул элга зору асир, Бўлуб наҳбу яғмо қалилу касир.

Манга бу эл ичра не бир ҳамдаме Ки, бир дам иковлан дейишсак ғаме,

Не шоҳеки топса ишим ихтилол, Мадиҳига кўргузгамен иштиғол.

Не бир ахли давлатдин онча умид Ки, андин наво топса бир ноумид.

Не важҳи маоше муқаррар манга Ки, бўлғай фароғе муяссар манга.

Не бир хужраким, ком топқай кўнгул, Даме анда ором топқай кўнгул.

Не бир шўх васлиға ул моядаст Ки, азмим аёғиға бергай шикаст.

Не ёреки, ранжимни қилғай қабул, Не зореки, ҳажримдин ўлғай малул.

Етишса ўлум ранжи беморлиғ, Су бергунча қилмай бирав ёрлиғ.

Су бермак неким, зохир айлаб ғулу, Олурға агар бўлса жонимда су.

Сен эрдингки, ҳар ишда ёрим эдинг, Не ғамким, етар, ғамгусорим эдинг.

Сени хам сипехри мухолифмазок, Ўкуш рев ила солди мендин йирок.

Биравгаки юз кўйса мунча бало, Не бўлғай анинг чораси жуз жало?!

Заруратки, ясаб сафар баргини, Тушуб йўлға қилғай ватан таркини.

Учунч улки, чун холиқи зулжалол

Ки, хам ламязал келди, хам лоязол.

Чу лавҳи вужуд узра тортиб қалам, Ики кавн тарҳиға урди рақам.

Бурун чекти мундоғ сипехри рафиъ, Яна ёйди бу навъ арзи васиъ.

Неким жилвагар қилди афлок аро, Не қилди аён арсайи хок аро.

Демай етти обоу тўрт уммахот Ки, хилкат тўни кийди чун коинот.

Эмас эрди мақсуд жуз одамий Ки, ҳақ сиррининг булғай ул маҳрами.

Баридин ғараз гарчи инсон эди, Анга дағи мақсуд ирфон эди.

Бу сўз сидкиға дағи бетаъну танз, Далолат килур ояти «кунту канз».

Хаёлимда андоғ мусаввар бўлур Ки, ул икки ишдин муяссар бўлур.

Бири буки, бир жазба ҳақдин етиб, Кўнгулни яқин жомидин маст этиб,

Хақиқат сари турктоз айлагай, Жаҳон шуғлидин бениёз айлагай.

Анга қолмағай ҳам ўзидин хабар, Ўзидин неким, ўзлугидин асар.

Бўлуб рафъ имкони мавжудлуғ, Топиб ҳақ вужудида нобудлуғ.

Чу ҳақ топти бу нисбатидин анинг Ки, мақсуд эди хилқатидин анинг.

Мушарраф қилиб ани ўз розидин, Яна ҳам ўз анжому оғозидин.

Буюрдики, эл бўлғали бахравар, Сулуку маротибға қилғай гузар.

Яна бир будурким, гадо гар мулук

Талаб йўлида қилғай онча сулук.

Бурун муршиди комил истай юруб, Ани топқач ўзин анга топшуруб.

Сулук амрида урмайин бешу кам, Анинг амридин айру дам ё қадам,

Фано даштида сайри бўлғач тамом, Хақ андин сўнг эткай ато ул мақом

Ки, бир жазб ила ошно бўлғай ул, Мукими ҳарими сафо бўлғай ул.

Аларким нишони масолик дебон, Бурунғини мажзуби солик дебон.

Бу бирнингки, ҳар амри марғубдур, Отин солике дебки, мажзубдур.

Чу аввалғи иш бўлмади дастгир, Икинчисидин хўб эмастур гузир.

Мениким, бу савдо низор айлади, Хавас илгида беқарор айлади.

Не имконки, топқай қарору сукун, Биравким бу фикр этти ани забун.

Урармен қадам токи борғунча гом Ки, бўлғай муяссар менга ушбу ком.

Агар бўлса бу йўлда умрум талаф, Чу бу йўлдадур ул ҳам эрур шараф

Ва гар бўлсам ўз комима бахраманд, Зихе мулки жовиду бахти баланд.

Хушо улки оламда гар чекти ранж, Яна олам асбобиға топти ганж.

Хуш улким, агар чекса минг хори дард, Сўнги тушса илгига бир тоза вард.

Не фаррухдур ул хажр овораси Ки, васл эткай охир анинг чораси.

Эмас бўлса даврон муроди била,

Фано бўлса матлуб ёди била

Жанобингда улдур манга мултамас Ки, мен бенавони соғинган нафас.

Сўзум айт фонийлиғ оҳи била, Мадад айла ҳиммат сипоҳи била,

Бу эрди сўзумким дедим мен ғариб, Яна тенгри дийдор қилғай насиб!

## КИТЪАЛАР

## «ҒАРОЙИБ УС-СИҒАР» МУҚАТТАОТИНИНГ САРСУХАНЛАРИ

1

## ТЕНГРИ ЗОТИ ХАҚИҚАТИДАКИМ, ХИРАД МАБХУТУ НОДОНДУР ВА АХЛИ ХИРАД ФАРТУТУ ХАЙРОН

Хақ зотиға биравки, хирад бирла фикр этар, Отин эл ичра оқилу фарзона айлабон.

Микдорини тенгиз суйининг истар англамок, Лекин хубоб жомини паймона айлабон.

2

## РАСУЛИ АЪЗАМ ШАЪНИДАКИМ, ҚУЁШДИН ОЛАМОРОЙРОҚДУРУ НАФИ ҚИЛҒОН ХУФФОШДИН ТИЙРАРОЙРОҚ

Муҳаммади арабий шаъни андин аъзам эрур Ки, нуқс бўлғай улус бўлса нафйиға қойил,

Куёш ашиъъасиға ламъа андин ортуқ эрур Ки, зарра касрати бўлғай зиёсиға ҳойил.

3

# ФАНО ШАРБАТИ БОБИДАКИМ, ТАЪМИ ЗАХРИ ҚОТИЛДУРУ БАҚОЙИ АБАД НУШИ УЛ ЗАХРДИН ХОСИЛ

Фонийи мутлақ ўлмайин солик, Анга йўқтур умиди мақсади кулл,

Қора туфроқға синмаган қатра, Андин имкони йўқ очилмоқ гул.

4

## ФАНО МАҚОМИҒА ЕТКАН СОЛИК ВАСФИДАКИМ, МОЛДИН АНГА ЗИЁН ЙУҚТУРУ ЖОХДИН НУҚСОН

Солики озодани кўрсанг ғаний, қилғай дебон Мол анинг манъи сулуки қилмағил инкор анга.

Кема тийри мол аро бўлмиш муқайяд демагил, Кўрки, онча мол ўлурму мониъи рафтор анга.

5

## ЎЗЛУКДИН ҚУТУЛМОҚ СУУБАТИДА ВА АНАНИЙЯТ ТАРКИ ШИДДАТИДА

Эй кўнгул, тан тахтасин бу қаъри йўқ гирдобдин Истасанг соҳилға чекмак, билки, бу осон эмас,

Пиру истеъдоду тавфик ўлмаса бўлмас бу иш, Кимдурурким, бағри бу ҳасратдин анинг қон эмас.

6

## АҚЛНИНГ БАРЧА ТАРИҚИДА МАОШНИ ДУШВОР БИЛМАГУ ЖУНУНҒА ҚАРОР БЕРМАК

Важхи маош учун кишиким деса фикр этай, Қисмат ризосидин анга бегоналиқ керак.

Кунжи қаноат арчи эрур салтанат валек Элдин тамаъни узгали мардоналиқ керак.

Ким ишқ асири ўлсаки, мумкин эмас висол Дарду балоға хамдаму хамхоналиқ керак.

Лаззоти нафс тарки самари офият берур, Лек ул шажарни эккали фарзоналик керак.

Тажрид нуридин киши кўз ёрутай деса, Аҳбоб ҳажри шамъиға парвоналиқ керак.

Гар анжуманни деса муриду мутиъ этай, Кўп нуктаву фасонада афсоналик керак.

Ботин ҳаримида тиласа махзани ҳузур, Зоҳир уйи асосиға вайроналиқ керак.

Зохир юзидин ар тиласа тожу иззу жох, Дарду бало мухитиға дурдоналиқ керак.

Десанг халос ўлай борисидин Навоийдек, Бехудлуғу май ичмагу девоналик керак.

7

## ҚАНОАТ НАҚШИНИНГ ИФШОСИЮ НАҚШБАНДИЯ ТАРИҚИНИНГ АДОСИ

Қаноат тариқиға кир, эй кўнгул Ки, хатм ўлғай ойини иззат санга. Десанг шох ўлай еру кўк басдурур, Бу бир тахту ул чатри рифъат санга.

Фано шуъласида ёшур жисмни, Керак бўлса зарбафт хилъат санга.

Етар лола буткан қоя қулласи, Мурод ўлса гулгун ҳашмат санга.

Эрур бас ариғ нуктаву қон ёшинг, Дуру лаълдин зебу зийнат санга.

Десанг хилватим анжуман бўлмасун, Керак анжуман ичра хилват санга.

Ватан ичра сокин бўлуб сойир ўл, Сафардин агар бўлса меҳнат санга.

Назарни қадамдин йироқ солмағил, Бу йўл азми гар бўлса рағбат санга.

Дамингдин йироқ тутмағил хушни Ки, юзланмагай ҳар дам офат санга.

Бу тўрт иш била рубъи маскун аро, Чалинмок не тонг кўси давлат санга.

Бу оханг ила бўлғасен нақшбанд, Навоий, агар етса навбат санга.

8

## ТАВАККУЛ СИФАТИЮ БЕТАВАККУЛЛАР МАЗАММАТИ

Таваккулни улким қўюб, хотириға Тушар шох оллинда қуллуқ ҳавоси,

Насиби анинг бир аёқ ош эрур бас, Агар ганжи Қорун эрур муддаоси.

Биравким, бўлур бир аёқ ош учун қул, Юзига керактур қазоннинг қароси.

9

# МАХЛУҚ МУЛОЗАМАТИДИН ТАНФИРУ ҒАЙРИ ХАҚ МУЛОЗАМАТИДИН ТАХЗИР

Кимки махлук хизматиға камар

Чуст этар, яхширок ушалса бели.

Қўл қовуштурғуча бу авлодур Ки анинг чикса эгни, синса эли.

Чун хушомад демакни бошласа кош Ким, тутулса дами, кесилса тили.

10

## КАМОЛ КАСБИГА ДАЛОЛАТУ НУКСОНИДИН ИЗХОРИ МАЛОЛАТ

Камол эт касбким, олам уйидин Санга фарз ўлмағай ғамнок чиқмоқ.

Жаҳондин нотамом ўтмак биайниҳ, Эрур ҳаммомдин нопок чиқмоқ.

11

## ЖАБХА ЧИНИНИНГ МАНЪИКИ, ОРАЗ ГУЛИНИНГ ХОРИДУРУ МУРОД ЮЗИНИНГ ҒУБОРИ

Биравким, жабҳасида чин эрур тута олмас Мурод шоҳидининг соидини коми била.

Агарчи фаннида сохиб камол эрур сайёд, Қачон балиғ тута олғай су мавжи доми била.

12

# СЎЗГА ҚУЛОҚ СОЛМОҚУ ОҒИЗ ОЧМАМОҚ, ГАВХАРНИ ТЕРИБ, ЎЗ ГАВХАРИН СОЧМАМОК

Кулокда асра гаронмоя сўзнию фикр эт Ки, дурсиз ўлса, не бўлғусидур садаф холи.

Сўзунгни дағи кўнгул ичра асрағилким, ҳайф Ким, уйла дуржни гуҳардин эткасен холий.

Бу дуржу икки садафни тўла дур этканга, Зихе улувви гухар, балки гавхари олий.

13

# **ХИДОЯТ АХЛИҒА ХАВОДИС ОСИБ ЕТКУРА ОЛМАСДАВУ НАВОЙИБ ЗАРАР ЕТКУРА ОЛМАСДА**

Не рахравеки, тожи хидоят бошидадур,

Йўқ бок анга хаводиси афлок тошидин,

Худхудки, қўйдилар азалий тож бошиға, Тушкайму жола ёғқан ила тожи бошидин.

14

## ЗОХИДИ РИЁЙИЙ КЎНГЛИДИН МАЛОМАТ АХЛИ КИЙНИ РИШТАСИН УЗМАГУ САЛОМАТ ЙЎЛИН КЎРГУЗМАК

Кўрсанг, эй зохид, муқомирваш қаландарпешае, Бўлма кўп машғулу дунё шуғлидин қил ижтиноб.

Дона ўйнаб важхин исор этсанг андин яхшиким, Эвуруб тасбиху ёрмок судин эткайсен хисоб.

15

# БАДАСЛ ЭЛГА МУЛОЯМАТДИН ЭХТИРОЗ КЎСИН УРМОҚУ ИДБОР АХЛИ СУХБАТИДИН ИЖТИНОБ ҚИЛМОҚ

Юзига асли ёмоннинг кўп очма гулшани хулк, Сияҳгилемга албатта меҳр айлама фош

Ки қилмади гул иси бирла тоза рух жуал, Қуёш чароғиға парвона бўлмади хуффош,

16

## ДУШМАНДИН ТАХЗИР ҚИЛМОҚКИМ, БИЙМИ БЎЛҒАЙ, ХУСУСАНКИМ, УЛ ДУШМАНИ ҚАДИМИЙ БЎЛҒАЙ

Чу душман ўлди қадимий зиёнидин ҳазар эт, Агарчи нутқи равонбахши жонға роҳат эрур.

Су бирла ўт аро зиддият ўлди чун азалий, Агар ҳаёт суйидурки, ўтқа офат эрур.

17

# ВИҚОР ТАРҒИБИДАКИМ, ҚОФИ ҚУРБ ҚОФИДИН НИШОНАДУРУ УЛ ҚОФ ДАВЛАТ АНҚОСИҒА ОШЁНА

Виқор гавҳарию ҳилм маъдани бўлакўр, Десангки, қилғай итоат санга гадо била шоҳ.

Бу шева тоғда зохирдурурки, даврондин Қачонки тафрика етти, улусқа бўлди панох.

#### 18

## ТУЗЛУК ИРТИКОБИДАВУ ЭГРИЛИК ИЖТИНОБИДА

Бийик мақомиға улким тилар сабот, керак Ки, эгриликни қуюб, тузлук айласа қонун.

Туз ўлса соясида эл тиниб манор кеби, Сипехр уйида турар қарнлар нечукки сутун.

Гар эгридур ёғибон ўқу боғланиб бўйни, Бўлур қабақ йиғочидек беш-ўнча кунда нигун.

19

## РОСТЛИК СИФАТИЮ РОСТРАВЛАР КАРОМАТИ

Хиромон суда сойир бўлмоку учмок хаво узра Ажаб эрмас, қачонким ростравлик килса зода.

Шиор айлаб бу ишни кема тийри, кўрки, су узра Хиром айлаб ҳавоға бодбондин солди сажжода.

20

# ТАЗВИР АШКИ ШАҚОВАТ ДОНАСИЮ НОДОН ЁВАСИ ИДБОР НИШОНАСИДУР

Поклар жони бўлур озурда тазвир ашкидин, Кўзгу рухсори нечукким, занг тутқай нам била.

Ростлар кўнглини айлар тийра нодон ёвадин, Шамъни ул навъким, жохил ўчургай дам била.

21

## НИХОНИЙ САХОВАТДА КЎШИШ ОСОРИЮ АНИНГ ЖИЛВАСИДА НИКУХИШ ИЗХОРИ

Сахий улдурки, навъе базл қилғай, Агар худ суфра ичра бўлса нони.

Ким, ул чодир кўмачидек етишкай Гадо уйига кўзлардин нихоний,

Фалакдек йўқки, аввал жилва бергай Куёшнинг курсидек оламға они.

22

# ТАКАЛЛУФ АХЛИНИНГ ДУНЁҒА ШЕФТАЛИҒИДАВУ ДУНЁЛИККА ФИРЕФТАЛИҒИДА

Тўнни зарбафт айлабон хиффатдин учқан ҳар тараф, Йўқ ажаб гар бор эса дунё матои ком анга.

Ул чибинким, кўзга олтун янглиғ эшнар хилъати, Кўпраги, билким, нажосат узрадур ором анга.

23

# ОЗ СЎЗ ДЕМАКНИНГ МАНФААТИДАВУ КЎП СЎЗНИНГ МАЗАРРАТИДА

Навоий, тилинг асрағил зинҳор, Десангким, емай даҳр ишидин фусус.

Назар қилки, ўқ оғзи тилсиз учун, Қилур тожварлар била дастбус.

Неча тожвардур кесарлар бошин, Чу ҳангомсиз нағма тортар хурус.

24

## ХИНДУ ТАРБИЯТИДАКИМ ХАДИС МАЗМУНИ БИЛА БЕТАХАЛЛУФДУРУ ХИЛОФ КИЛҒОНҒА БАХРАЕ ТААССУФ

Иссиғ нафас билан хиндуға тарбият қилсанг, Хисоли ҳарён ўлур жаҳл тавсанин сурмак.

Кўмирни ўтқа солиб лаъли оташин этсанг, Натижа бўлғай анга қайда тушса куйдурмак.

25

# ЛАИМҒА ТАЪЗИМ ЎЗ-ЎЗИГА РАНЖИ АЗИМДУР, БАЛКИ АЗОБИ АЛИМ

Лаим фаркиға иқбол тожини қўймоқ Яқинки, бўлғусидур мужиби азоби анинг.

Нутуқчи бошиға шунқор тумоғаси тонг эмас Ки, бўлғуси сабаби ранжу изтироби анинг.

26

# ОЛИЙ ШАЪН ЭЛ КИЧИК ЁШЛИҒ ЭКАНДА ХАМ ОЛАМОРОЙДУРУ ОЙ БИР КЕЧАЛИКДА АНГУШТНАМОЙ

Бийик мақомлиғ эл тифл эканда ҳам бўлмас Ки, тийра қилғай ани жаҳлу зулмат аҳли тили.

Қамар чароғи агар бўлса барча бир кечалик, Не навъ ўчургай ани шабпарак қаноти ели.

27

## САХОВУ БУХЛ БОБИДА НУҚТА СУРМАК ВА АРОЛАРИДА ИККИ ВОСИТА КЕЛТУРМАК

Дебон берган киши эрдур валекин Демай берганга эрлик бил мусаллам. Не деб, не берса билгил ани хотун, Дебон бермасни хотундин дағи кам.

28

## АВОМ РЎЗАСИН БАЁН ҚИЛМОҚ ВА ДАХАНБЎСТЛАР ОЧЛИҒИН АЁН ҚИЛМОҚ

Не рўза бўлғай ангаким, очуқ бўлуб оғзи, Даме кам ўлмағай андин калому ҳарза-калом. **Гариброк буки**, қилғай бахонайи суннат Ки, шарбат айлагай ошом зохир ўлмай шом. Намоз қилмағаю қилса ҳам намоз ичра Тахайюл айламагай ғайри лавн-лавн таом. Чиқиб намоздин ўлғай таом ила мамлу Бу шарт бирлаки бўлғай таоми барча харом. Димоғ топса рутубат бу навъ атъимадин Гунас бош ургуча уйганмагай киши ноком. Кўзин чу очти яна рўза айлагай ният, Агарчи фосид эрур меъдаву сақл андом. Бу турфаким, тилагай бу қадр қабохат ила Ки, рўза тутмағини англағай хосу авом. Бу савм илаки малак ани ёзмағай жуз фисқ, Зихе малакваш сойим, зихе хужаста маком. Навоиё эрур ортук бу емак-ичмакдин Йилон этини ебон, захрин айламак ошом.

29

## АЧЧИҒ СУ КАСРАТИДИН ТАНБИХУ ДАРЁДА ЧУЧУК СУНИ АНГА ТАШБИХ ҚИЛМОҚ

Уйла ғарқи майдурурлар халқ бу давр ичраким, Шарънинг айн-ул-ҳаётидин асар мафҳум эмас. Ул сифатким, бахрнинг аччиғ суйида баъзи эл Топилур дерлар чучук су ҳам вале маълум эмас.

30

## ПОДШОХ МУКАРРАБИ КИШИГА ЭЛ ХАСАД ЕМАК ВА БУ ИШНИНГ ДИЛПАЗИР ЖИХАТИН ДЕМАК

Шаҳға муқарраб ўлса бирав барча хайлдин, Эл барча душман ўлса анинг бирла важҳи бор.

Ким хайлу шох ошику маъшук эрур якин Гулчехраеки, ошик анга бўлса бешумор.

Ул барчасидин ўлса бирисига мултафит, Душман бўлурда ўзгаларига не ихтиёр.

31

## АБЛАХНИНГ ХАРЗАСИ ИНТИБОХИДАВУ ЭШАКНИНГ ФАРЁДИ ИКРОХИДА

Умрин аблах кечуруб ғафлат ила, Нукта ўрниғаки тортар харрос.

Бир эшакдурки, тағофул юзидин Қилғай изҳор паёпай аррос.

32

# ХЎБЛАР ВАСЛИҒА МАҒРУР БЎЛМАМОҚУ АЛАРНИНГ ИЛТИФОТИҒА МАСРУР

Замона хўбларининг висоли шарбатидин, Навоиё, тилабон ком кўп чучутма мазок.

Ки, ҳар пиёласи зимнида коминг эткай талҳ, Сипеҳр тутқусидур юз тағора заҳри фироқ.

33

## «АННОСУЪ ЪАЛО ДИНИ МУЛУК» ХАДИСИНИНГ ТАФСИРИ

Шахнинг афъоли этар хайлу сипохиға асар, Чу наби дедики, «анносу ъало дини мулук».

Хукамо ҳам дедилар шаҳни тенгиз, хайли ариқ, Ул ачиғдур, бу ачиғ, ул чучук ўлса, бу чучук.

34

## ЖАВОХИРСЕВАР САЛОТИН ИНКОРИДАВУ АНИНГ ТОШҚА МУШОБАХАТИ ИЗХОРИДА

Шаҳо, эл жавҳари жонин чиқардинг, Жавоҳир ҳирсидин бедод этиб фош.

Чу ўлгунгдур не осиғ тўкмак ани Мазоринг узра андокким, ушок тош.

35

## АТФОЛНИ ҚАРИЛАР ХИЗМАТИҒА ЙЎЛДАМОҚУ ЧУЧУК СЎЗ БИЛА АЛДАМОҚ

Қарилар хотири нозукдур, эй тифл, Шикастидин қилиб ваҳм, ўлма густох:

Унуттунгмуки, атфол ўйнағанда, Синар оз майл кўргандин қуруқ шох.

36

# ЎЗ ТОИФАДИН ШИКОЯТУ ЭЛГА ЯХШИЛИҚ ҚИЛИБ, ЁМОНЛИҚ КЎРГАН ХИКОЯТ

Не толиъдурки, ҳар кимни десам ёр, Манга ул оқибат бўлур бадандеш.

Биравдур гар ани десам кўзумсен, Чекар мужгон кеби қасдимға юз ниш.

37

## УЛ БОБДАКИМ, ХУСН ҚУШИ АШК ДОНАСИ БИЛА САЙД БЎЛМАСУ ЖОН РИШТАСИ БИЛА ГИРИФТОРИ ҚАЙД

Ул турфа қуш ҳавосида кўз тўкти дурри ашк, Жон ёйди риштасин анга айлаб ҳавойи қайд.

Лекин гар инжу сочса киши дона ўрниға, Товусни қачон қилур ўргамчи доми сайд.

**38** 

# УЛ МАЗМУНДАКИМ ТАКАЛЛУФЛУҚ ТЎН МУЖИБИ КУЛФАТДУРУ БЕТАКАЛЛУФЛУҚ АДАМИ УЛФАТ

Кийиб самур ила киш қилма асру раънолиқ, Ипак либос ила тутма ғурур жоми тўла. Тийиннинг ўз туки-ўқ бўлди жониға офат, Фарисанинг паридин келди ўз бошиға бало.

39

## ЛОЖУВАРДДИН РАНГЕ КЎРМАГАН КЎКИН ТУЗМАГУ УЛ КЎКТА РАНГЕ КЎРГУЗМАК

Шоҳи сипеҳрқадр Абобакр ул шаҳе Ким, кук равоқи даргаҳи қадриға тоқ эрур.

Бу чархи ложувард уза хуршид, гўйиё Кўкбўз таковариға музаххаб жаноқ эрур.

Бир пора ложувард сари гўйий англади Ким, бу заифи хастаға кўп иштиёқ эрур.

Хукм этти бир қулиғаки, таслим айласун, Гўё вусули ул киши оллинда шоқ эрур.

Ердин деса қазиб чиқарай, ер эрур қатиқ, Кўк конидин десаки, олай, кўк йироқ эрур.

40

# КУЧ БИЛА КУЛГУДИН ЙИРОҚ СОВУҚЛУҚҚА ЁВУҒРОҚ, ВАЛЕ КУЧ БИЛА ЙИҒЛАМОҚ ЭРУР АНДИН СОВУҒРОҚ

Хикмат аҳли оллида совуқ сифат йўқ кимсада Субҳи козибдек маҳалсиз айлагон кулгу кеби.

Лек мундин кўп совукдур ашк тўкмак зўр ила Дай елида қатра-қатра муз томизған су кеби.

41

# АНОНИЯТ УЙИН БУЗМОҚ БОБИДАКИМ, ФАНО ЗОВИЯСИН ТУЗМАКДУР ВА ЎЗИН КАМ ҚИЛМОҚДА ЎЗИН КЎРГУЗМАК

Кимки, ўзлук иморатин бузди, Бўлди накди фано анинг музди.

Ул иморатни бузмайин солик Бўла олмас бу нақдға молик.

42

## ҚОНИЪ ВАСФИДАКИМ, «АЛҚАНОЪАТУ КАНЗУН ЛО ЮФНО» МАЗМУНИ БИЛА АМАЛ ҚИЛУР

## ВА ХАР НЕЧА НАФЪ ТОПСА ҚАНОАТ ҚИЛМАС

Қаноат гўшасин тутқилки, чун анқо бу даъб этти, Анга қушлар ичинда қурб қофида нишимандур.

Чу парворий товуғнинг оғзи тинмас туъмадин гарчи, Ўлар охир анга аввал катак зиндони маскандур.

43

## ЮРУШДА ОТЛАРИ ЗАЪФИ ТАЪРИФИДАКИМ, МУАММО ИЧИДАГИ ОТДЕК ПАЙДО ЭМАС ЭРДИЛАР

Бу юрушда ики улоғим бор, Лек бормен сипохийликда яёқ.

Ики шатранж отидек бириси Кўтара олмай ўз еридин оёк.

Чопса шатранж хонаси хатидин. Бири ранги қорадурур, бири бўз,

Секримаклик аларға беҳад шоқ. Қора ердур дағию бўз туфроқ.

44

# УЛ ИМОМ БОБИДАКИМ, НАМОЗ ҚИЛМОҚДИН МАҚСУДИ ЖАМОАТДИН ЎЗНИ МУМТОЗ ҚИЛМОҚ ЭРДИ

Турфа иш кўрким, фалон ҳар вақтким, қилғай намоз, Анда бир иш, ғайри номашруъ, зоҳир бўлмағай.

Гар қиёму гар қироат, гар рукуу гар сужуд, Ҳар не қилғай бири ўз еринда содир бўлмағай

Бўлмағай ҳозир жамоатқа вале ёлғуз дағи, Қилмағай то бир жамоат анда ҳозир бўлмағай.

Бовужудиким, жамоат айлагайлар барча ҳазл, То имомат қилмағай осудахотир бўлмағай.

45

# ТУС МАЗОРЛАРИ БОБИДАКИМ ВАЙРОНАДА ГАНЖИ МАДФУНҒА, БАЛКИ САДАФ ИЧРА ДУРРИ МАКНУНҒА МУШОБИХДУРЛАР

Авлиёуллах мазори Тус вайрони аро Кўптурур, йўқ бок агар тавфида кўрса кимса ранж, Мунчаким вайрона кездим ганж бир ҳам йўқ эди, Буйла вайрон ким кўруптур анда мадфун мунча ганж.

46

## ҒАЛАТ БИТИР КОТИБ БОБИДА ҚАЛАМ СУРМАГУ ҚОРАСИНИНГ ҒАЛАТИН ЮЗИГА КЕЛТУРМАК

Фалон котиб ар хатни мундоқ ёзар, Бу мансабдин ани қўпармоқ керак.

Юзин номасидек қора айлабон, Қаламдек бошин дағи ёрмоқ керак.

Қорадин қораға берибон улоқ, Қаламравдин ани чиқармоқ керак.

47

## КОМИЛ ҚАЛАМЗАН СЎЗИДАКИМ, ТАЪРИФИ ЛОЗИМ КЕЛГАЙКИ, ҚАЛАМ ТИЛИН БИЛУР КИШИ АНИ БИЛГАЙ

Қиблат-ул-куттобким, дерлар ани Султон Алий, Ким қазо қилки масаллик хомаси ёзмас ғалат,

Қайси қитъамники ёзди борди андин шеърлик, Эл солурлар жузвдонғаким, эрур бир қитъа хат.

48

# **ХИММАТ БОБИДАКИМ САРВНИНГ САРАФРОЗЛИҒИҒА САБАБДУРУ АРИҒНИНГ ХОКСОРЛИҒИҒА БОИС**

Химмат ахлики эрур тузлук аро сарв кеби, Дахр бўстонида сарсабздуру озода.

Улки, су янглиғ эрур паст ниходу кажрав, Чекиб афғон анга тинмаслиғ эрур омода.

49

# ДИЛБАСТАЛИҒ МАНЪИДАКИМ ВАСЛ НАФЪИ ЖОН ТОРТМОҚДУРУ **ХАЖР** САРСАРИ ЖОН БЕРМАК

Эй Навоий, кишига берма кўнгул, Агар ул хурдурур, йўкса парий,

Васли нафъи буки, чеккайсен жон, Ўлтурур, лек фироки зарари.

**50** 

# ҚАЛАМИНИНГ СИЯХКОРЛИҒИНИНГ БЕРОХЛИҒИ ВА ЎЗИНИНГ СИЁХРЎЛИҒИНИНГ УЗРХОХЛИҒИ

Илохий, ул ракамеким, чекибдурур каламим, Мин-аш-шарорати ав ғайрихо фарарту ладайк.

Агар худ ўлса малих ажри рахматингдур анинг, Ва лав якуну қабихан, фа-минху, тубту илайк.

## РУБОИЙЛАР

## 1

Субҳоналлоҳи холиқи з-ул-мажду ало Ким, андин эрур тўла хало бирла мало. Гар меҳр анинг мисли дегайлар уқало, Меҳр оллида зарра янглиғ ўлғай масало.

### 2

Кук пуяву сайр ила талабгор санга, Кун сорғорибон ишқда бемор санга. Ой доғ ила қуллуқ айлаб изҳор санга, Тун анжуми нақдидин харидор санга.

## 3

Ё рабки, иноятингни ёр айла манга, Йўклукка хидоятингни бор айла манга, Хам кахфи кифоятингни дор айла манга, Хам дурри иноятинг нисор айла манга.

## 4

Шоҳеки фалак сори чу майл ўлди анга, Кўк зарфи сочарға нур кайл ўлди анга, Афлок шаҳи тобеу хайл ўлди анга, Балким, еру кўк хайли туфайл ўлди анга.

## 5

Жонимдағи «жим» икки долингға фидо, Андин сўнг «алиф» тоза нихолингға фидо, «Нун»и дағи анбарин хилолингға фидо, Қолған ики нуқта икки холингға фидо.

#### 6

Бу қосид ишим оҳу фиғон айладило, Бу руқъа танимни нотавон айладило. Бу саъб хабар ичимни қон айладило, Бу қонлиғ ичим ҳалоки жон айладило.

#### 7

Уйланса бирав торий ўлуб накбат анга, Маккораки, қалтабон сурар шахват анга. Зишт эрса гар элдин ёшурур рахмат анга, Хўб эрса гар элга кўргузур лаънат анга.

#### 8

Ким бўлса бу мотамкададек олам аро, Сайр айласа ғамсириштлик одам аро, Гар одам эрур бўлса керактур ғам аро, Оламда эса, бўлса керак мотам аро.

### 9

Ишқингда неча зор бўлай фуркат аро, Етсам хуш эрур базминга бир ишрат аро. Кўз икки юзунгдин олмасам сухбат аро, Икки табонингдин уйлаким хилват аро.

### 10

Нўш айлар эмиш қадахни жонона тўла, Соқий, манга тут жоми харифона тўла. Қуй, гар худ эрур сипехр паймона тўла, Хар нечаки, холий этсам, эт ёна тўла.

#### 11

Номангки, тириклигимдин улдур матлуб Очиб ўкуғач бир неча лафзи марғуб, Кўп тўлғаниб ашк ичра ўзумдин бордим, Ул навъки, су ичига тушкай мактуб.

## 12

Номангки, эрур боиси иқболу тараб, Еткурса тараб мени ҳазинға не ажаб. Ёлғуз мендин кетармади ранжу тааб Ким, бўлди басе ҳалқ ҳаётиға сабаб.

## 13

Бир айбға гарчи халқ қилғай мансуб, Факр аҳлидин изтироб эмастур маҳсуб Сидқ эрса худ этмак керак ўз феълини хўб Кизб эрса, маломат дағи бордур матлуб.

#### 14

Су кўзгусини боғ аро айларда шитоб, Сиймоб қилур эрди таҳаррук била тоб.

Дай қилди бу симобни андоқ кўзгу Ким кўзгу анинг қошида бўлғай сиймоб.

### 15

Васлинг бўлубон жонға муяссар, ё раб, Чехранг қилибон кўзни мунаввар, ё раб, Нуткунг сочибон базмда гавхар, ё раб, Ё рабки, ижобат айлагил ҳар «ё раб».

#### 16

Маҳбубдурур гулу висоли матлуб, Кўрмак ани гулбун узра билгил маҳсуб. Базм ичра узуб кетурган эрмас марғуб, Ул навъки мажлис ичра ўлган маҳбуб.

### 17

Эй улки, сўзунг тушти ҳабиб оллида хўп, Мендин йўлиға бошинг қўюб, туфроғин ўп Аҳбобға ҳам бирин-бирин хидмат этиб, Арз айла, ниёз ила дуо кўптин-кўп.

#### 18

Гардун уза базм учун мақом айлади тут, Ул базмда хуршидни жом айлади тут. Ул жом ила ишратни мудом айлади тут, Охир дами ер қуйи хиром айлади тут.

## 19

Гар ошик эсанг зебу такаллуфни унут, Яхшию ёмон ишда тахаллуфни унут. Ўткан гар эрур ёмон таассуфни унут, Келган гар эрур яхши тасарруфни унут.

## **20**

Эй ишқ, анинг кўйида тавфи ҳарам эт, Бизни дағи ул тавфға бошла, карам эт, Бир дойира кўйи теграсида рақам эт, Гар чиқса оёғим рақамингдин, қалам эт.

#### 21

Чун ханжари ҳажринг манга ҳатъ этти ҳаёт, Бори ғаму дардинг ўҳини тинмайин от

Ким, онча қовурсун пар ўлуб бутса қанот, Тойир бўлубон еткамен охир санга бот.

#### 22

Бўлди менинг ўлмагимга савдо боис, Савдоға ҳавойи жоми саҳбо боис. Саҳбоға дағи дайру чалипо боис, Бу барчаға ул дилбари тарсо боис.

#### 23

Кўнглумни олибдур ул шахи сабздавож, Ким ғамза била олур мамоликдин бож. Боши уза мамлакат хирожи бир тож, Тожи уза гавҳари мамоликка хирож.

#### 24

Кундуз кўрсанг ўзунгни махзун, қадах ич, Андокки, куёш равшану мавзун қадах ич. Ул дамки, куёш ботти, шафакгун қадах ич, Жомингни қилиб нечукки гардун, қадах ич.

#### 25

Гул вақти муяссар ўлса гулфом қадах, Андин сўнг тутса бир гуландом қадах. Манъ айласа барча ахли ислом қадах, Қофирмен агар қилмасам ошом қадах

## 26

Рухумғаки майдин эрди ҳар лаҳза футуҳ, Носиҳ тили ниши қилди ани мажруҳ. Май лойини марҳам қилайин шому сабуҳ, Ул вақтқачаки, тоза булғай манга руҳ.

## 27

Қўрқутма мени тамуғдин, эй зохиди ях, Жаннат манга бўлғуси дебон урма занах Ким, дўзах анинг ёди била жаннат эрур, Жаннат бори сенинг биладур дўзах.

#### 28

Рухсори уза холларин ул дилбанд, Очти чу мени кўрди басе хожатманд. Айшимға ёмон кўз этмаган эмди газанд, Хоссаки, ул-ўқ бўлубтур ўт узра сипанд.

### 29

Ёшимға бағир қони чу эрди монанд, Кўз асради ёшдек бўлуб андин хурсанд. Турмади кўзумда еткач ул сарви баланд, Бўлмас киши фарзанди кишига фарзанд.

#### 30

Кўнглум сайди узуб улустин пайванд, Саргаштасифатлиғ била эрди хурсанд. Қуллоби муҳаббатинг яна солди каманд Сайдеки, узуб эди расан, айлади банд.

### 31

Эй шарбати лаълинг оби ҳайвондин алаз, ҳайвон суйини қуйки, чучук жондин алаз. Не жондин алаз, не оби ҳайвондин алаз Ким, ҳарнеки йуҳ, андин алаз, андин алаз.

#### 32

Будур тилагимки улки, маъбудунг эрур, Тутқай сени ул ёнки, сенинг судунг эрур. Кўнглунгга етургай улча бехбудунг эрур, Илгингга кетургай улча мақсудунг эрур.

## 33

Гул зикрин эшитурмену йўқ гулдин асар, Бу боғ эшигидин истарам онча гузар Ким, топмаса гул жамолидин бахра назар, Боре исидин етса димоғимға хабар.

## 34

Соқий, баданимни нотавон этти хумор, Кўнглумни қадахдек тўла қон этти хумор. Хар узвума юз ранж аён этти хумор, Тутқил қадахеки, қасди жон этти хумор.

#### 35

Мулк очқали ҳар ҳусрави олиймиқдор, Инсофу адолату салоҳ этса шиор.

Фатҳ ўлғай анинг ниҳояти охири кор, Алминнату лиллаҳки, санга барчаси бор.

### **36**

Кўзум учадур, магарки ёрим келадур, Эс хар дам озар, магар нигорим келадур. Ё бодияйи фирок сайрида қилиб, Юз мархала қатъ шаҳсуворим келадур.

#### 37

Ошубки ул кўз тарфи айланадур, Боғлабсену жон бу дарддин ўртанадур. Ё ғояти усруклуғидин булғанадур, Ул маст кебики, булғанур боғланадур.

### 38

Ағёр ила жуфт берма фардим бор Ким, фурқати заъфида рухи зардим бор. Гар дардидин оҳи ғусса парвардим бор, Манъ айлама, эй рафиқким, дардим бор

#### **39**

Хар лахза кўнгул ғамингда махзун бўладур, Махзунлуғи лахза-лахза афзун бўладур. Савдо анга юз ончаки, Мажнун бўладур, Юз мунча десам хам не ажаб чун бўладур.

# **40**

Эй боди сабо, айласанг ул сари гузор, Жон бирла кўнгулни топшурай олғач бор. Кўнглумни итига туъма қилғил зинҳор, Жонимни дағи оёғиға анла нисор.

# 41

Эй жисм, анинг кўйини пайдо қилакўр, Эй кўнгул, ўшул кўйни маъво қилакўр. Эй кўз, сен анинг юзин тамошо қилакўр, Эй ашк, анинг кўйи сари оқилакўр.

#### 42

Элдин қочиб улки, тутса тоғ ичра қарор, Совуғда ери бу тоғнинг жавфида ғор.

Иссиғда макони андаким, ётмиш қор, Олам элининг шаҳлиғидин бор анга ор.

### 43

Андин бериким, қошимда ёрим йўқтур Хижронида жуз нолайи зорим йўқтур. Дашт ўзра куюн кеби қарорим йўқтур, Саргашталигимда ихтиёрим йўқтур.

# 44

Хар гармравеки, бўлғай ул кошифи роз, Мақсуд қарими сари қилғач парвоз. Тонг йўқ фалак узра айлабон жилвайи ноз, Наълайни малакка бўлса мехроби намоз.

### 45

Олам бор эмиш, Навоиё, шўрангиз, Оламдағи эл боштин-аёғ рангомиз. Ишқ истар эмиш сени адам Мисри сари, Борғилки, эрур эл тилаган ерда азиз.

### 46

Аҳбоб денгизки, хонумондин тамаъ уз, Не хону не мон, кавну макондин тамаъ уз. Не кавну макон, жону жаҳондин тамаъ уз, Лекин демангиз муники, андин тамаъ уз.

#### 47

Жондин сени кўп севармен, эй умри азиз, Сондин сени кўп севармен, эй умри азиз. Хар неники, севмак андин ортук бўлмас, Андин сени кўп севармен, эй умри азиз.

#### 48

Лаълингни қилиб нуктасаро, эй қоракўз, Ишқ аҳли ҳаётиға яро, эй қоракўз. Чекма яна сурма кўз аро, эй қоракўз, Эл қониға қилма кўз қаро, эй қоракўз.

#### 49

Ул кўзки, даме бўлмади соғ, эй қоракўз, Қонимдин ичар мудом аёғ, эй қоракўз. Билмонки эрур анга қароғ, эй қоракўз, Ё маст эди қуйди тоза доғ, эй қоракуз.

### **50**

Жонбахш лабинг чашмайи хайвонму эмас?! Хажридин анинг ичим тўла қонму эмас?! Хар қатрайи қон лаъли Бадахшонму эмас?! Хар порайи лаъли жавхари жонму эмас?!

### 51

Гар ошиқ эсанг, мехру вафо қилма ҳавас, Дард иставу дафъиға даво қилма ҳавас, Ҳижрону висол мутлақо қилма ҳавас, Дилдорингдин ғайри ризо қилма ҳавас.

#### 52

Махбубқа эътимод қилмоқ бўлмас, Андин талаби мурод қилмоқ бўлмас. Кўзнинг қорасин мидод қилмоқ бўлмас, Гар бўлса битиг савод қилмоқ бўлмас.

#### 53

Хам савмаа кунжи шайхи таррорға бас, Хам шайх юзи зохиди хушёрға бас. Хам дайрда мастлиғ мени зорға бас, Хам муғбача васли жони беморға бас.

# 54

То субҳ хурусе уйғаниб урди нафас, Хуффош қанот очқуча май қилма ҳавас, Чун валвала чекти кўй аро табли асас, Май ич анга тегруким, етар савти жарас.

## 55

Еурбатда ғариб шодмон бўлмас эмиш, Эл анга шафику мехрибон бўлмас эмиш. Олтун қафас ичра гар қизил гул бутса, Булбулға тикандек ошён бўлмас эмиш.

#### 56

Ул дурри саминки, бор эди кўзума ёш, Айларда ажал анга жафо расмини фош.

Ғам тирноғидин қилиб қароғимни харош, Яшурғай эдим ани кўзум уйида кош.

#### 57

Йўқ бодайи васл, оби ҳайвон ул эмиш, Аҳбоб мулоқоти дема, жон ул эмиш. Гардун ғаму ранж сувратин нақш этса, Жон чеҳраси атрофиға ҳижрон ул эмиш.

#### 58

Йиллар тутубон шайх мақолотиға гўш, Не кўнглума завк етти, не жонима жўш. Жонимға наво солдию кўнглумга хуруш, Бир журъа била муғбачайи бодафуруш.

### 59

Шарбат манга хунобу ғизо ғам бўлмиш, Бистар туфроғу ох ҳамдам бўлмиш. Ҳолимға ҳалойиқ иши мотам бўлмиш, Сенсиз ўларим саъб эди, ул ҳам бўлмиш.

### 60

Соқий, мени хорхордин айла халос, Гул-гул юзунг оч, бахордин айла халос. Ё май беру интизордин айла халос, Ё ўлтурубон хумордин айла халос.

## 61

Бер жому ол, эй муғбача, жонимни эваз, Қуш тутқилу, ол икки жаҳонимни эваз. Ани сумурурда қатрае томса агар, Сен ҳам тук анинг ўрнида қонимни эваз.

# **62**

Ким истаса салтанат, саходур анга шарт, Ҳар ваъдаки айласа вафодур анга шарт. Ким факр талаб килса, фанодур анга шарт, Оллиға неким келса, ризодур анга шарт.

#### 63

Бу даврда йўқ сен кеби хушхон хофиз, Хуффоз аро сархалқайи даврон хофиз.

Куръонға сен ўлған кеби яксон ҳофиз, Бўлсун санга барча ишда Қуръон ҳофиз.

#### 64

Ким айласа соқийи гуландом тамаъ, Илгидин анинг соғари гулфом тамаъ. Андин сўнг агар тақвою ислом тамаъ, Айлар эса, гул мардак эрур хомтамаъ.

### **65**

Ул дамки, қуёш айлади мағрибқа ружуъ, Гар суҳбат ўшул қуёш била топса вуқуъ. Хуштур қилмоқ жом қуёшиға шуруъ, Ул дамғачаким, қилур қуёш жоми тулуъ.

#### 66

Муғ дайрида даст берса бир лаҳза фароғ Ким, муғбача ишқидин қизиғ бўлса димоғ. Ул тутса муғона лаҳн ила ҳар дам аёғ, Бош олсам оёғидин керак бошима доғ.

#### 67

Бир гул ғамидин дедим қўяй бағрима доғ, Боргайму дебон атри димоғимға фароғ, Боргин чу мулаввас айлади бум ила зоғ, Эмди ани исламакка юз ҳайф димоғ.

#### 68

Бердинг манга дайр аро иқомат, эй муғ, Туттунг қадахи майи маломат, эй муғ. Бу ишни худ айладинг каромат, эй муғ, Ё рабки, ҳамиша бўл саломат, эй муғ.

#### 69

Номанг етибон топти кўнгул иззу шараф, Ҳар лафзи бўлуб мурод дурриға садаф. Ҳар сатри алам черигининг дафъи учун, Иқбол сипоҳидин чекибон бир саф.

#### 70

Соқий, баданимни қилди ғам тийғи шикоф, Қоним бори оқти, тутма ўзунгни маоф.

Тутқил бадали моятаҳаллал майи-соф, То маст қилай ғам чериги бирла масоф.

#### 71

Юз меҳнату ғам кўнглума еткурди фироқ, Жонимға балову дард ўқин урди фироқ. Жисмимни фано ўтиға куйдурди фироқ, Чун куйди, кулини кўкка совурди фироқ.

# **72**

Кўнглумни ғаму дард ила қон айлади ишқ, Кўз йўлидин ул қонни равон айлади ишқ. Хар қатрани билмадим қаён айлади ишқ, Бедил эканим буйла аён айлади ишқ.

#### **73**

Ул дамки қуёш боттию сарғарди шафақ, Базмингға шафақгун май ила бер равнақ. Не ҳақни унут, не майни қуйғил мутлақ Ким, тонгла эрур тенгри кариму барҳақ.

# **74**

Оллимда табиби чорасозим ҳам йўқ, Ёнимда рафиқи дилнавозим ҳам йўқ. Теграмда аниси жонгудозим ҳам йўқ, Бошимда шаҳи банданавозим ҳам йўқ.

### **75**

Ким кўрди экин жахонда оё хушлук, То бир киши айлагай таманно хушлук. Юз йилда агар бир ўлса пайдо хушлук, Омодадурур ёнида юз нохушлук.

# **76**

Ҳажрингда менинг сабрима жуз нуқсон йўқ, Кўнглум аро ғайри нолаву афғон йўқ. Жонимға ҳаёт умиди ҳуд имкон йўқ, Йўқ-йўқ, йўқ, сабр йўқ, кўнгул йўқ, жон йўқ.

#### 77

Йўқ дахрда бир бесарусомон мендек, Ўз холиға саргаштаву хайрон мендек. Ғам кўйида хонумони вайрон мендек, Яъники, алохону аломон мендек.

#### 78

Берахмдурур оламу золим афлок, Бемехрдурур анжуму даврон бебок. Қай сарви чаманки, жилва қилди чолок Ким, ерга тўкулмади нечукким хошок.

#### **79**

Зохид сенга, хур, манга жонона керак, Жаннат санга бўлсун, манга майхона керак. Майхона аро соқию паймона керак, Паймона неча бўлса тўла, ёна керак.

### 80

Эй жону кўнгул, бир-бирингизга қоришинг, Ул кўй сари рахши таманно ёришинг. Хол устида эрканим сўзин ўткаришинг, Холимни сўрарға келмаса ёлбаришинг.

### 81

Ўлсам ясаманг мунда мазоримни менинг, Юклаб элитинг жисми фигоримни менинг. Ўтру чиқариб аҳли диёримни менинг, Кўйида қўюнг тани низоримни менинг.

# **82**

Эй улки, замона аҳлидин айрилдинг, Ишқ аҳли тариқи хўб эканни билдинг. Хуш қилдинг, алар тавринию қотилдинг, Раҳмат санга, яҳши айладинг, ҳуш қилдинг.

## 83

Кўксумни жафо тийғи била ёра қилинг, Кўнглумни чиқаринг дағи юз пора қилинг. Ҳар порасини бир сари овора қилинг, Ишқим ўтиға бу навъ ила чора қилинг.

#### 84

Гар дилбар эмас малаквашу хурхисол, Андин сўнг улуснинг кўзи кўру тили лол. Не хусниға руъяту не ишқимға мақол, Биллах мену ошиқлиқ эрур амри маҳол.

### 85

Бир сари сариғ парлоу мен тутсағ йўл, Не тоғу, не туз, десанг не ободу, не чўл. Йиртук кепанакдин чиқариб яланг кўл, Ул қочсаю мен қовсаму, мен қочсаму ул.

#### 86

Турмай мени зору нотавон бирла кўнгул, Улфат тутмиш ул остон бирла кўнгул. Ёреки манга жон эди ҳам азм этти, Мен мундаву хизматингда жон бирла кўнгул.

### 87

Умринг қуёшиға бермасун чарх завол, Жонинг қамарини қилмасун давр хилол. Тун-кун бўлғил махравишу мехр хисол, Дахр аҳлиға нурбахшу фархундажамол.

### **58**

Эй жони ҳабибу кўнгли аҳбобқа лол, Мен ҳам қилдим жону кўнгулни ирсол, Кўнглумга бер аҳбоб била жоми висол, Жонимни ҳабиб оёғи туфроғиға сол.

# **89**

Садбарг, бинафша, йўқса наргис, ё гул, Ичмак бўлмас булар хавоси била мул. То хажр елидин ўлди ошуфта димоғ, Юз нохуна кўз ичраву юз пора кўнгул.

# 90

Тоғ ичра ажаб шоҳдур ул шефтаҳол, Ким топса булоғе суйи андоқки зулол. Боши уза чатри салтанат ҳар янги тол, Су ичкали жоми айши бир эски сафол.

#### 91

То дахрдурур, дахр уза султон бўлғил, То олам эрур, олам уза хон бўлғил.

Даврон элининг жисмида ҳам жон бўлғил, Ҳам жонлариға мояйи дармон бўлғил.

### 92

Муғ дайри сари бугун таманно қилдим, Ул муғбача ҳуснини тамошо қилдим. Дин нақдини куфри бирла савдо қилдим Ким, қилди бу ишким, мени расво қилдим?!

### 93

Ёшунған эмиш қора булутқа моҳим, Гардунни совурмоғлиқ эрур дилхоҳим. Кирмиш қора туфроққа қуёшдек шоҳим, Невчун қора қилмасун қуёшни оҳим.

### 94

Жоҳилки, ҳасад бўлғай анинг жаҳлиға зам, Нур эл кўзидин англаса ўз кўзида кам. Кўзларни олишмоққа чекиб тийғи ситам, Эл кўзини ҳам ўйғаю ўз кўзини ҳам.

### 95

Бахру кемадин кўнгулда кўптур аламим Ким, секримайин қадам, югурмай қаламим. Мақсуддин онча солди бир дамда йироқ Ким, юз йил ани тай қила олмас қадамим.

### 96

Еурбатқа тушуб заифу бемор ўлдум, Дарду ғаму меҳнат илгида зор ўлдум. Сартосар ажал тошидин афгор ўлдум, Сенсиз не балоларға гирифтор ўлдум.

# 97

Ишқ аҳлики, манзурдин истарлар ком, Ул ком керакки, бир назар бўлса тамом. Гар бўлса наззорасида андишайи хом, Кўзларга назар доғи ҳаром ўлди ҳаром.

#### 95

Масжидқа неча аҳли риёдек етайин, Ё ринд кеби азимати дайр этайин. Мақсуд топилса яхши, йўқса нетайин, Бошимни олиб қай сари эмди кетайин.

### 99

Жоним аро ўт лаъли сухандонинг учун, Юзум уза кавкаб маҳи тобонинг учун. Кўксумда алиф сарви хиромонинг учун, Сўзлаб, юз очиб кел бу тараф жонинг учун.

#### 100

Зулфунг гирихиға пойбаст ўлмишмен, Лаълинг майидин бодапараст ўлмишмен, Ул майни ичиб йўлунгда паст ўлмишмен, Хай-хай, не дедим, магарки маст ўлмишмен.

#### 101

Зоғеки чўкуб оқизди қон кўнглумдин, Тирноғ ила узди нотавон кўнглумдин. Аъзосида кўр асар дамим дудидин, Минқор ила чангида нишон кўнглумдин.

#### 102

Хуштур бўлсак, иковла ҳамдам сену мен, Бир-бирга десак, етушса ҳар ғам сену мен. Бўлсақ бор эсак ҳарамға маҳрам сену мен, Муғ дайри аро бўлса ватан ҳам сену мен.

#### 103

Эй боди сабо, агар хаво айлагасен, Гулшанға етарни муддао айлагасен. Сарв оллида ер ўпуб дуо айлагасен, Гул қошида қуллуғум адо айлагасен.

## 104

Менменму висол умидидин шод ўлған, Бир-бир ғаму андухдин озод ўлған. Оз-озғина берган сойи гул атри насим, Булбулдек ишим нолаву фарёд ўлған.

#### 105

Исён тутуни бермаю чехрамга амон, Ул навъ қора қилдики, мўрида самон. Оқ айламагини мен сияхруйи ёмон, Айлайолмон афв суйи бирла гумон.

#### 106

Исён аро қолған ибтилониму дейин? Маъмур эткан нафси вағониму дейин? Йўқ тоат ила кибру риёниму дейин? Яхши демак ўзни бу балониму дейин?

#### 107

Дайр ичра тилаб жоми ҳилолий партав, Сажжода гарав бўлса не тонг, эй раҳрав, Чун муғбача оллида қилур сажда бирав, Йўқ айб мусаллоси анинг майға гарав.

#### 108

Жонимға қилур жавру жафо ёр асру Ким, ёр ичида жавру жафо бор асру. Бўлдум чекибон жавру жафо зор асру, Мен жавркашу ёр жафокор асру.

#### 109

Гар қилса киши қилиб гуноҳе, тавба, Ул журмға бўлса узрхоҳи тавба. Қилмоқ неча гоҳ журму гоҳе тавба, Бу журм ила тавбадин илоҳий тавба.

#### 110

Не юзини ғоза айламиш фарсуда, Не кўзига сурма тортмиш бехуда. Не қошини вусма айламиш олуда, Бу юзу кўзу қошдин эман осуда.

#### 111

Номанг манга рухдин нишон бўлди яна, Осойиши жони нотавон бўлди яна. Хар ҳарфи анинг танимда жон бўлди яна, Хар лафзи ҳаёти жовидон бўлди яна.

#### 112

Чун лола тўкулди, лолагун жом ичма, Гул фасли туганди майи гулфом ичма.

Жавзода чу тутти мехр ором ичма, Кўп бўлса зарурат ўлмайин шом ичма.

#### 113

Муғ дайрида бўлса манга бир кошона, Малжаъ дағи пири дайрдек фарзона. Май муғбача тутса ҳар замон мастона, Кофир бўлайин бўлса муродим ёна.

#### 114

Хам жисмингга заъф бўлса жоним садқа, Хам жонингга жисми нотавоним садқа. Сарвингға шикаст ўлса равоним садқа, Йўқ-йўқки, санга жону жахоним садқа.

#### 115

Ё кошифи асрори нихон бўлса киши, Халлоли румузи осмон бўлса киши. Ё ошиқи зори нотавон бўлса киши, Девонаву расвойи жахон бўлса киши.

#### 116

Сен худ борасен кўнгулни қайтарғил, ахий, Бедиллик ўтидин мени кутқарғил, ахий. Ё тийғ чекиб тўш-тўшидин ёрғил, ахий, Бир порасини бизга бериб борғил, ахий!

#### 117

Сен борғали ортмиш кўнгул зорлиғи, Оҳ ўқларидин ҳар нафас афгорлиғи. Билман унутулғанму экандур манга ҳажр, Ё кўпрак эрур бу қатла душворлиғи.

## 118

Жонимға етиптурур хумор, эй соқий, Май тутқилу берма интизор, эй соқий. Аввал ўзинг айла ихтиёр, эй соқий, Тутқил менга сўнгра зинхор, эй соқий,

#### 119

Охир дами умр этса шитоб, эй соқий, Тутқил манга онча майи ноб, эй соқий

Ким, ҳашрда маст ўлай хароб, эй соқий, То англамай этсалар азоб, эй соқий.

#### 120

Дедим зақанинг тутуб, сақоғингни ўпай, Кўз қошингга суртубон қабоғингни ўпай. Гулдек юзунг ислабон дудоғингни ўпай, Йўқ, йўқ-йўқ, агар десанг, аёғингни ўпай.

#### 121

Хар зулф хамиға қилма вобаста мени, Хар кўз хавасидин этмагил хаста мени. Хар қош тамаиға солма пайваста мени, Ё раб, борисидин айла вораста мени.

#### 122

Жонимда хумордин азоб, эй соқий, Кўнглумда ҳам андин изтироб, эй соқий. Еткур манга жоми майи ноб, эй соқий Ким, ҳолим эрур асру ҳароб, эй соқий.

#### 123

Фурқат саҳари ғамға йўлиқтурди мени, Ҳижрон куни юз балоға топшурди мени. Ғам шоми ўлум ҳолиға еткурди мени, Тонг отқуча уйқусизлиғ ўлтурди мени.

#### 124

Мунглуғ бошим остидағи тошимниму дей? Тош устидаги ғариб бошимниму дей? Хасрат суйидин кўзимда ёшимниму дей? Ўлмакдин саъброк маошимниму дей?

#### 125

Не дашти махуф эмиш фано сахроси Ким, анда кирарга йўқ бало яроси. Ҳаргиз чу ёниб келмади нопайдоси, Кимдин киши айлагай нишон илкоси.

#### 126

Аввал менга васли рухпарвар не эди, Сўнгра килмок хажр ила музтар не эди. Десам бўлар, эй шўхи ситамгар, не эди, Дерким, сенга не, мен билайин ҳар не эди.

#### 127

Кўз бирла қошинг яхши, қабоғинг яхши, Юз бирла сўзинг яхши, дудоғинг яхши. Энг бирла менгинг яхши, сақоғинг яхши, Бир-бир не дейин, бошдин аёғинг яхши.

#### 128

Ё рабки, фано базмида хос айла мени, Факр ахлиға сохиб ихтисос айла мени, Ё дохили зумрайи хавос айла мени, Ё ранжи авомдин халос айла мени.

#### 129

То дашт баҳор бирла рангин бўлғай, Гулзор нигорхонайи Чин бўлғай. Дашт узра сенга салтанат ойин бўлғай, Гулзор аро тахт устида таскин бўлғай.

#### 130

То чарх висоли кўйидин сурди мени, Қатл айлагали ҳажрға топшурди мени. Гар ҳажр ўлум ҳолиға еткурди мени, Ёр эткани таъна, лек ўлтурди мени.

## 131

Хажринг сипахи зеру забар қилди мени, Ғам кишвари ичра дарбадар қилди мени. Андинки батар эмас, батар қилди мени, Жон олғуча не дейки, нелар қилди мени.

## 132

Номангки, менга муждайи жоне эрди, Хижрон ғамидин хатти амоне эрди. Зулматқа саводи гар нишоне эрди, Мазмун анга оби зиндагоний эрди.

#### 133

Тил сўз била то қизитти ҳангомамни, Бир ҳам тия олмадим бу худкомамни.

Хар неча итикрак айладим хомамни, Ул хома қаророқ айлади номамни.

# КЎРСАТКИЧЛАР

# ТАРИХИЙ, АДАБИЙ ВА МИФИК ШАХСЛАР НОМИ КЎРСАТКИЧИ

**Абобакир** — қитъа 39, 1.

Абулғозий Султон Хусайн Баходирхон дебоча, 10.

**Аёз** — ғазал 213, 6; 276, 3.

**Алий** — ғазал 276, 5; қитъа— 47, 1.

Амир Хусрав Дехлавий — дебоча, 11.

Афридун — ғазал 97, 7; 105, 9; 22, 7.

Ахраман — ғазал 266, 2.

**Бахром** — ғазал 172, 6.

**Билол** — ғазал 51, 4.

**Билкис** — **г**азал 223, 9; 253, 7.

**Булахаб**— ғазал 45, 8.

**Бульало** — ғазал 45, 8.

Вомик — газал 2, 6; 111, 3; 149, 5; 337, 8; 393, 3; 412, 6; 487, Т; 593, 6.

**Довуд** — ғазал 225, 6; 287, 5; 538, 4. Доро — ғазал 5, 3; 591, 7, дебоча, 9.

**Жамшид (Жам)**— ғазал 1,3; 16,6; 41,9; 97,7; 105,8,9; 120, 7; 178, 6; 222, 7; 257, 7; 315, 7; 347, 7; 353, 6; 415, 3; 511, 3; 556, 5; 573, 6; 581, 7; 650, 7.

Имрон —328, 4.

Искандар (Скандар) — 5, 3; 257, 7; 591, 7.

**Исо** — ғазал 90, 1; 114, 3; 133, 2; 207, 5; 225, 2; 257, 3; 264, 9; 293, 5; 347, 2; 364, 6; 429, 4; 450, 7; 462, 3; 475, 1; 486, 2; 522,4; 542,2;

мухаммас—1,7 банди

мусаддас — 3 баид.

**Кай** — ғазал 581, 7.

Каёний — дебоча 19.

**Калим** — ғазал 51, 6.

**Кайхусрав** — ғазал 511, 3; 516, 5.

**Лайло** — ғазал 2,4; 20,4; 45,6; 72,6; 184,5; 198,5; 221,7; 228, 1; 359, 6; 368, 4; 386, 4; 440, 4; 489, 2; 505, 2; 559, 6; мустазод 1, 4.

**Лутфий** — ғазал 457, 6.

**Мавлавий** — ғазал 650, 6.

**Мажнун** — ғазал 2, 4; 20, 4; 35, 4; 45, 6; 60, 3; 68, 5; 72, 6; 105,6; 113,3; 114,6; 126,5; 135,4; 138,5; 149,5; 184,5; 187, 5; 221, 7; 222, 1, 2, 3; 227, 6; 228, 1; 257, 5; 289, 4; 305, 5; 320, 2; 335, 4; 336, 1, 7; 337, 8; 345, 3; 359, 6; 361, 7; 368, 4; 386, 4; 393, 3; 398, 7; 412, 6; 413, 7; 426, 5; 429, 3; 435, 5; 439, 2; 440, 4; 449, 6; 453, 4; 455, 7; 458, 7; 480, 2; 482, 6; 487, 7; 489, 2; 493, 6; 505, 2; 528, 7; 548, 7; 552, 5; 559, 6; 590, 573, 2; 598, 6; 612, 2; 627, 1;

**мухаммас** — 2, 5 банд, 7 банд;

таржиъбанд — 7 банд, 1 мисра;

рубоий —39, 3.

Малик шох Алп Арслон — дебоча, 11.

**Марям** — ғазал 146, 5; 364, 6.

**Мирак** — ғазал 331, 6.

**Мирзо Чучук** — ғазал 559, 1.

**Моний** — ғазал 650, 3.

Мухаммад — дебоча 1.

Мухаммад Умар — ғазал 528, 6.

**Намруд** — ғазал 5, 2.

**Низомий** — маснавий VII, 5.

Нух — газал 102, 5; 196, 7; 334, 7.

**Одам**—ғазал 6, 1; дебоча 5.

Рустам — таржиъбанд IX, банд 9; маснавий VII, 8.

Расул — ғазал 5, 7; 89, 7.

**Рухуллох (Масих, Мусо)** — ғазал 18, 3; 23, 6; 49, 5; 57, 5; 59, 1; 65, 2; 73, 4; 89, 2; 101, 3; 120, 6; 139, 4; 146, 6; 150, 5; 156, 5; 164, 4; 165, 3; 219, 5; 226, 3; 231, 5; 285, 2; 287, 5; 289, 2; 293, 5; 311, 4; 328, 4; 351, 4; 353, 4, 7; 374, 3; 384, 3; 388, 2; 462, 1; 463, 2; 465, 4; 471, 6; 483, 1; 486, 1; 488, 1; 501, 9; 508, 6; 558, 4; 600, 3; 605, 3; 639, 4; маснавий VI, 6.

Сайнид **Хасан** — маснавий III, 6.

**Санъон** — ғазал 565, 3.

Сомирий — ғазал 388, 2.

Сулаймон — газал 7, 7; 157, 8; 196, 7; 253, 7; 266, 2.

Сухайб — ғазал 51, 4.

Сухайл — ғазал 21, 4; 291, 1.

**Узро (Азро)** — ғазал 2, 6.

**Фархо**д — ғазал 2, 7; 35, 4; 111, 3; 118, 5, 126, 5; 149, 5; 187, 5; 205, 6; 222, 1, 2, 3; 320, 2; 335, 4; 336, 7; 335, 3; 393, 3; 412, 6; 413, 7; 426, 5; 429, 3; 435, 5; 439, 2; 458, 7; 483, 2; 489, 4; 493, 6; 499, 1; 540, 4; 555, 3; 593, 6; 597, 2; 627, 1.

Фирдавсий — маснавий VII, 8.

Фузайл Бормокий— ғазал 376, 3.

Халил — ғазал — 2, 8; 389, 7; 472, 5.

**Хизр** — газал 16,6; 24,6; 57,5; 74,1; 101,3; 225,3; 249,6; 278, 1; 334, 5; 359, 3; 370, 6; 384, 5; 387, 6; 403, 5; 488, 8; 512, 2; 529, 1; 542, 7; 577, 4; 629, 6, 8.

Хотам — дебоча 5.

**Хусрав** — ғазал 156, 9; 282, 7; 355, 3; 540, 4; 650, 7.

Ширин — газал 2, 7; 483, 2; 489, 4; 540, 4.

**Шуайб** — ғазал 51, 6.

**Юсуф** — газал 272, 1; 358, 1; 374, 3; 436, 3; 441, 8; 461, 9; 462, 3; 479, 4; 502, 2; 523, 1; 538, 4; 558, 4; 639, 5; мусаддас 3 банд.

**Яъжуж**— ғазал 209, 7.

**Яъкуб** — ғазал 462, 2; 538, 4.

**Корун** — газал 56,6; 97, 7; 336, 8; 476, 2; 496, 8; 573, 6.

**Кубо**д — ғазал 120, 7; 353, 6.

Хомун — ғазал 336, 4.

Хофиз Шерозий — ғазал 287, 7.

# ГЕОГРАФИК НОМЛАР КЎРСАТКИЧИ

Адан — ғазал 475, 4.

Ажам — ғазал 199, 9; 309, 7; 317, 7; 430, 7.

**Афранж** — ғазал 92, 9.

**Бадахшон** — ғазал 407, 5; рубоий 50, 3.

**Батхо** — ғазал 6, 7.

**Боғи Сафид** — ғазал 127, 7.

**Боки Зоғон** — ғазал 127, 7.

**Замзам** — ғазал 6, 5.

Зухал — ғазал 223, 9.

**Жайхун** — ғазал 20, 1; 2; 403, 3; 496, 3.

**Имрон** — ғазал 328, 4.

**Ирок**—ғазал 91, 9; 199, 9; 309, 7; 317, 7; 430, 7; 471, 7.

**Канъон** — газал 144, 2; 462, 2.

**Каьба** — ғазал 6,4; 117, 9; 196, 5; 294, 8; 370, 6; 440, 9; 509, 5.

Кашмир — дебоча 12.

**Мадина** — ғазал 92, 9.

**Марв** — ғазал 637, 1.

Мозандарон — ғазал 86, 7; 637, 1.

**Нерез** — ғазал 309, 7.

**Рай** — мусаддас XI, 2.

Самарқанд — мухаммас XIII, 2.

Сипохон — мусаддас XI, 2.

Тус — қитъа 45, 1.

**Уммон** — ғазал 95, 4; 407, 6; 529, 3.

**Хуросон** — маснавий X, 3.

Хутан — дебоча 12; ғазал 264, 1; 520, 3; 623, 5.

**Қоф** — ғазал 133, 6; 194, 6; 465, 5; маснавнй IX, 3.

**Кулзум** — ғазал 95, 4.

**Чин** — ғазал 231, 2; 505, 5; 650, 3; рубоий 129, 2.

Яман — ғазал 21, 4.

**Ясриб** — ғазал 6, 8.

**Хиндустон** — ғазал 167, 5.

Хижоз — ғазал 91,9; 199,9; 213,7; 309,7; 317,7; 430,7.

**Хирий (Хирот)** — ғазал 91,9; маснашш ХШ, 2.

# ЭТНИК НОМЛАР КЎРСАТКИЧИ

**Араб** — ғазал 45, 6; 89, 6.

**Барлос** — ғазал 262, 7.

**Габр** — ғазал 282, 10.

Жухуд — ғазал 116, 4; 282, 10.

Лўли — газал 140, 8; 451, 6; 578, 5.

**Тархон** — ғазал 262, 7.

**Турк** — ғазал 213,5; 441,6; 481,5; 499,5; маснавий VII, 4.

Тарсо — ғазал 282, 10.

**Хито** — дебоча 12 бет; ғазал 641, 8.

**Ўзбак** — ғазал 240, 4.

Хинду — ғазал 24, 1; 58, 7; 116, 3; 197, 5; 312, 3; 374, 7; 444, 4; 510, 2; 528, 2; 578, 1; 623, 5.